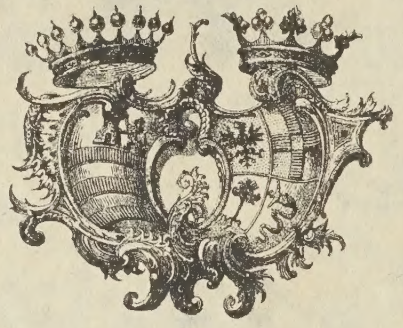
MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 06454 809 2

L. S.



Luisa Sormani Busca

Arconati Visconti

H. BARON
Music and Books
136 CHATSWORTH ROAD,
LONDON, N.W.2, ENGLAND

PURCHASED FOR THE

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

FROM THE

*HUMANITIES RESEARCH COUNCIL
SPECIAL GRANT*

FOR

The Age of Debussy and Mahler:
Romanticism to Modernism

Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/lasourceballeten00mink

Vol – 131

coll. Feb. 1981

Imp. Bertauts, Paris

n du Gd Hôtel)

THÉÂTRE NATIONAL DE L'OPÉRA

LA

SOURCE

Ballet

en 3 Actes et 4 Tableaux

DE

CH. NUITTER & SAINT-LÉON

MUSIQUE DE

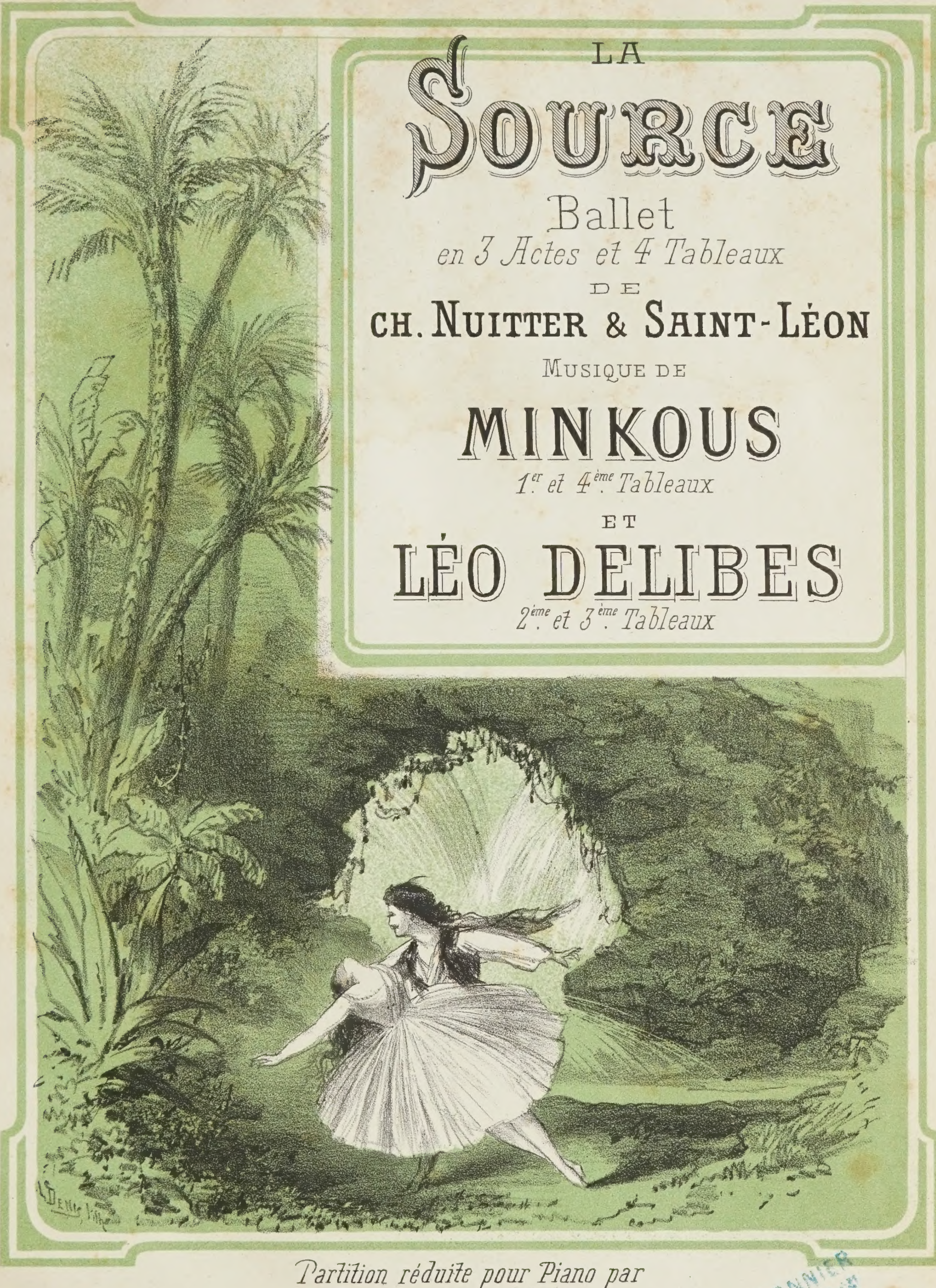
MINKOUS

1er et 4ème Tableaux

ET

LÉO DELIBES

2ème et 3ème Tableaux



Partition réduite pour Piano par

RENAUD de VILBAC

Imp. Bertauts, Paris

Prix net. 10f.

Paris, Ancne Maison MEISSONNIER, E. GÉRARD & Cie Editeurs, 12, Bould des Capucines & 2, Rue Scribe, (Maison du Gd Hôtel)

Propriété pour tous Pays.

4 PLACE DE LA MADELEINE
PARIS

JAN
27
1984
5
M
1523
M65S6
1880

Imp. Berthaud, Paris

Mlle RITA SANGALLI

LA
SOURCE

Ballet en 3 Actes et 4 Tableaux

DE

CH. NUITTER & SAINT-LÉON

Musique de

MINKOUS & LÉO DELIBES

Personnages

NAÏLA, *Fée de la Source*	MM.mes	SALVIONI / GRANZOW / R.a SANGALLI
NOUREDDA,	MM.mes	E. FIOCRE
MORGAB, *Bohémienne*		L. MARQUET
ZAEL, *Lutin*		SANLAVILLE
DADJÉ, *Favorite du Khan*		BARATTE
DJELMA, *Suivante de Nouredda*		ALINE
DJEMIL,	MM.rs	MERANTE
MOZDOCK, *Frère de Nouredda*		CORALLI
LE KHAN,		DAUTY
SINDJAR, *Serviteur du Khan*		CORNET
ISMAÏL, *id*		PLUQUE

Lutins, Ephémères, Papillons, Insectes; Fleurs, Farfadets, etc. Circassiens, Ecuyers, Esclaves, Serviteurs du khan, etc: Circassiennes, Favorites, etc.

L.D.

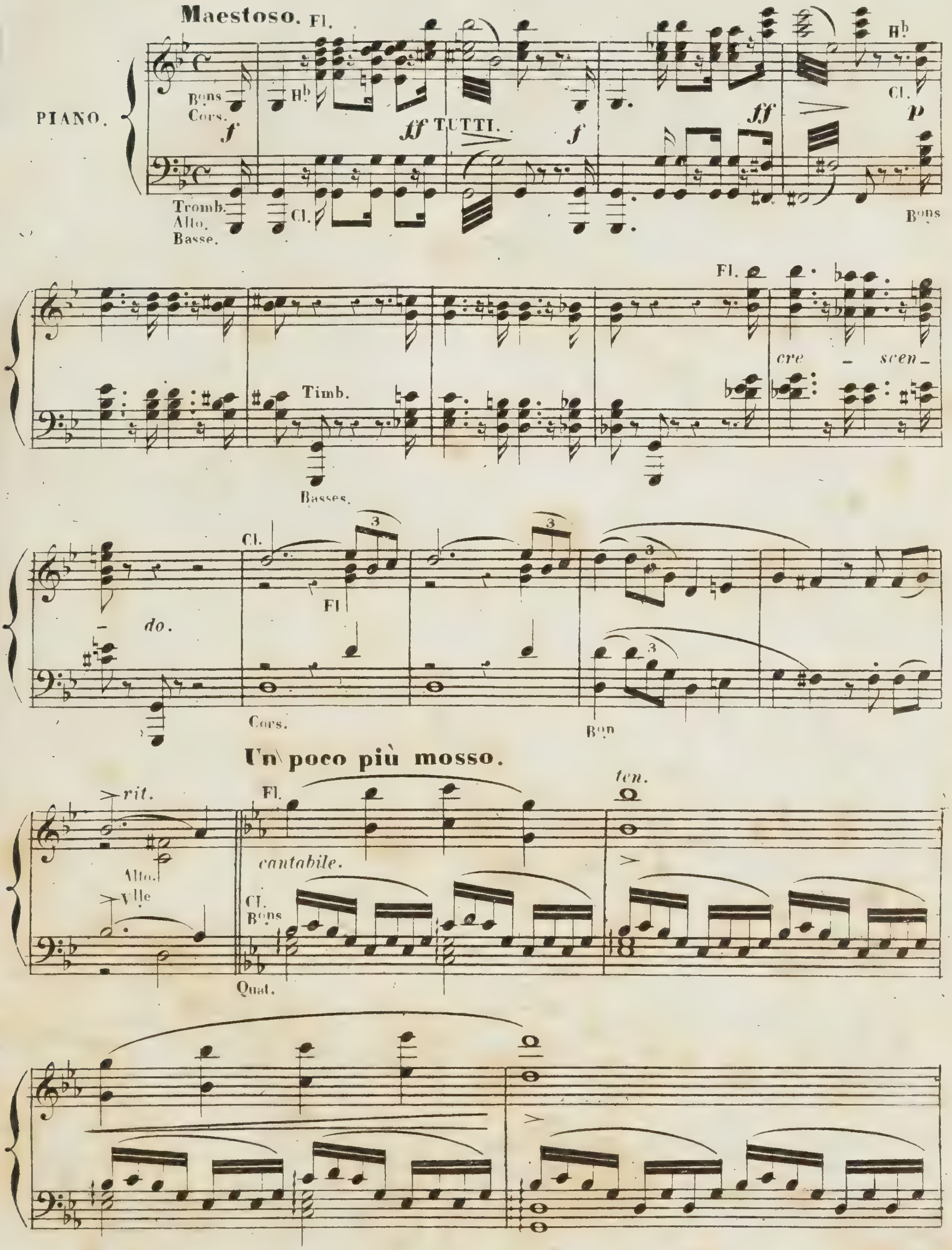
LA SOURCE

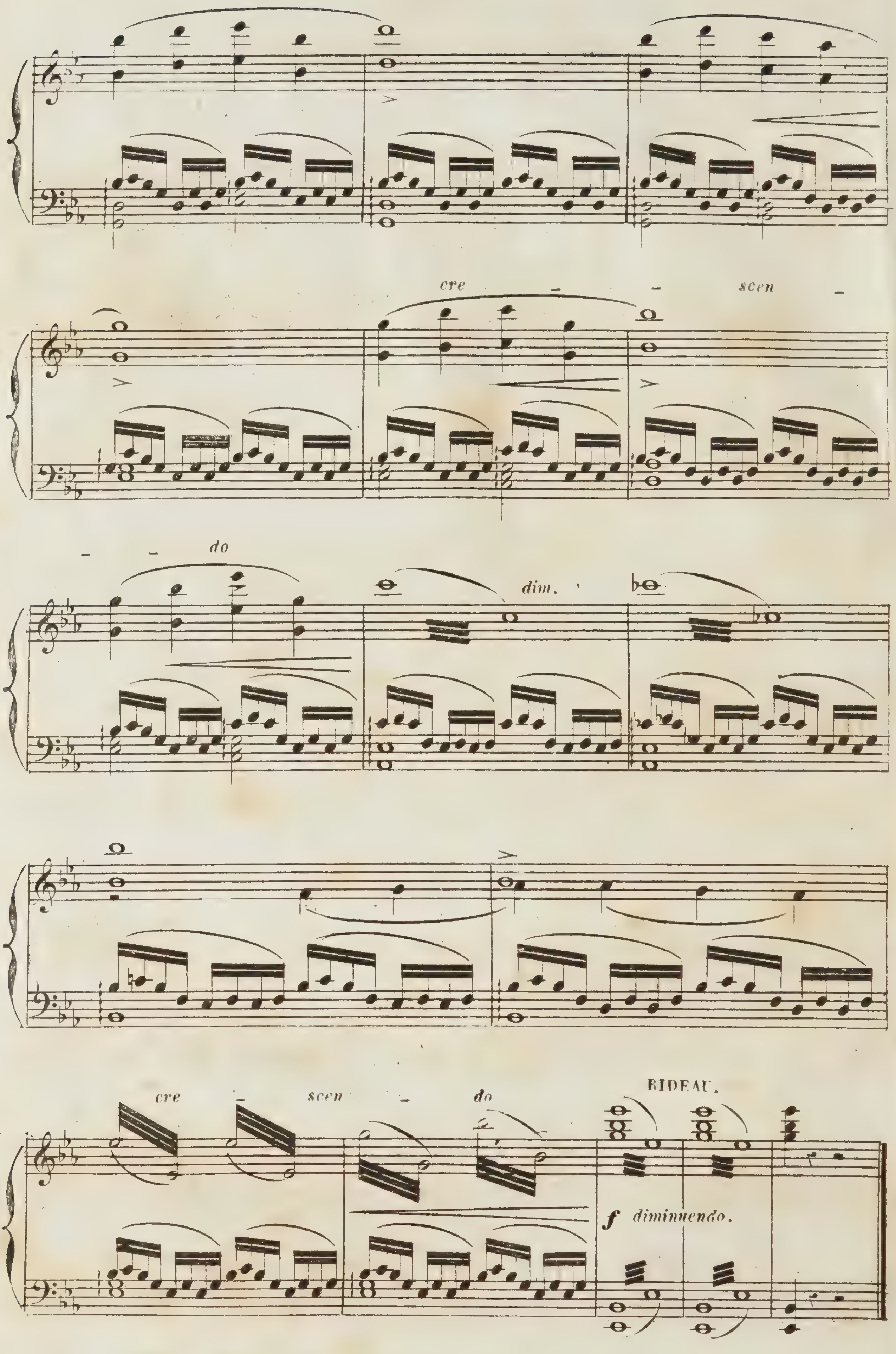
ACTE PREMIER.

MINKOUS.

Un défilé au milieu de hautes montagnes. Au fond, des flancs d'un rocher s'échappe le filet argentin d'une source.

PRÉLUDE.

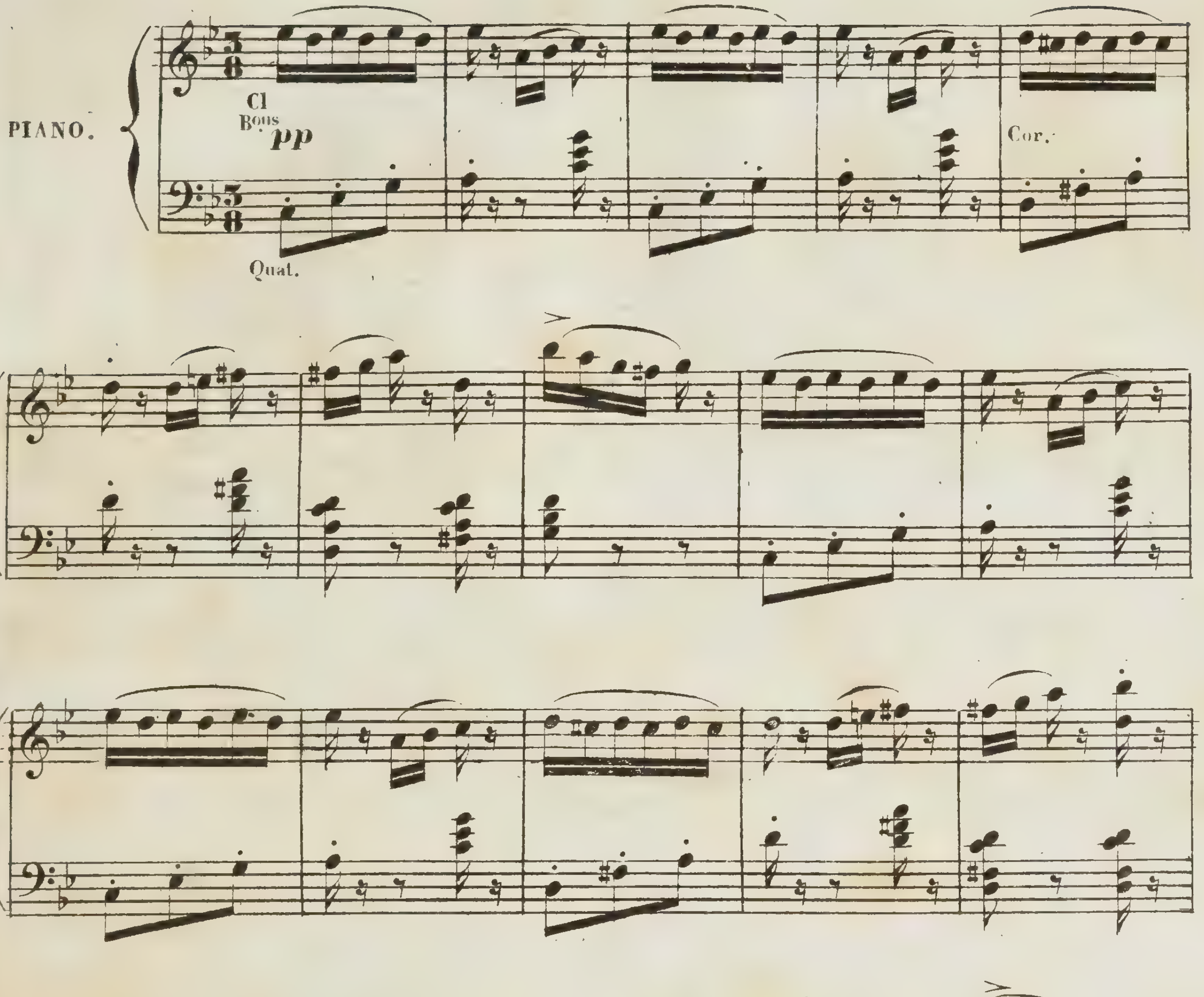


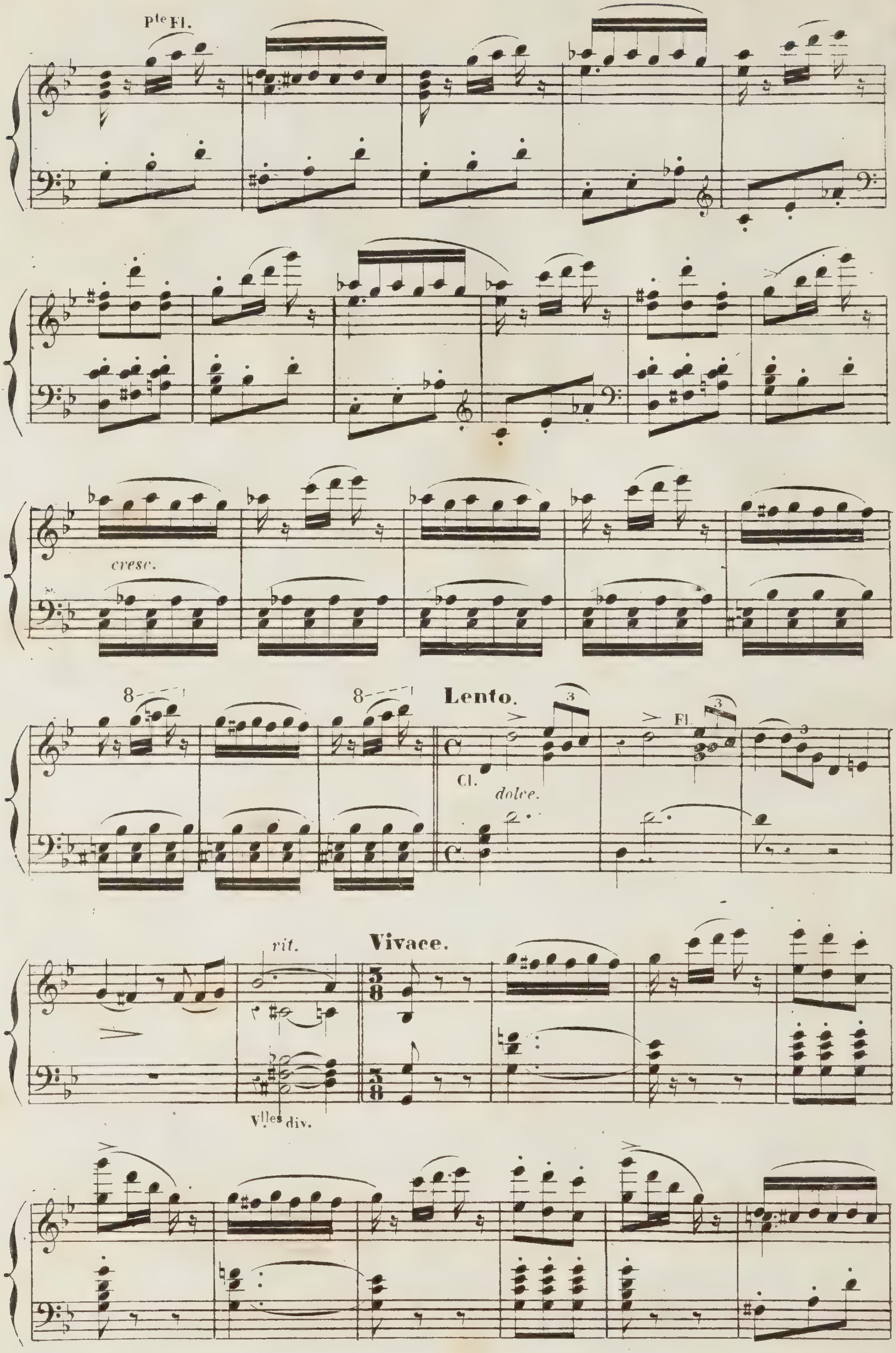

cre - - scen -
- - do
dim.
cre - scen - do
RIDEAU.
f diminuendo.

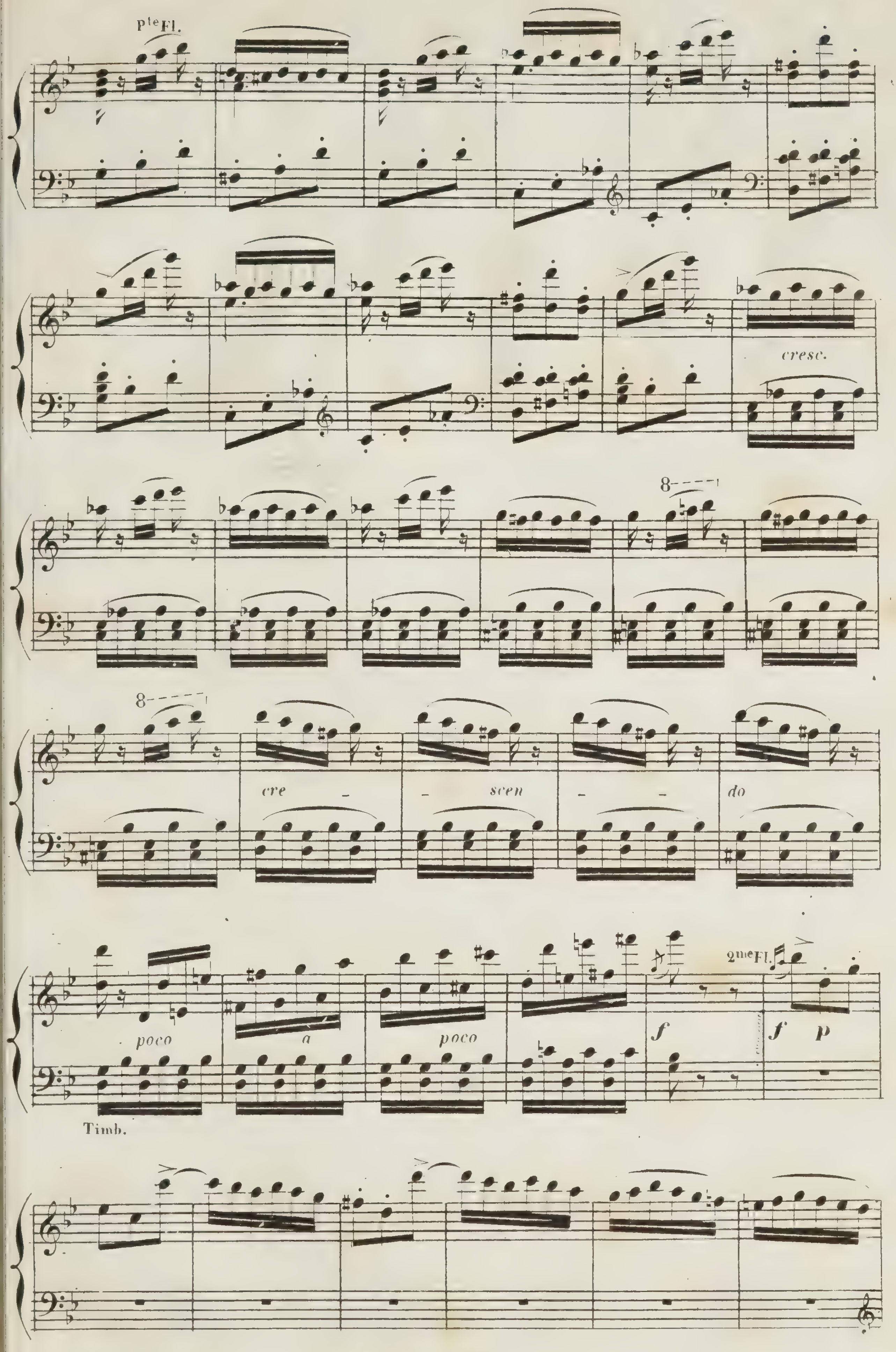
N° 1.

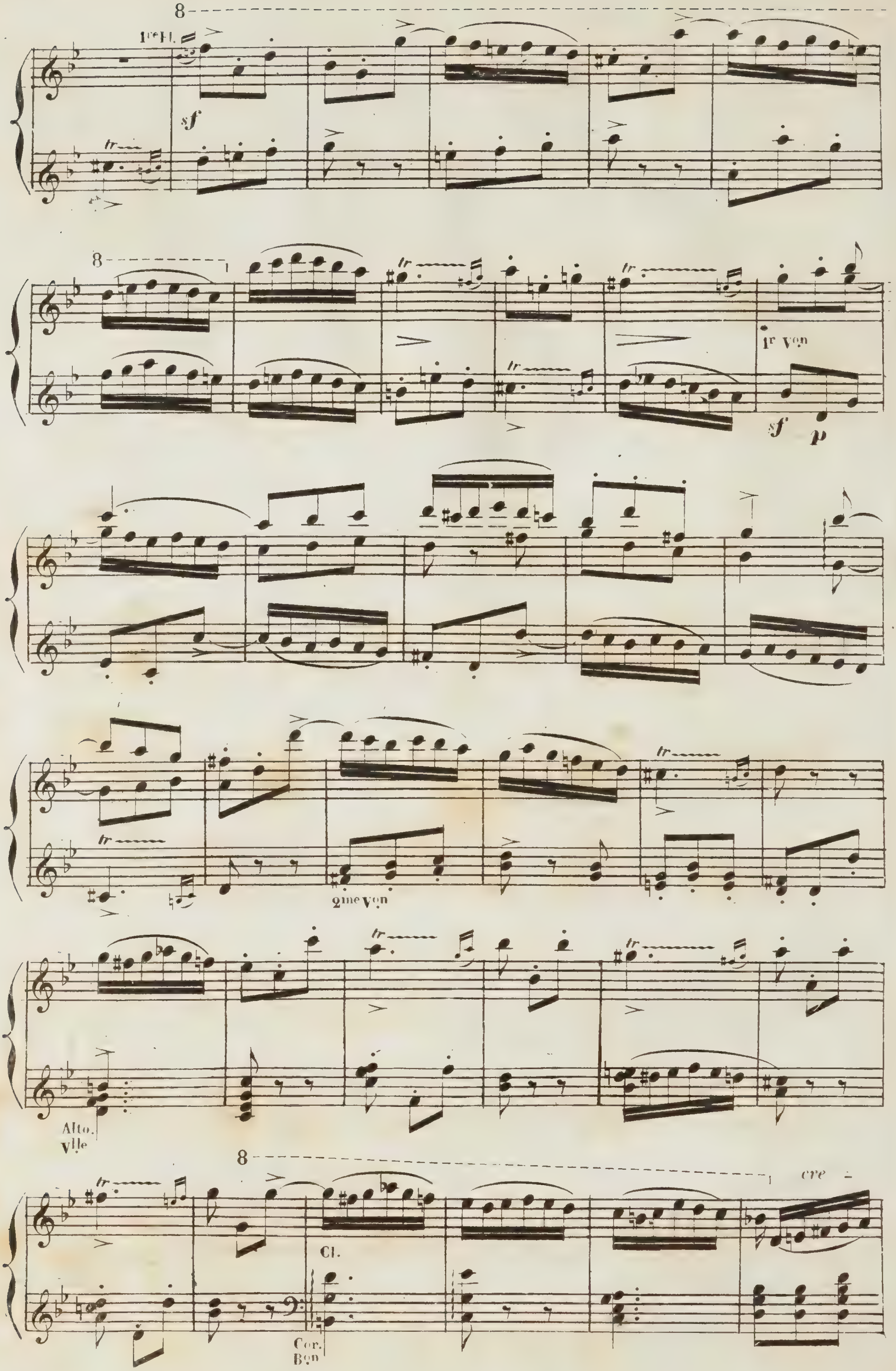
INTRODUCTION FANTASTIQUE.

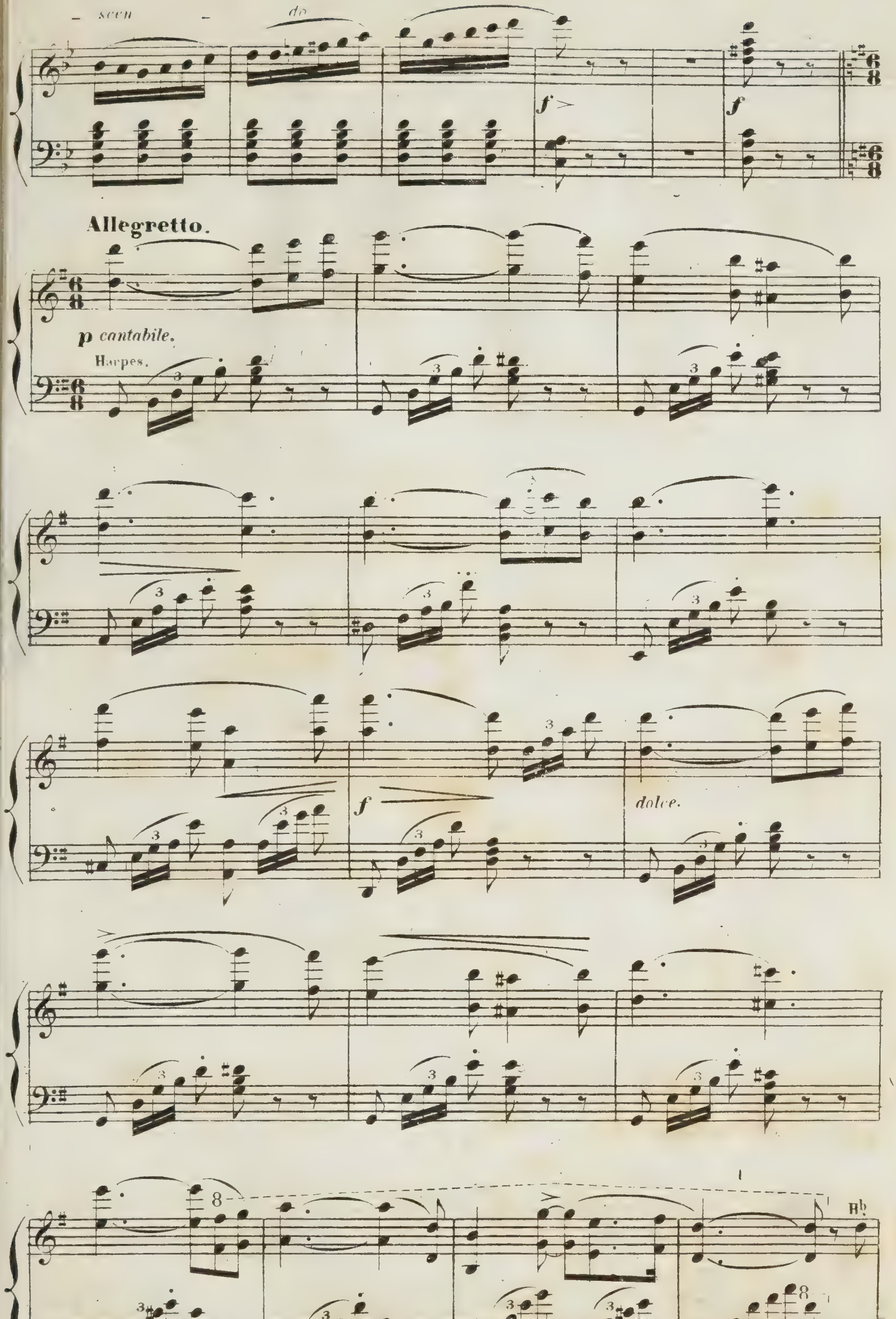
Vivace.

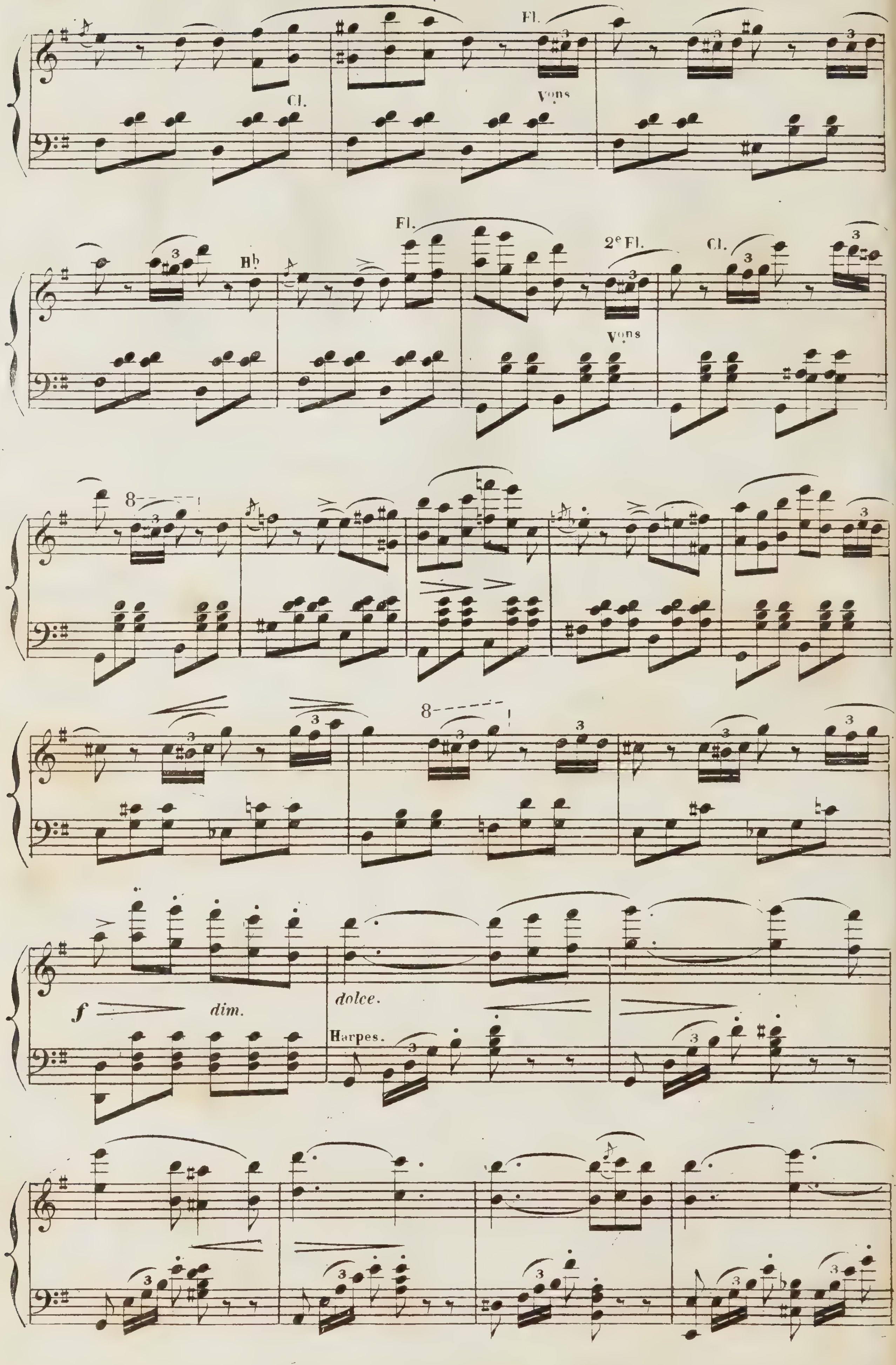


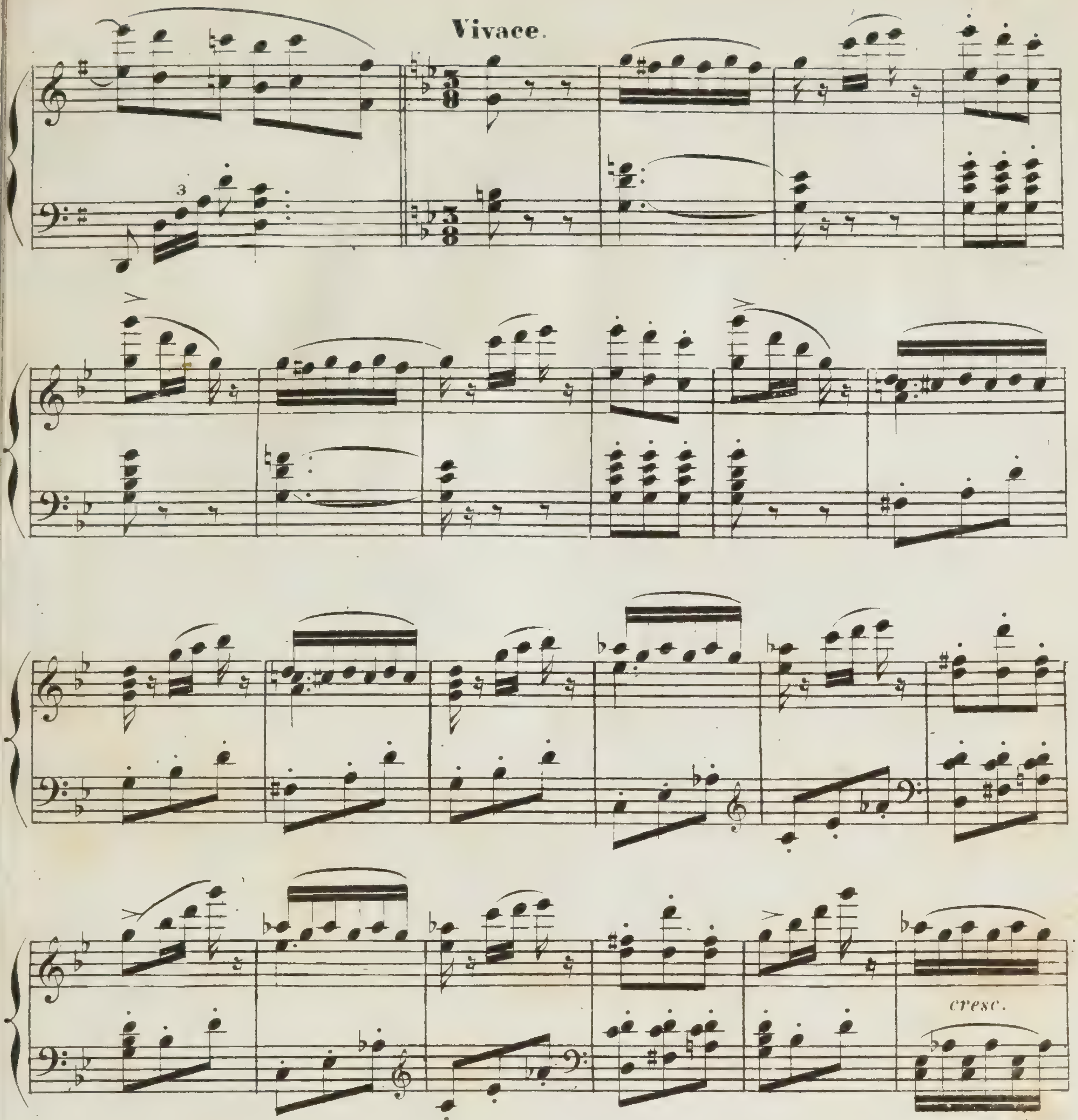

Pte Fl.
cresc.
8
Lento.
Cl.
dolce.
Fl.
rit.
Vivace.
Vlles div.


Pte Fl.
cresc.
8
8
cre - - scen - - do
poco a poco
f
2me Fl.
f p
Timb.


1re Fl.
sf
tr
1r Von
sf
p
2me Von
Alto.
Vlle
Cl.
Cor.
Bon
cre

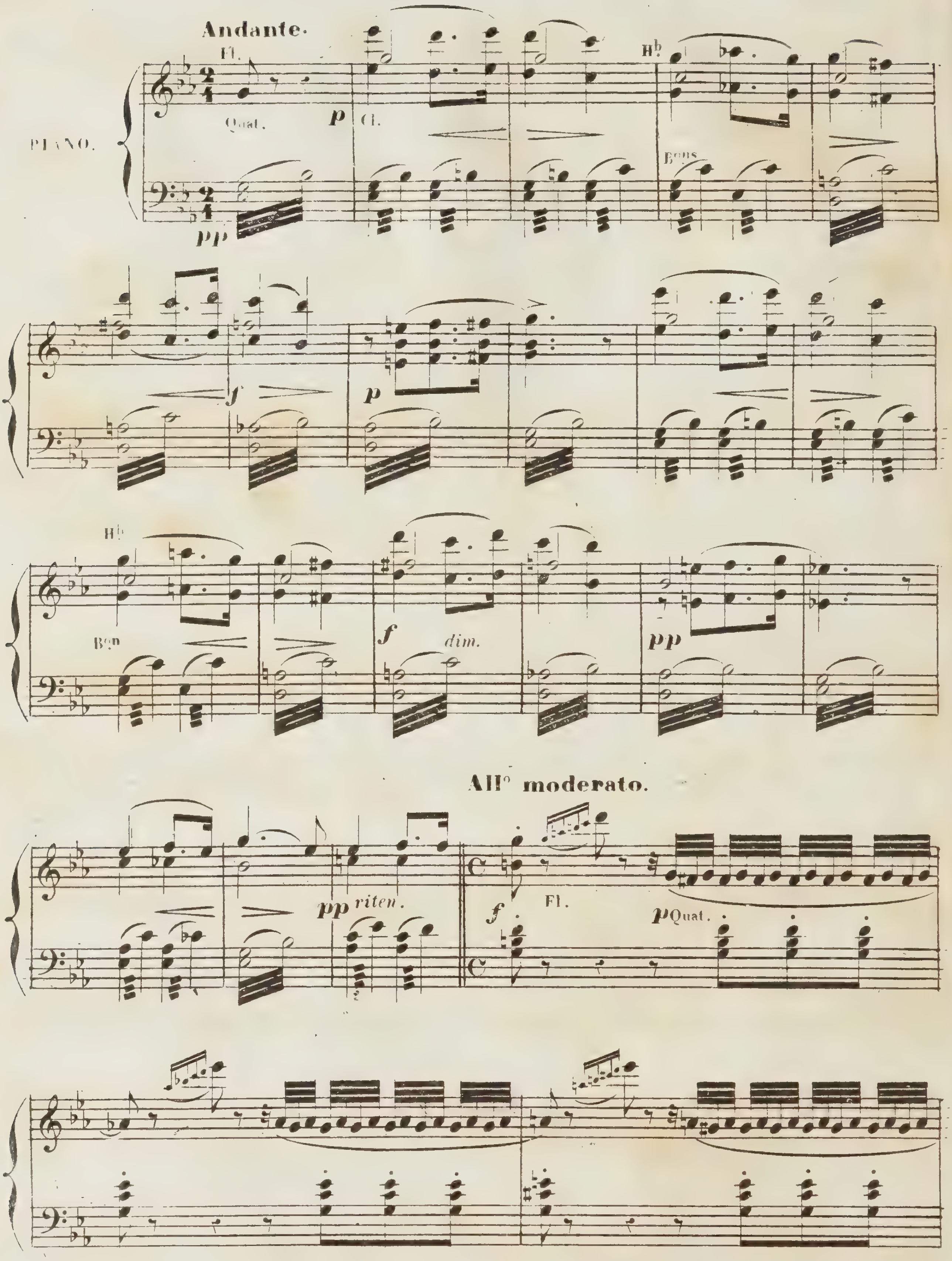

scen - do
f
Allegretto.
p cantabile.
Harpes.
f
dolce.
8

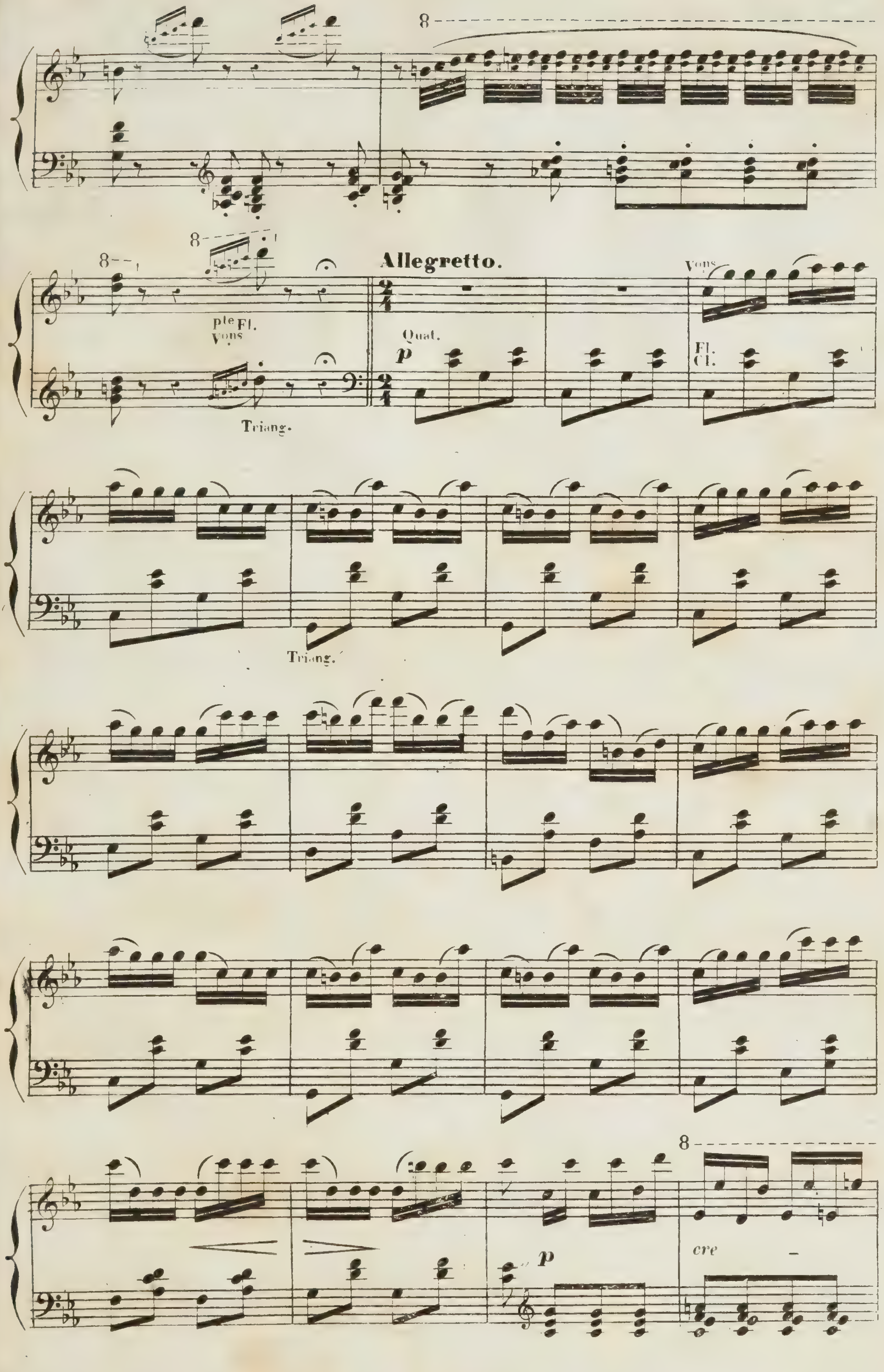

Fl.
Cl.
Vons
Hb
Fl.
2e Fl.
Cl.
Vons
f
dim.
dolce.
Harpes.

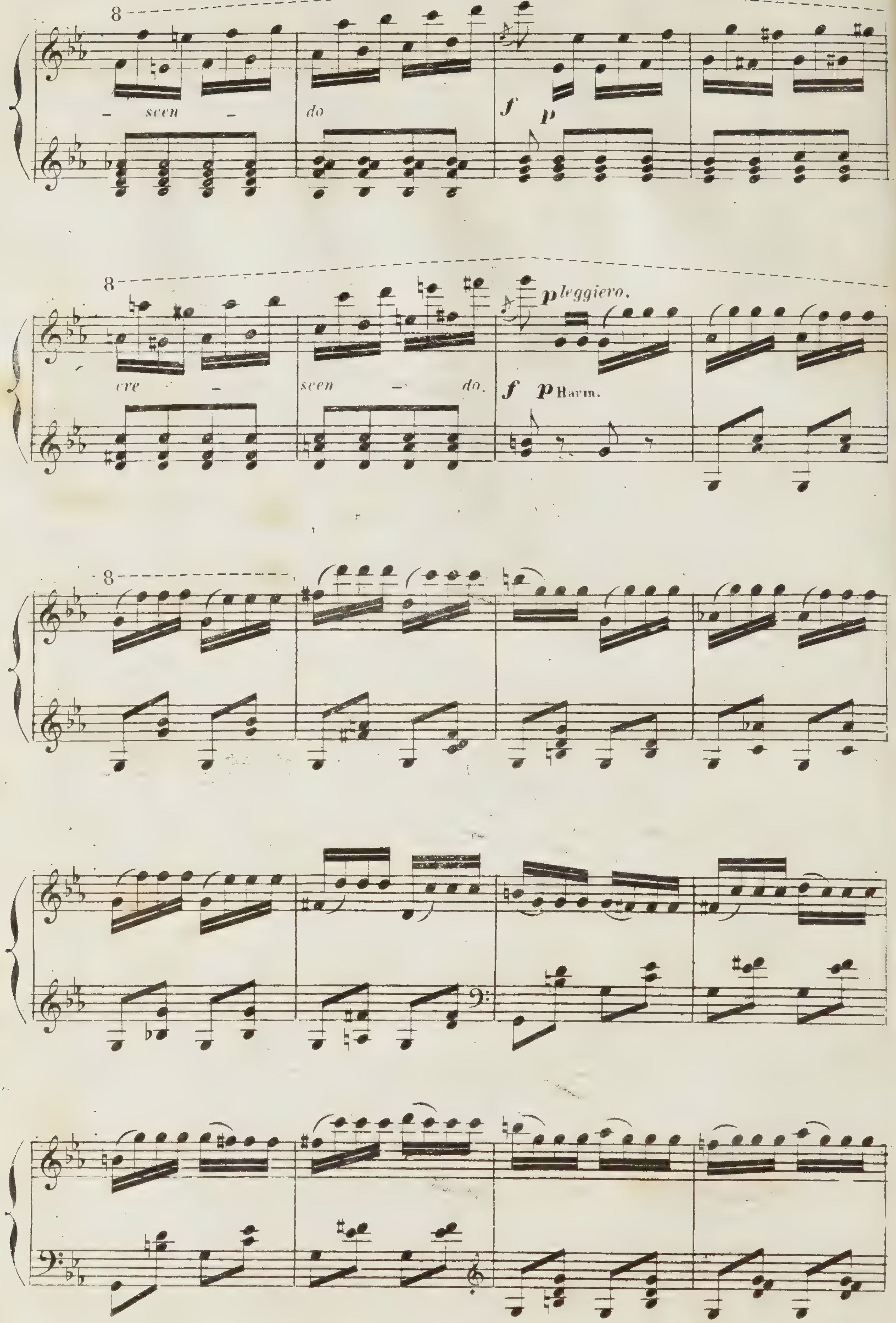

Vivace.
cresc.
8
Lento.
Cl.
dolce.
rit.
2me Von
1rs Vons
Alto,
Basse.

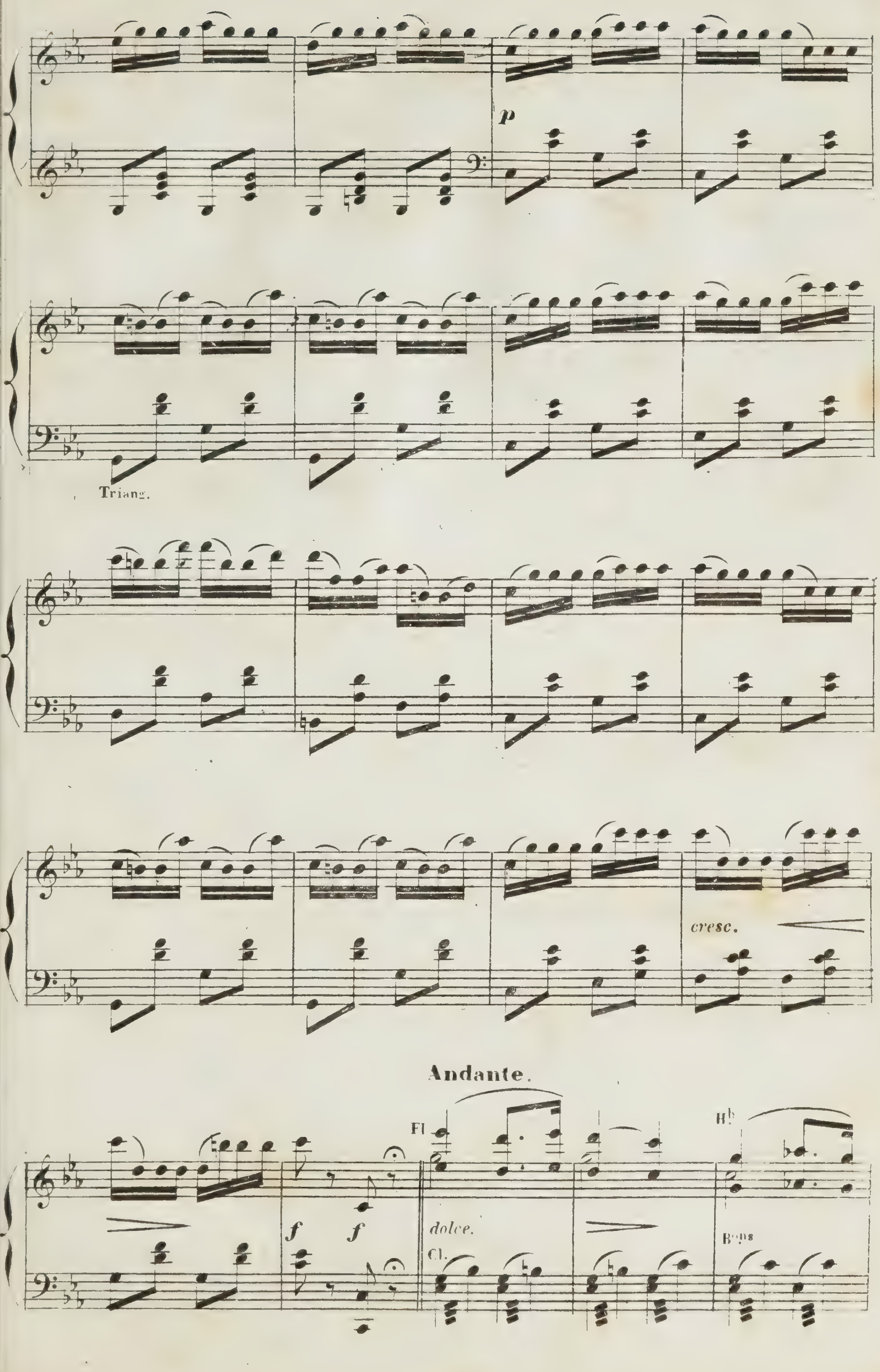
Nº 2.

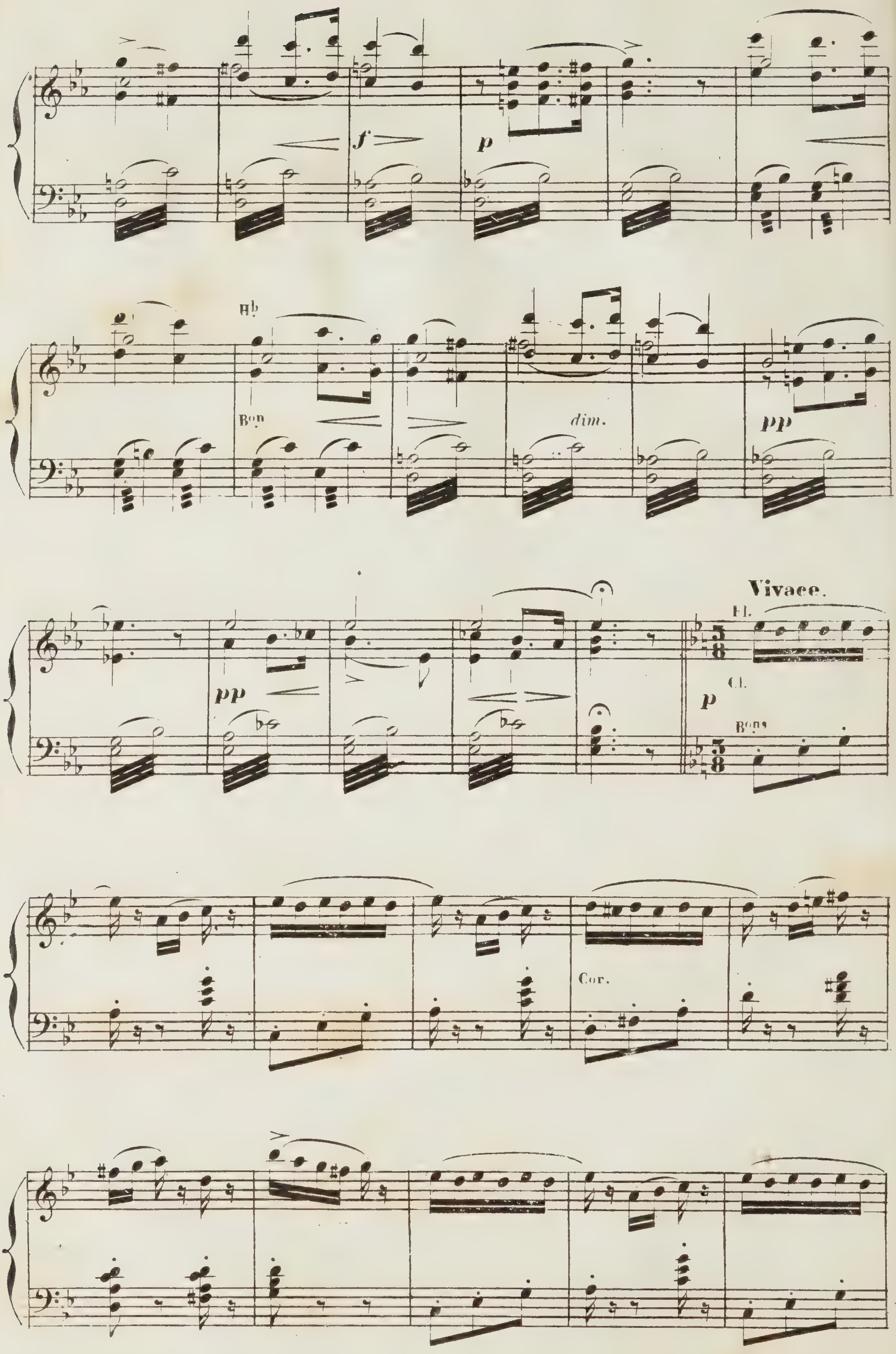
L'ÉPHÉMÈRE, SCÈNE DANSÉE.

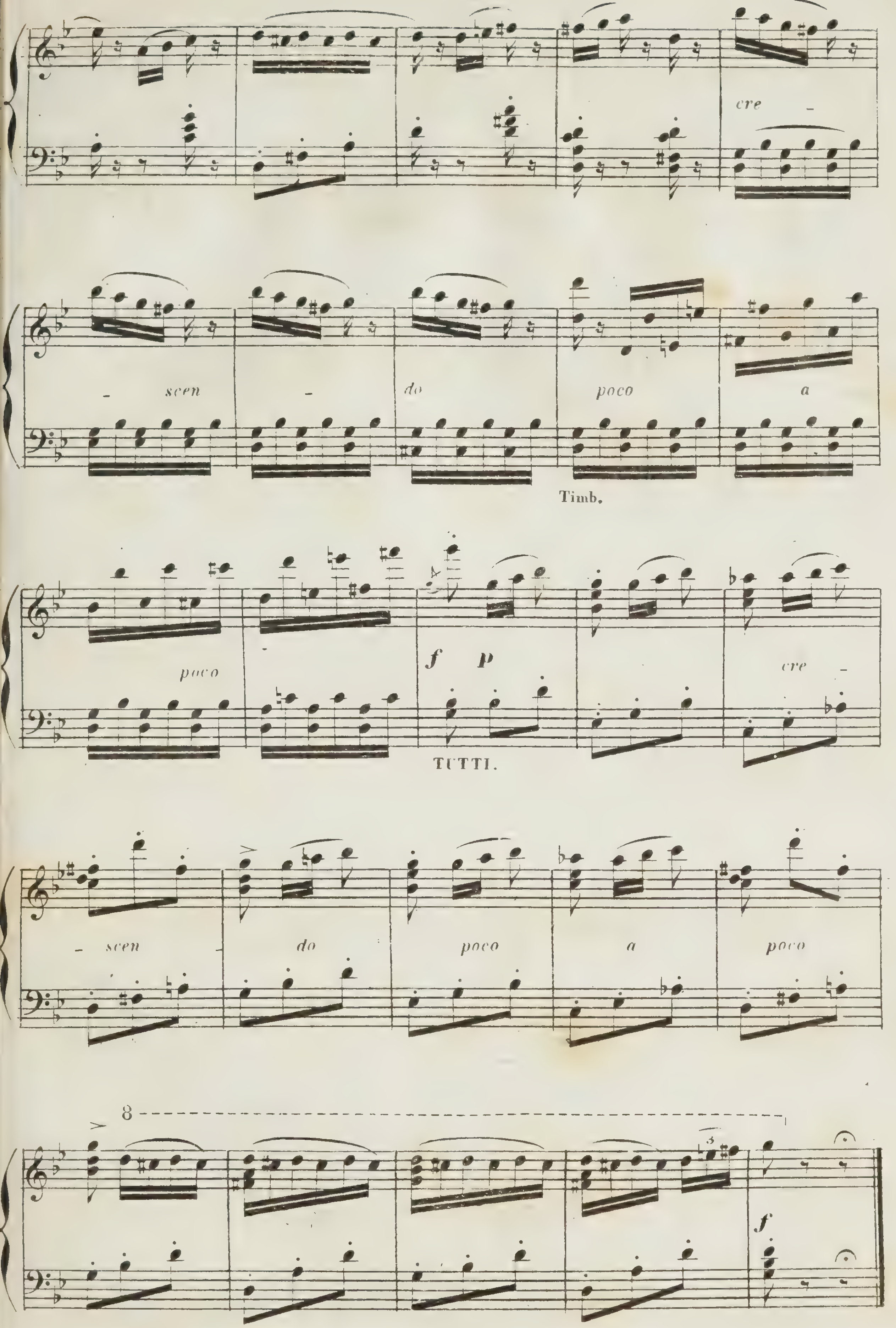



8
8
8
Allegretto.
Vons
pte Fl.
Vons
Quat.
p
Fl.
Cl.
Triang.
Triang.
8
p
cre


8
scen
do
f p
8
cre
scen
do.
p leggiero.
f p Harm.
8

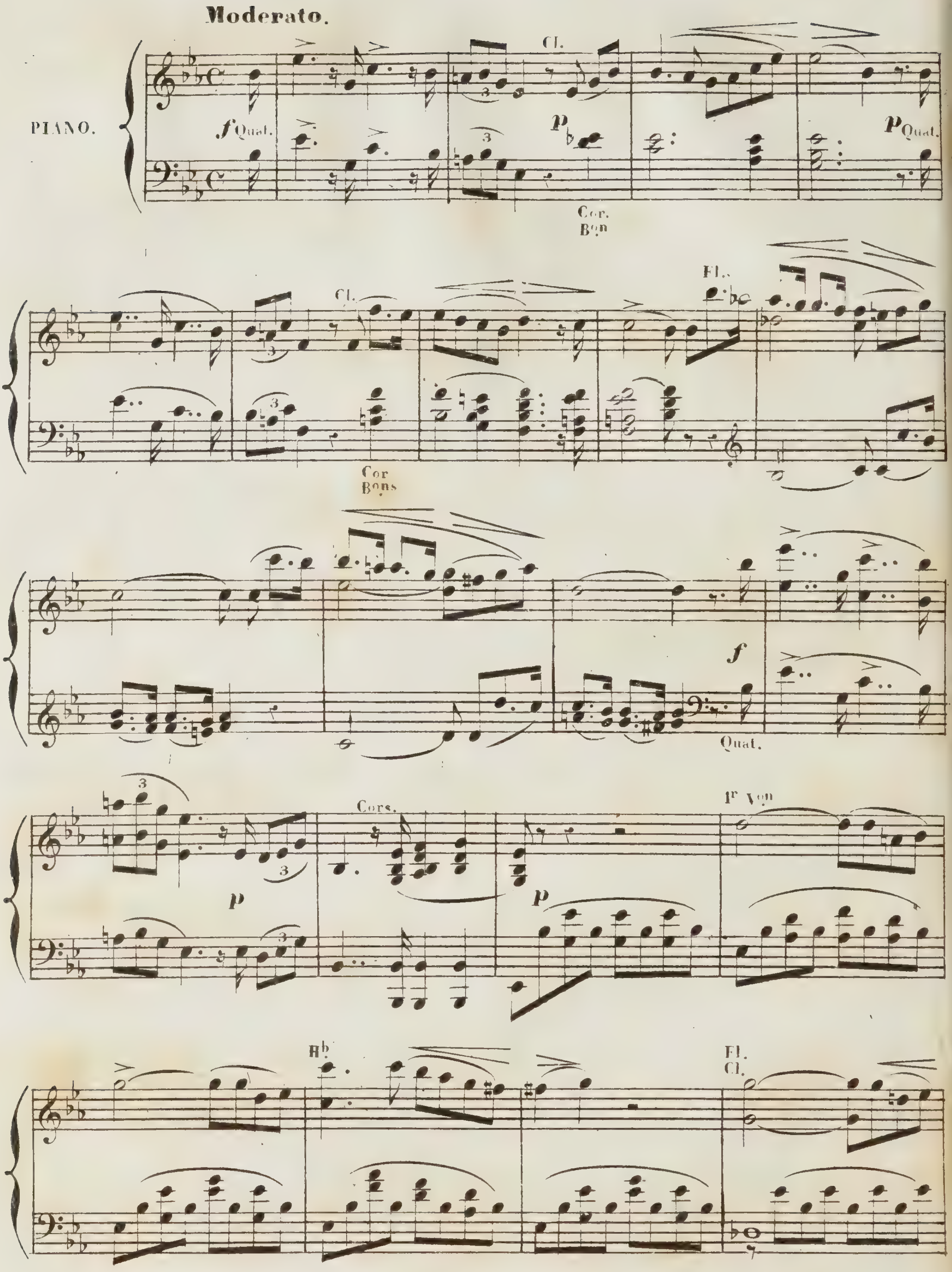

p
Triang.
cresc.
Andante.
Fl.
f
f
dolce.
Cl.
Hb.
Bons

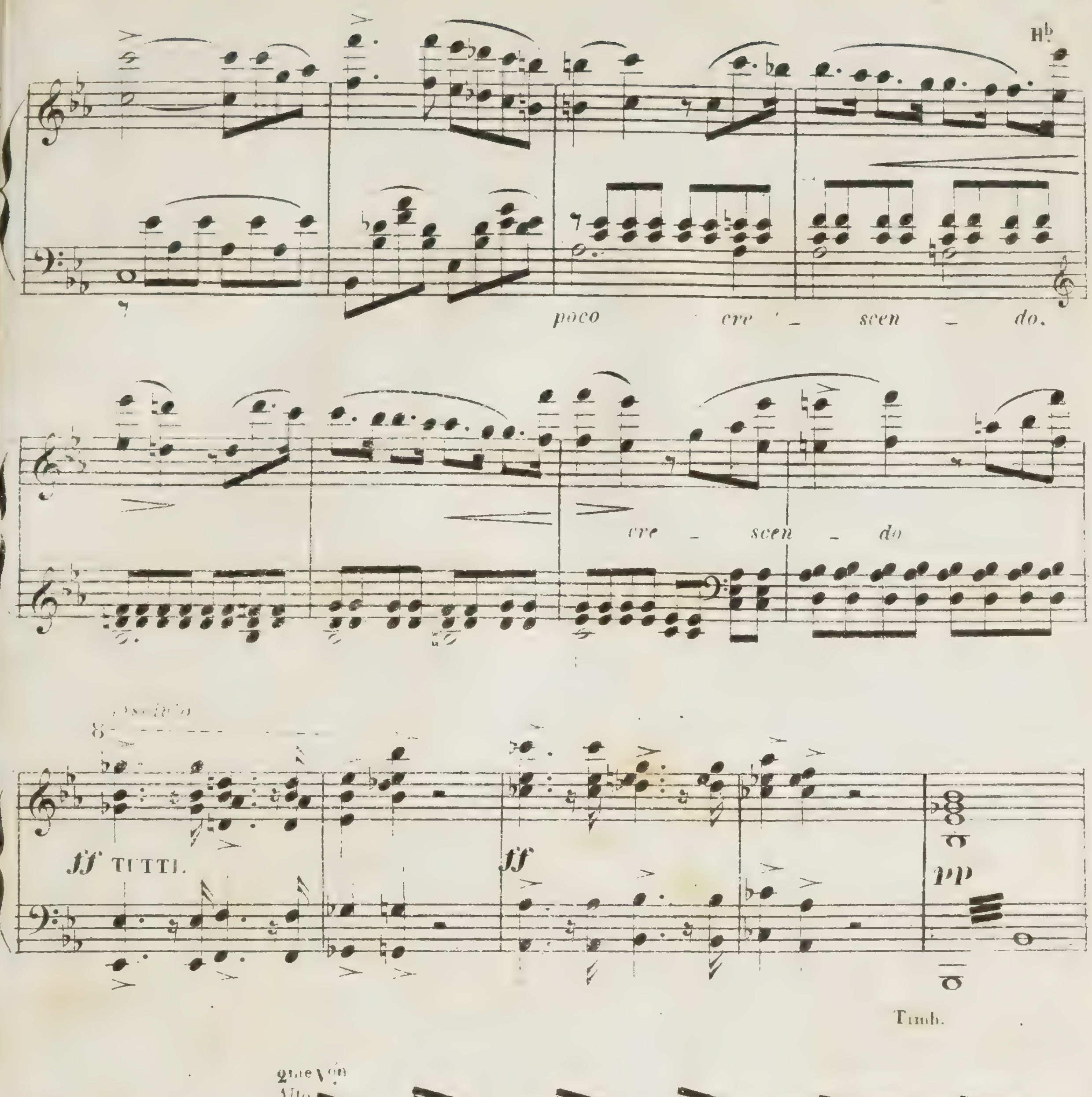

f
p
Bon
dim.
pp
pp
Vivace.
Fl.
Cl.
p
Bons
Cor.

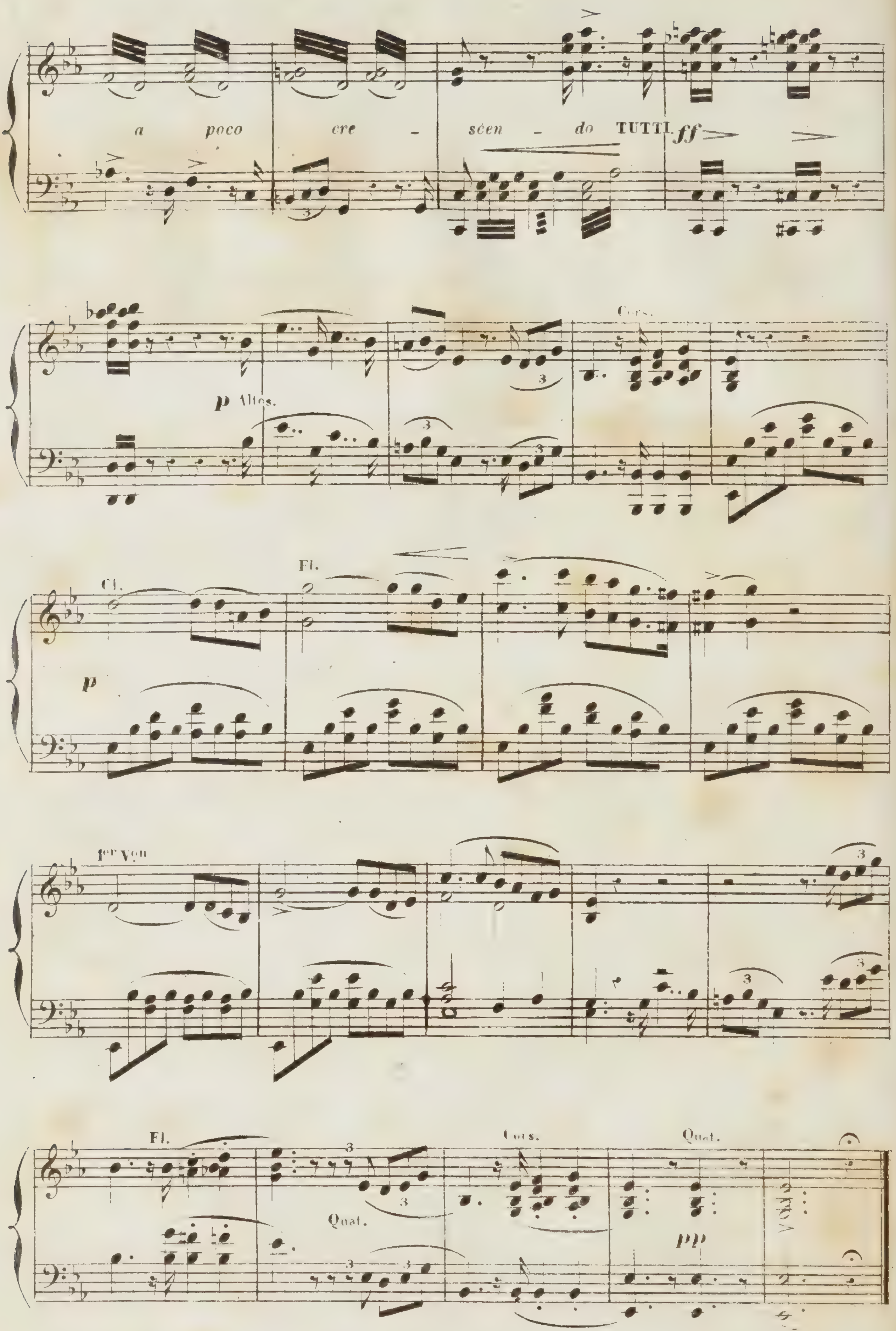

cre - scen - do poco a
Timb.
poco
f P
cre -
TUTTI.
- scen - do poco a poco
8
f

N° 3.

SCÈNE.

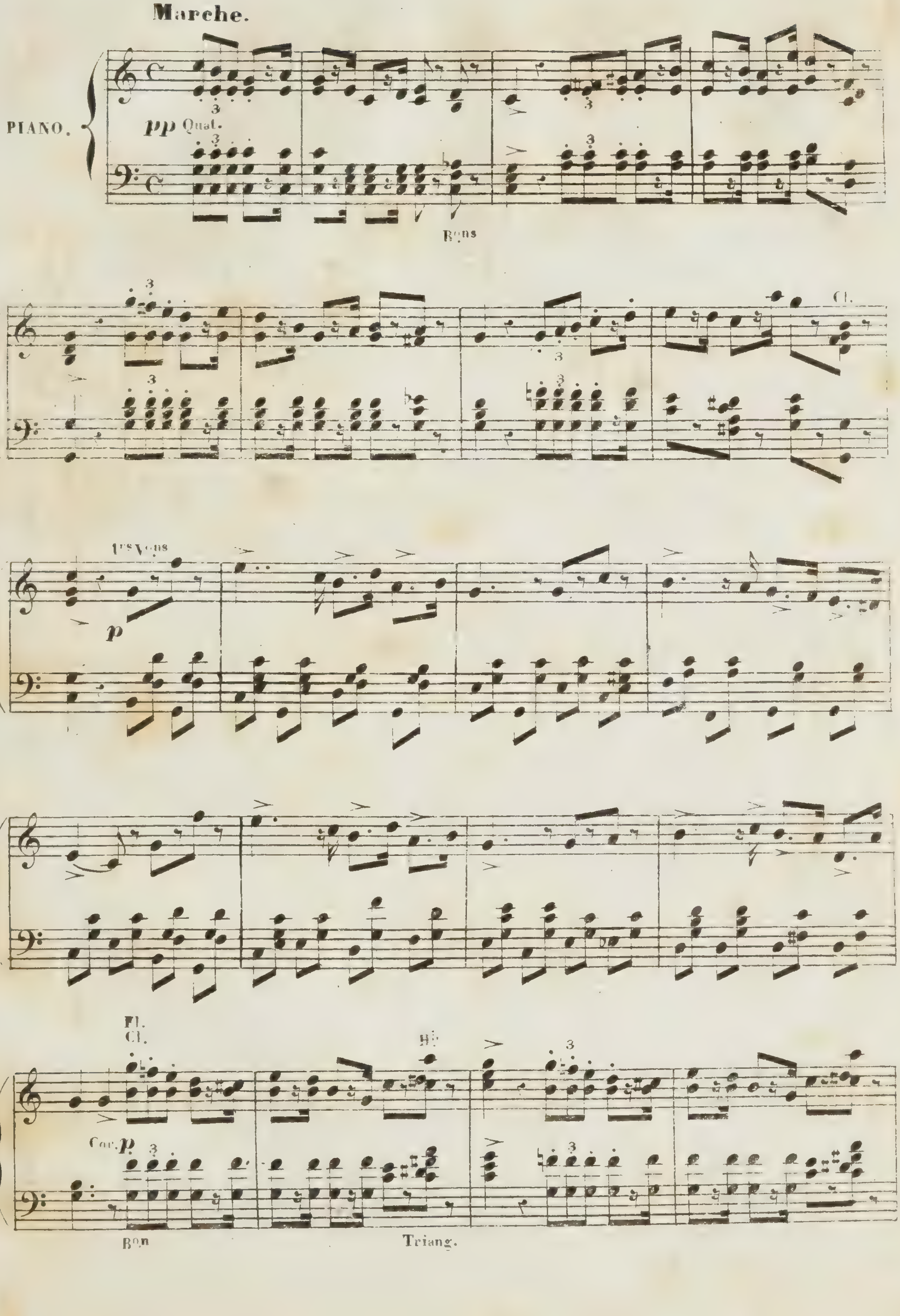

Moderato.
PIANO.
f Quat.
Cl.
p
Cor.
Bon
p Quat.
Cl.
Cor
Bons
Fl.
f
Quat.
Cors.
p
p
1r Von
Hb
Fl.
Cl.

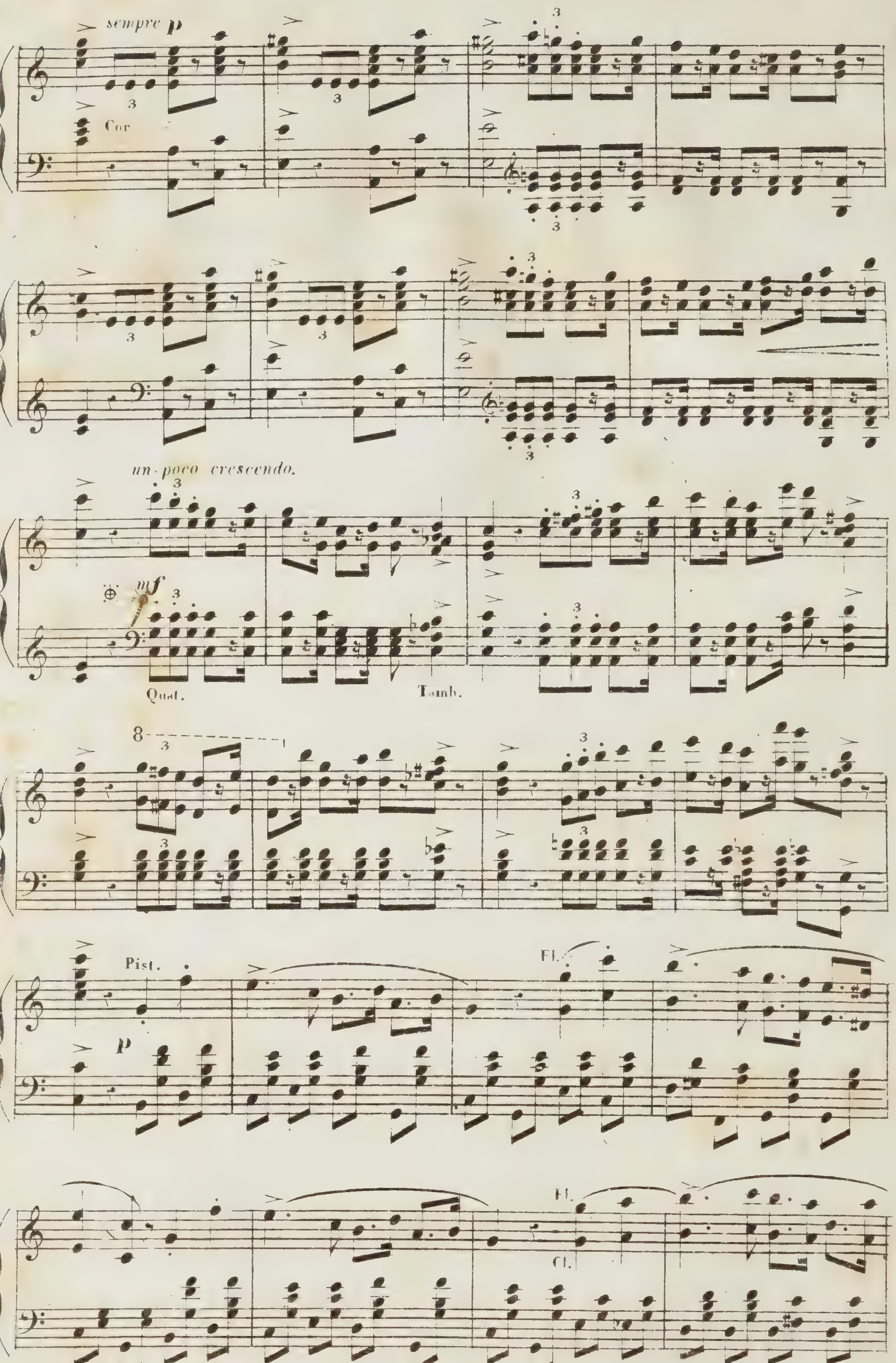

poco cre - scen - do.
cre - scen - do
ff TUTTI.
ff
pp
Timb.
Alto.
C.B.
Tromp
f
p
poco


a poco cre - scen - do TUTTI ff
p Altos.
Cors.
Cl.
Fl.
p
1er Von
Fl.
Cors.
Quat.
Quat.
pp

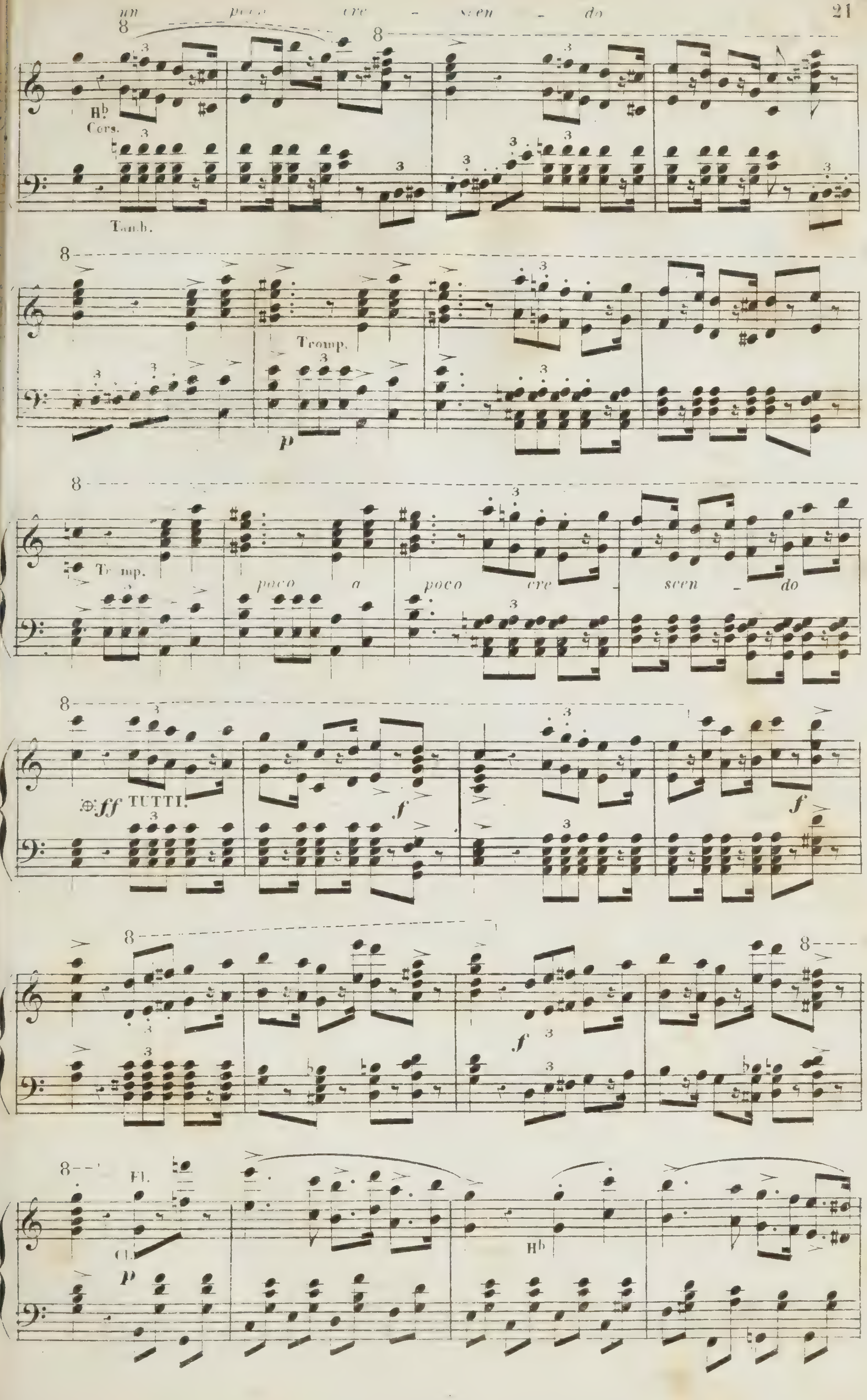
N°. 4.

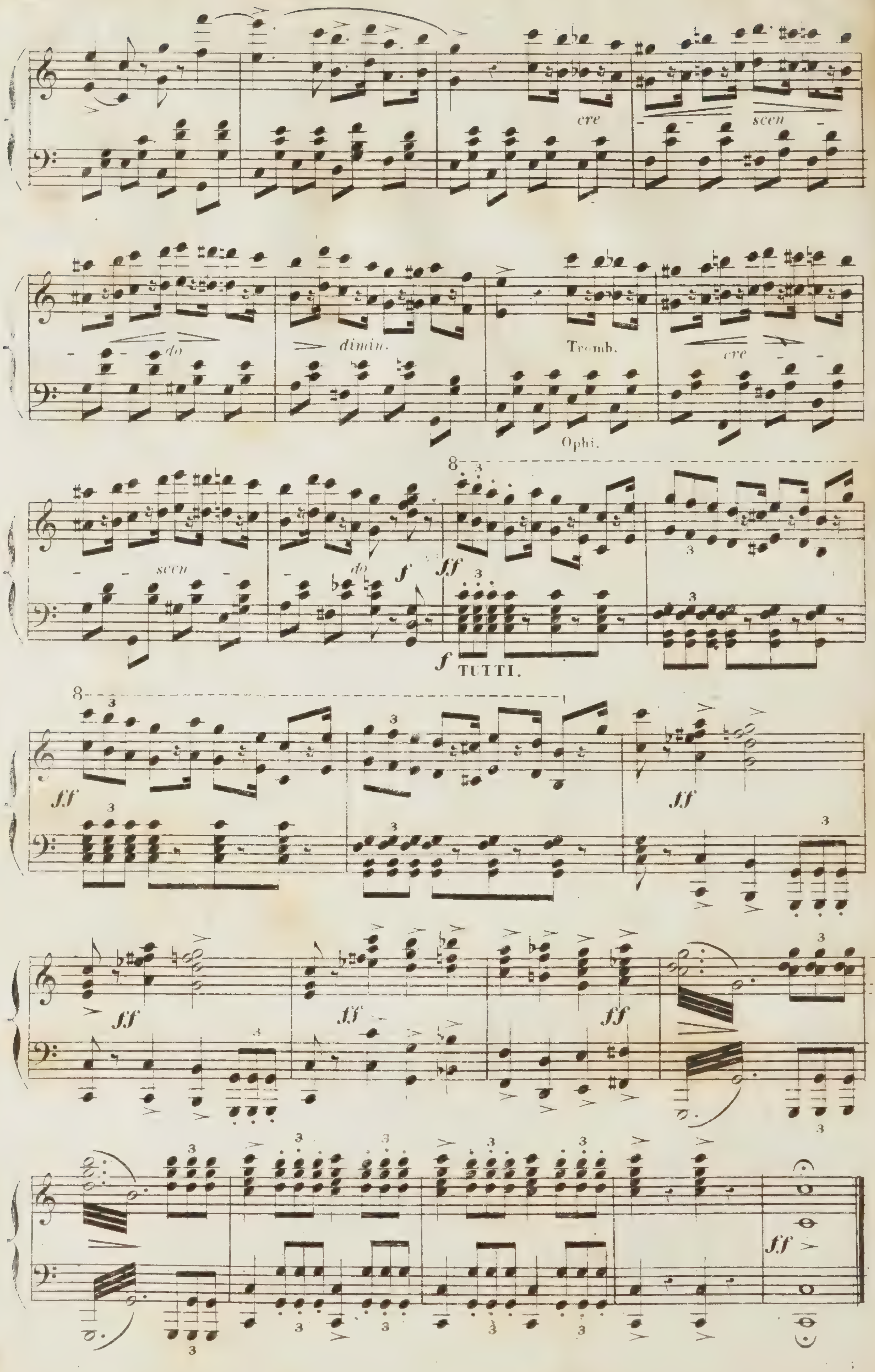
MARCHE DE LA CARAVANE.





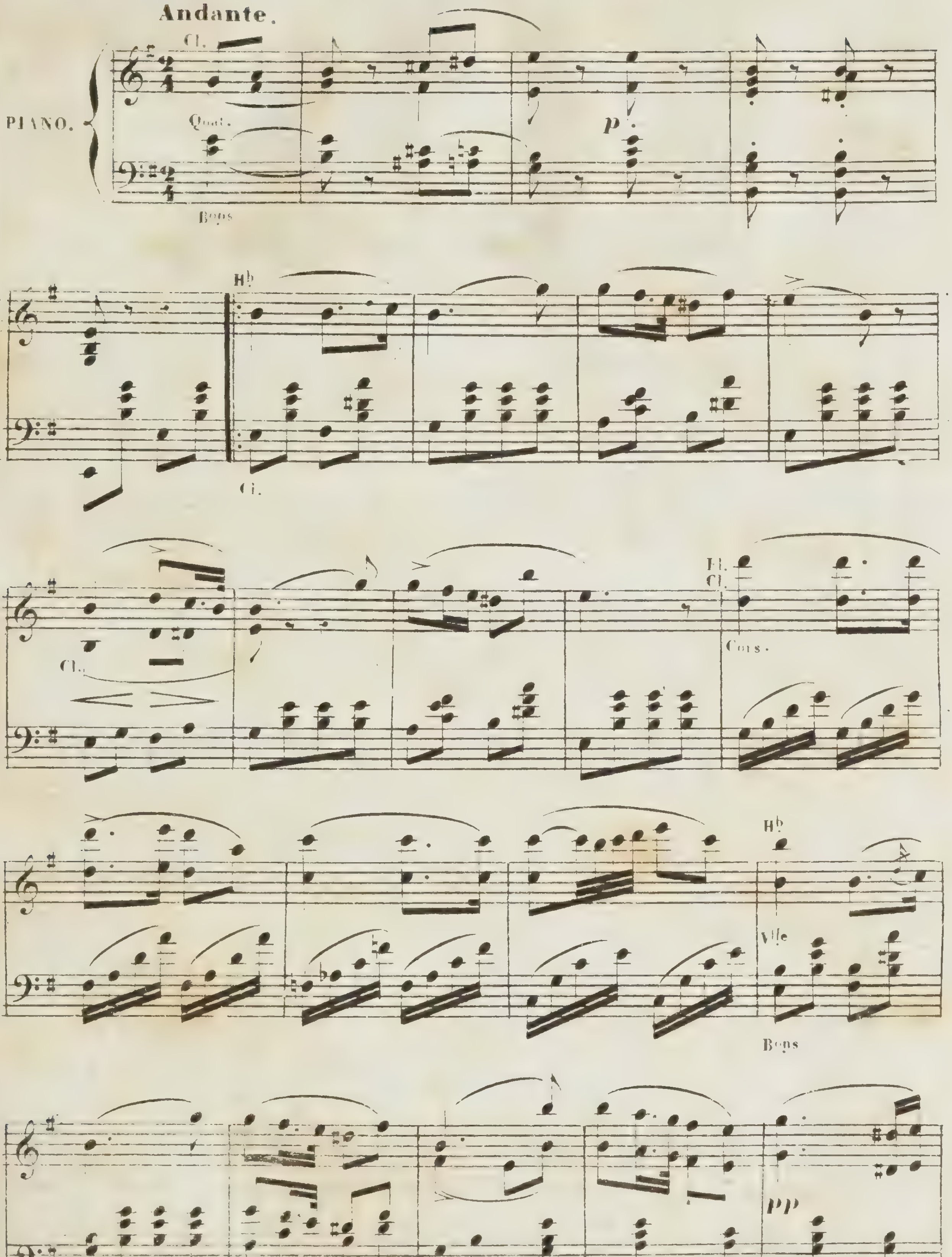
Au théâtre de l'Opéra on passe du signe ⊕ au signe ⊕

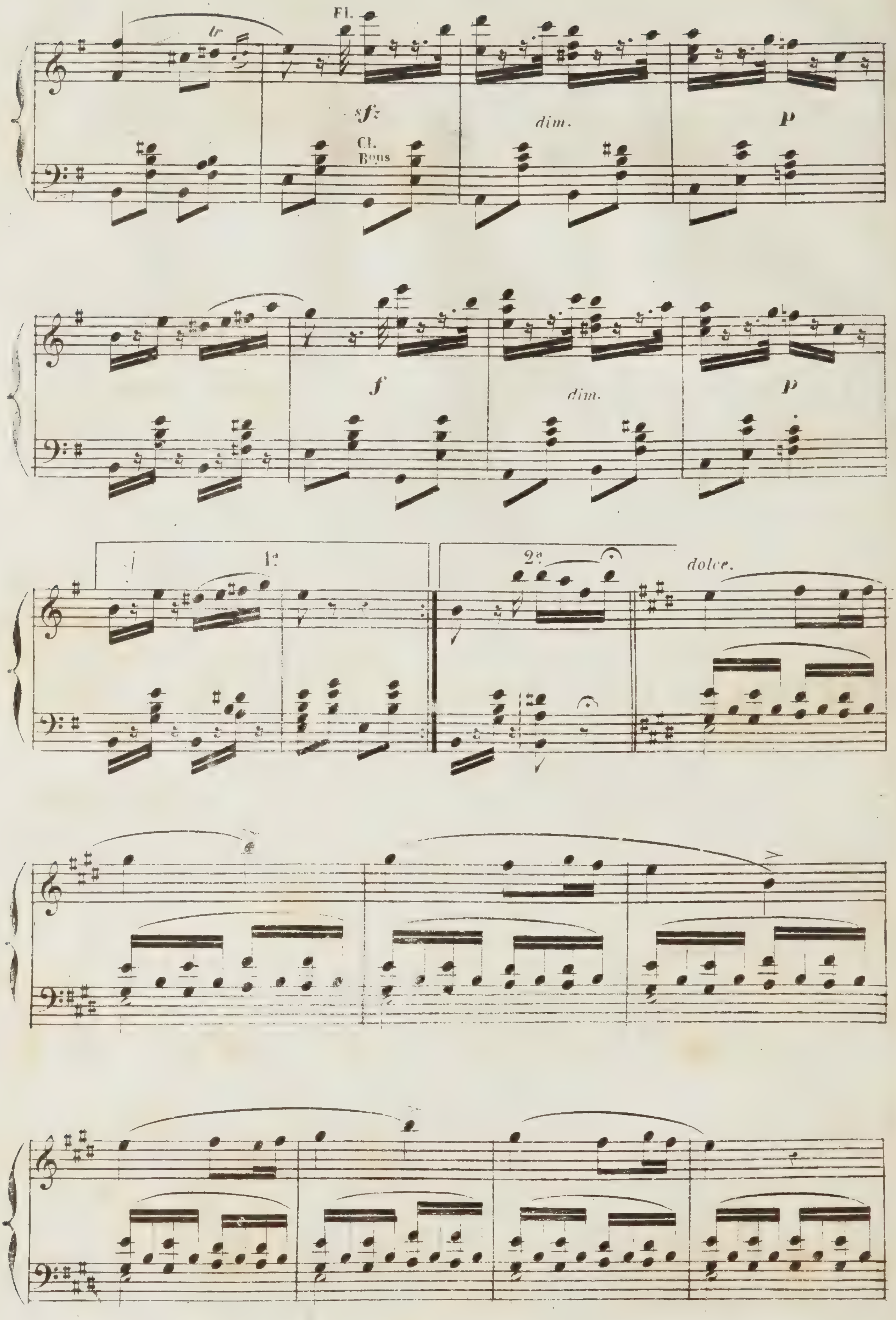

un poco cre - scen - do
Hb
Cors.
Tamb.
Tromp.
p
Tromp.
poco a poco cre - scen - do
ff TUTTI
f
Fl.
Cl.
p
Hb

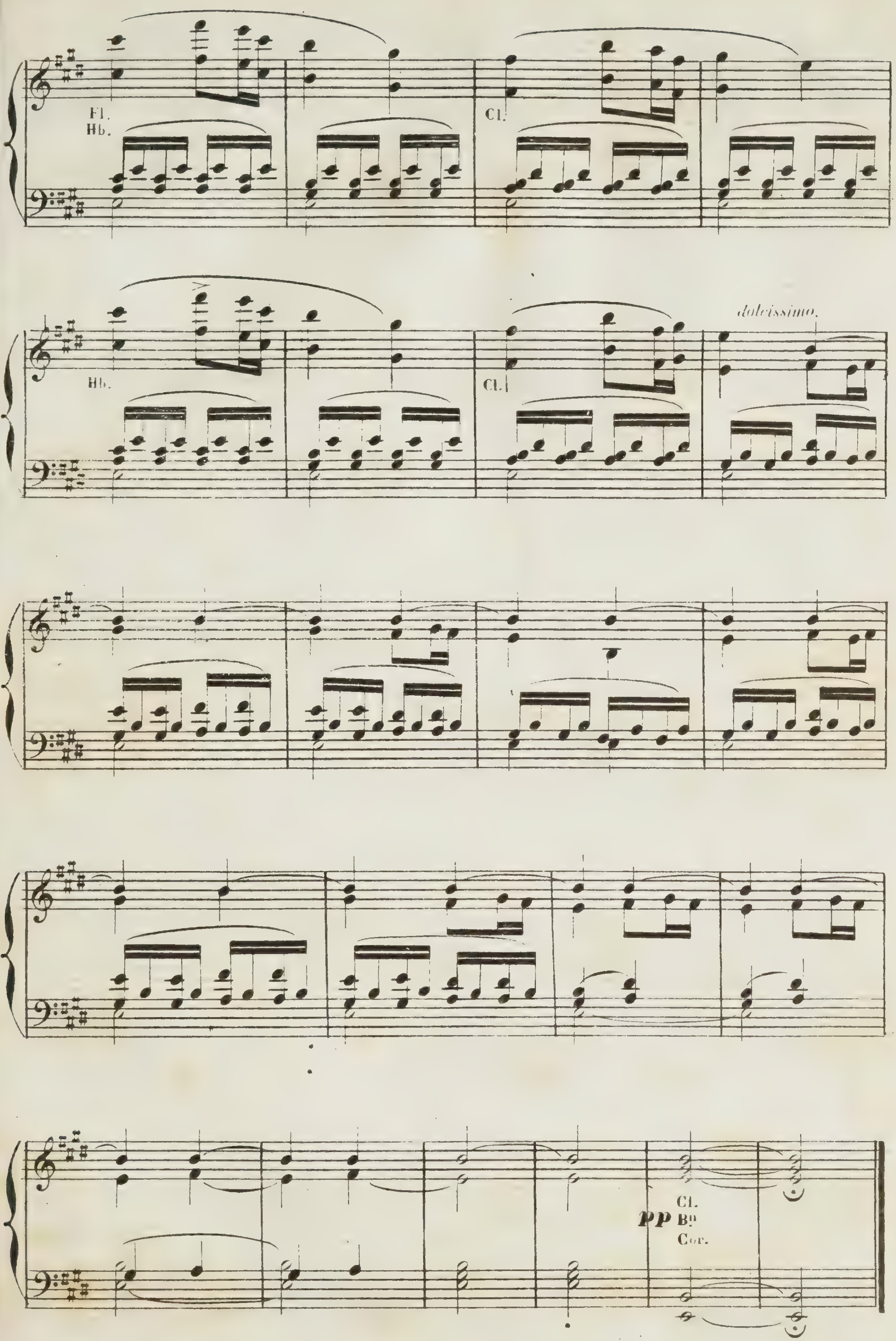

cre
scen
do
dimin.
Tromb.
cre
Ophi.
scen
do
f
ff
f
TUTTI.
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff

N° 5.

BERCEUSE.

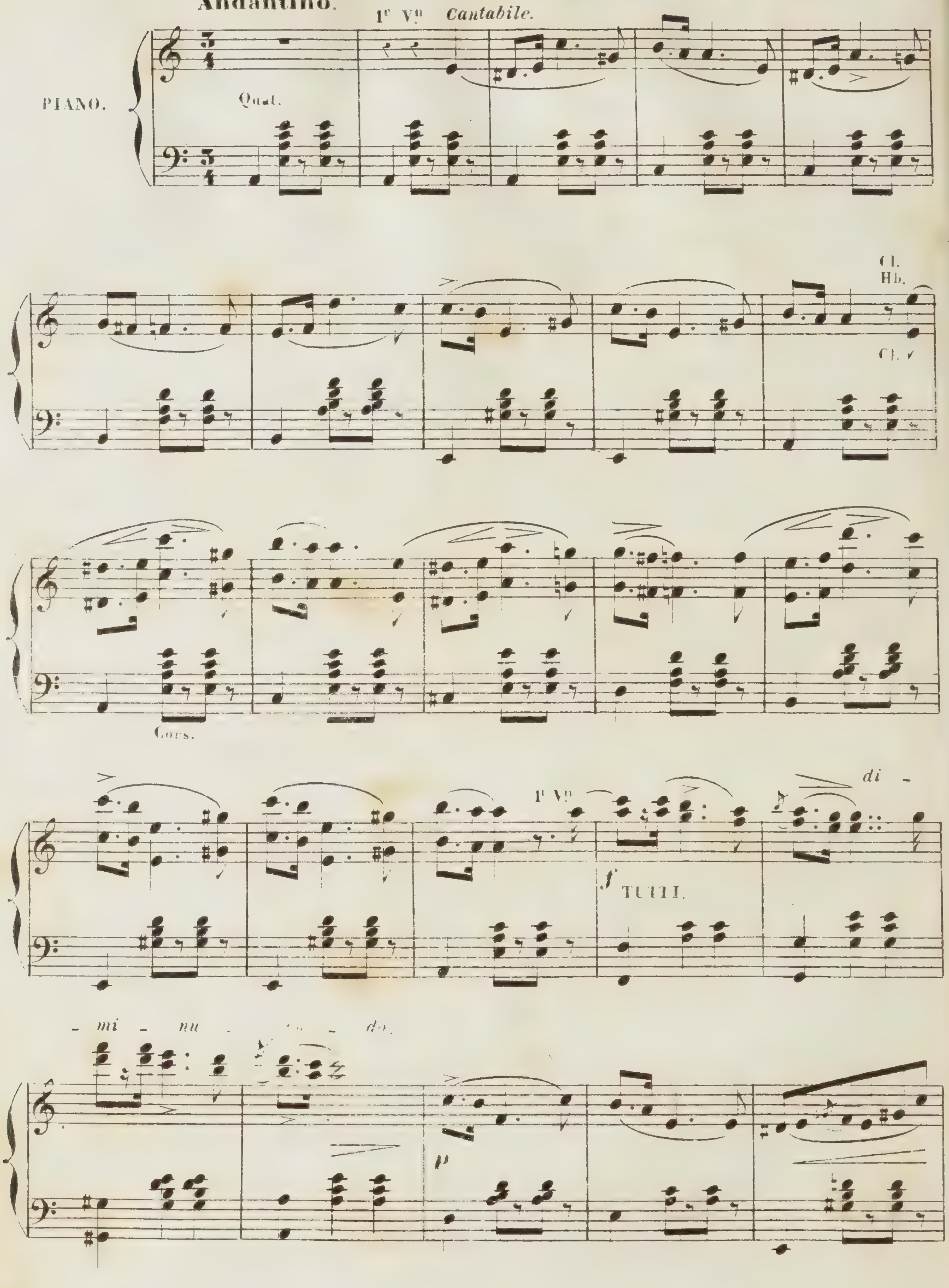


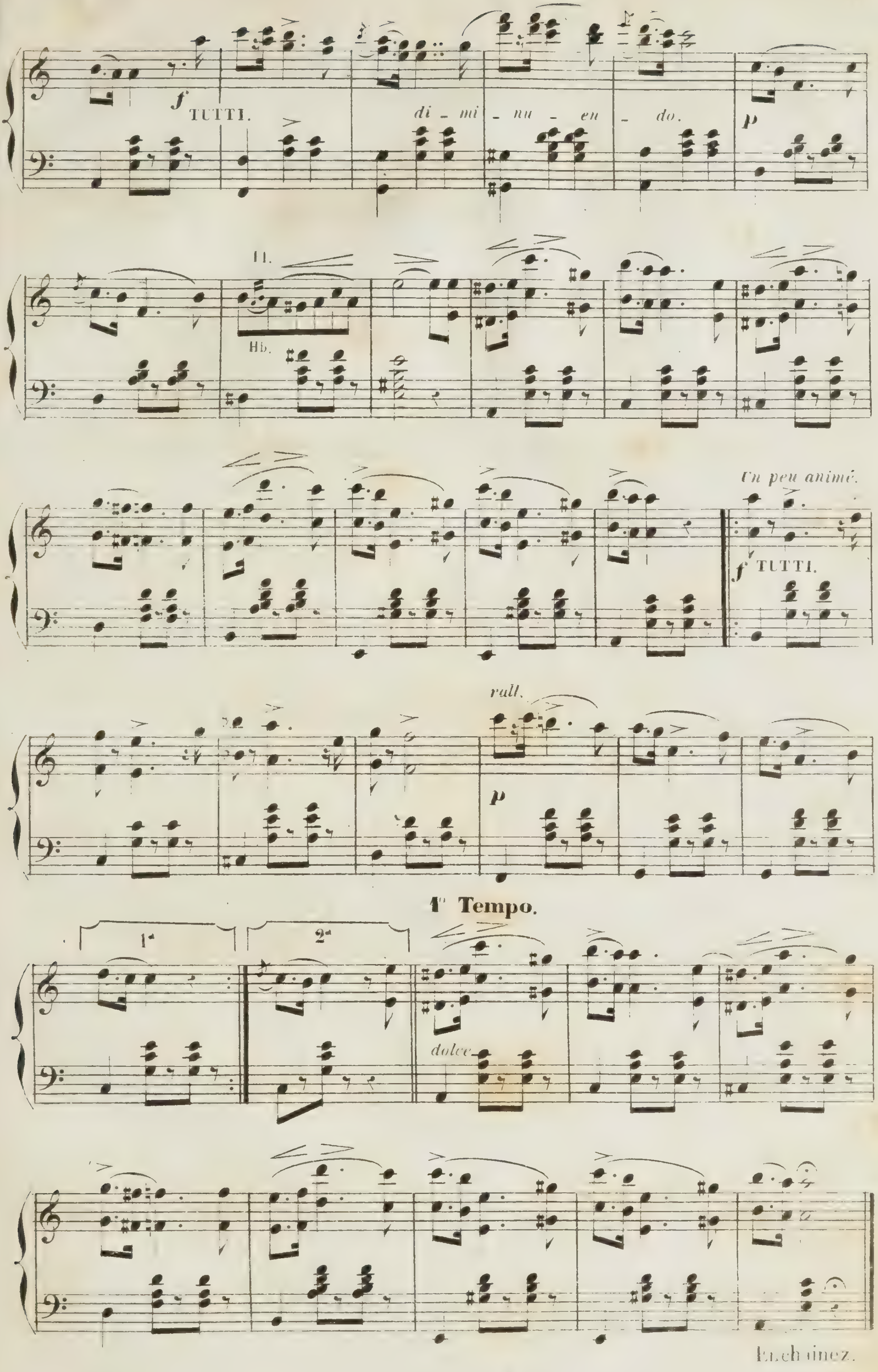

Fl.
tr
sfz
Cl.
Bons
dim.
p
f
dim.
p
1ª
2ª
dolce.


Fl.
Hb.
Cl.
Hb.
Cl.
dolcissimo.
pp
Cl.
Bn
Cor.

N° 6.

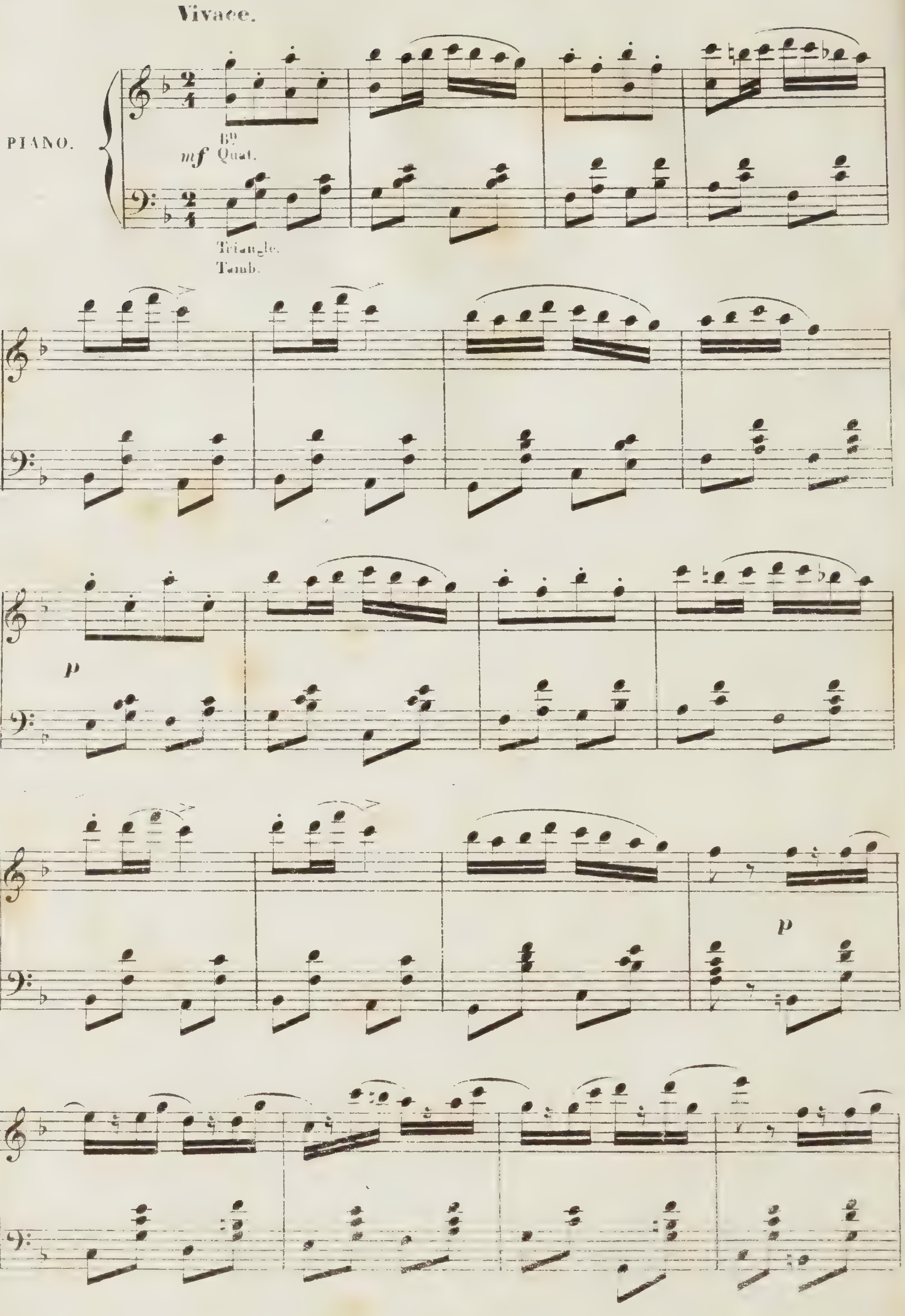
PAS DE LA GUZLA.

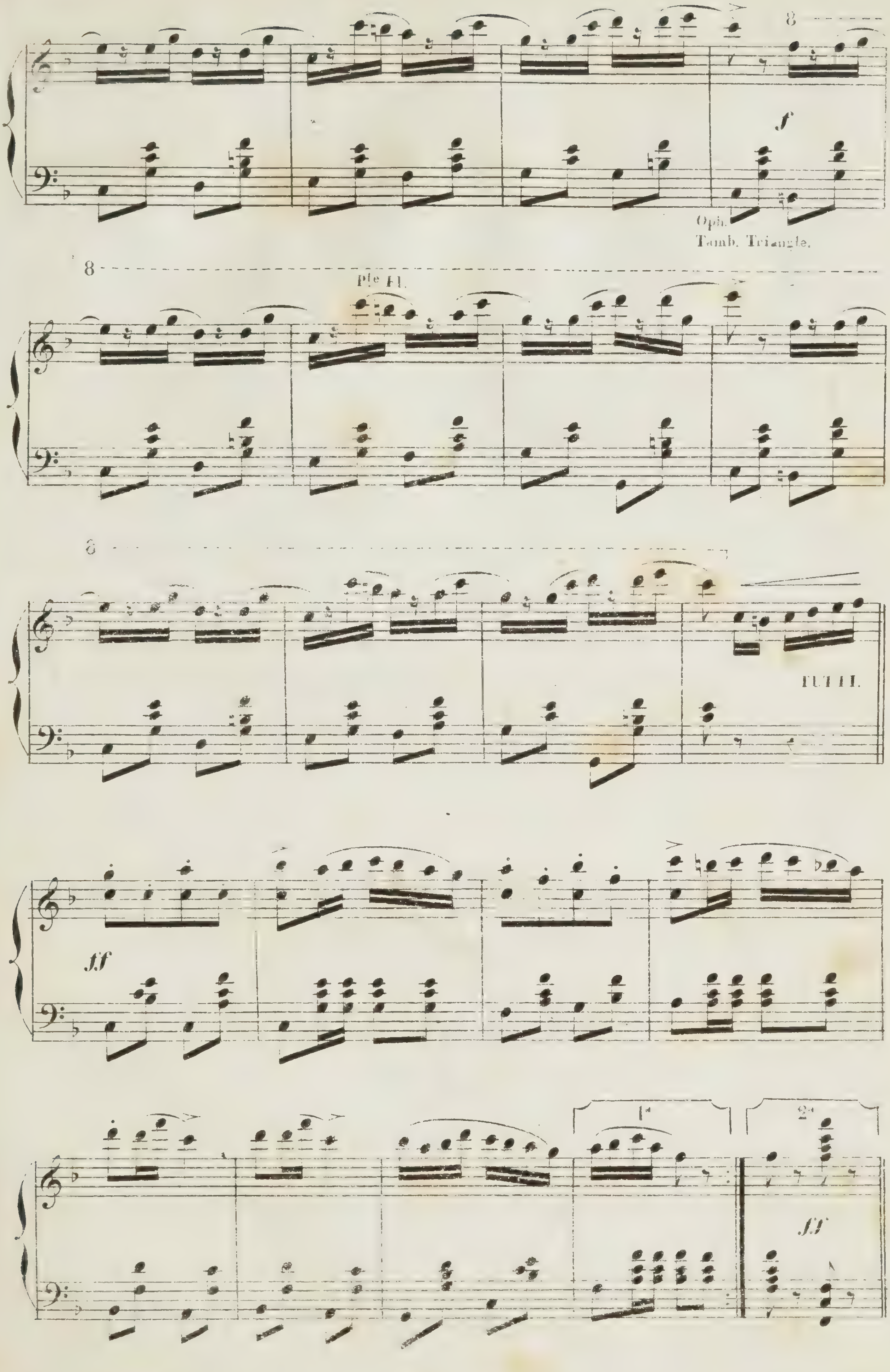


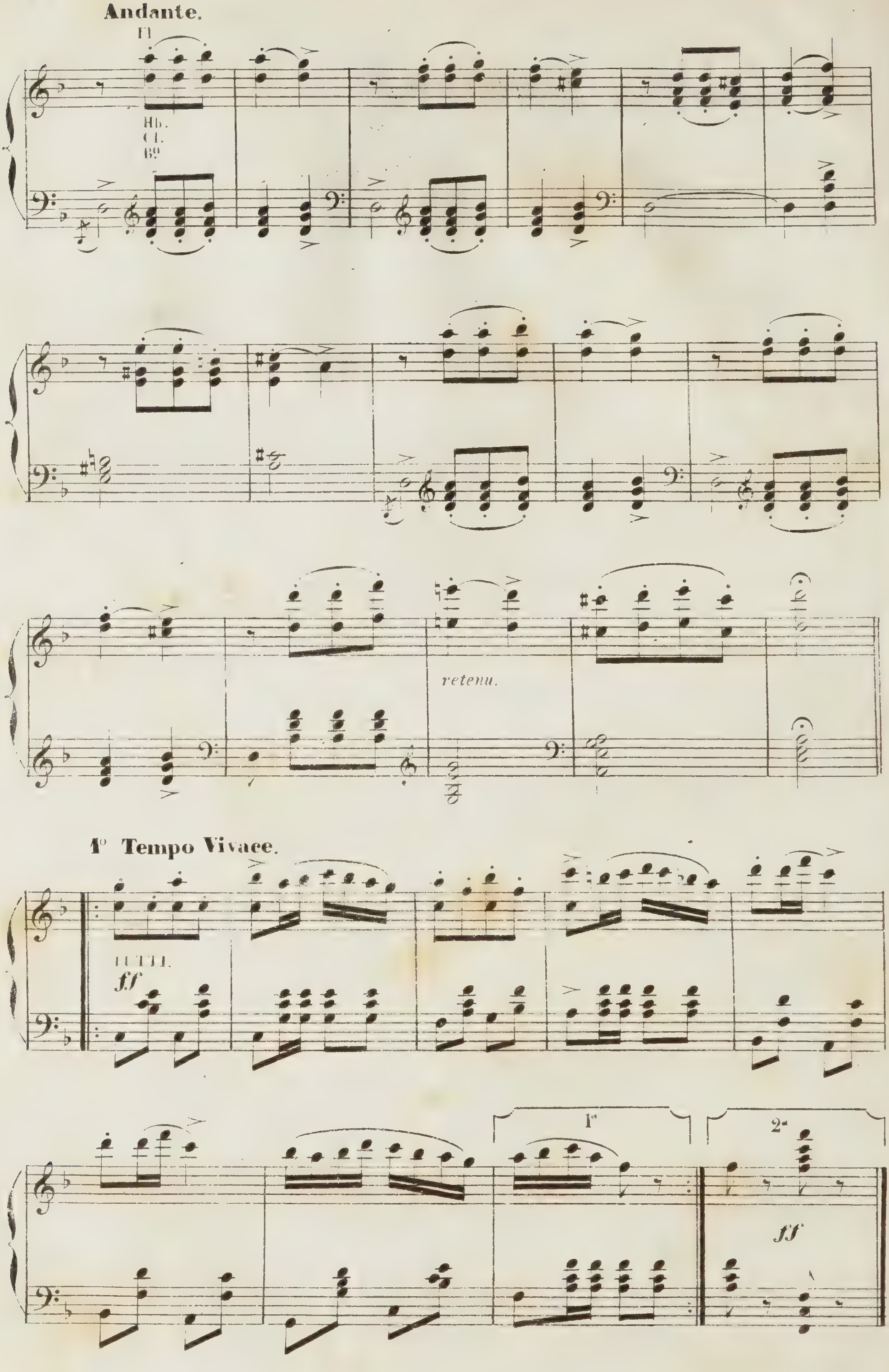

f
TUTTI.
di - mi - nu - en - do.
p
II.
Hb.
Un peu animé.
f TUTTI.
rall.
p
1er Tempo.
1e
2e
dolce

E. Lechoinez.

Nº 6 bis.

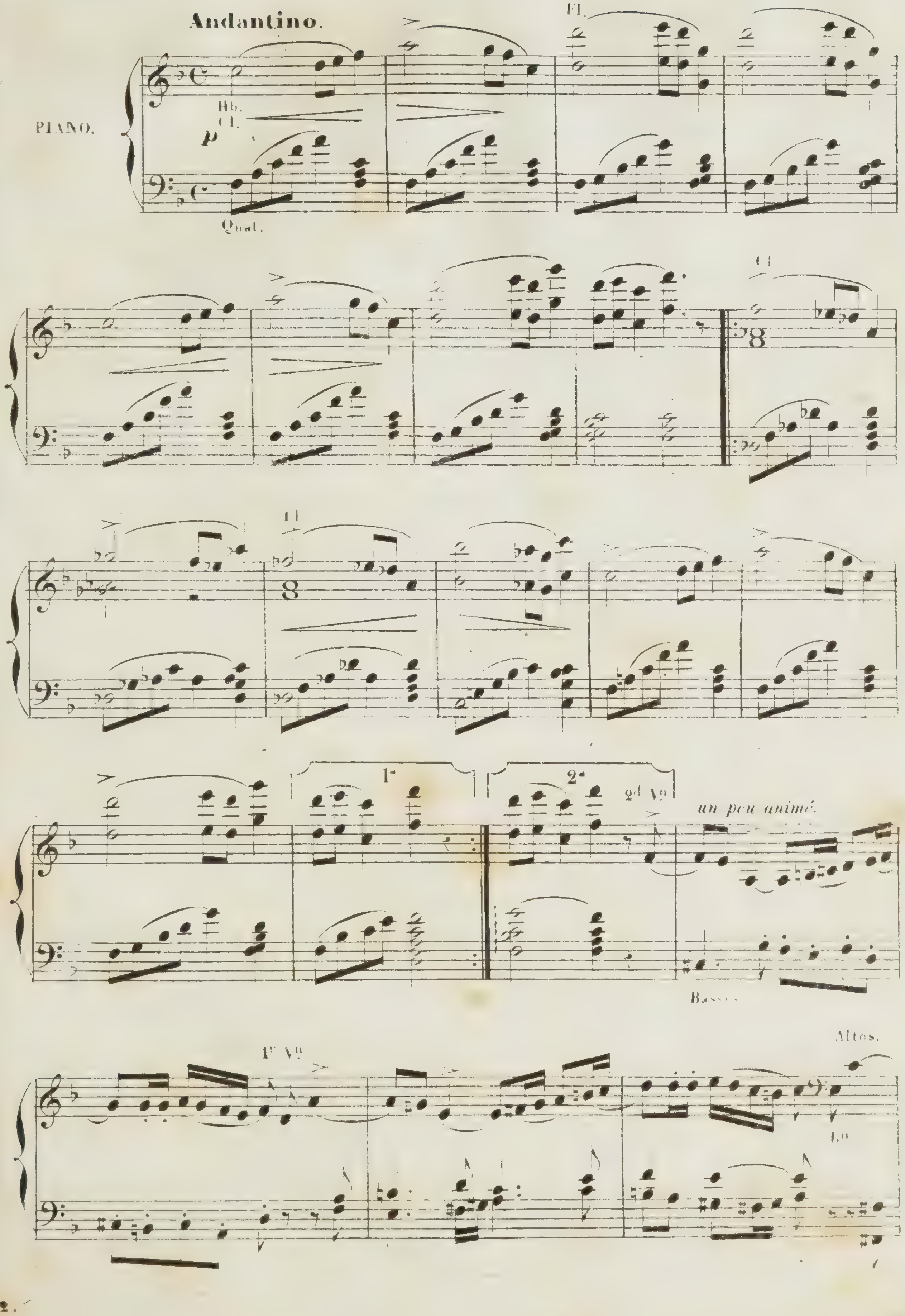


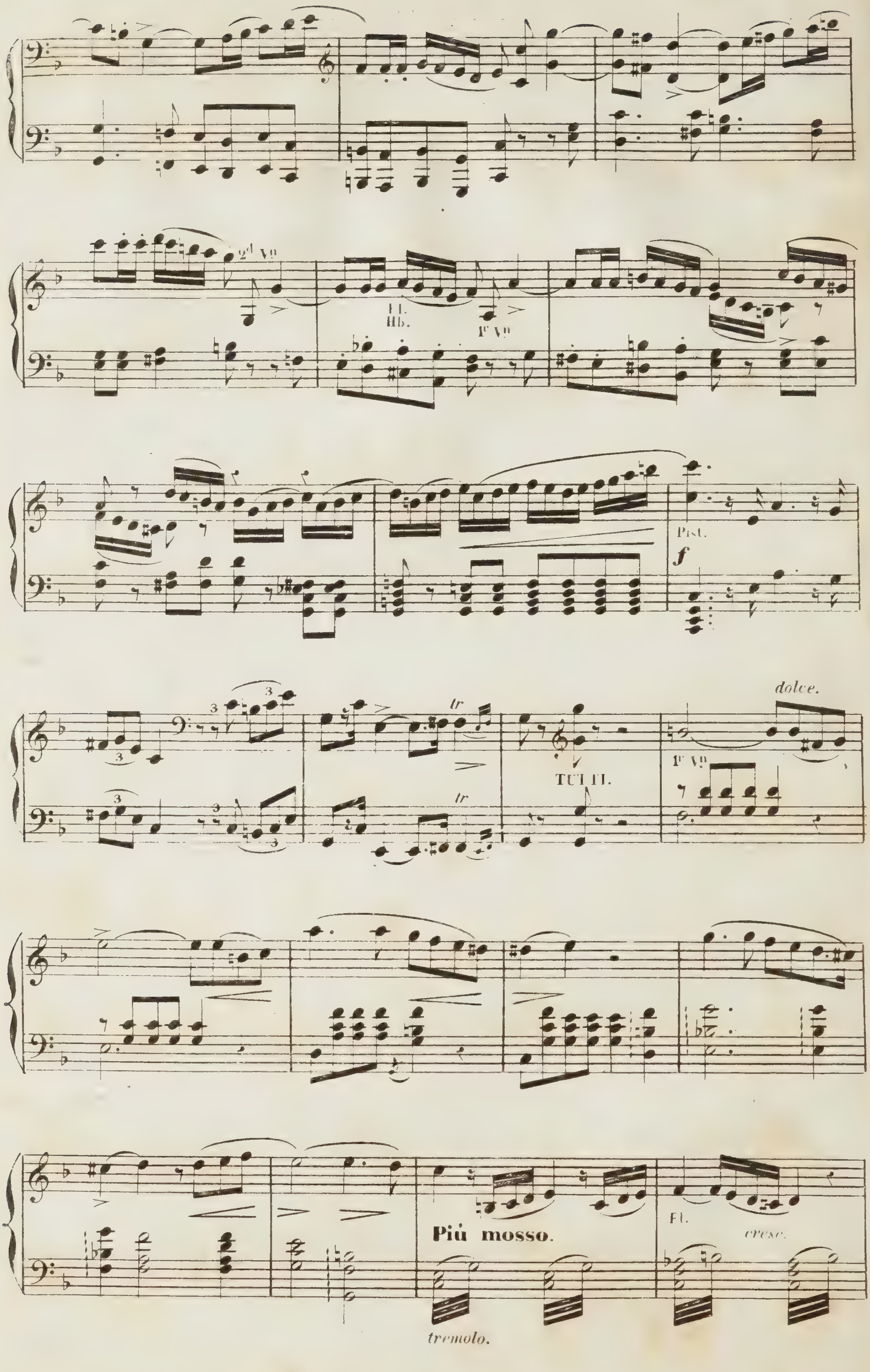

8
f
Oph.
Tamb. Triangle.
8
Pte Fl.
8
TUTTI.
ff
1e
2e
ff

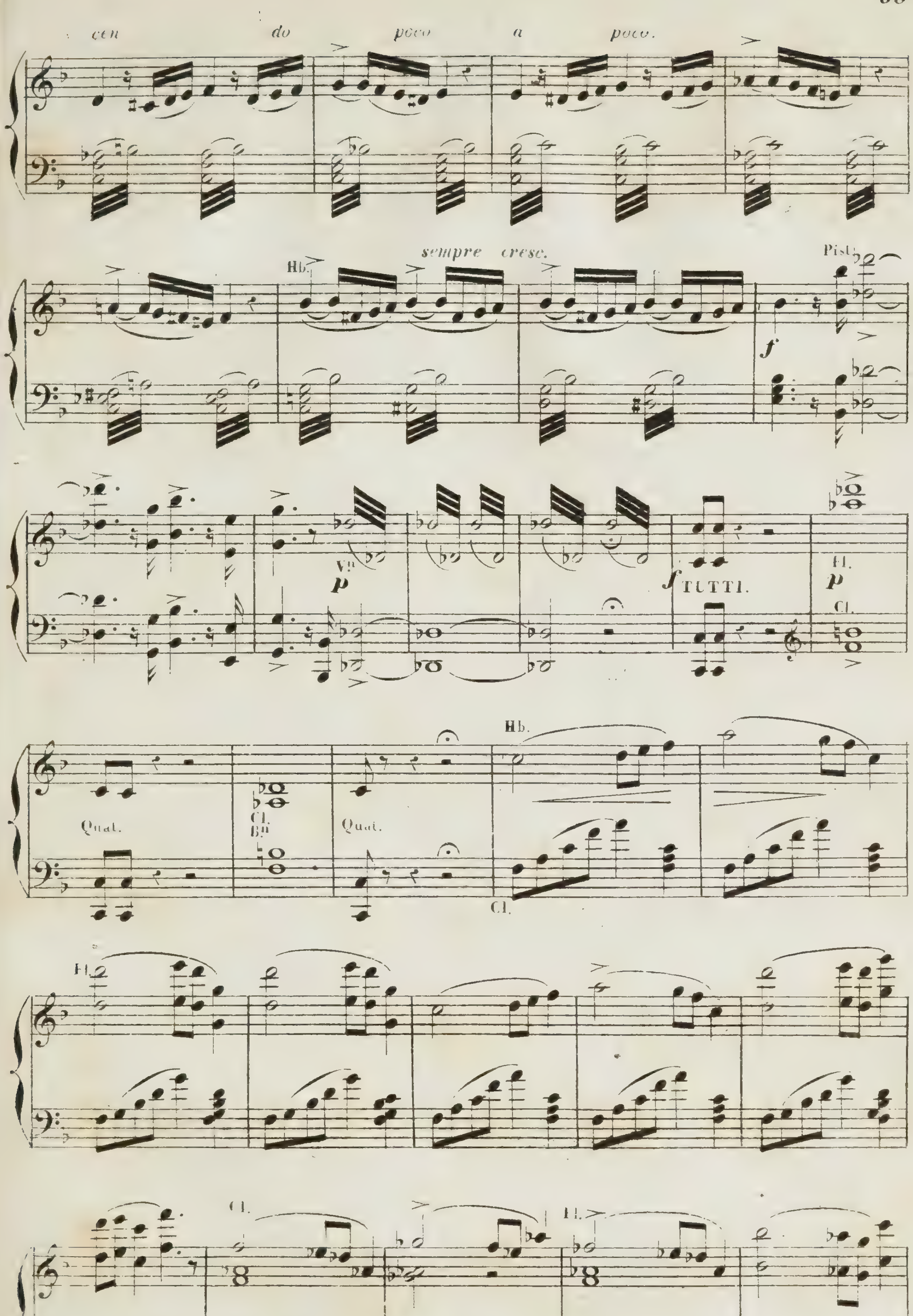

Andante.
Fl
Hb.
Cl.
Bº
retenu.
1º Tempo Vivace.
TUTTI.
ff
1ª
2ª
ff

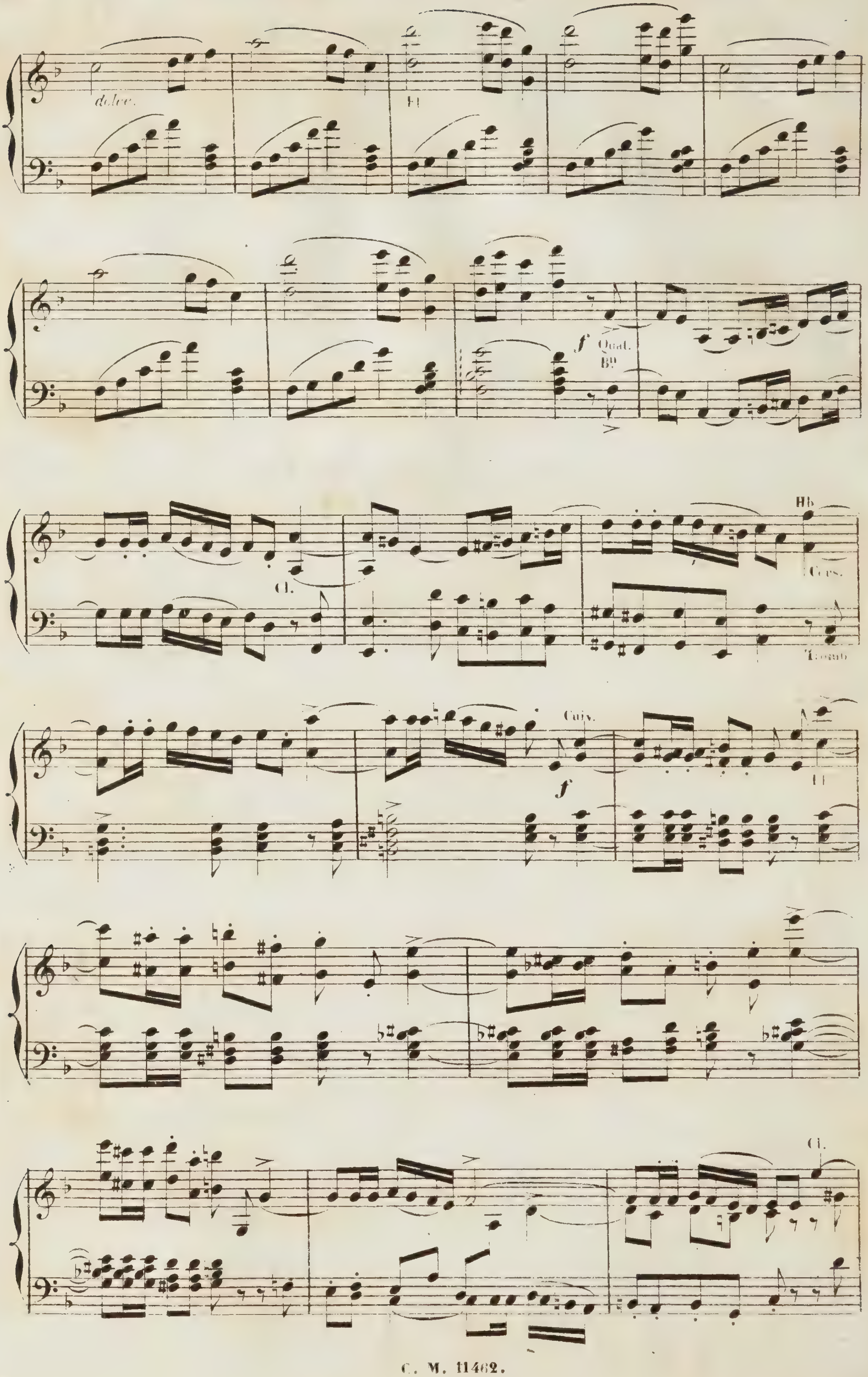
N 7.

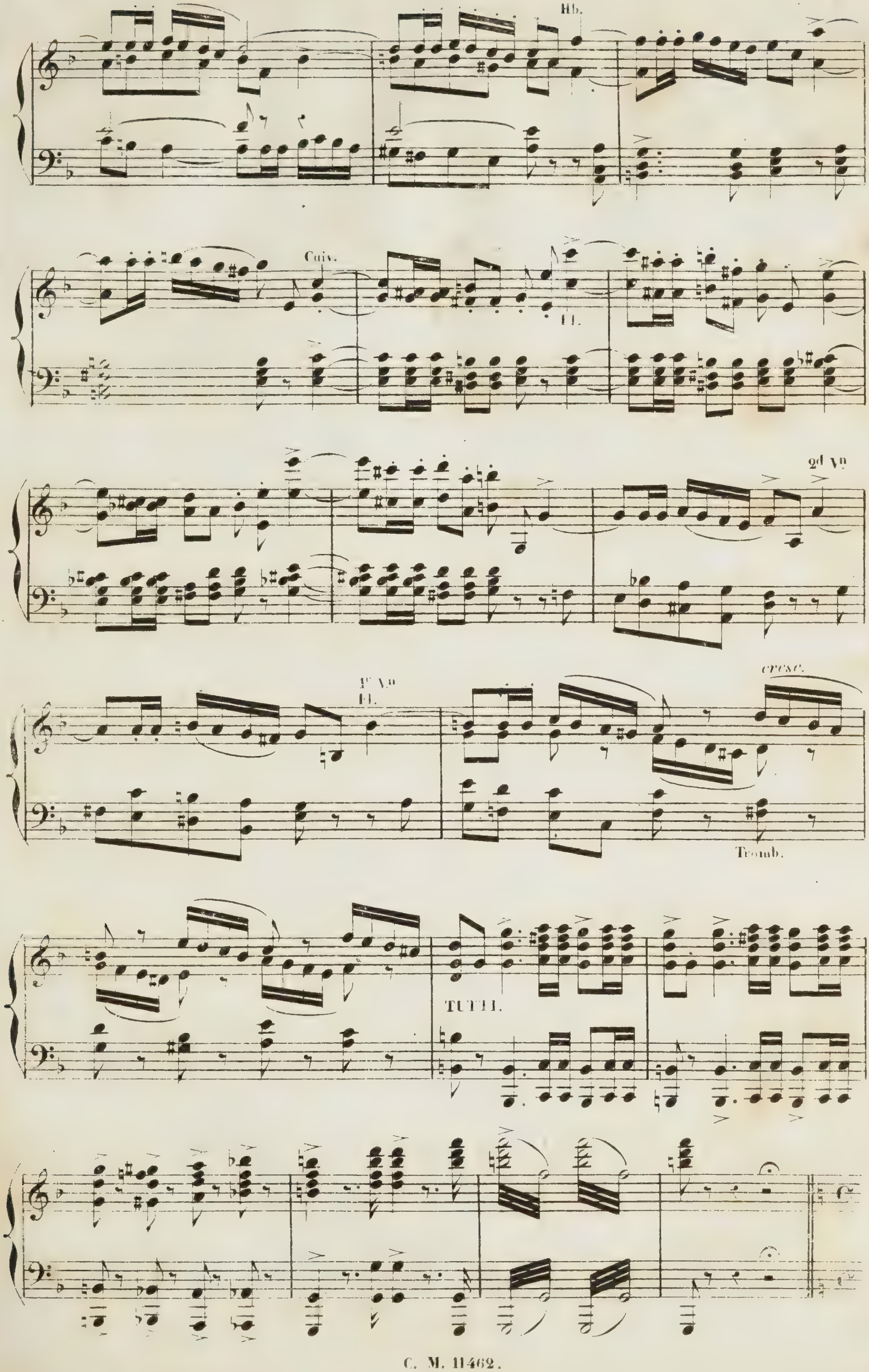
SCÈNE.


Andantino.
PIANO.
Fl.
Hb.
Cl.
p
Quat.
Cl.
Fl.
1e
2e
2d Vn
un peu animé.
Basses
1r Vn
Altos.

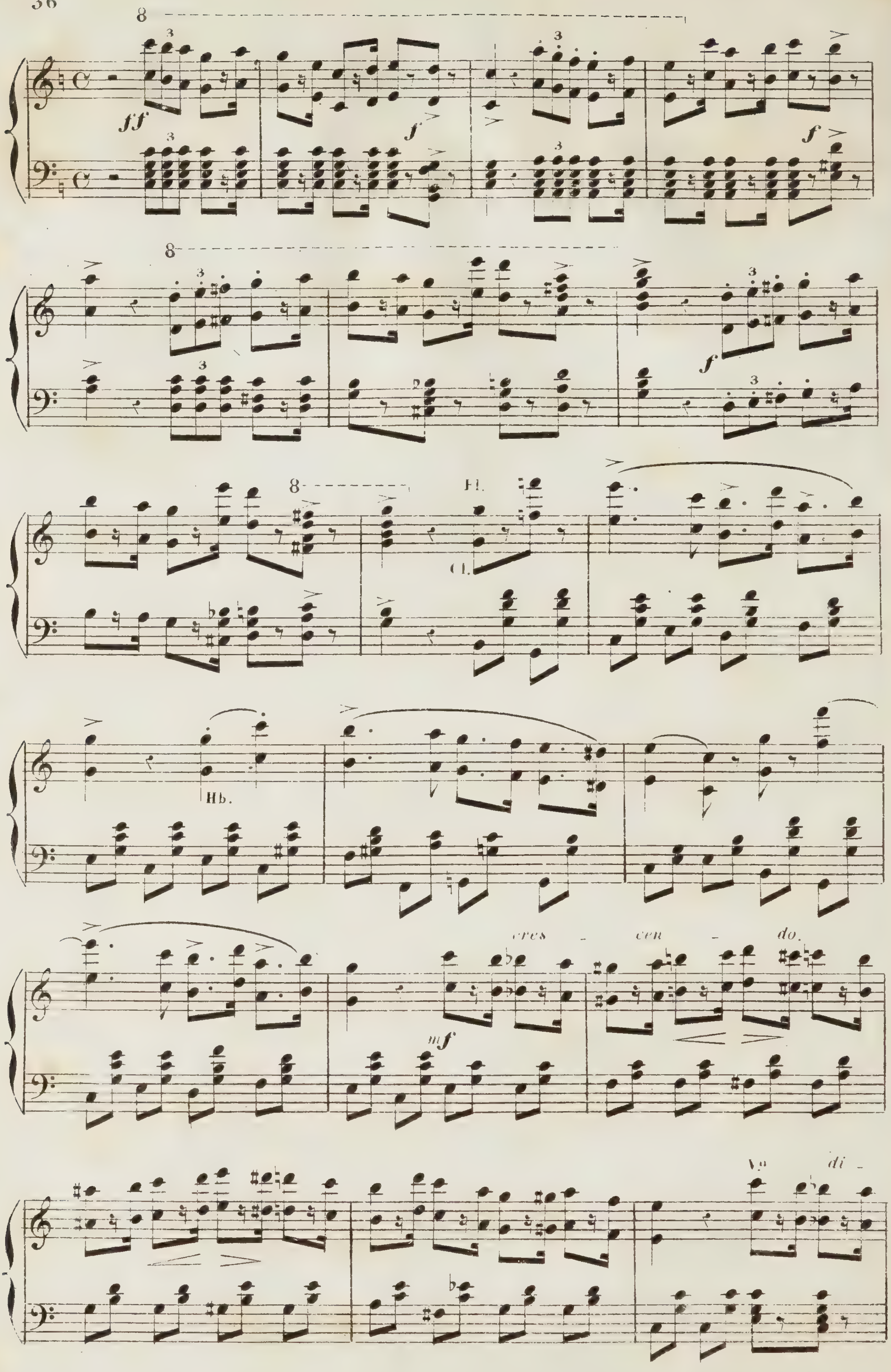

2d Vn
Fl.
Hb.
1r Vn
Pist.
f
tr
tr
TUTTI.
dolce.
1r Vn
Più mosso.
Fl.
cresc.
tremolo.

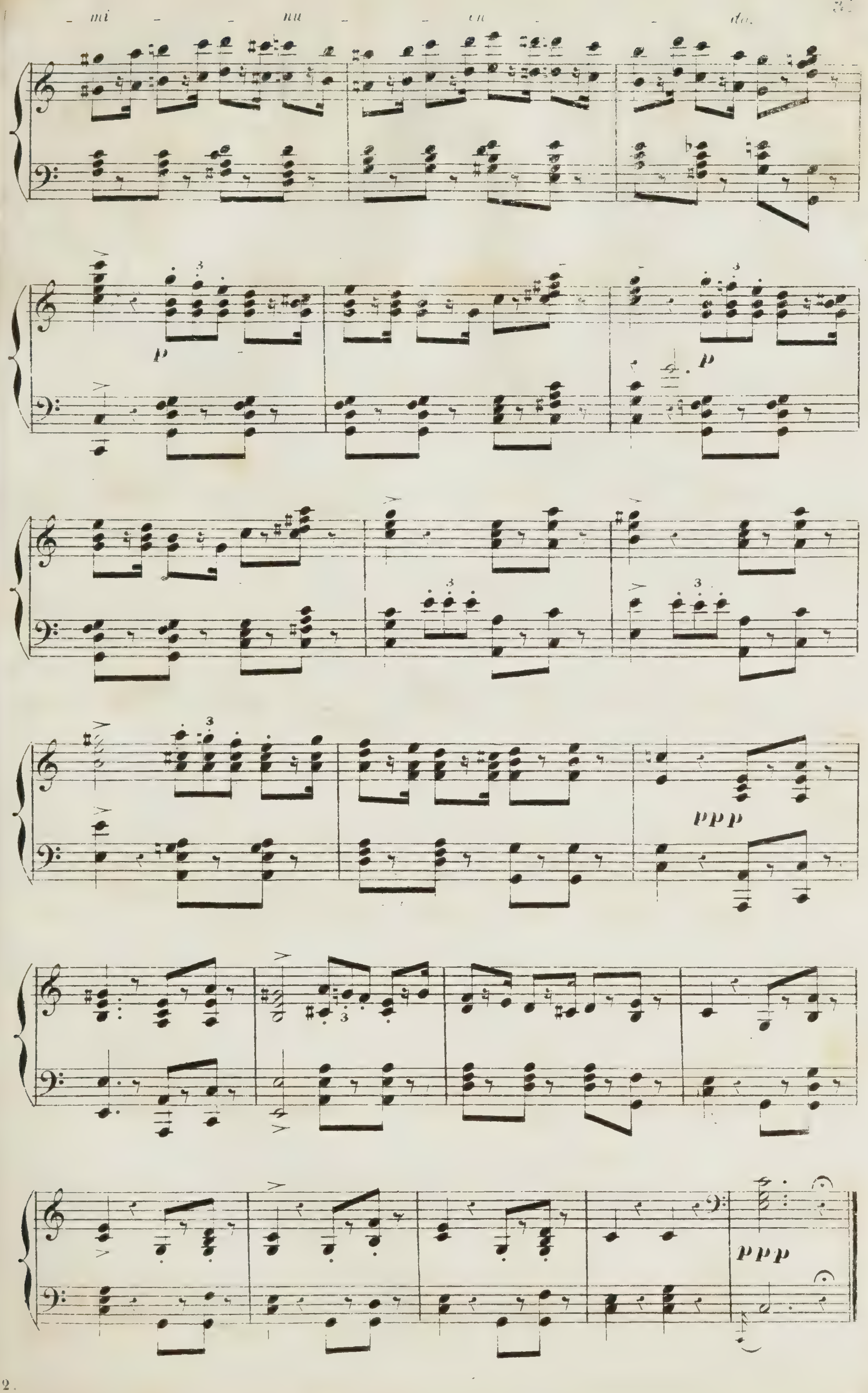

cen do poco a poco.
sempre cresc.
Hb.
Pist.
f
Vn
p
TUTTI.
Fl.
Cl.
Quat.
Cl.
Bn
Hb.
Cl.
Fl.
Cl.


dolce.
Fl
Quat.
Bn
Cl.
Hb
Cors.
Tromb
Cuiv.
Fl
Cl.



Hb.
Cuiv.
Fl.
2d Vo
1r Vo
Fl.
cresc.
Tromb.
TUTTI.


ff
f
Fl.
Cl.
Hb.
cres - cen - do.
mf
Vn
di -

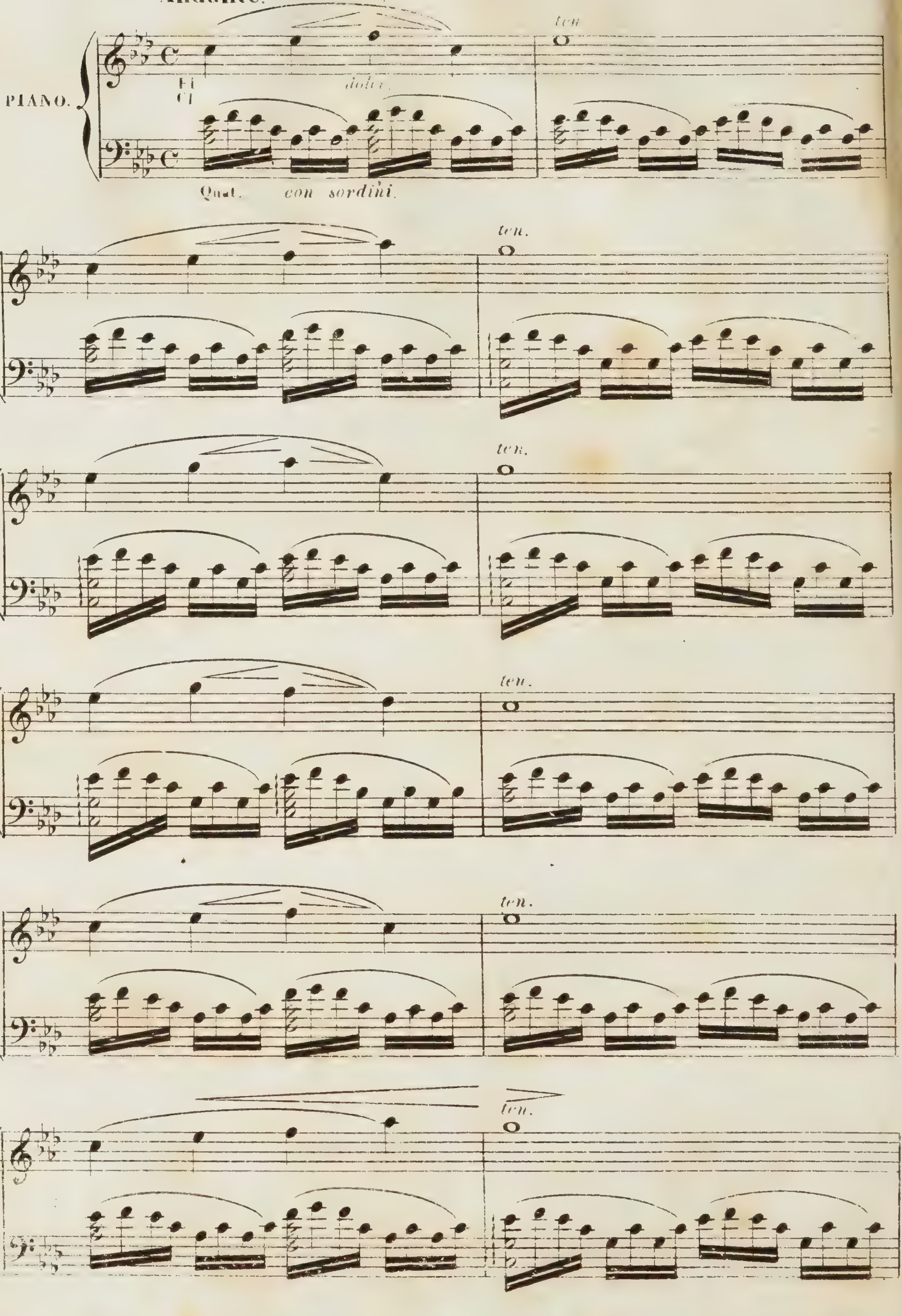

mi - - nu - - en - - do.
p
p
ppp
ppp

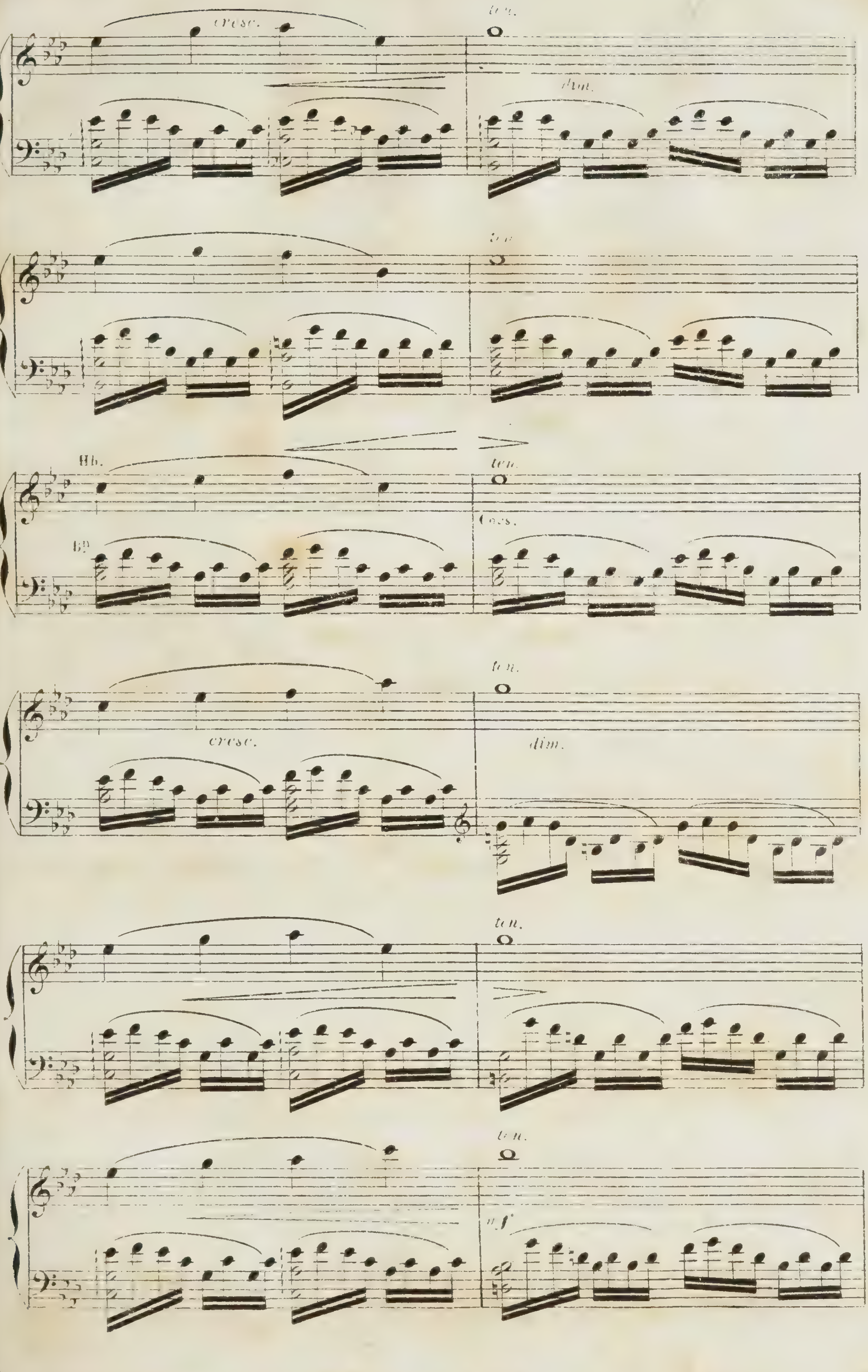
Nº 8.

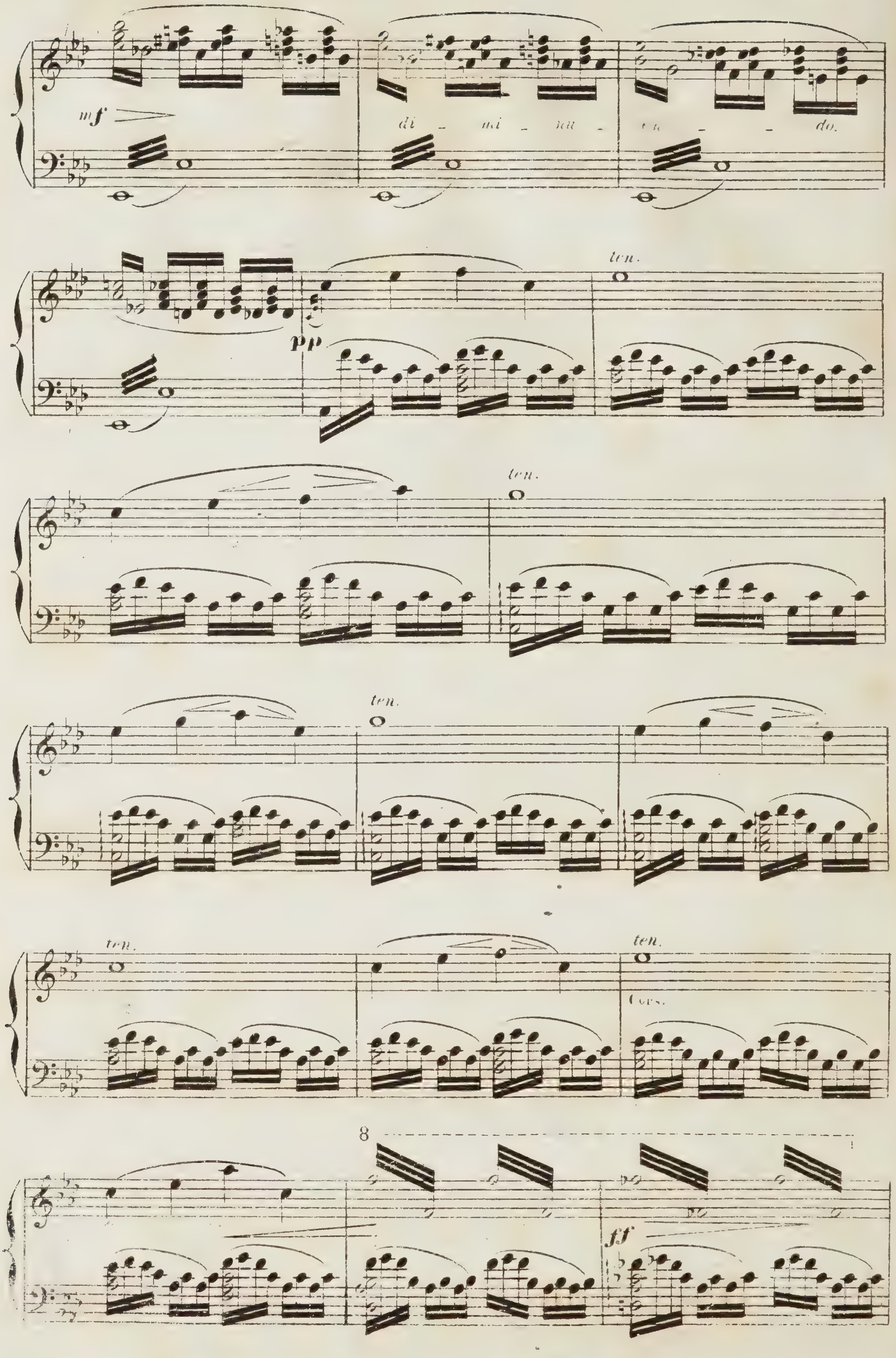
SCÈNE DANSÉE.

APPARITION DE NAÏLA LA FÉE DE LA SOURCE.

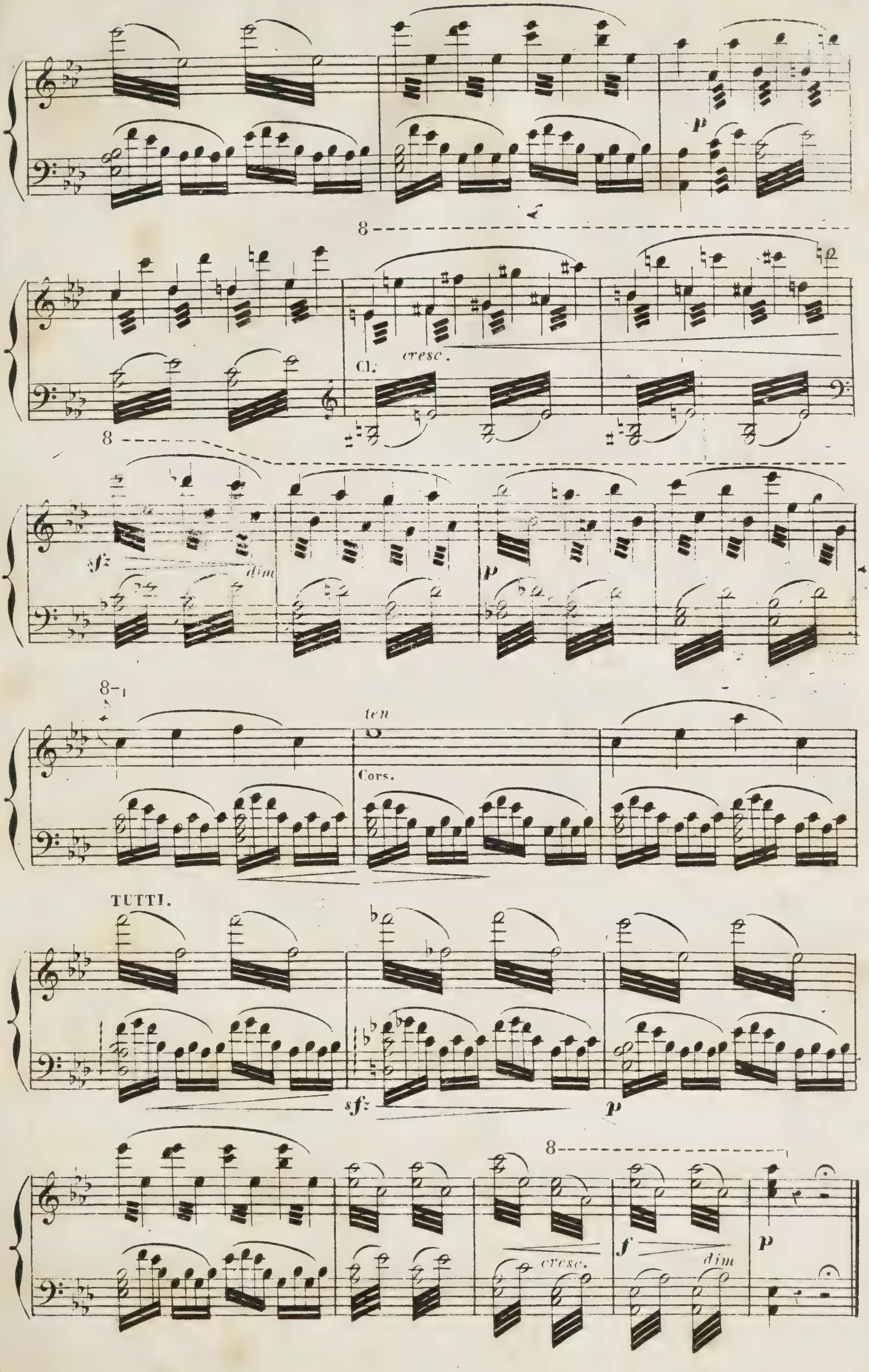
Andante.




ten.
cresc.
dim.
ten.
ten.
Hb.
Cors.
ten.
cresc.
dim.
ten.
ten.

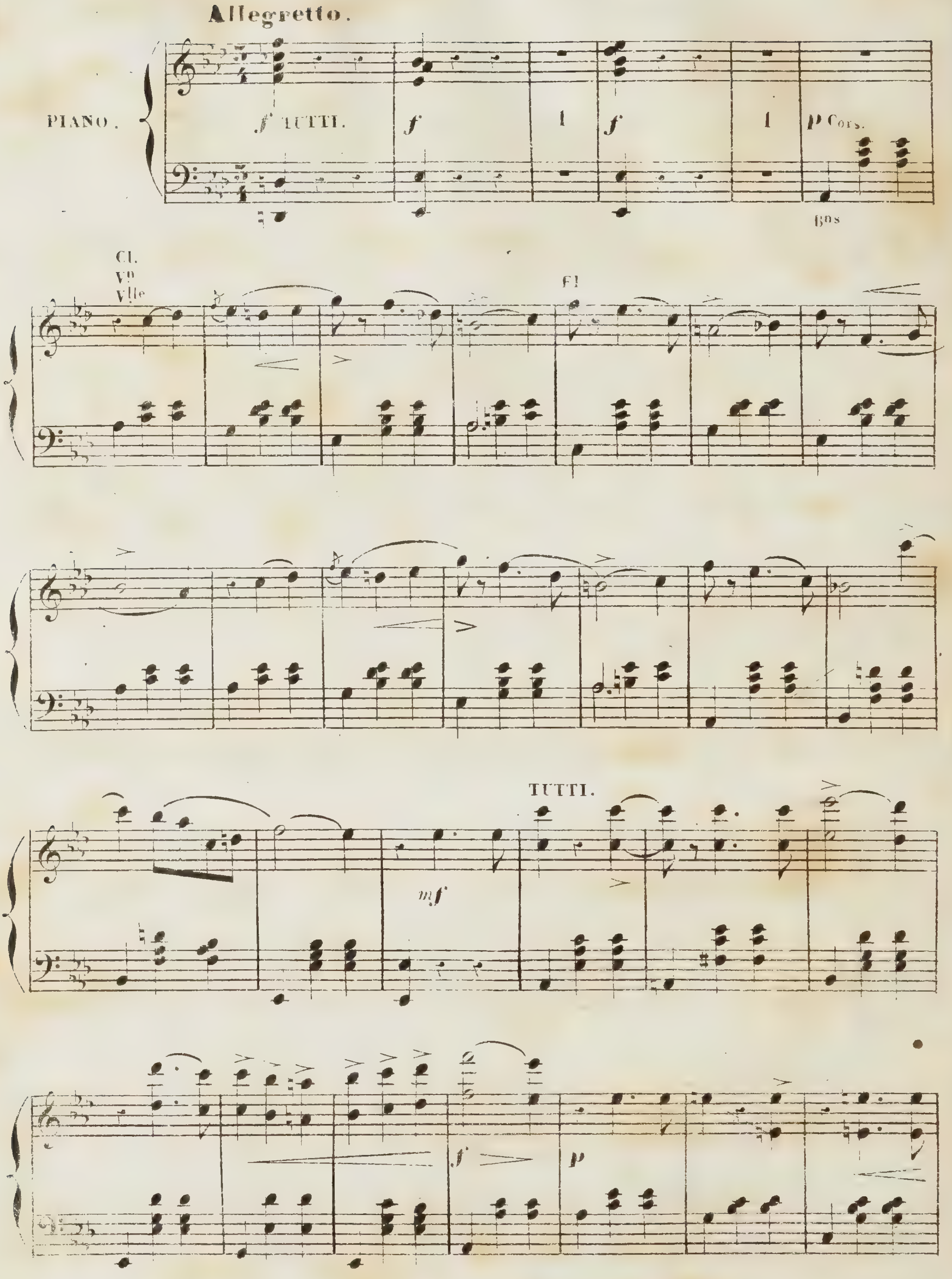


C.

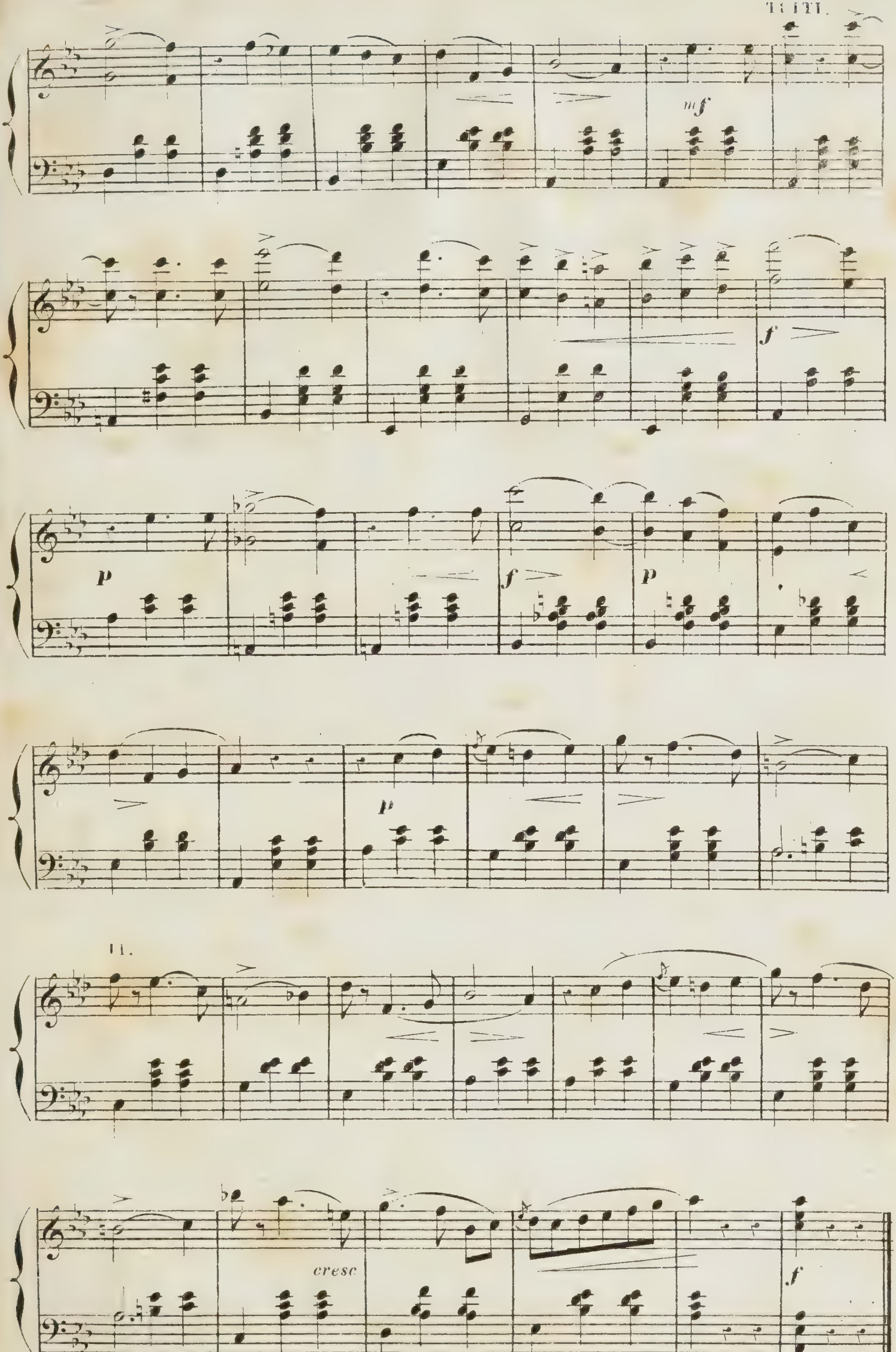

f
8
cresc.
Cl.
8
sfz
dim
p
8
ten
Cors.
TUTTI.
sfz
p
8
cresc.
f
dim
p

N°. 9.

VALSE.

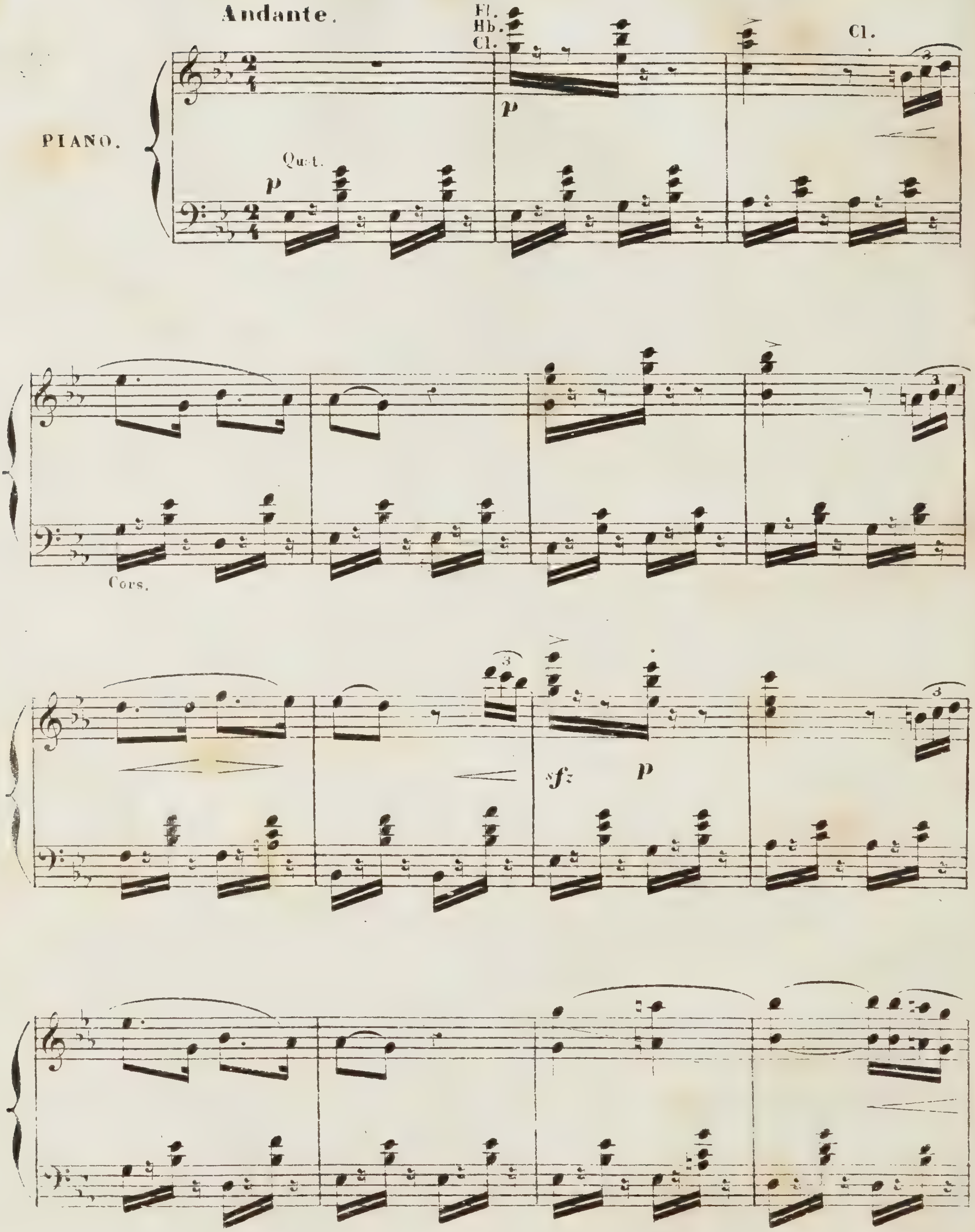


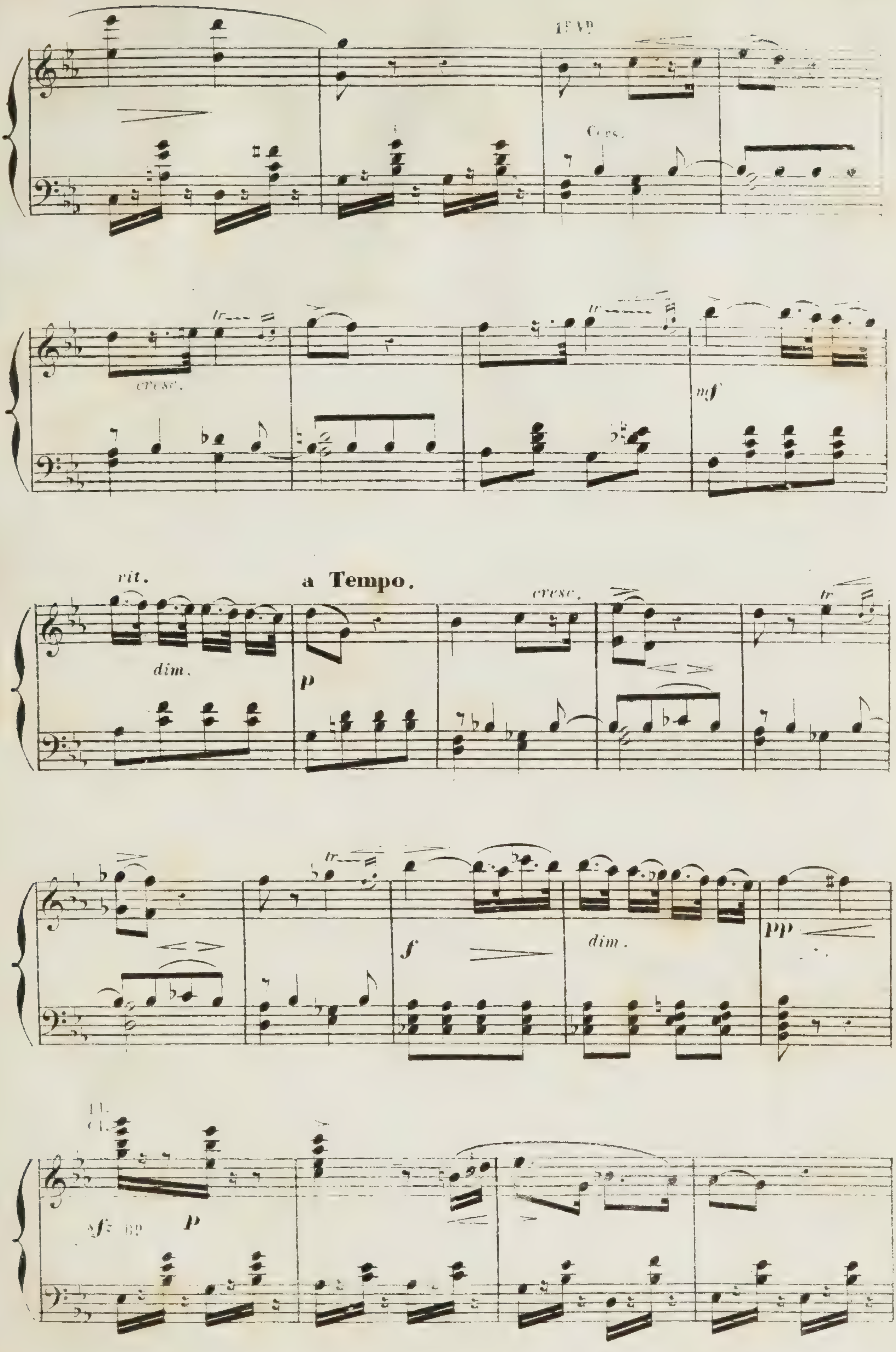
Allegretto.
PIANO.
f TUTTI.
f
1
f
1
p Cors.
Bns
Cl.
Vn
Vlle
Fl
TUTTI.
mf
f
p

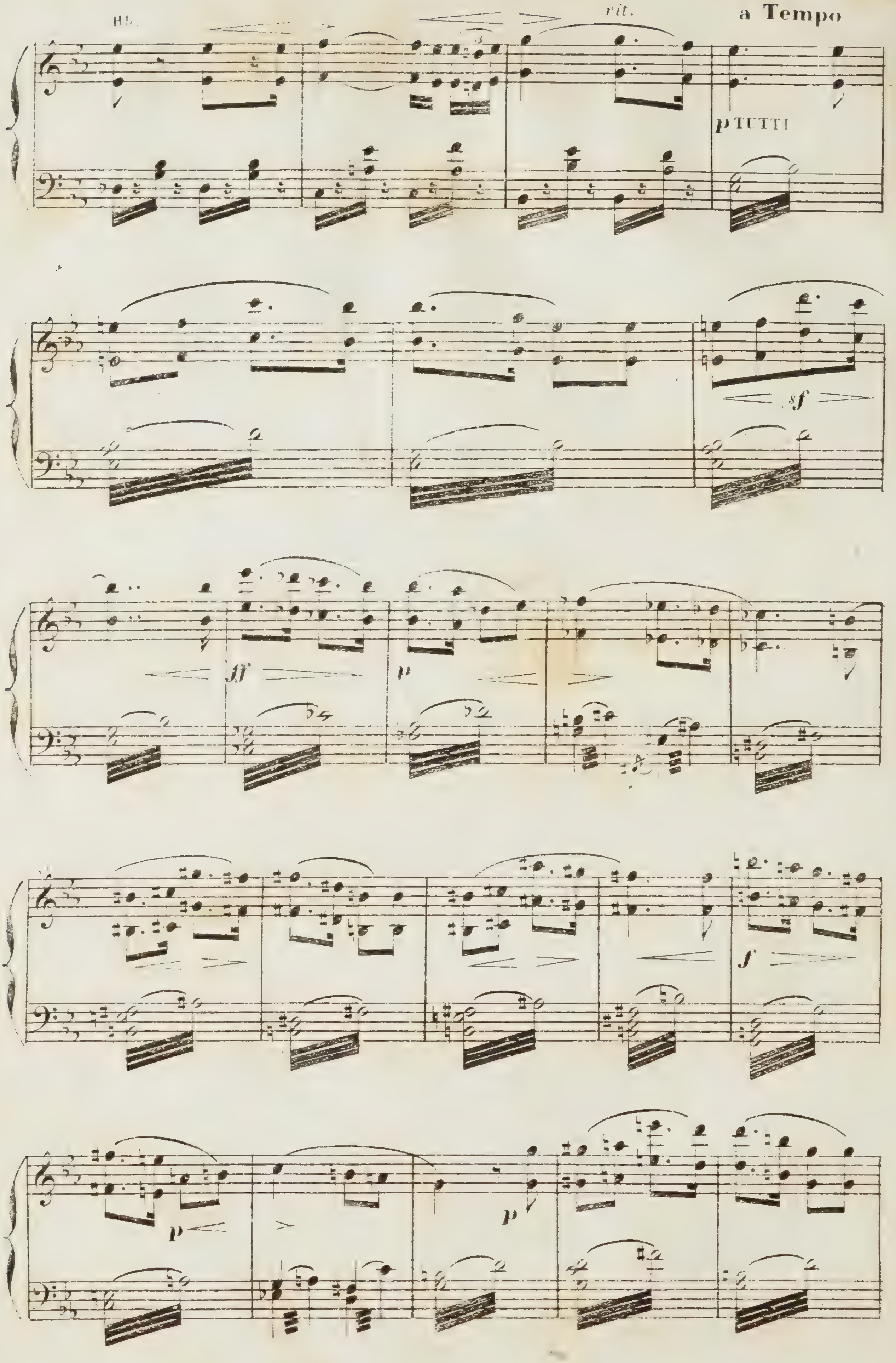

TUTTI.
mf
f
p
f
p
p
II.
cresc
f

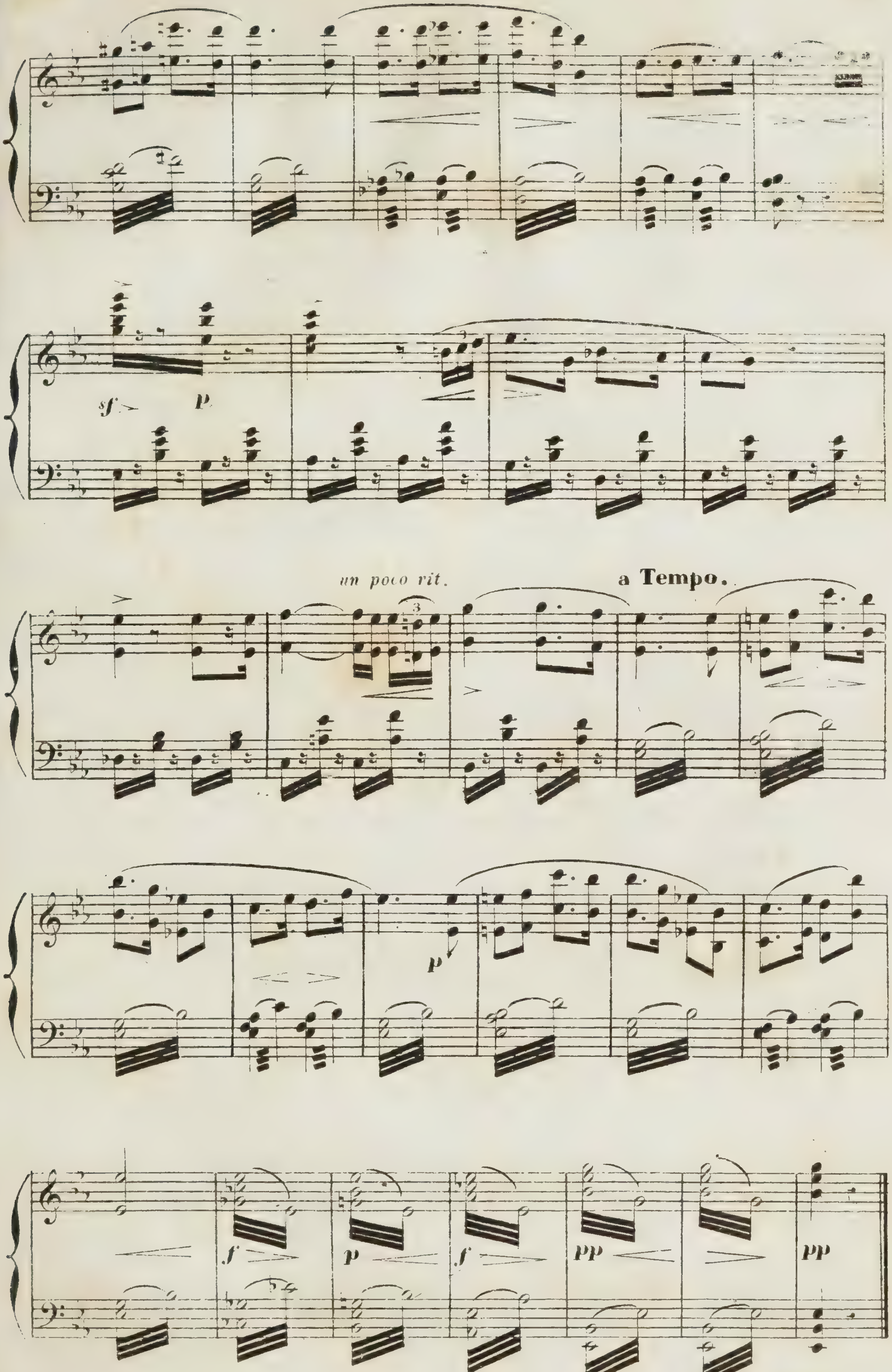
Nº 10.

SCÈNE ET DANSE.




cresc.
tr
mf
rit.
a Tempo.
dim.
p
cresc.
f
dim.
pp
p


rit.
a Tempo
p TUTTI

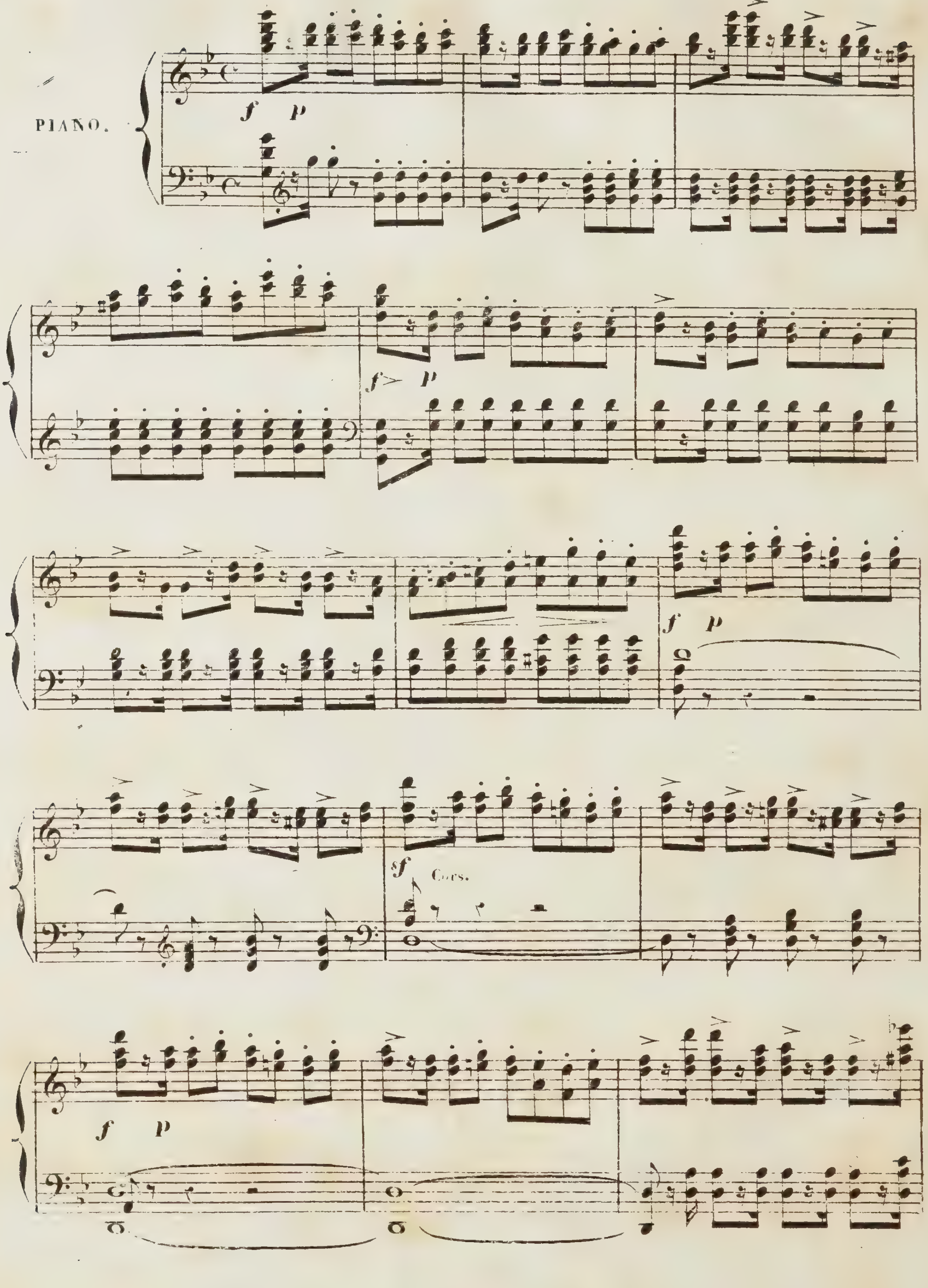


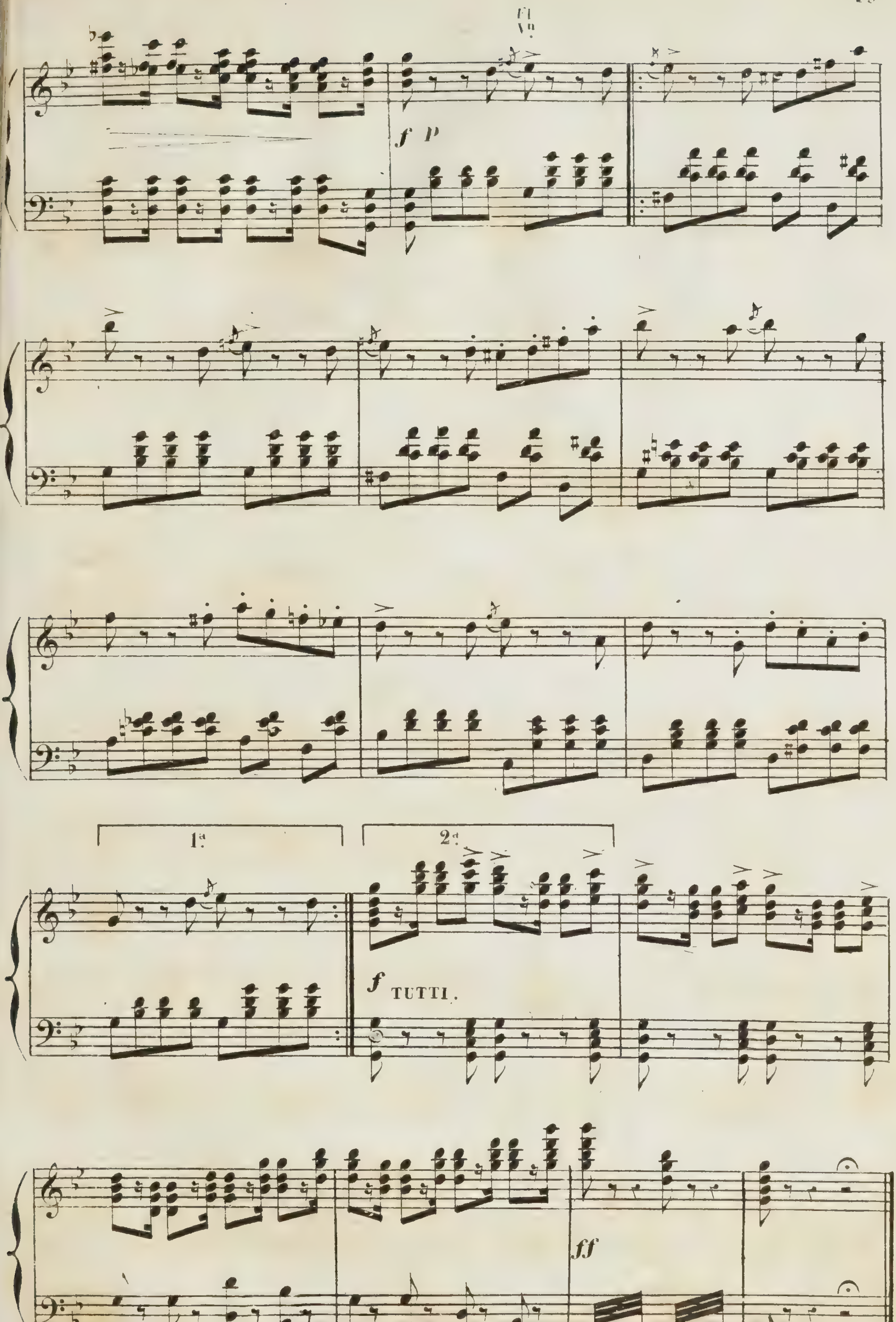
sf
p
un poco rit.
a Tempo.
p
f
p
f
pp
pp

N° 11.

DANSE DES SYLPHES ET DES LUTINS.

Allegro.



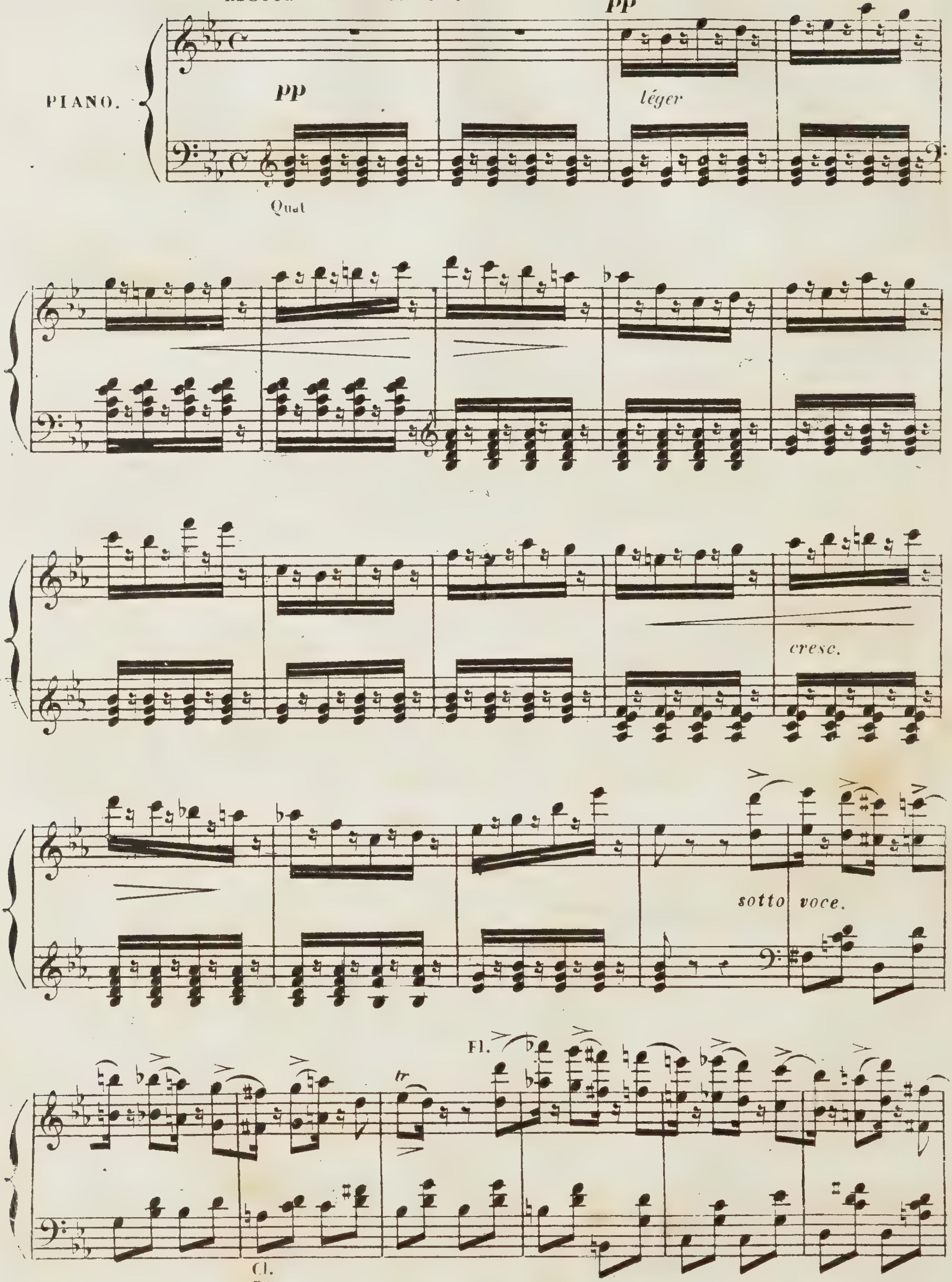

Fl
Vn
f p
1a
2a
f TUTTI.
ff

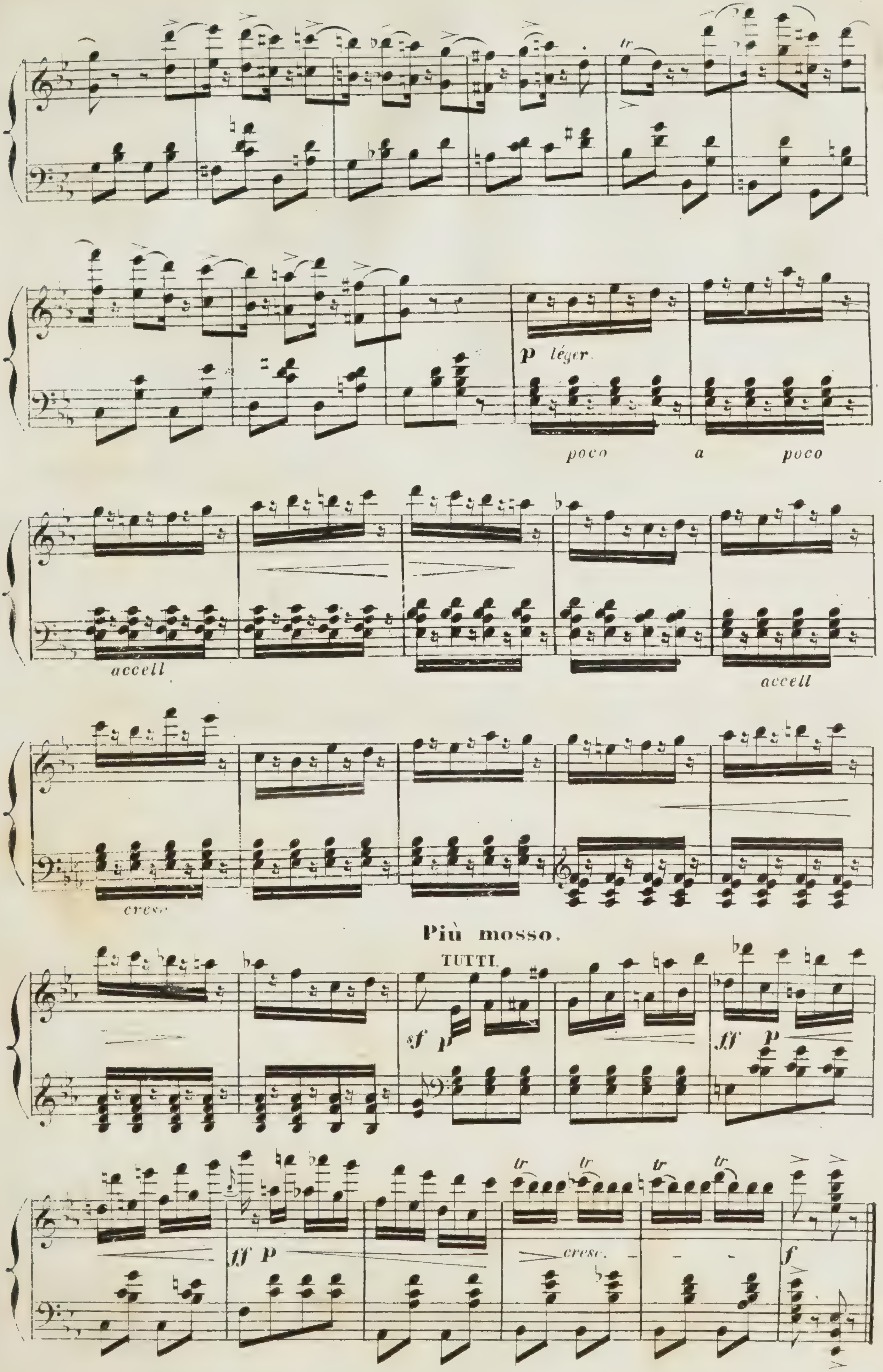
Nº. 12.

VARIATION DE NAÏLA.

(Mlle SALVIONI)

Molto moderato.

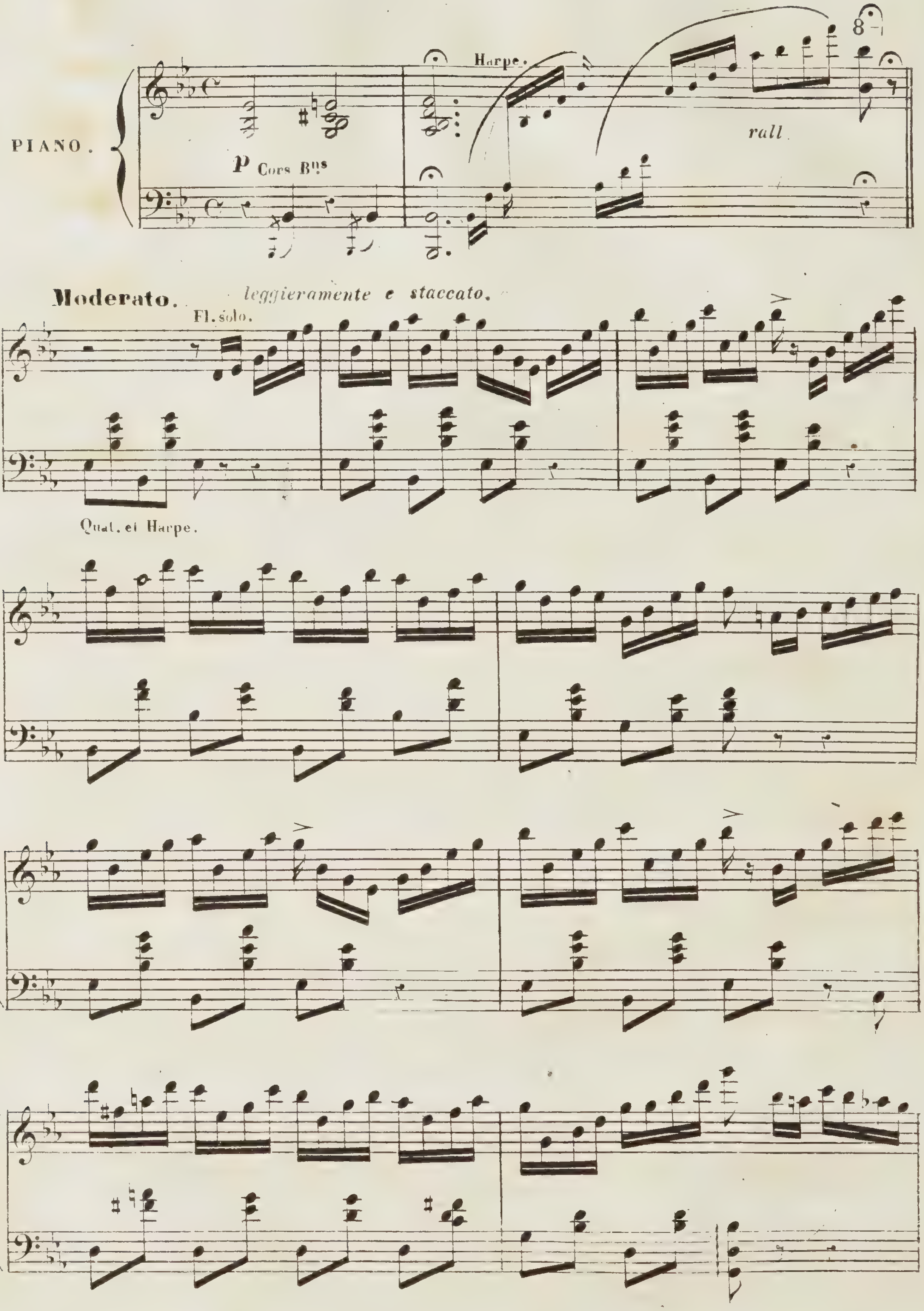


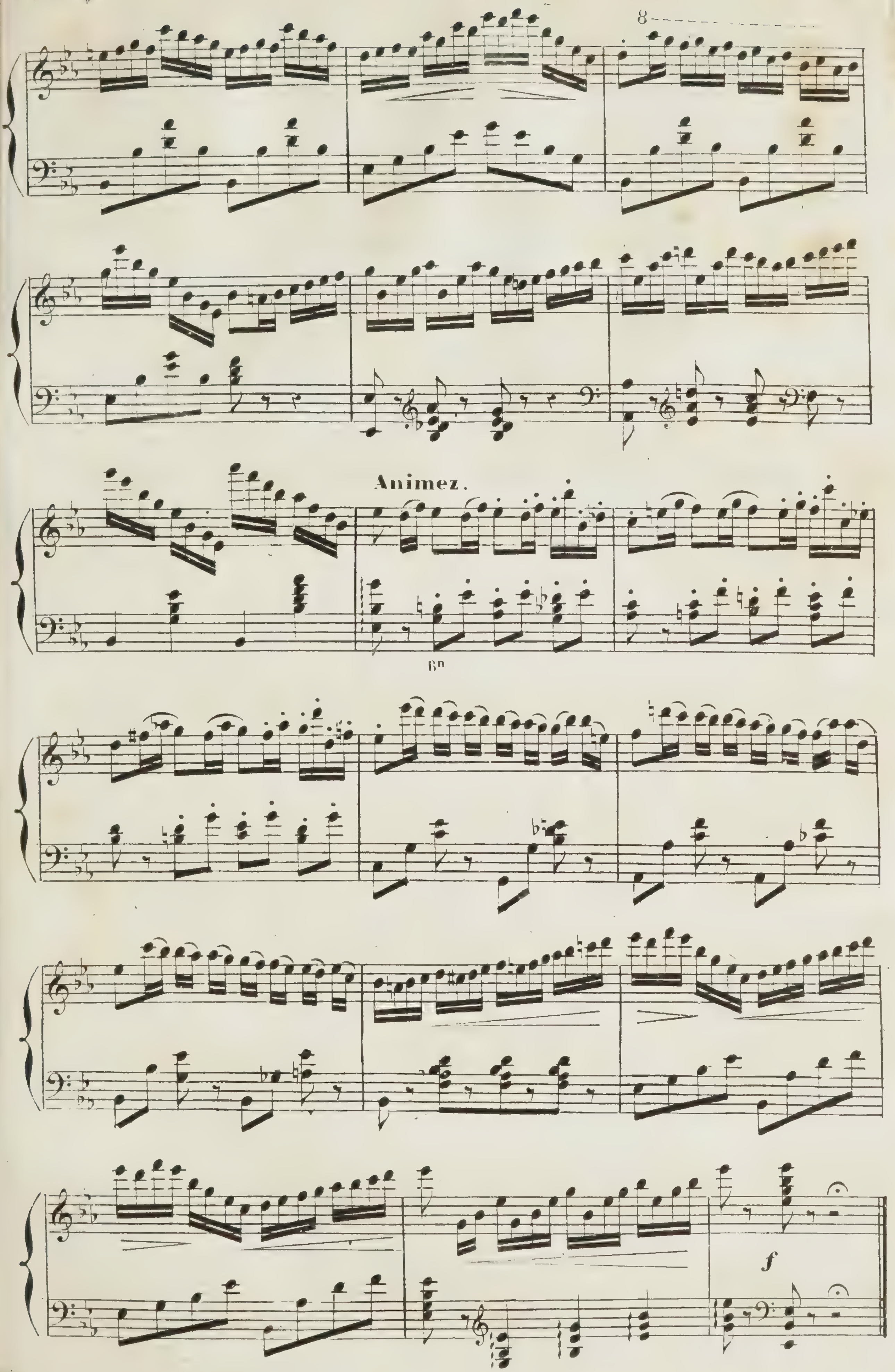

tr
p léger.
poco a poco
accell
accell
cresc
Più mosso.
TUTTI.
sf p
ff p
ff p
cresc.
tr
f

N° 12bis

NOUVELLE VARIATION DE NAÏLA.

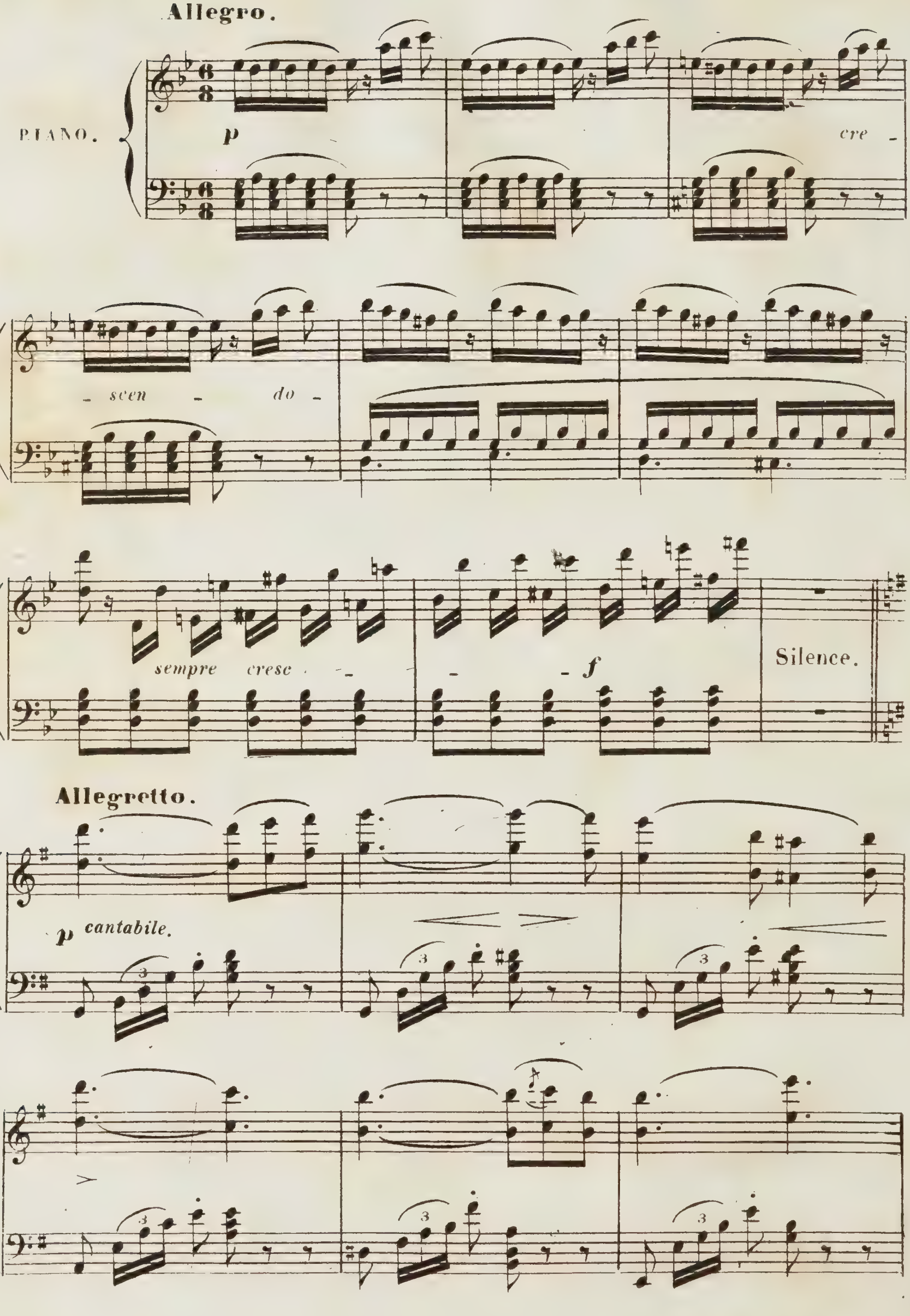
(Melle SANGALLI).

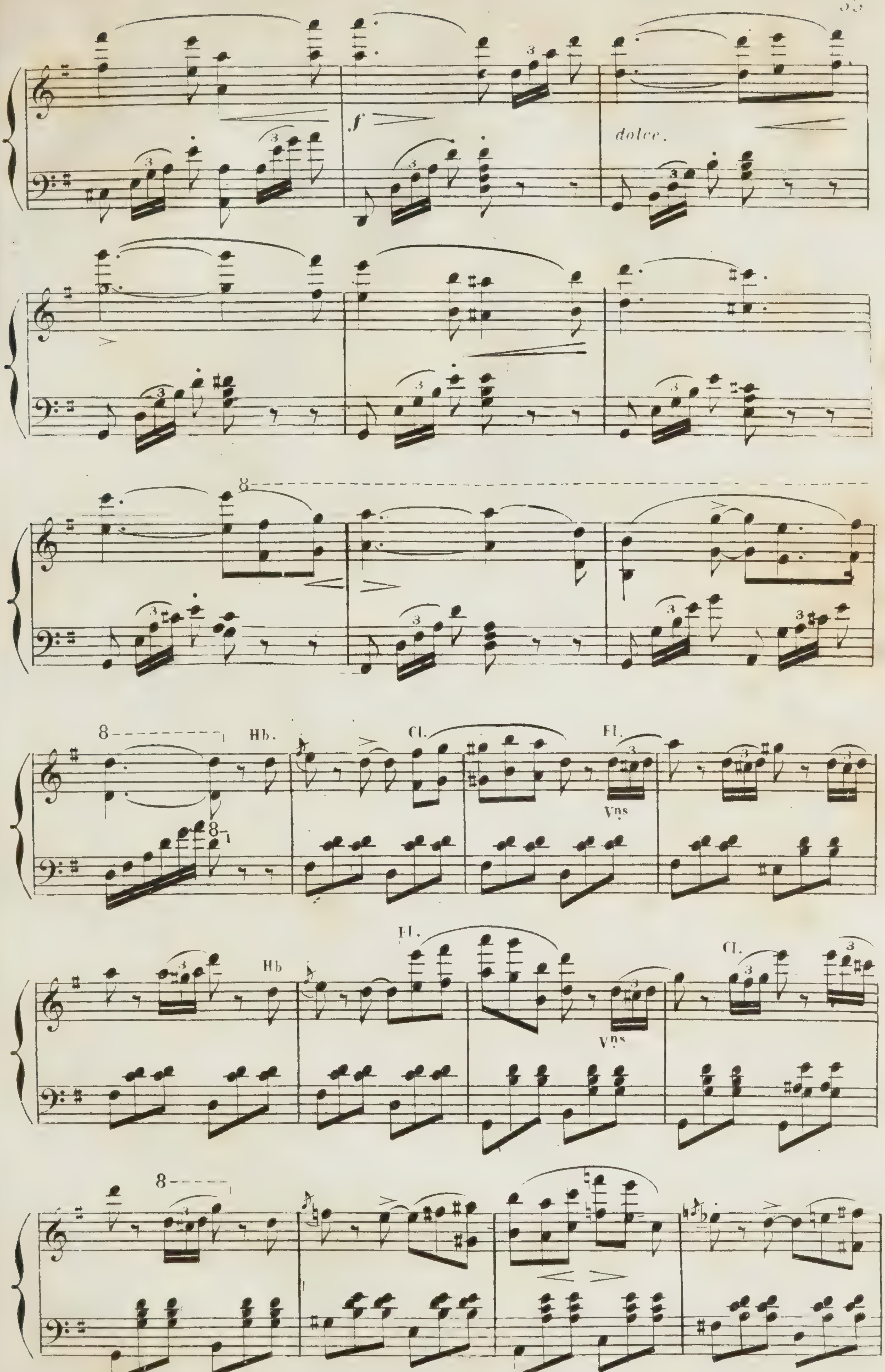


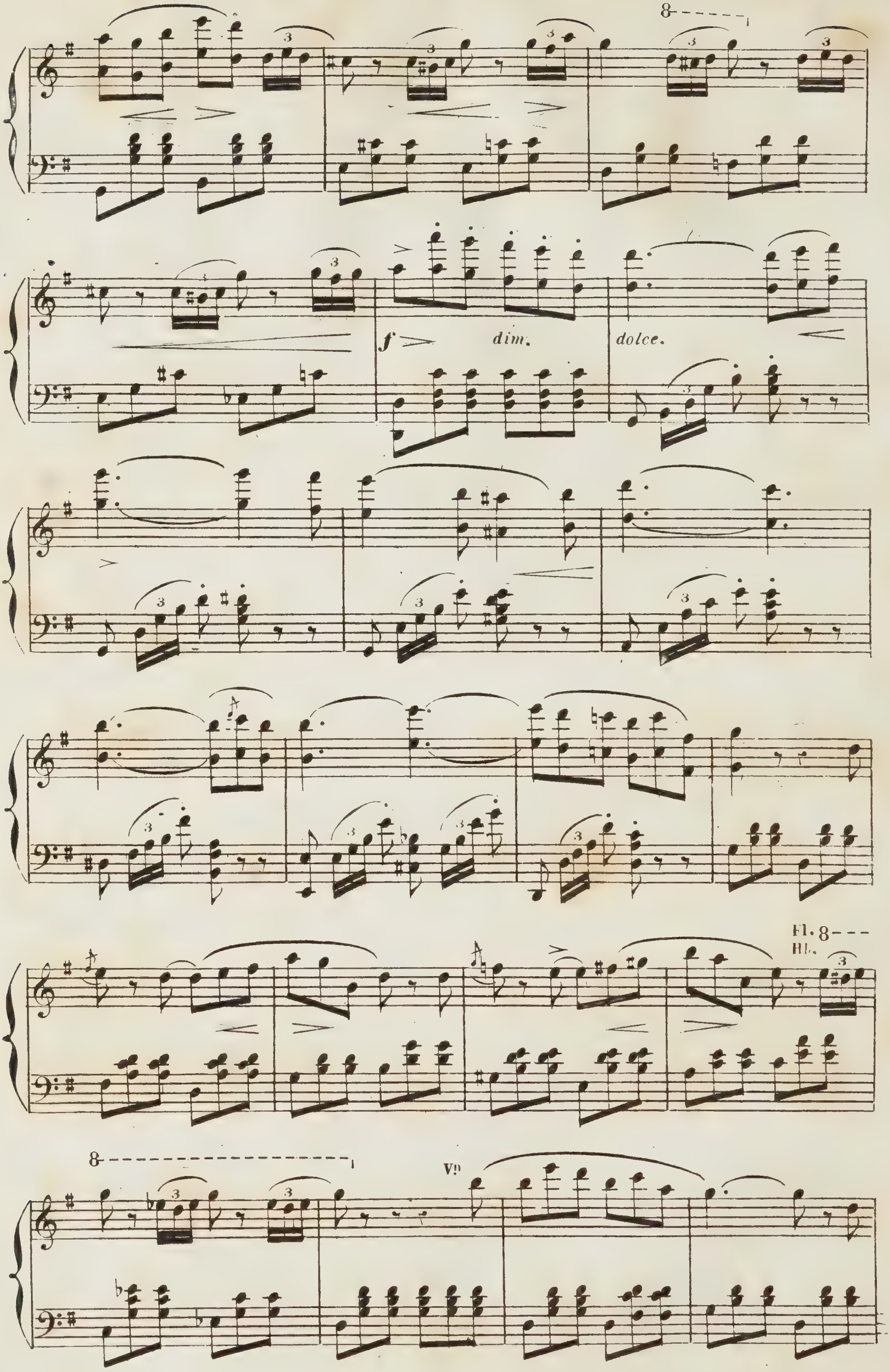

8
Animez.
Bn
f

N°. 13.

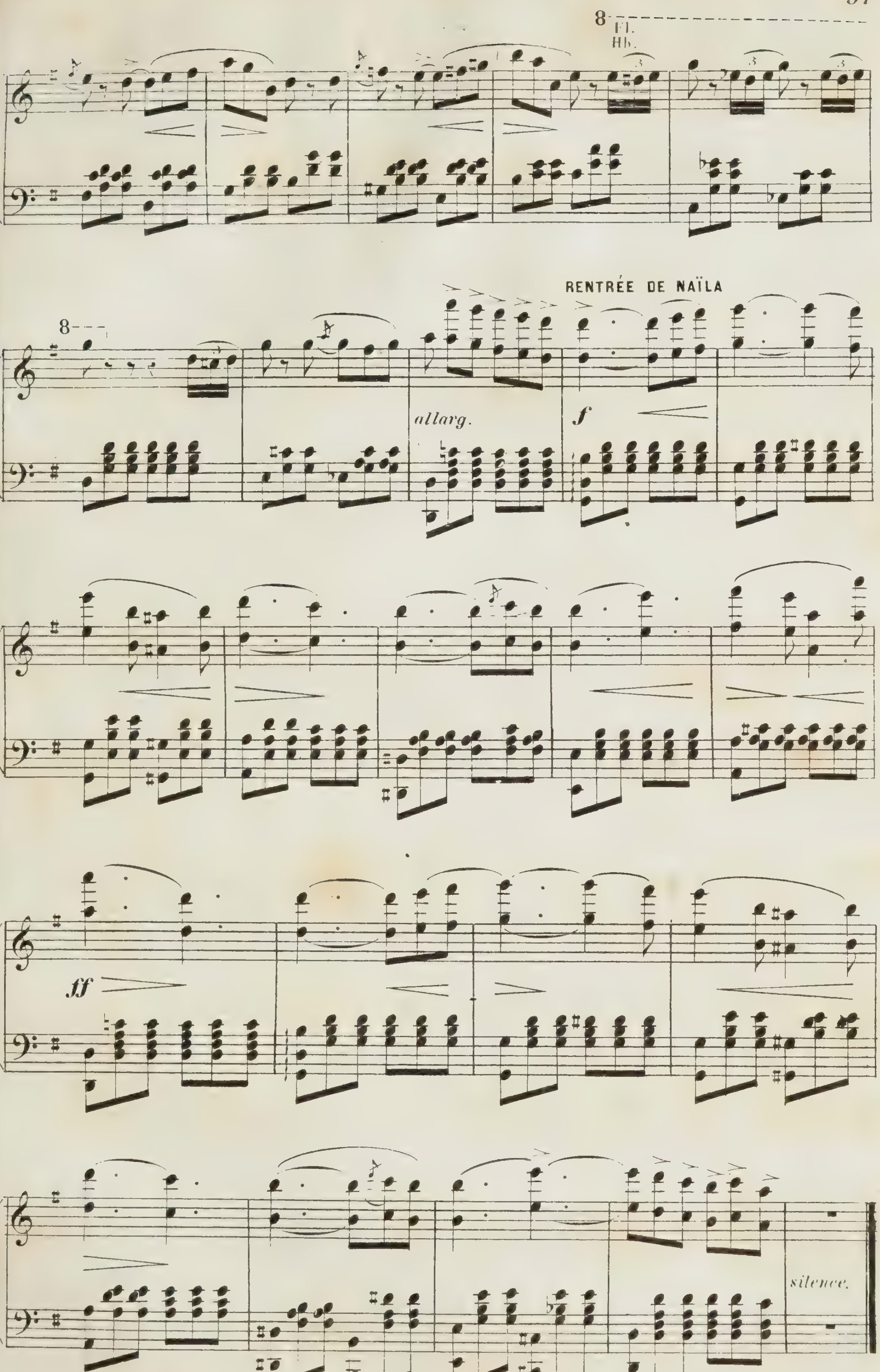
SCÈNE ET DANSE.




f
dolce.
8
Hb.
Cl.
Fl.
Vns
Hb
Fl.
Cl.
Vns
8



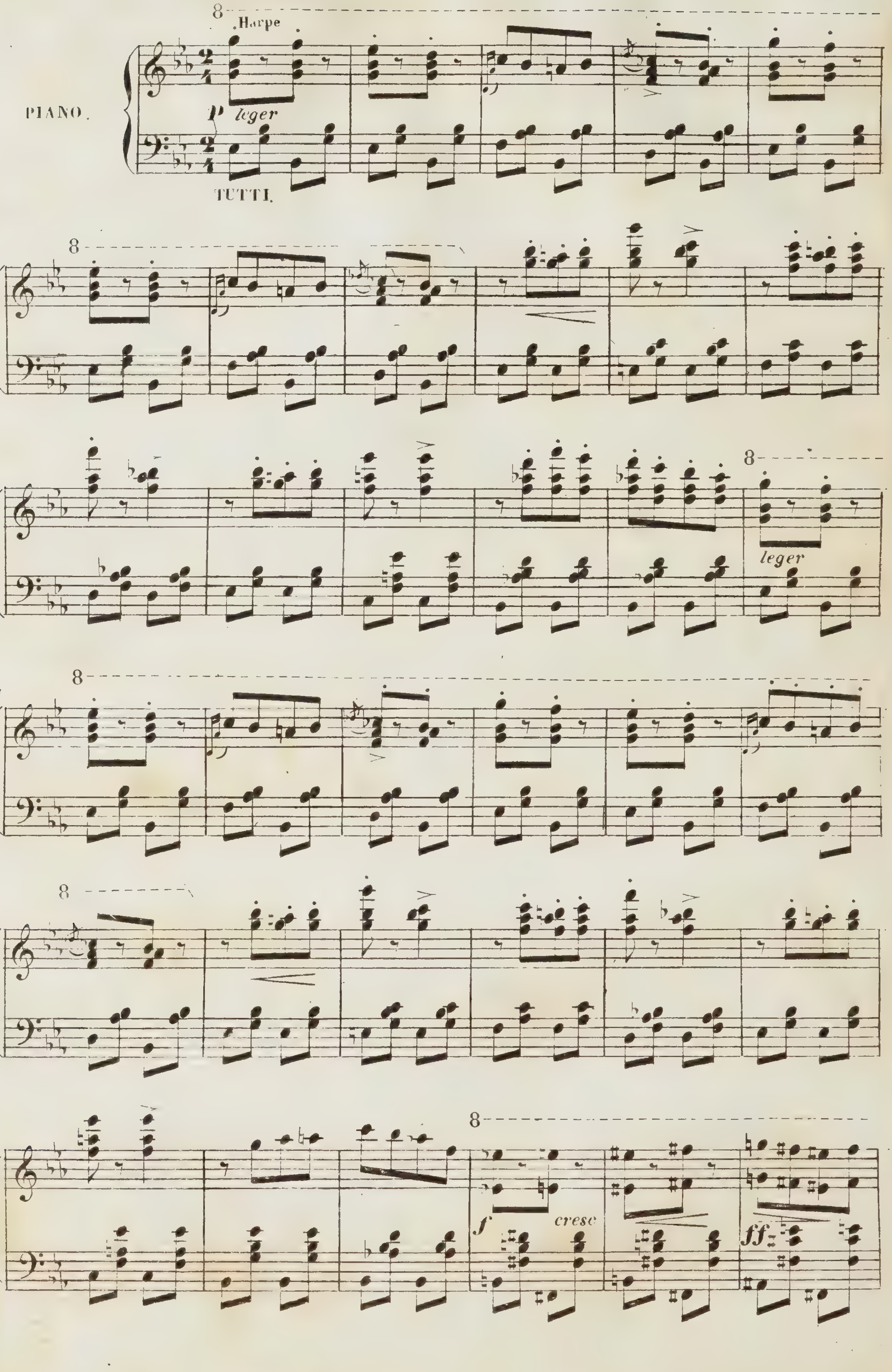
dim.
dolce.
Fl.
Hb.

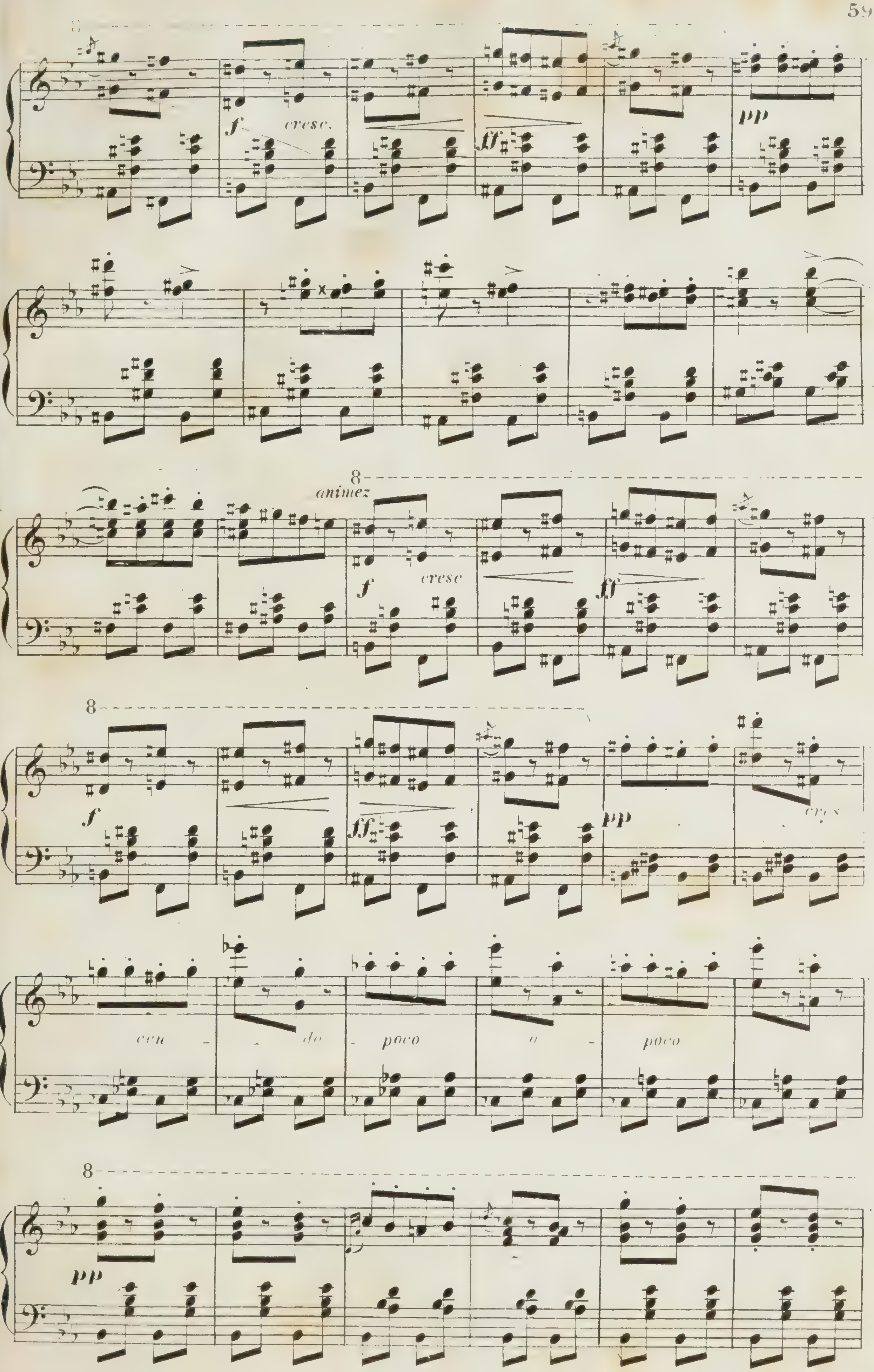

8
Fl.
Hb.
8
RENTRÉE DE NAÏLA
allarg.
f
ff
silence.

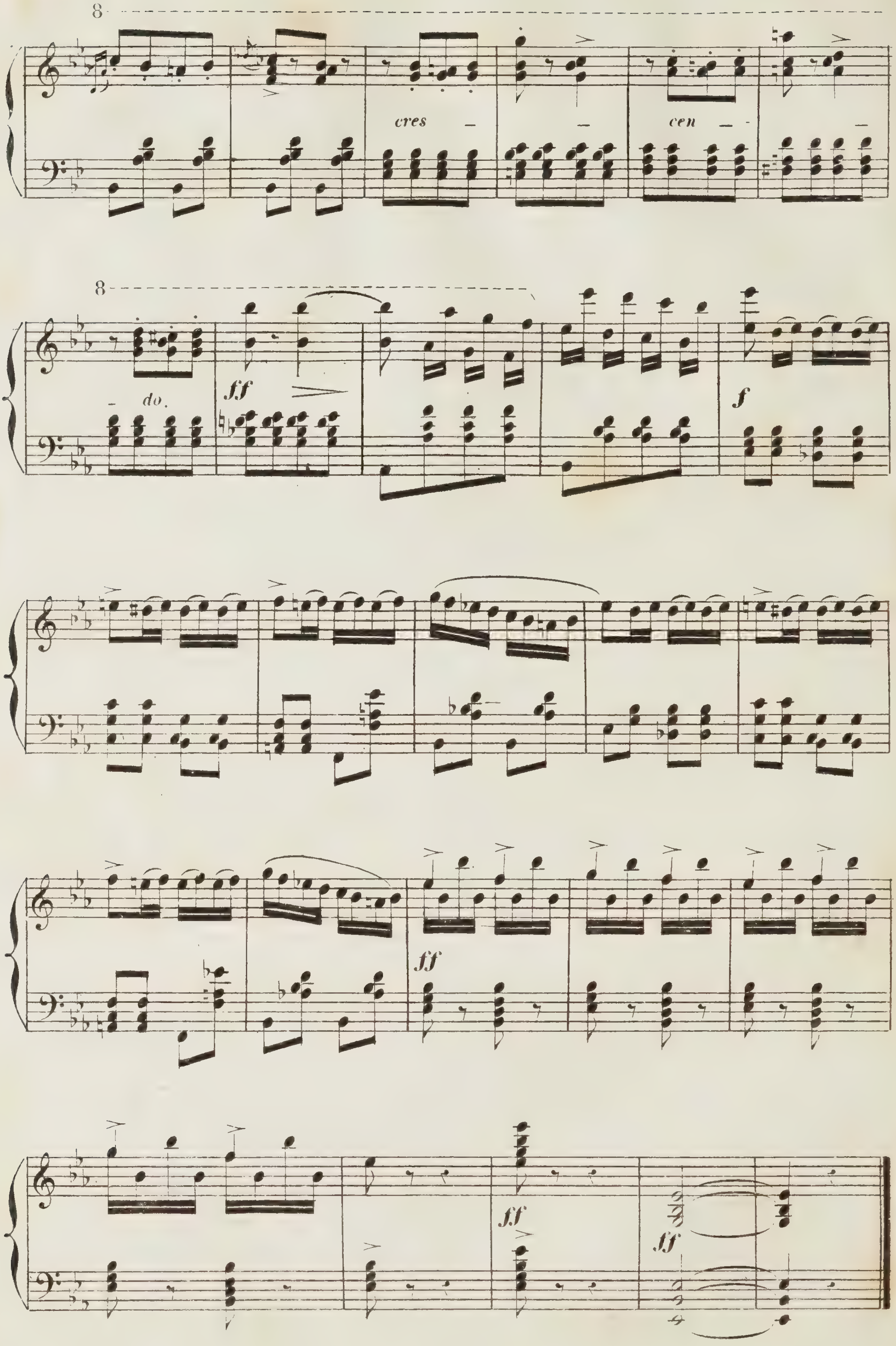
N° 14.

GALOP.

All° moderato

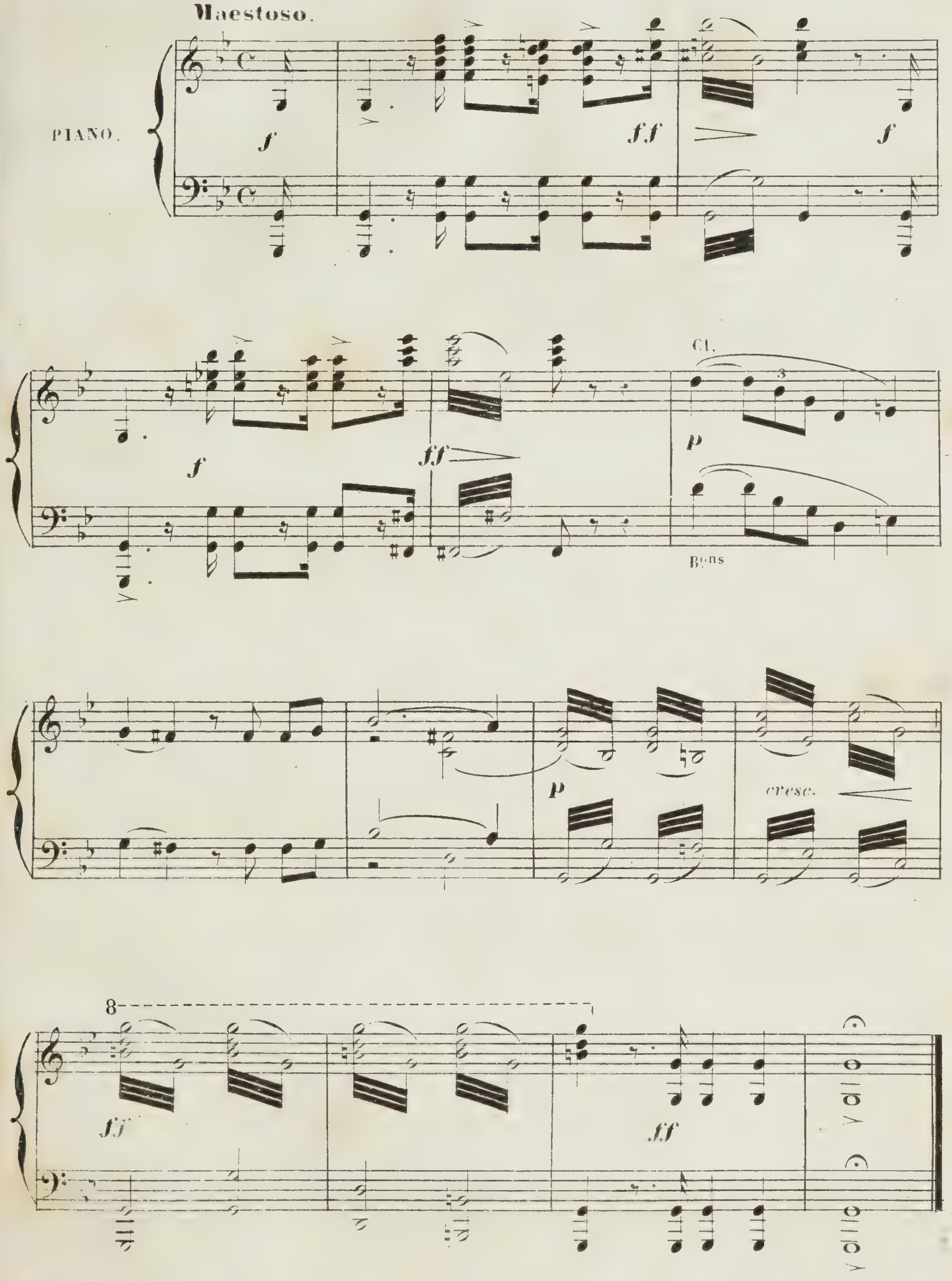



f
cresc.
ff
pp
animez
f
cresc
ff
f
ff
pp
cen - - do poco a - poco
8
pp


8
cres
cen
do.
ff
f
ff
ff
ff

N° 15.

SCÈNE FINALE.



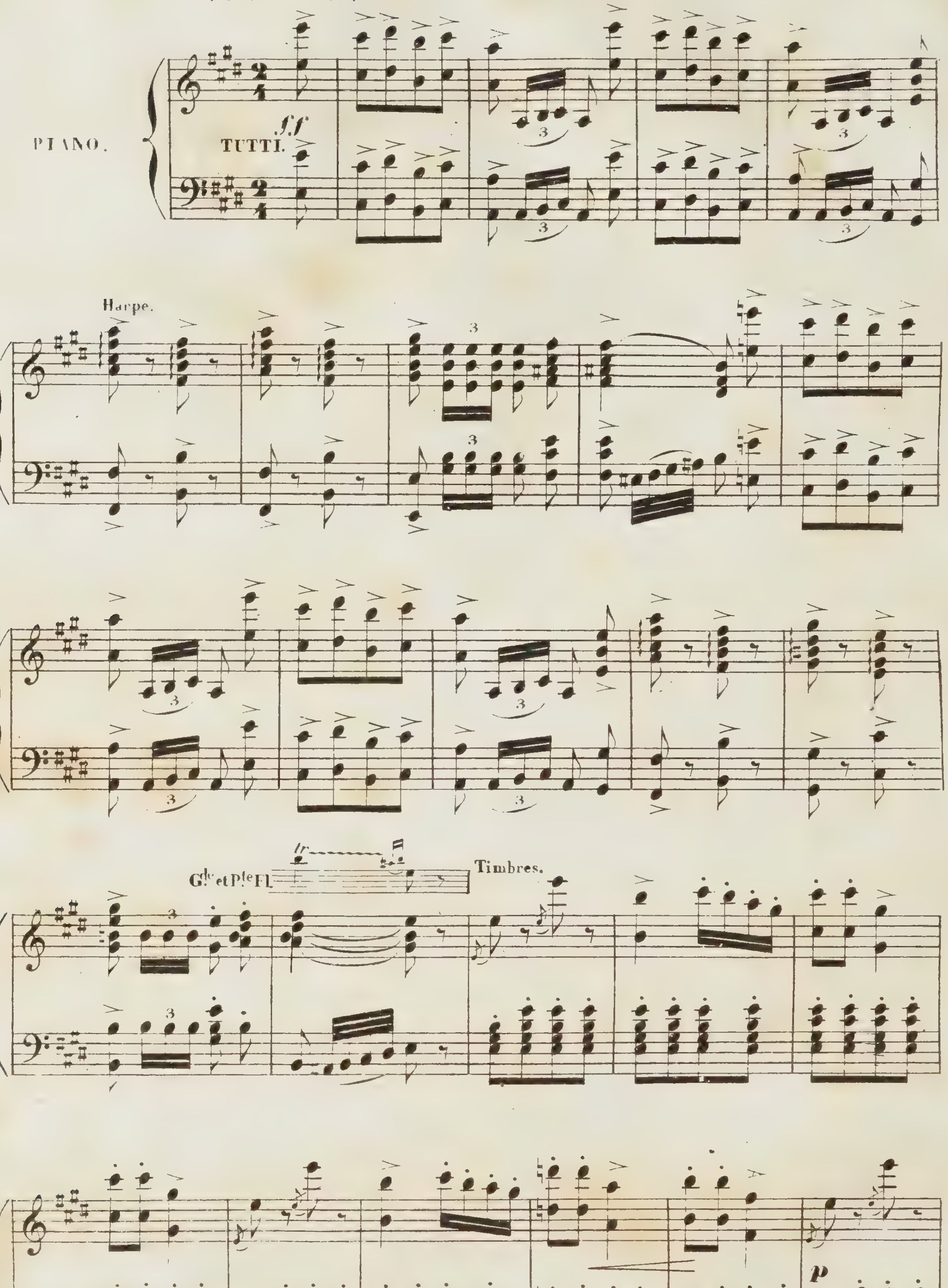
Fin du 1er Acte.

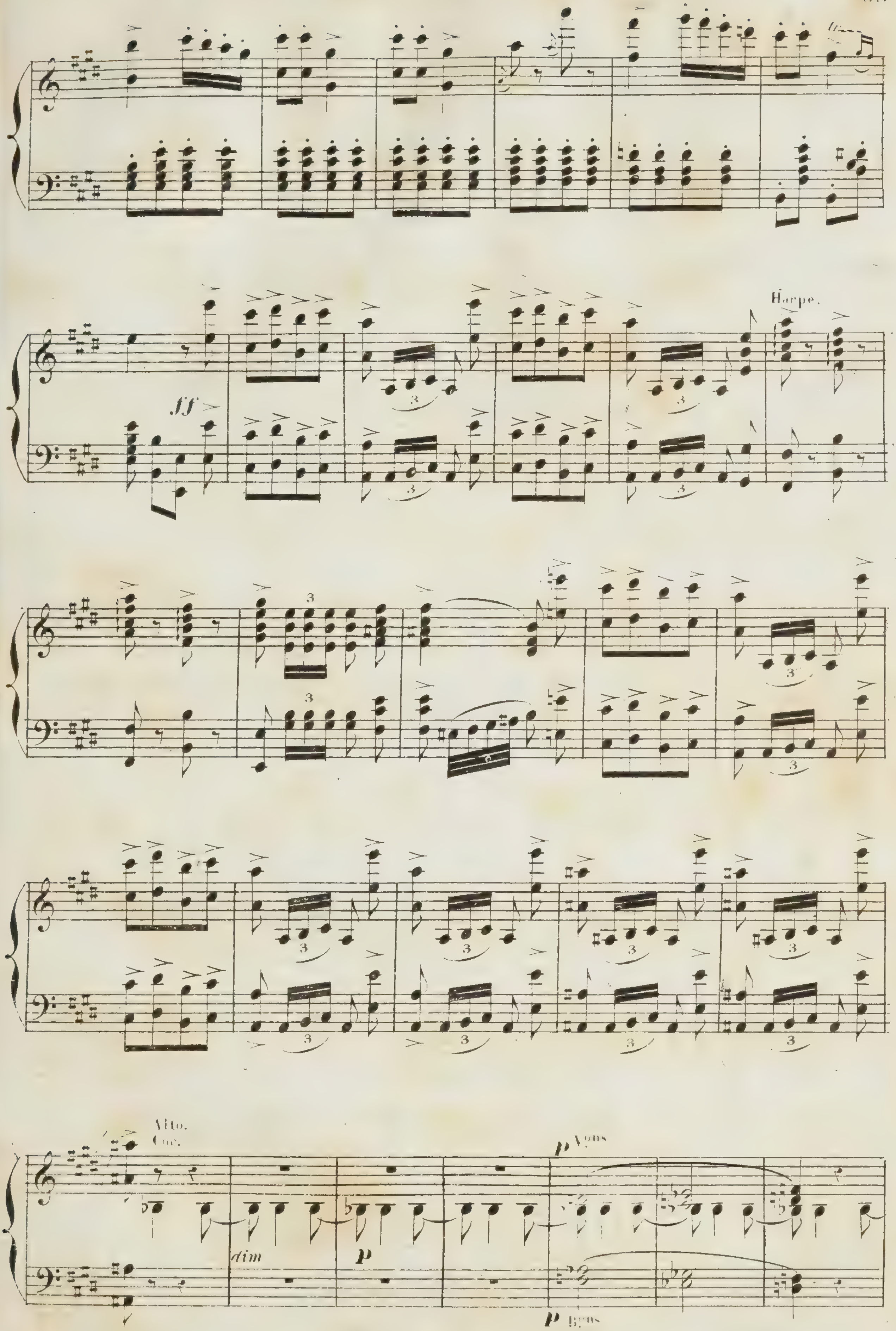
LÉO DELIBES

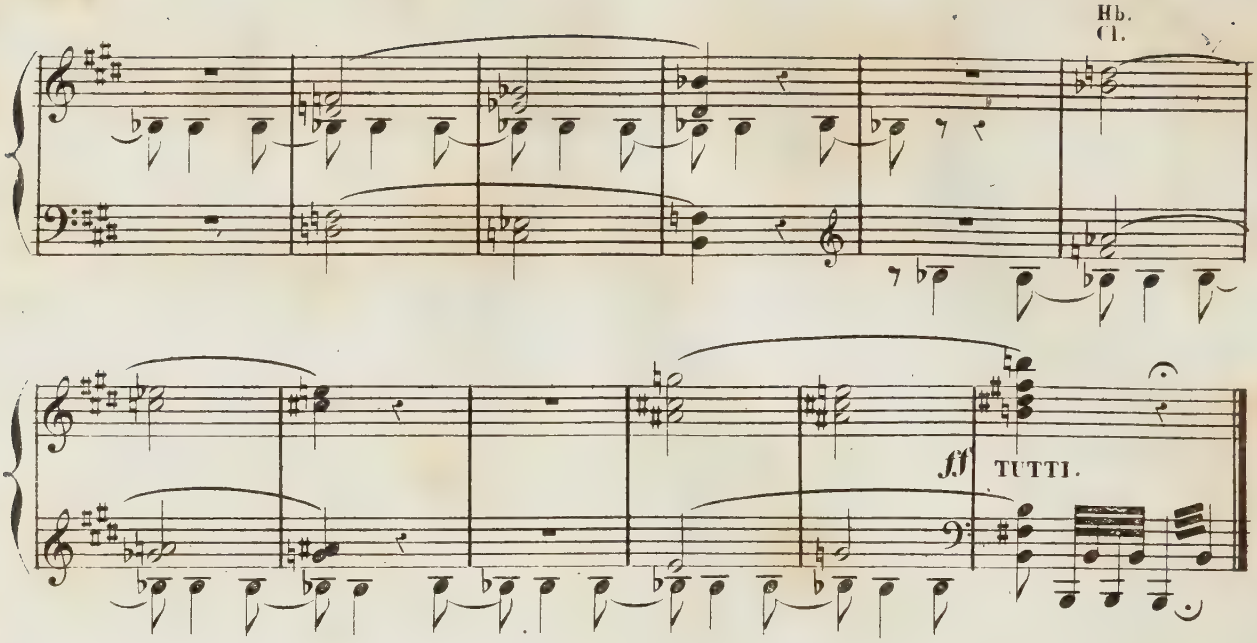
Les jardins du palais du Khan de Ghendjeh.

INTRODUCTION.

All.° e marcato.



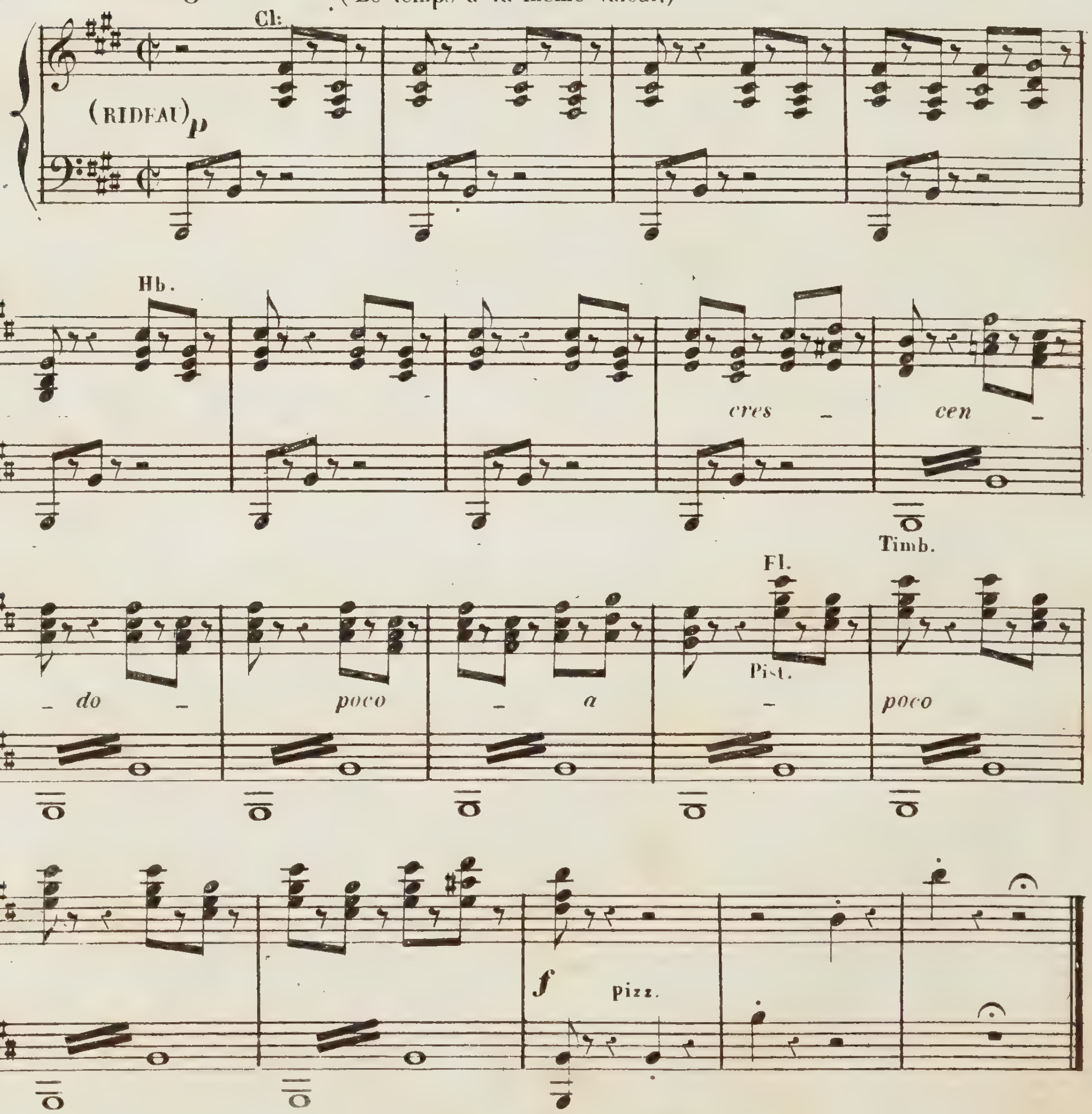

Harpe.
ff
Alto.
Cor.
dim
p
p Vons
p Bons

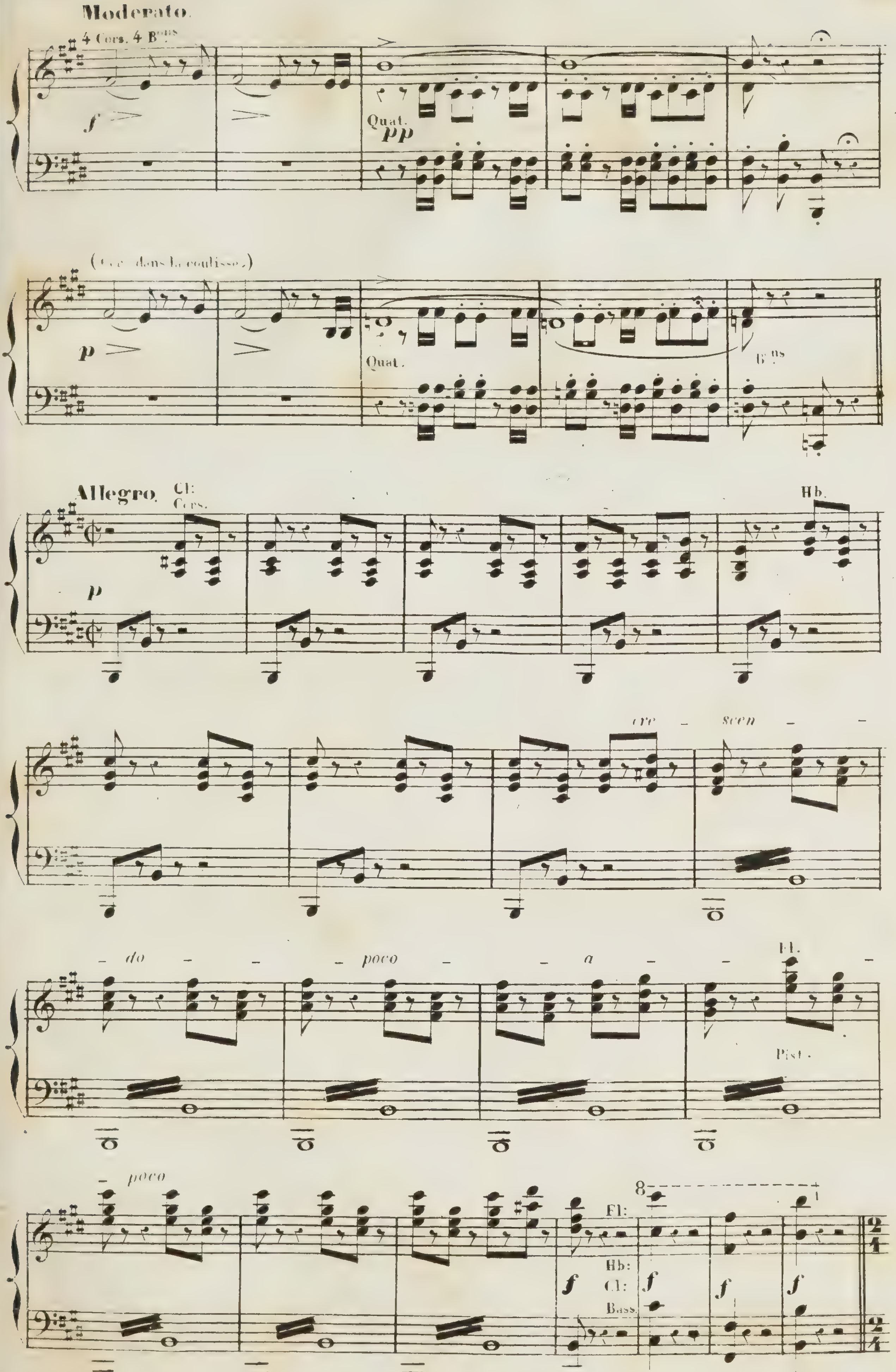


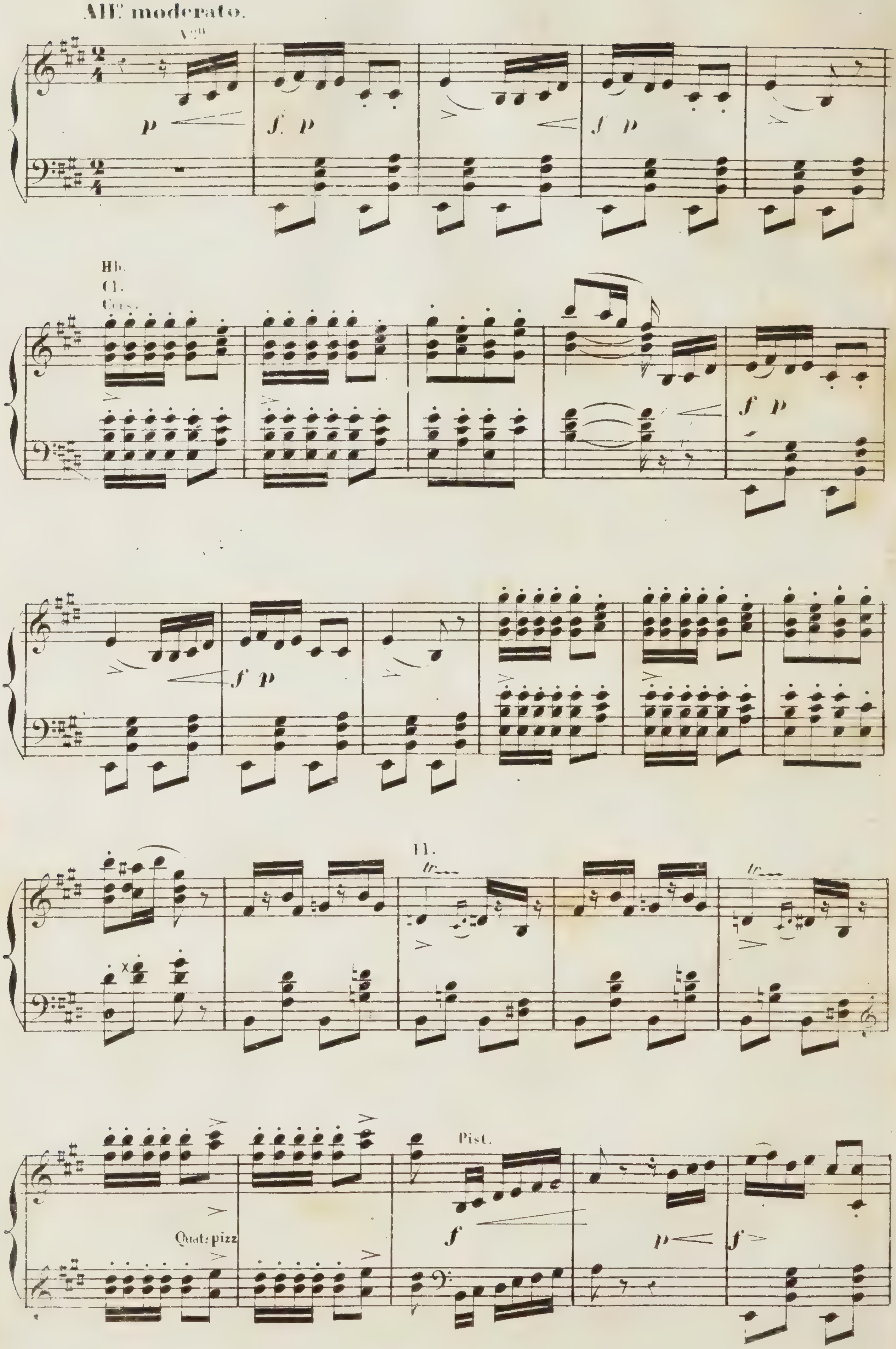
Nº 16.

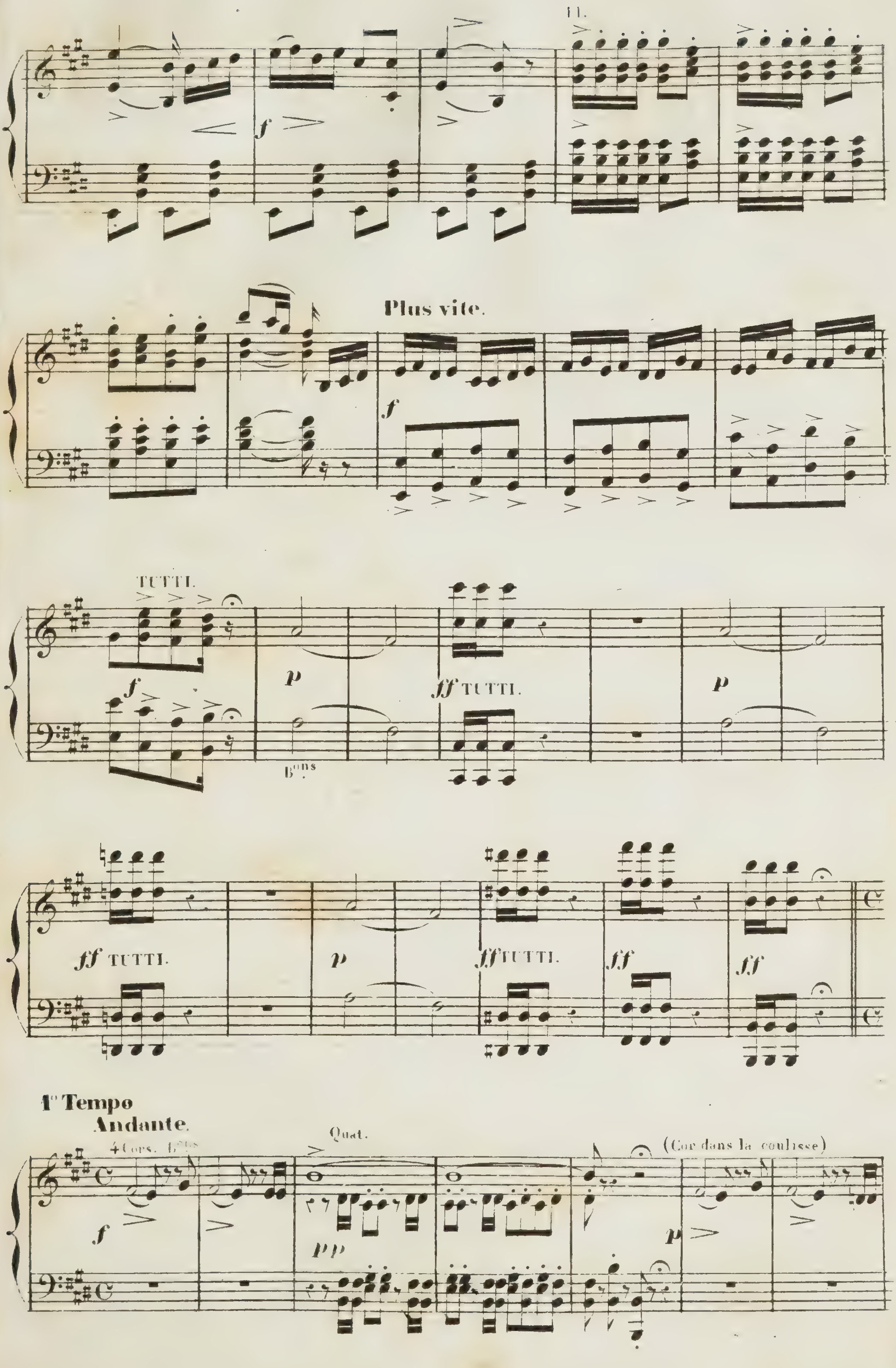
SCÈNE.

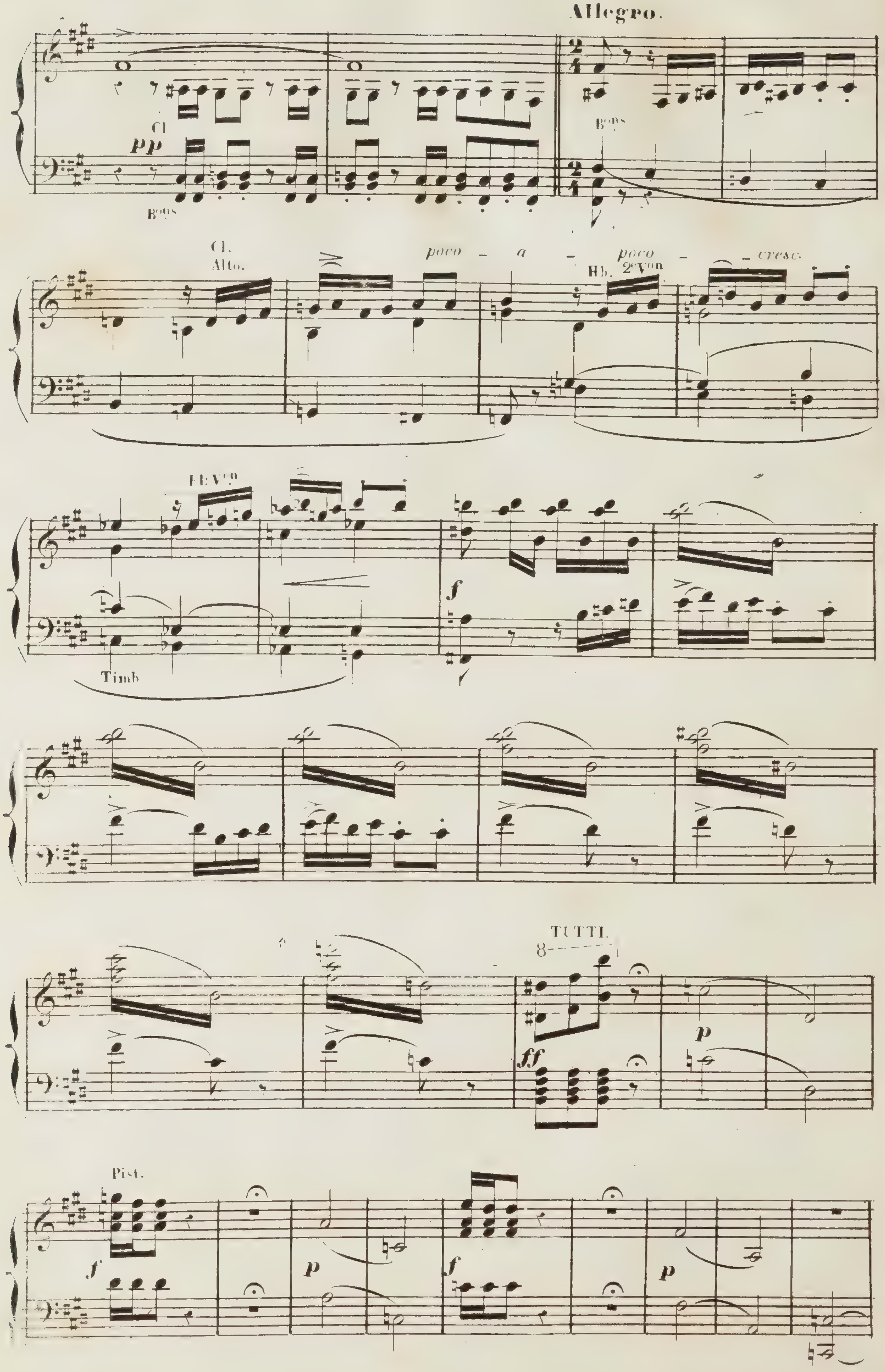
Allegro. (Le temps a la même valeur.)

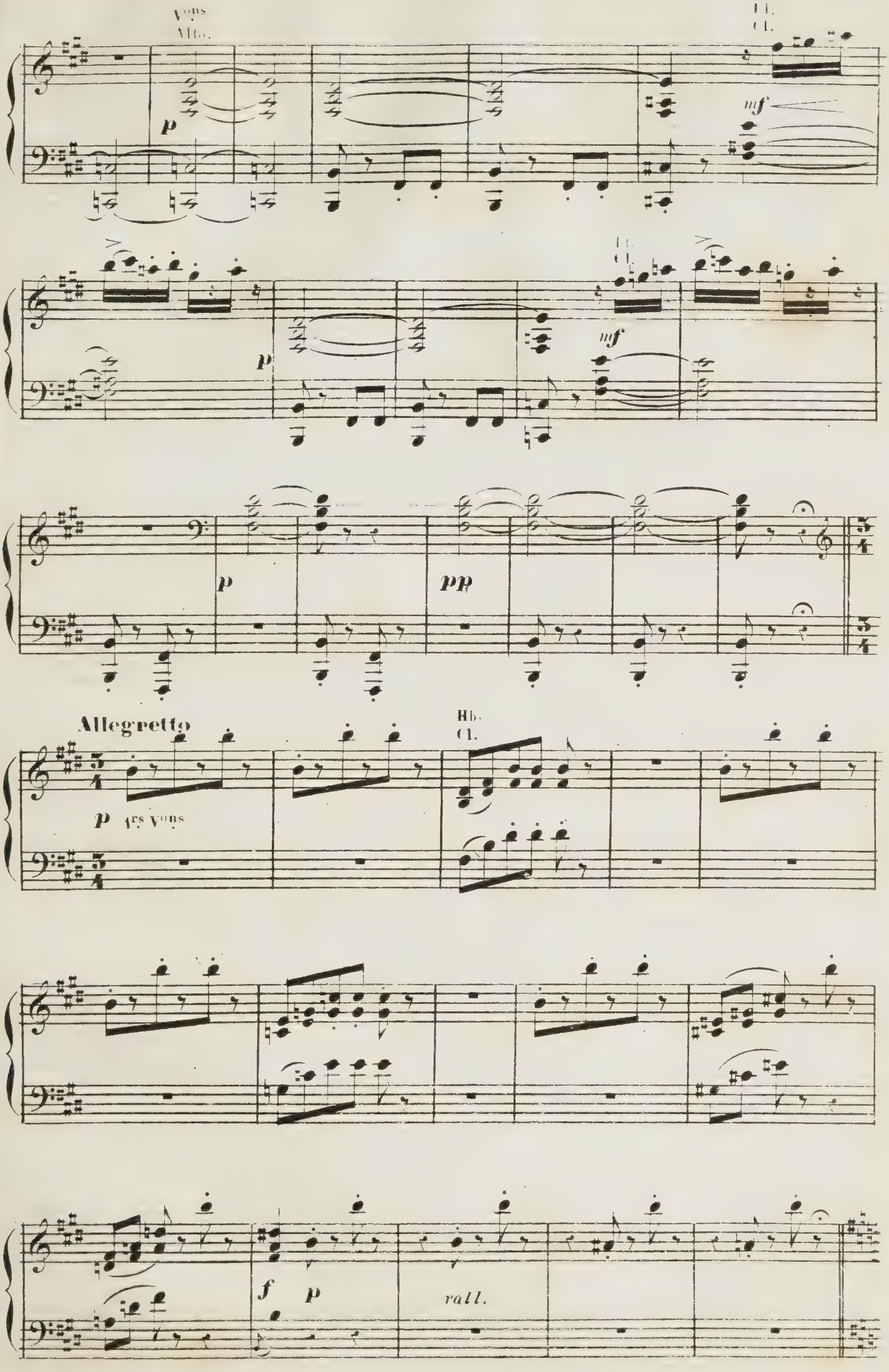


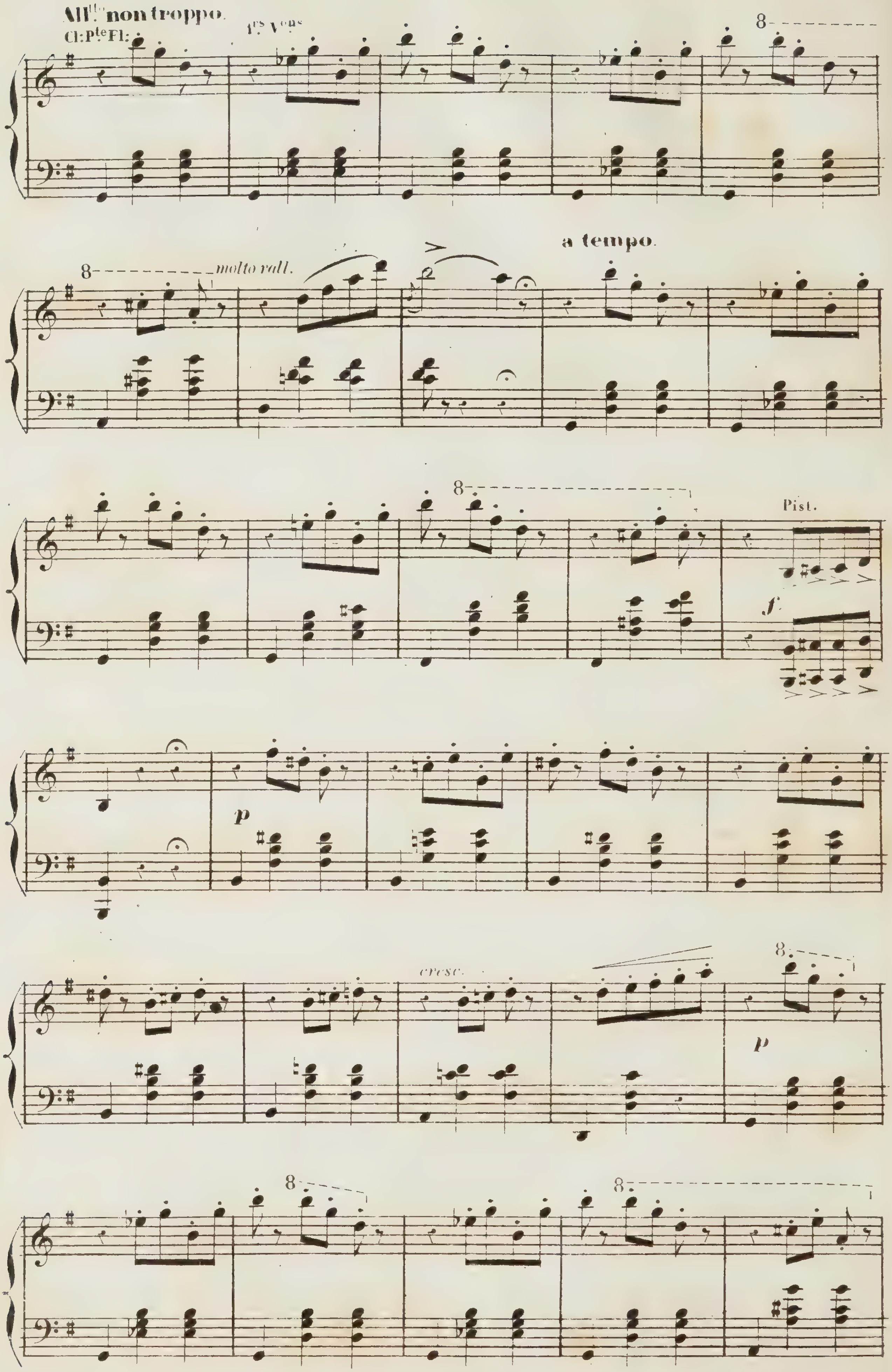

Moderato.
4 Cors. 4 B.ons
f
Quat.
pp
(Cors dans la coulisse.)
p
Quat.
B.ns
Allegro.
Cl:
Cors.
p
Hb.
cre - scen - - do - - - poco - - a - - -
Fl.
Pist.
poco
Fl:
Hb:
Cl:
Bass.
f

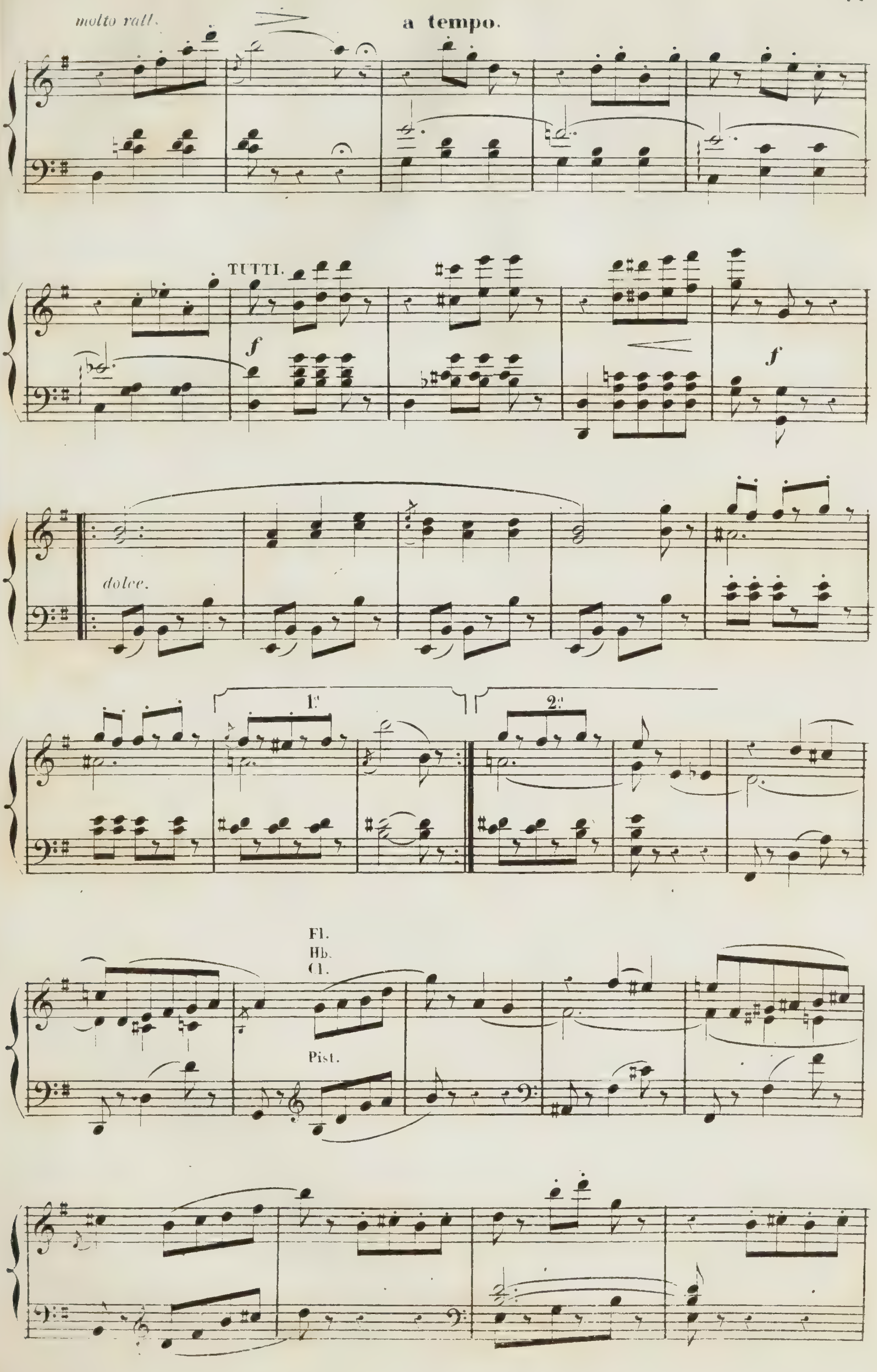

All.° moderato.
V.ni
Hb.
Cl.
Fl.
Pist.
Quat: pizz

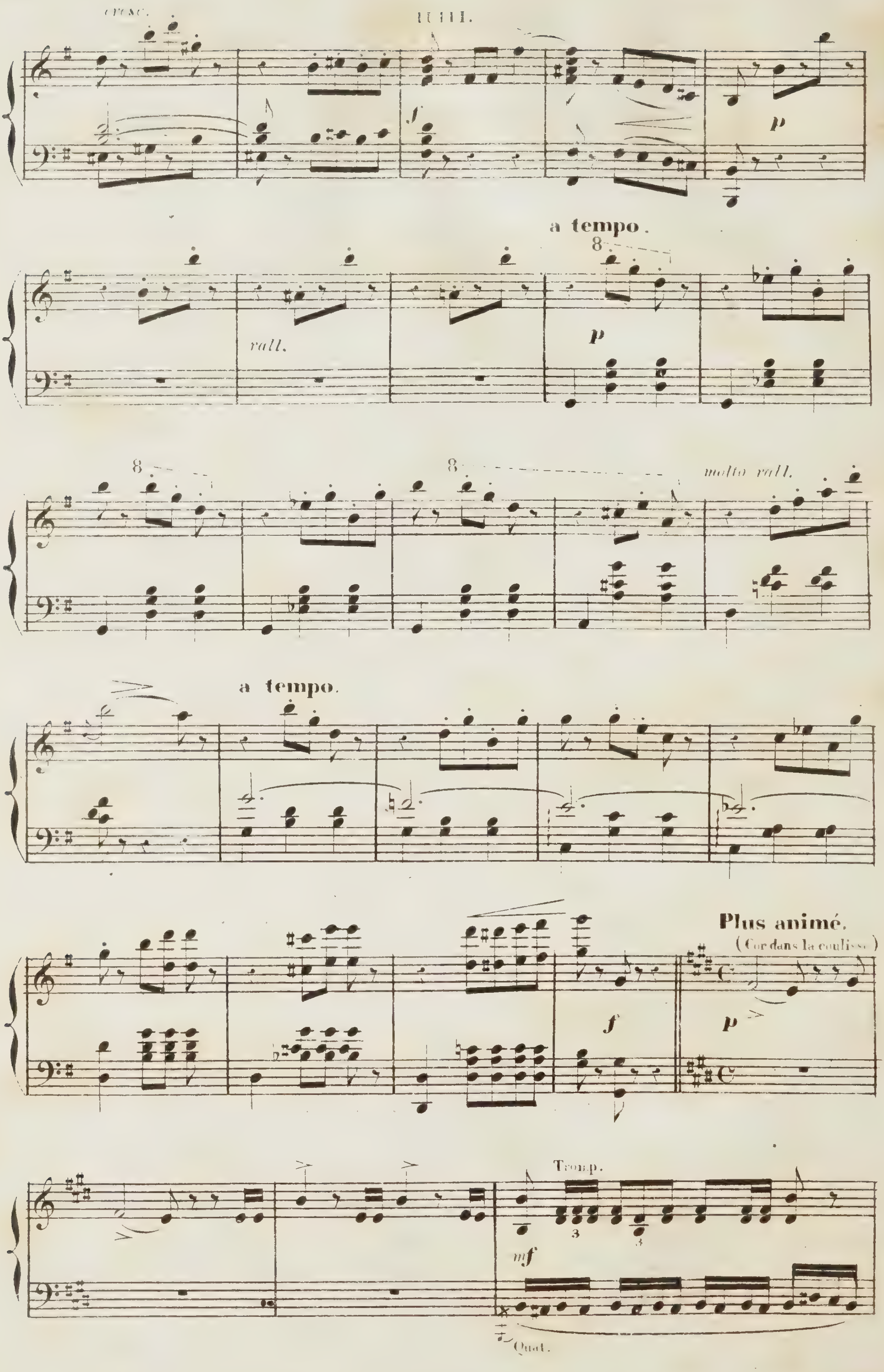

Plus vite.
TUTTI.
ff TUTTI.
Bons
ff TUTTI.
ffTUTTI.
1r Tempo
Andante.
Quat.
(Cor dans la coulisse)

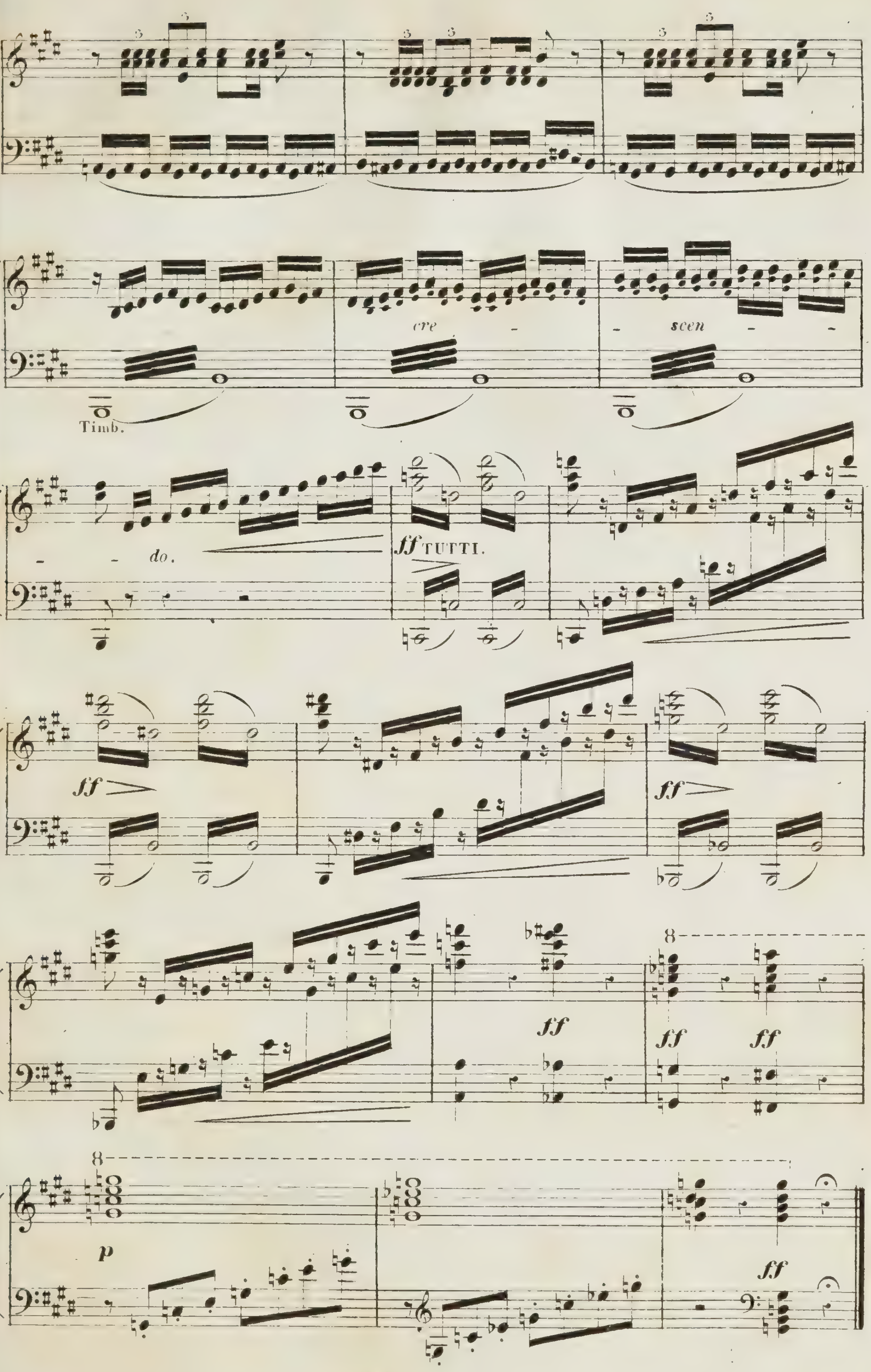

Allegro.
Cl
pp
Bons
Cl.
Alto.
poco - a - poco - cresc.
Hb. 2eVon
Timb
f
TUTTI.
8
ff
p
Pist.
f
p


Vons
Alto
p
Fl.
Cl.
mf
p
Fl.
Cl.
mf
p
pp
Allegretto
p 1rs Vons
Hb.
Cl.
f
p
rall.

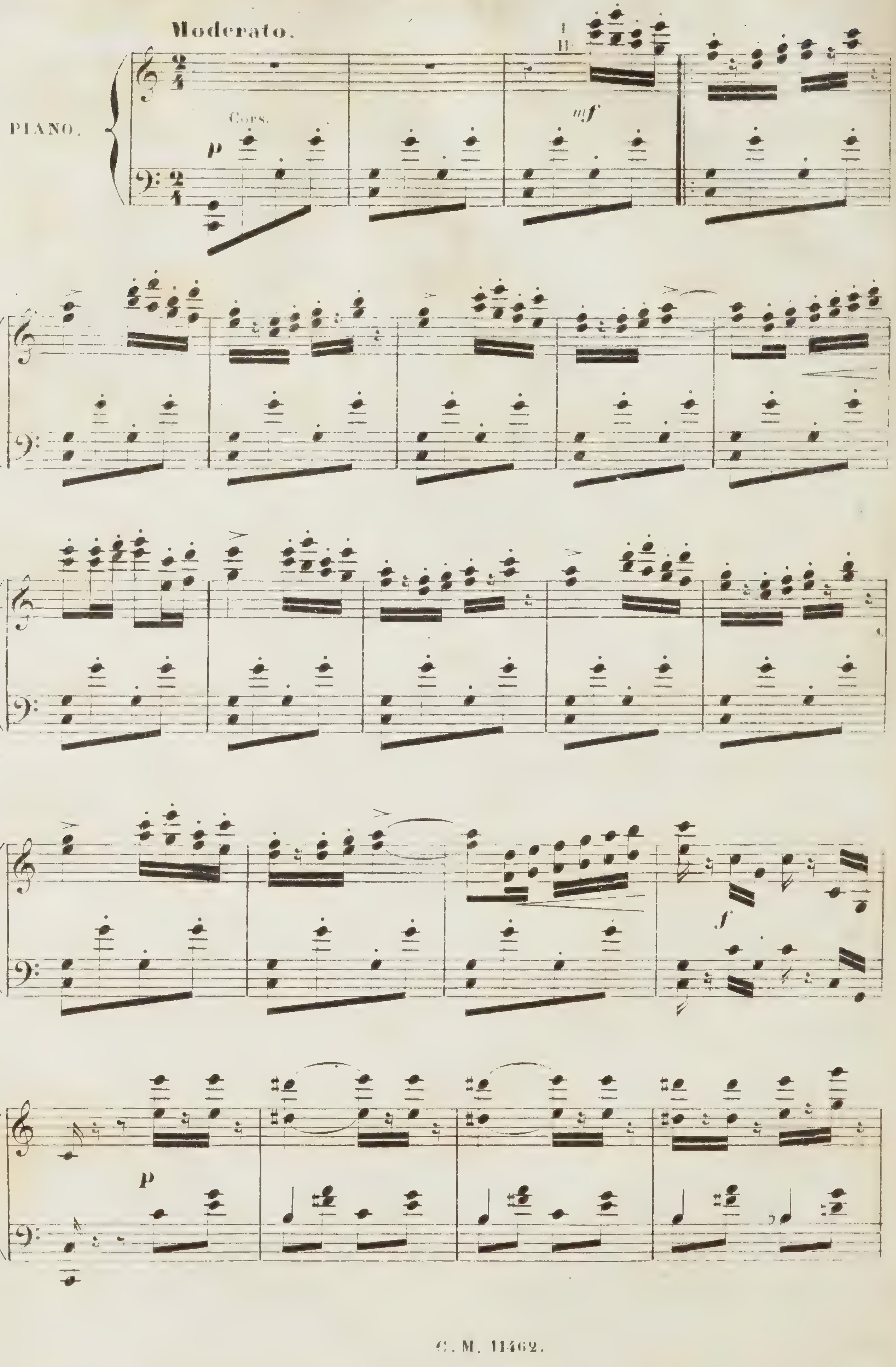

All.tto non troppo.
Cl: P.te Fl:
1.rs V.ons
molto rall.
a tempo.
Pist.
f
p
cresc.
p

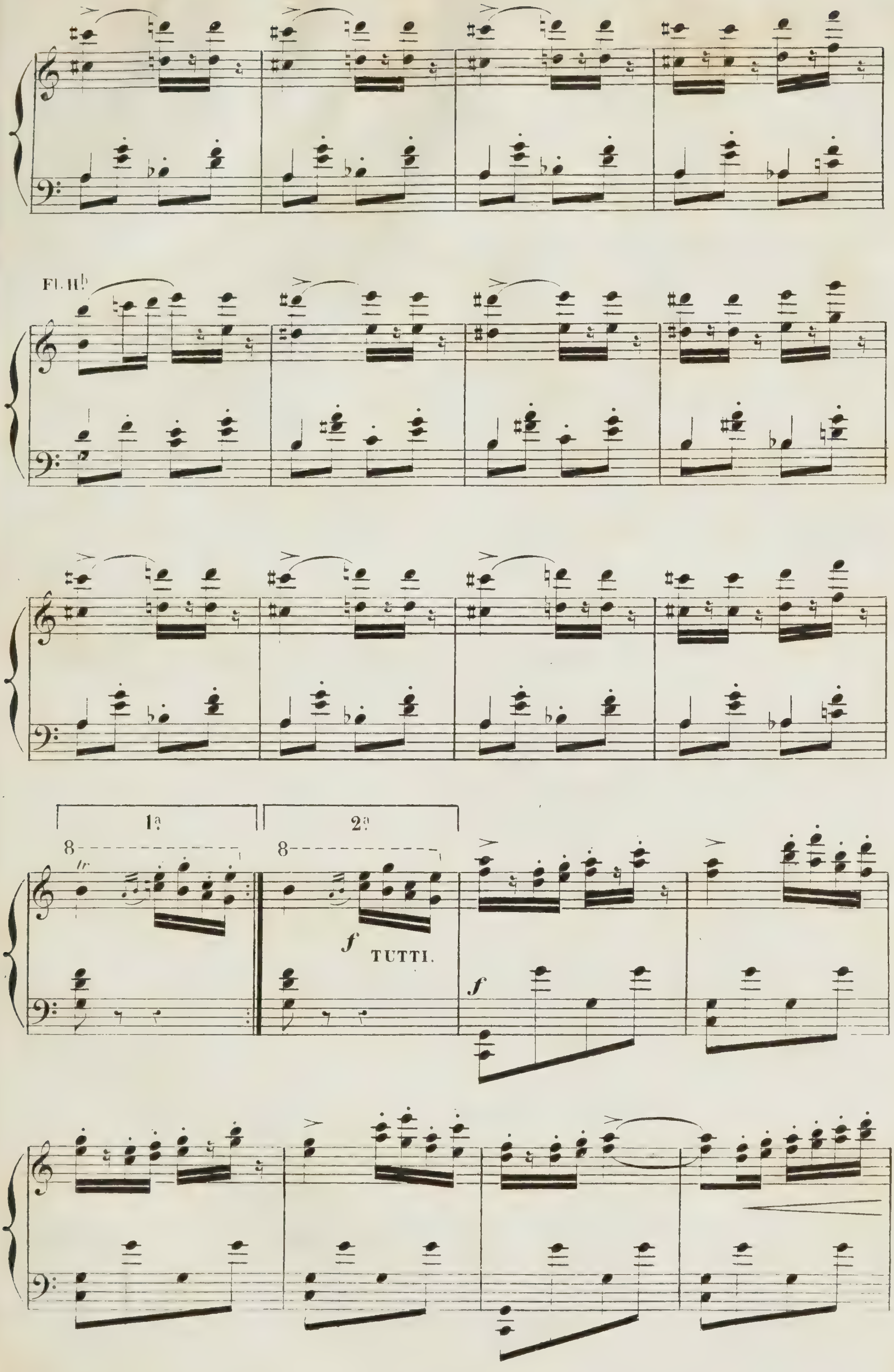

molto rall.
a tempo.
TUTTI.
f
f
dolce.
1ª
2ª
Fl.
Hb.
Cl.
Pist.

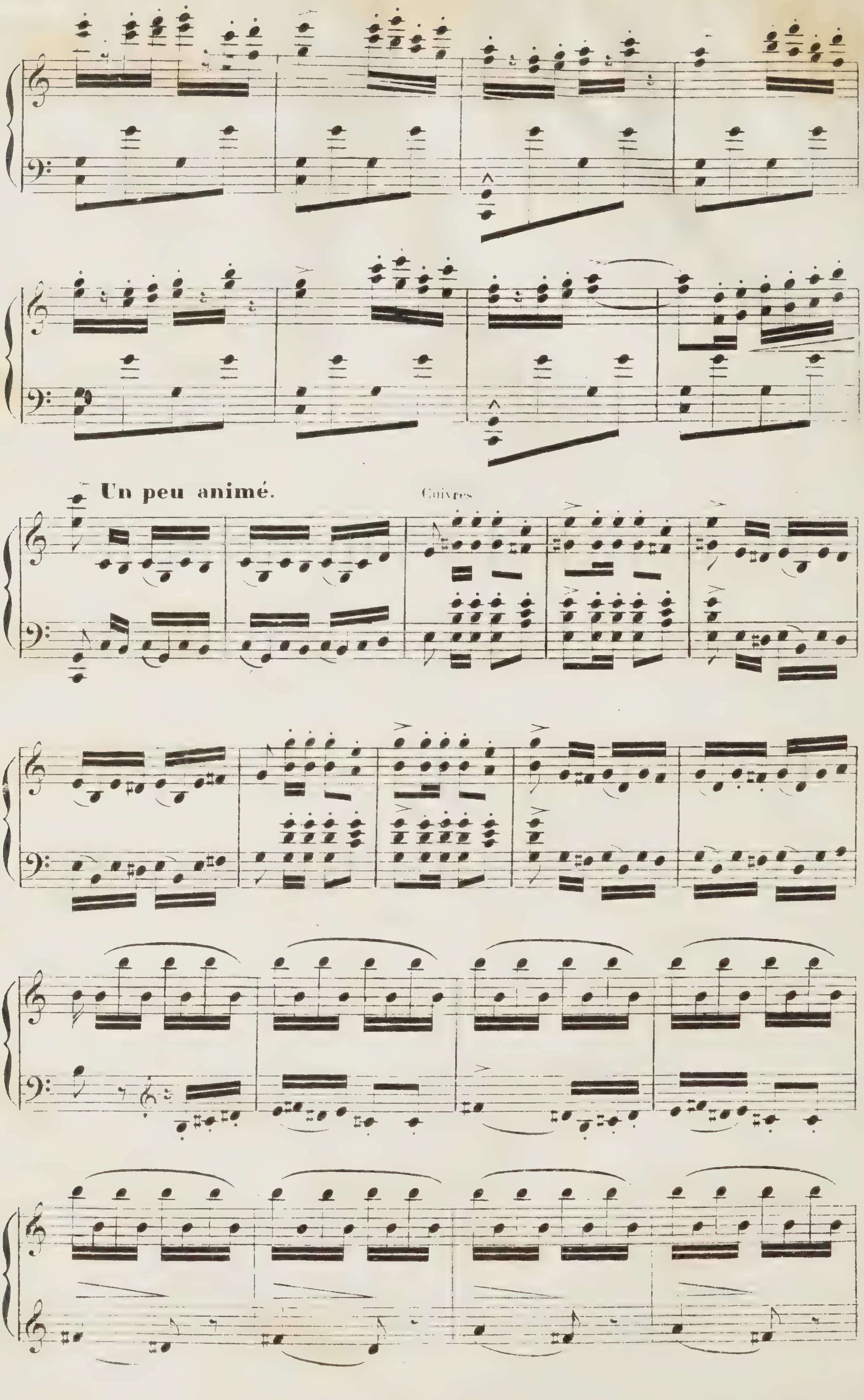

cresc.
f
p
a tempo.
8
rall.
molto rall.
a tempo.
f
Plus animé.
(Cor dans la coulisse)
p
Tromp.
mf
Quat.

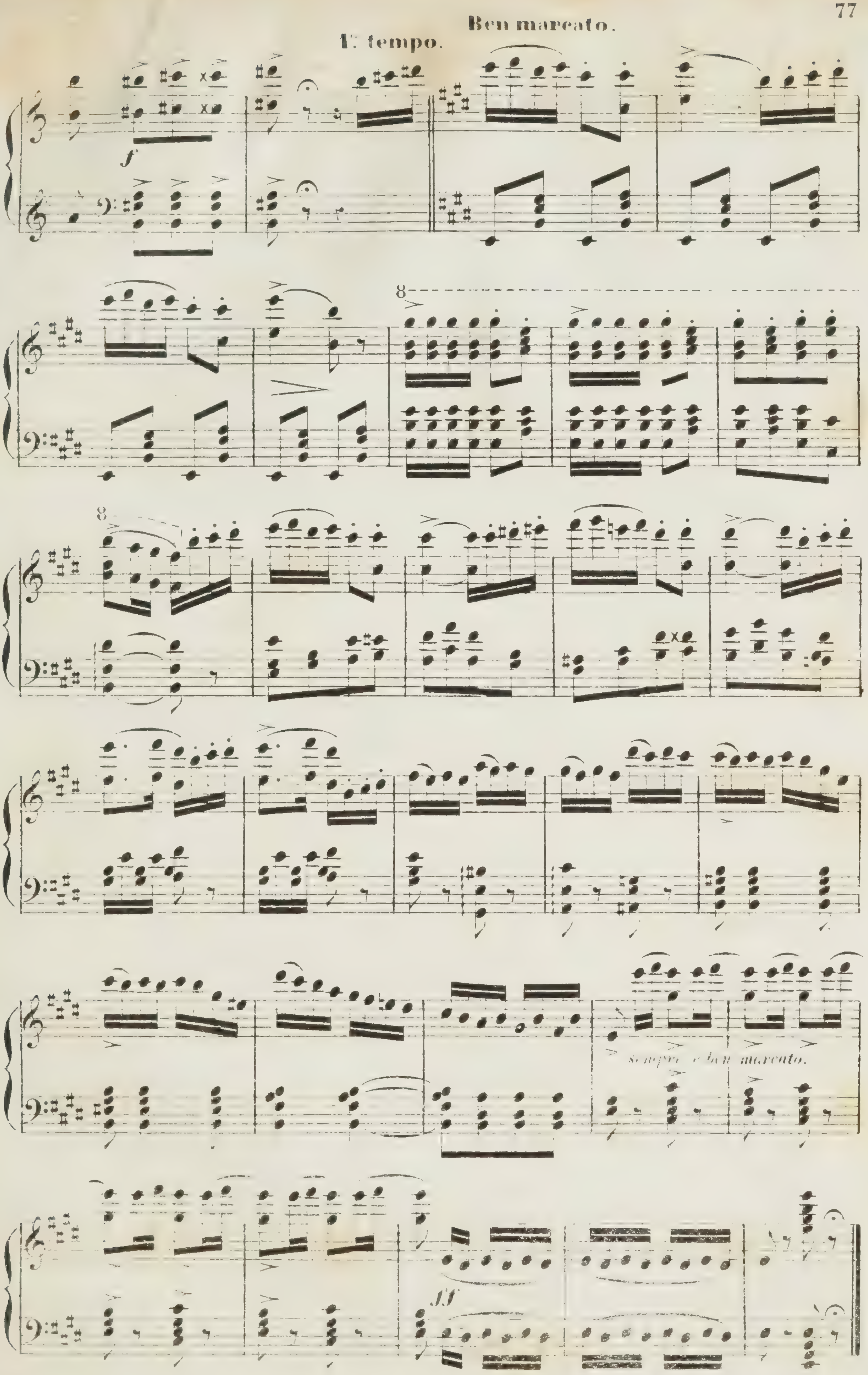

Timb.
cre
scen
do.
ff TUTTI.
ff
p
8

N.º 17.
SCÈNE. ARRIVÉE DE NOUREDDA.




Fl. H♭
1a
2a
8
tr
f
TUTTI.
f


Un peu animé.
Cuivres

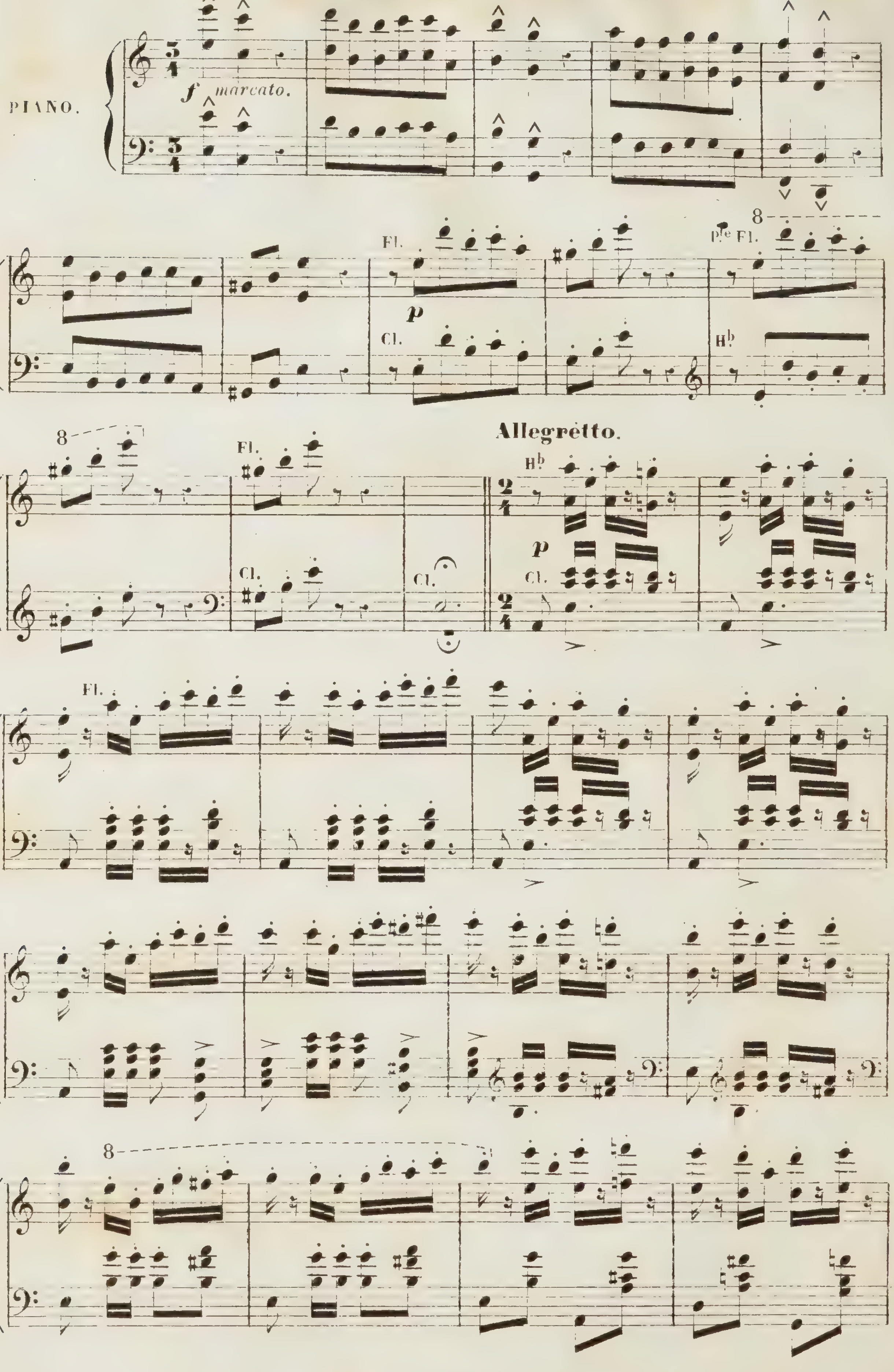

Ben marcato.
1º tempo.
f
8
sempre e ben marcato.
ff

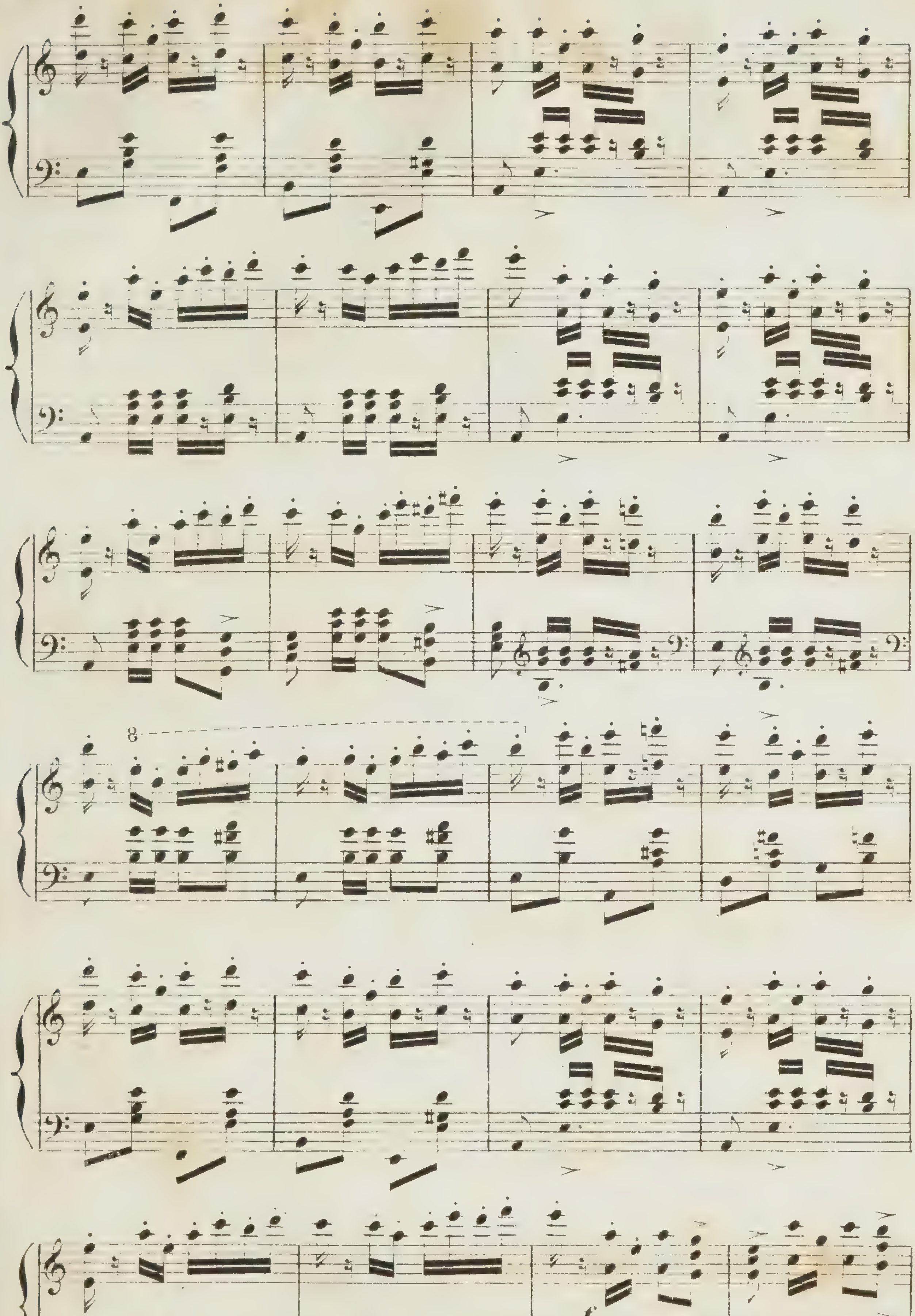
N° 18.

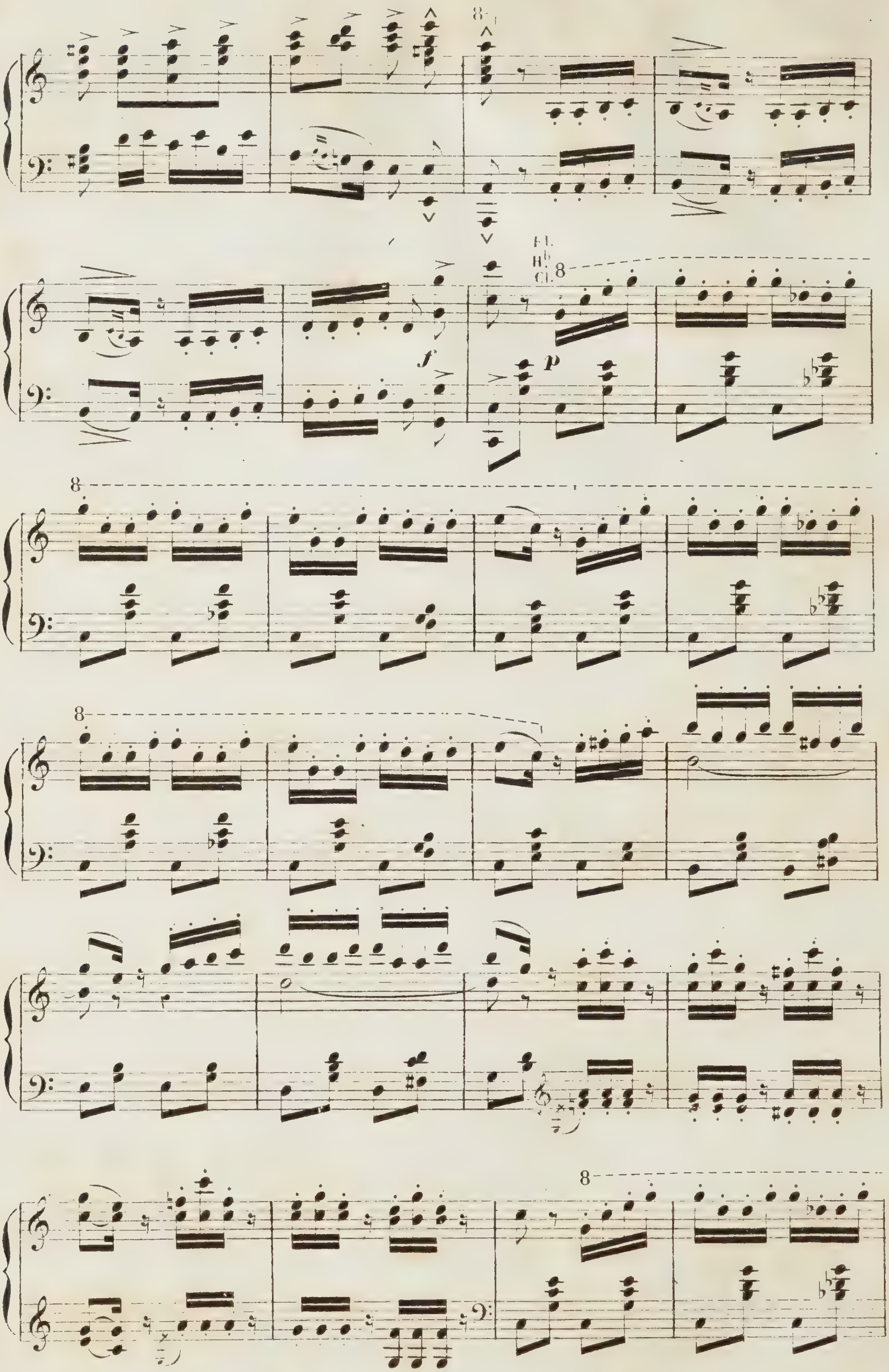
DIVERTISSEMENT

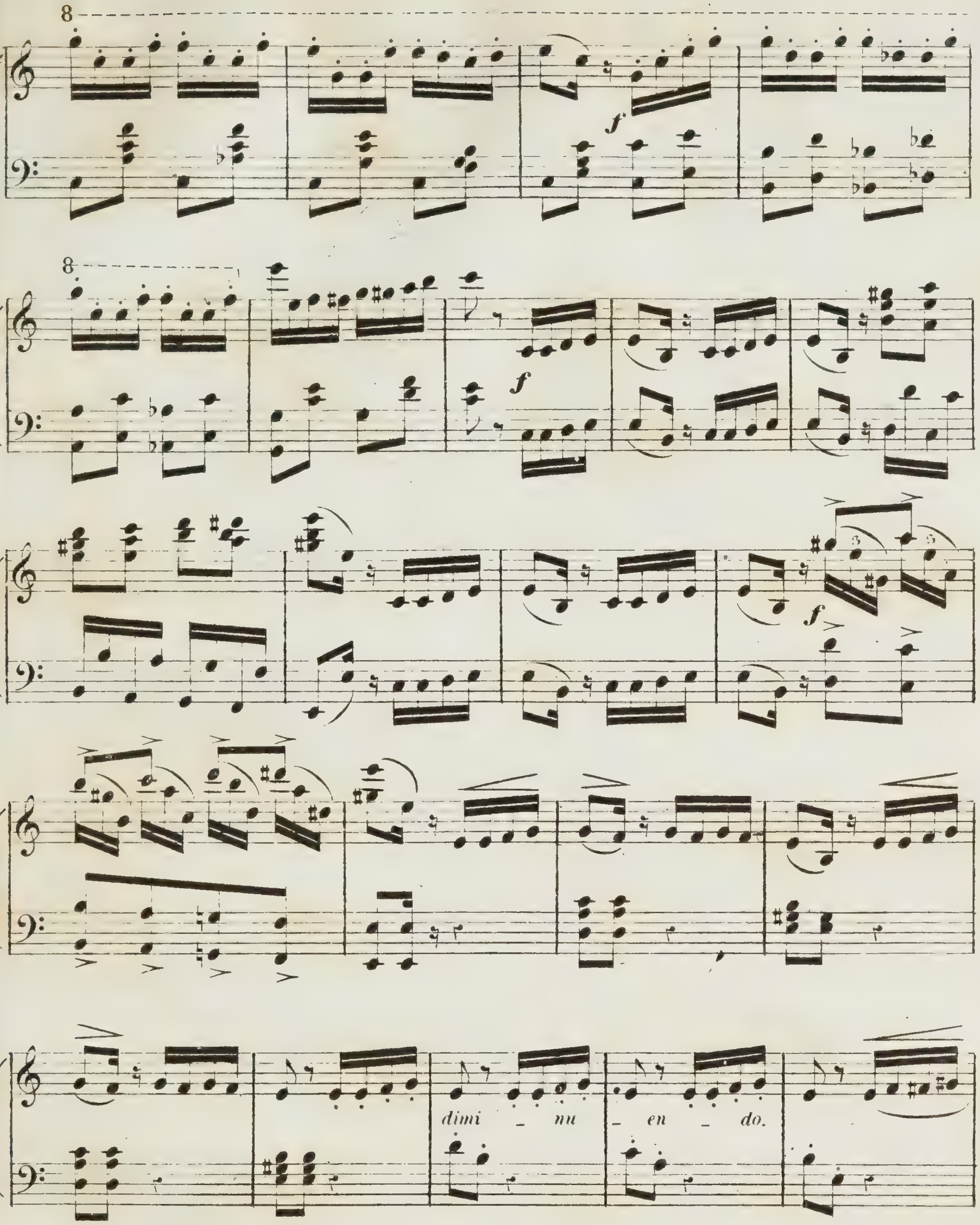
Allegro.

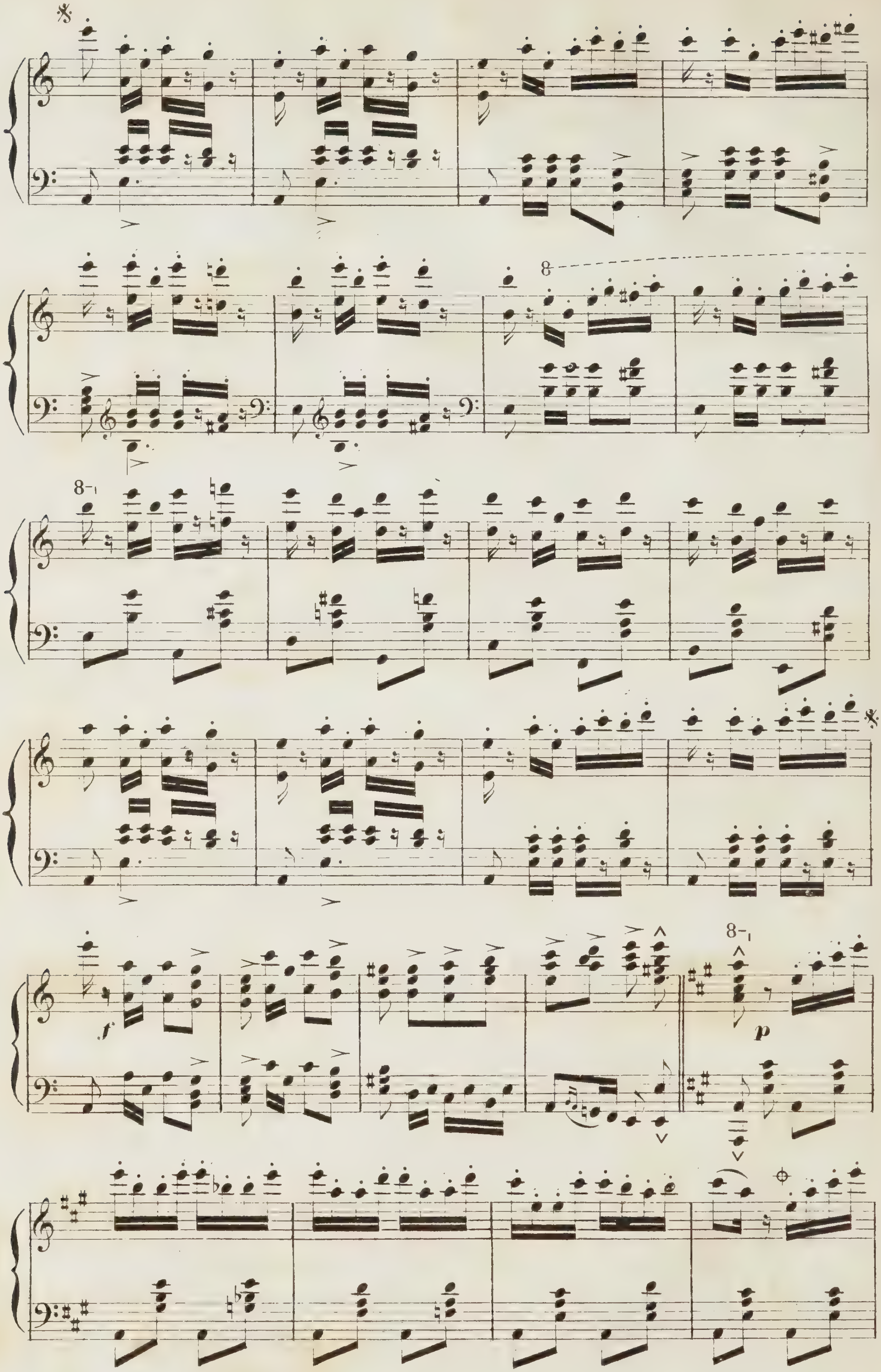
A. PAS DES VOILES.



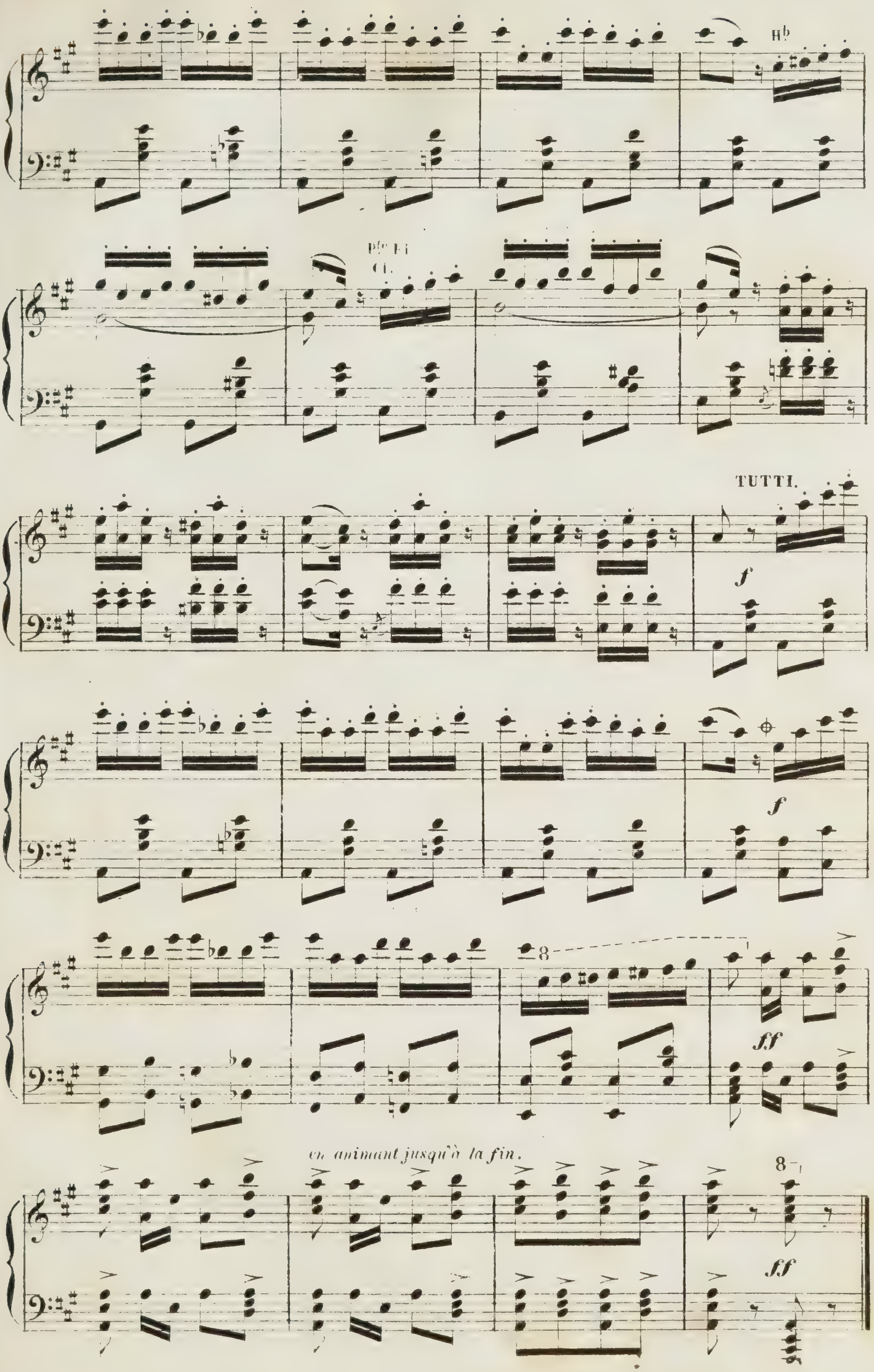

8
f


Fl.
H^b
Cl.
8
f
p

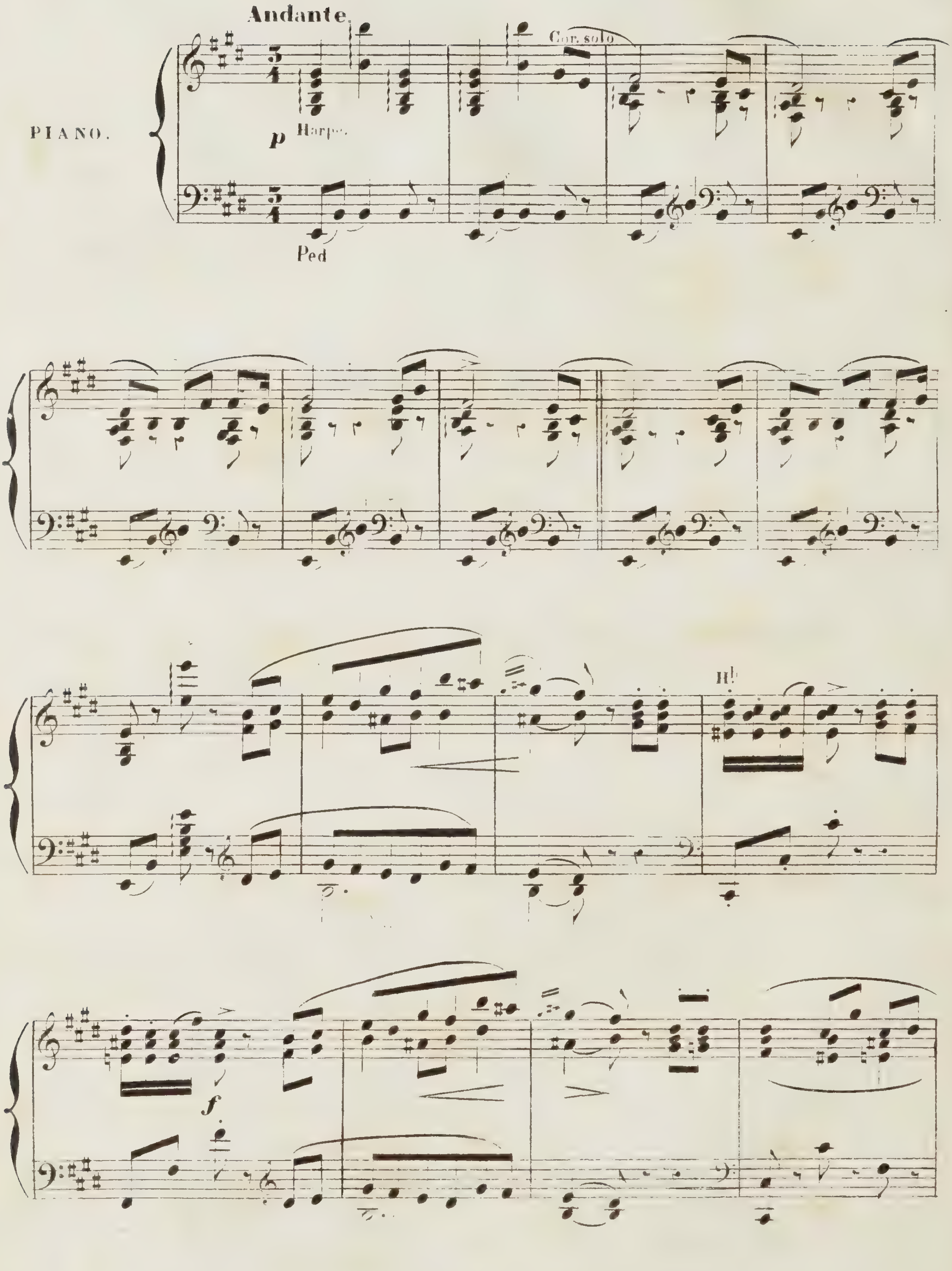

dimi _ nu _ en _ do.

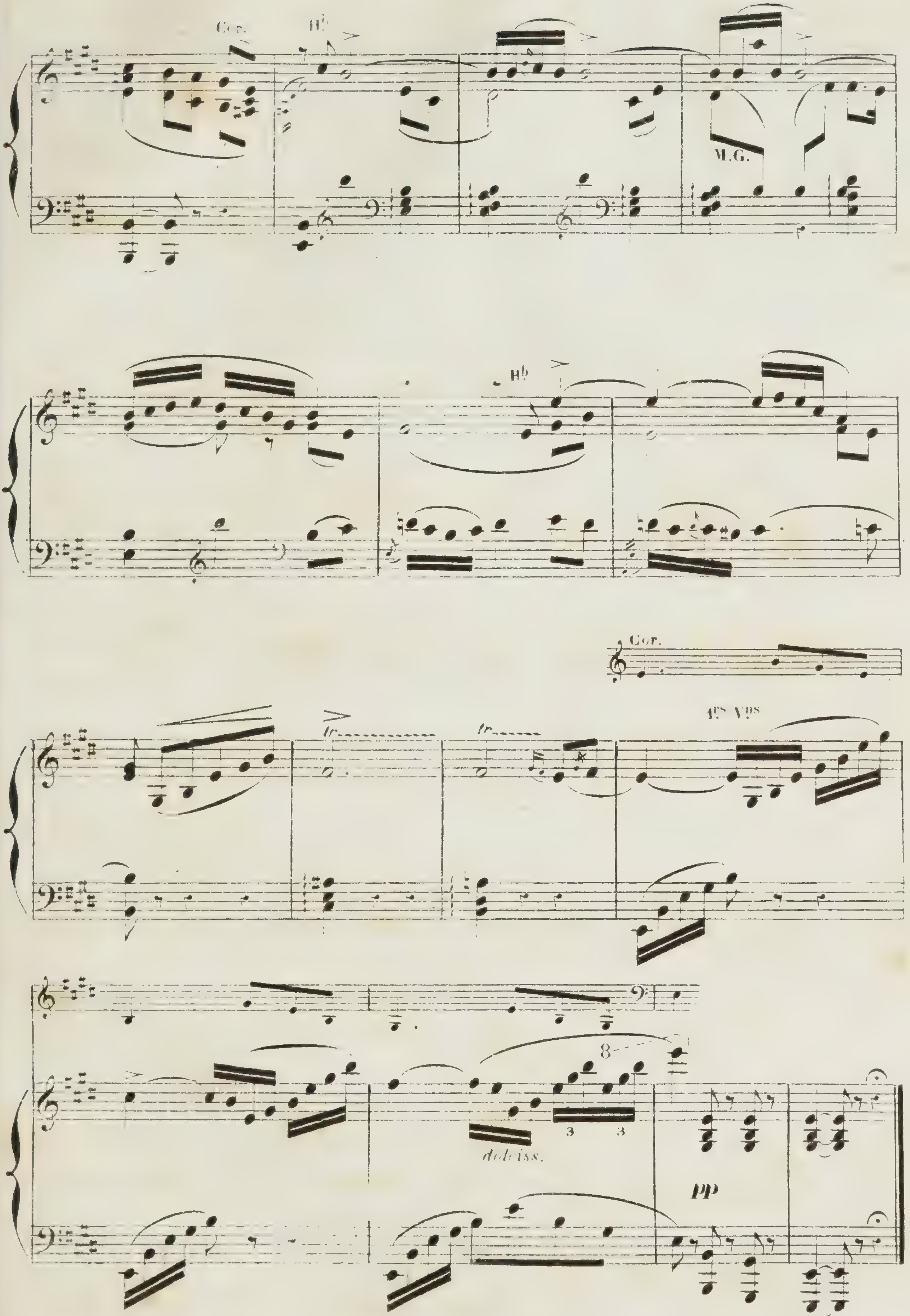


A l'Opéra on passe du 𝄋 au 𝄋 et du ⊕ au ⊕

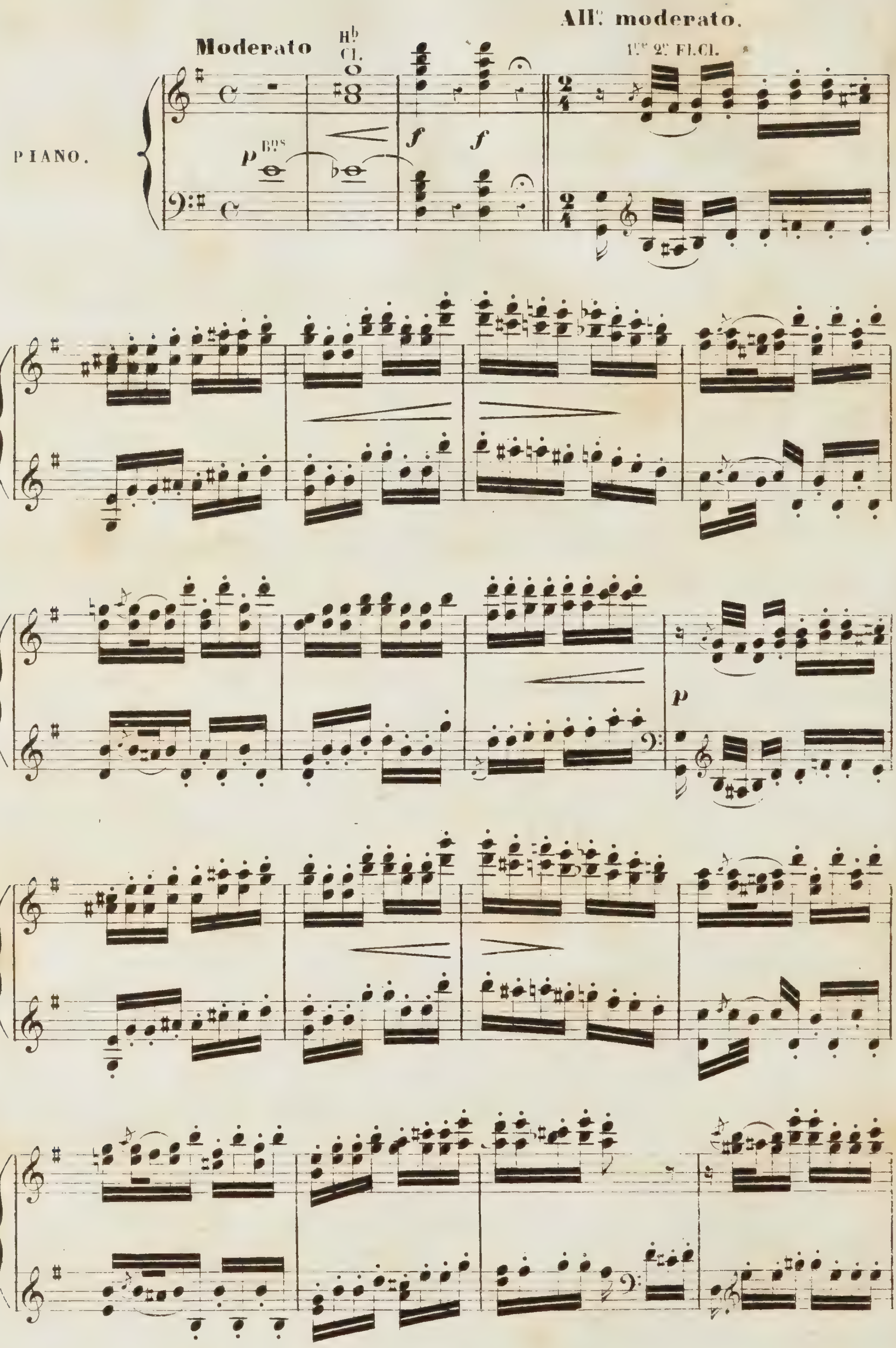

TUTTI.
en animant jusqu'à la fin.

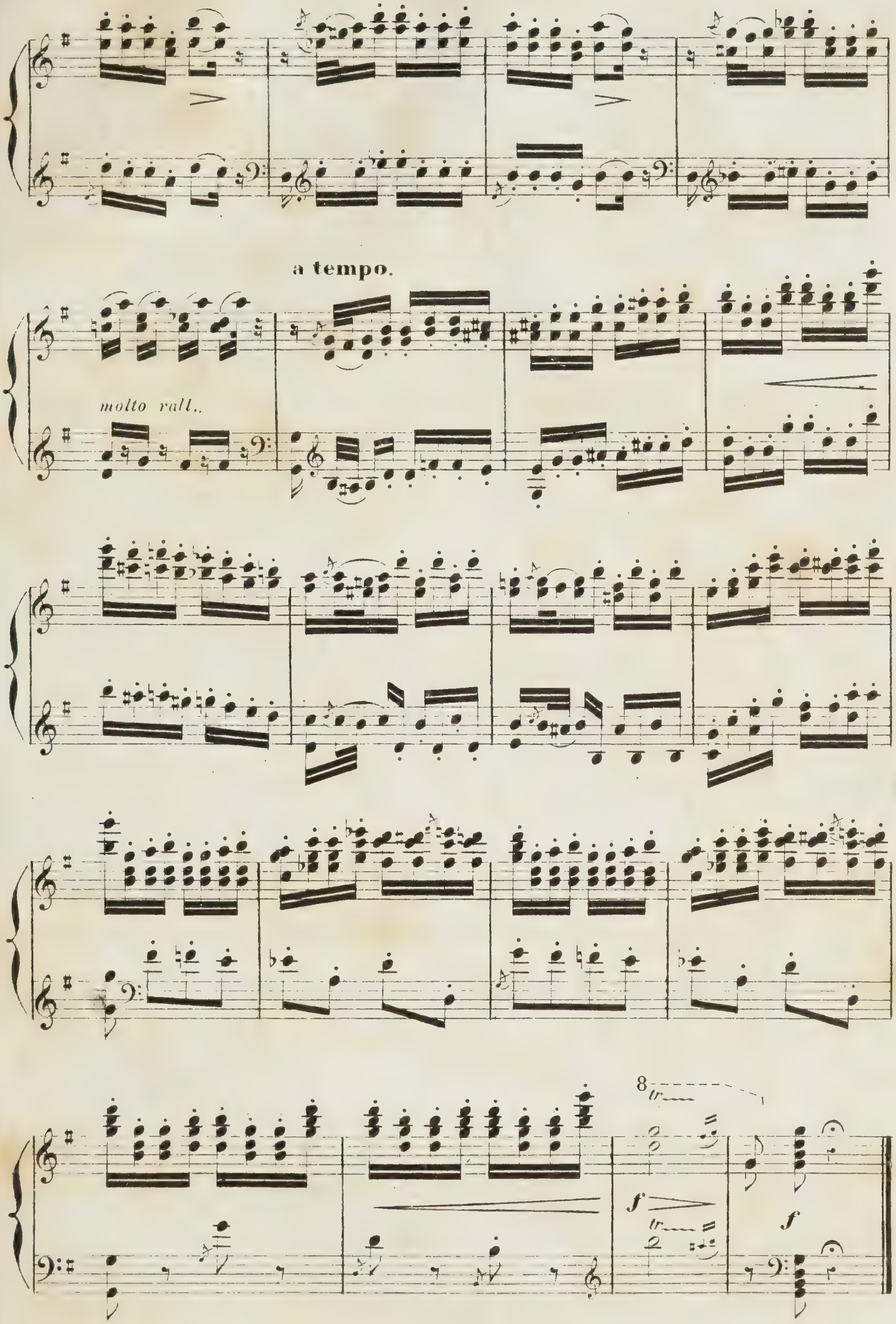
B. ANDANTE.



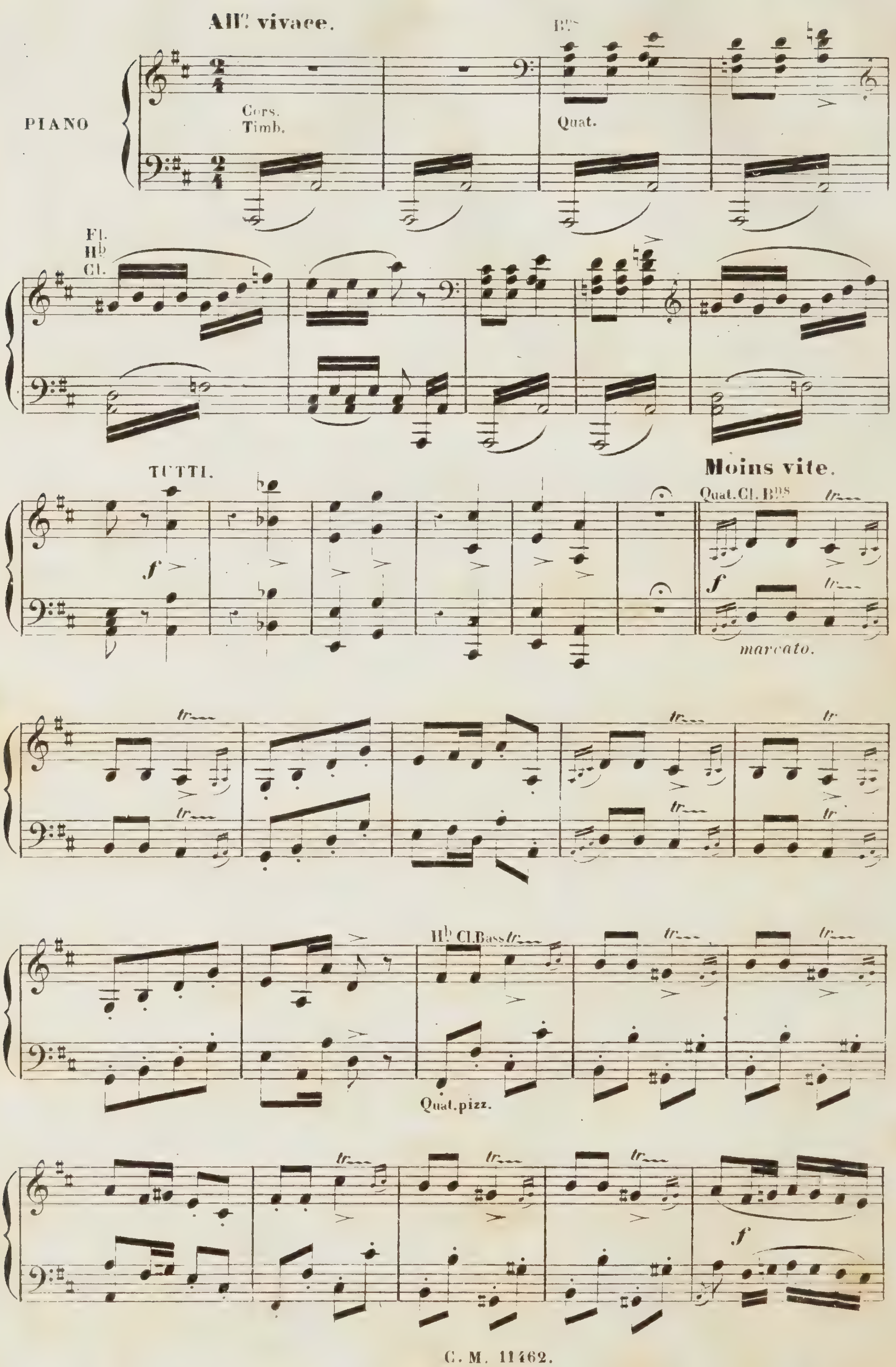

Cor.
Hb
M.G.
Hb
Cor.
tr
tr
1ers Vons
8
dolciss.
pp

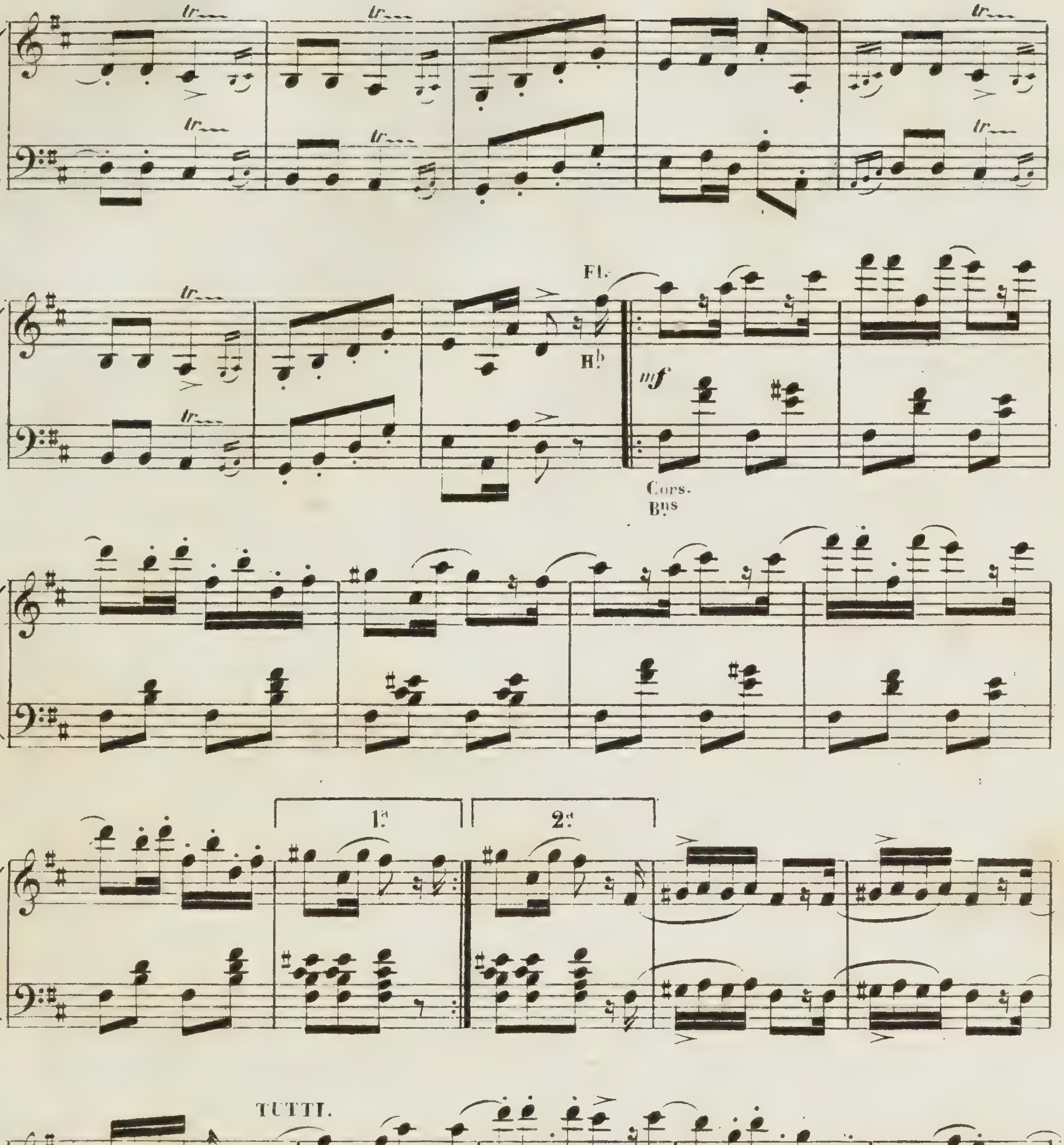
C. VARIATION.

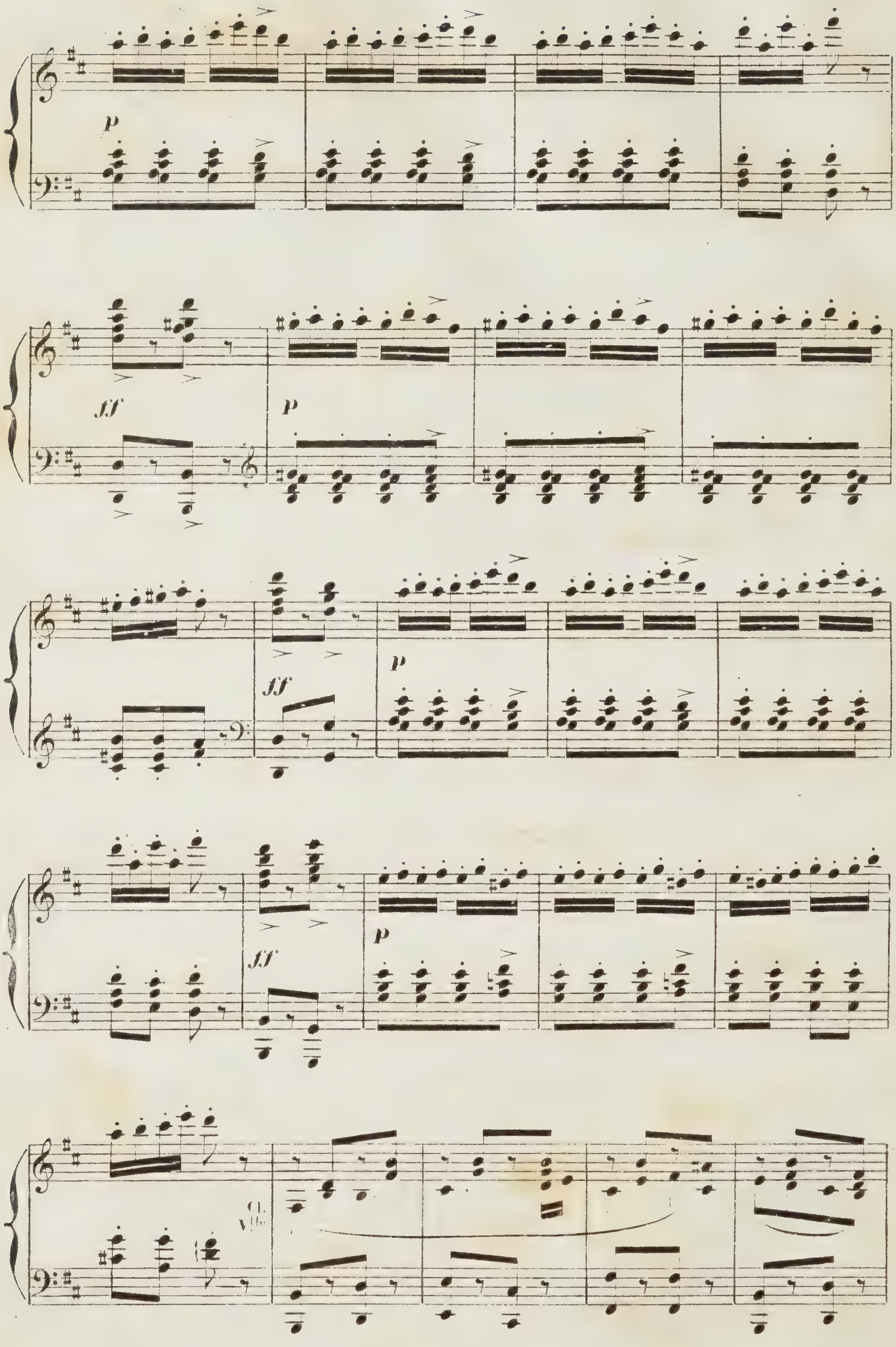


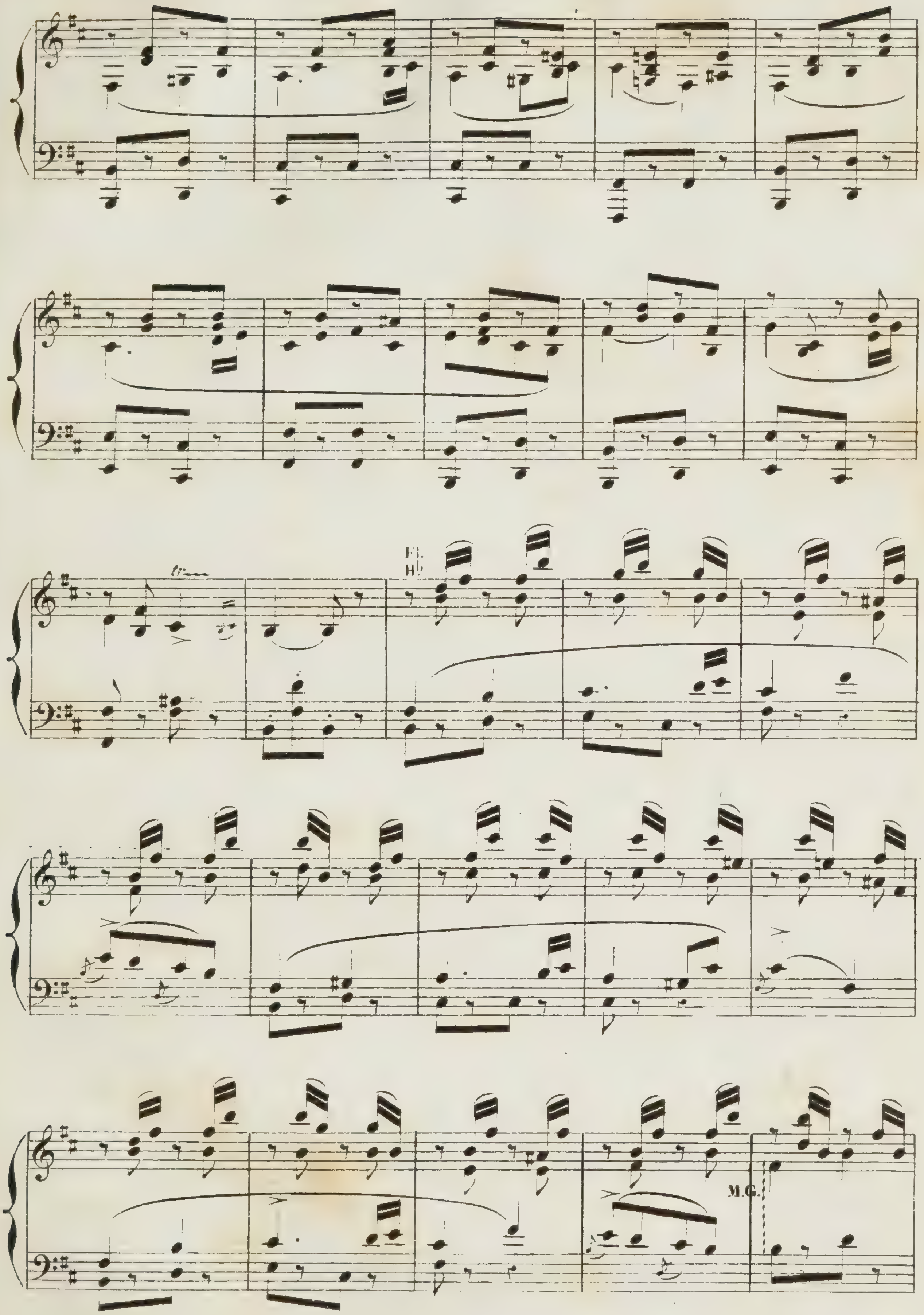

a tempo.
molto rall.
8
tr
f
tr
f

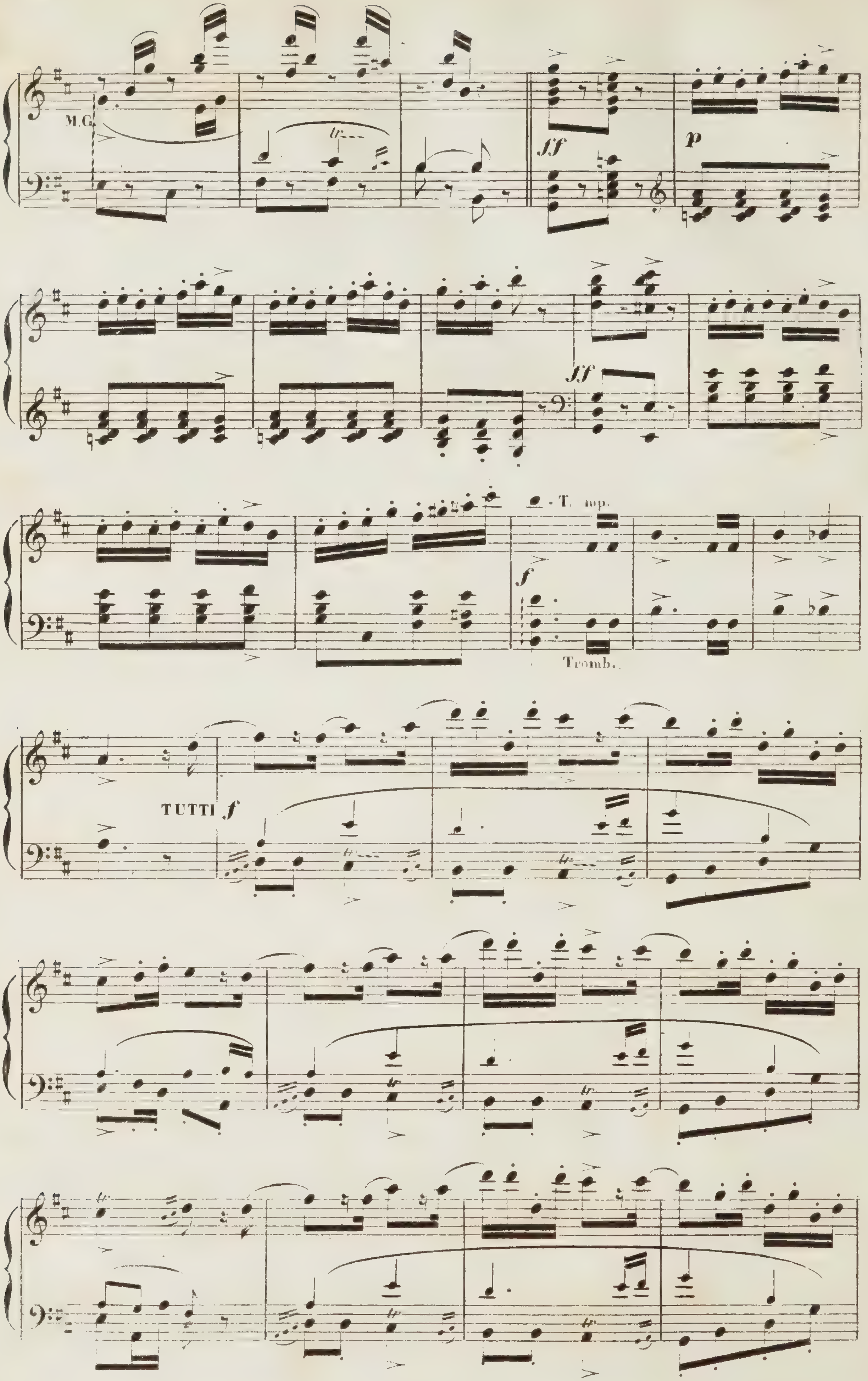
D. FINAL. DANSE CIRCASSIENNE.

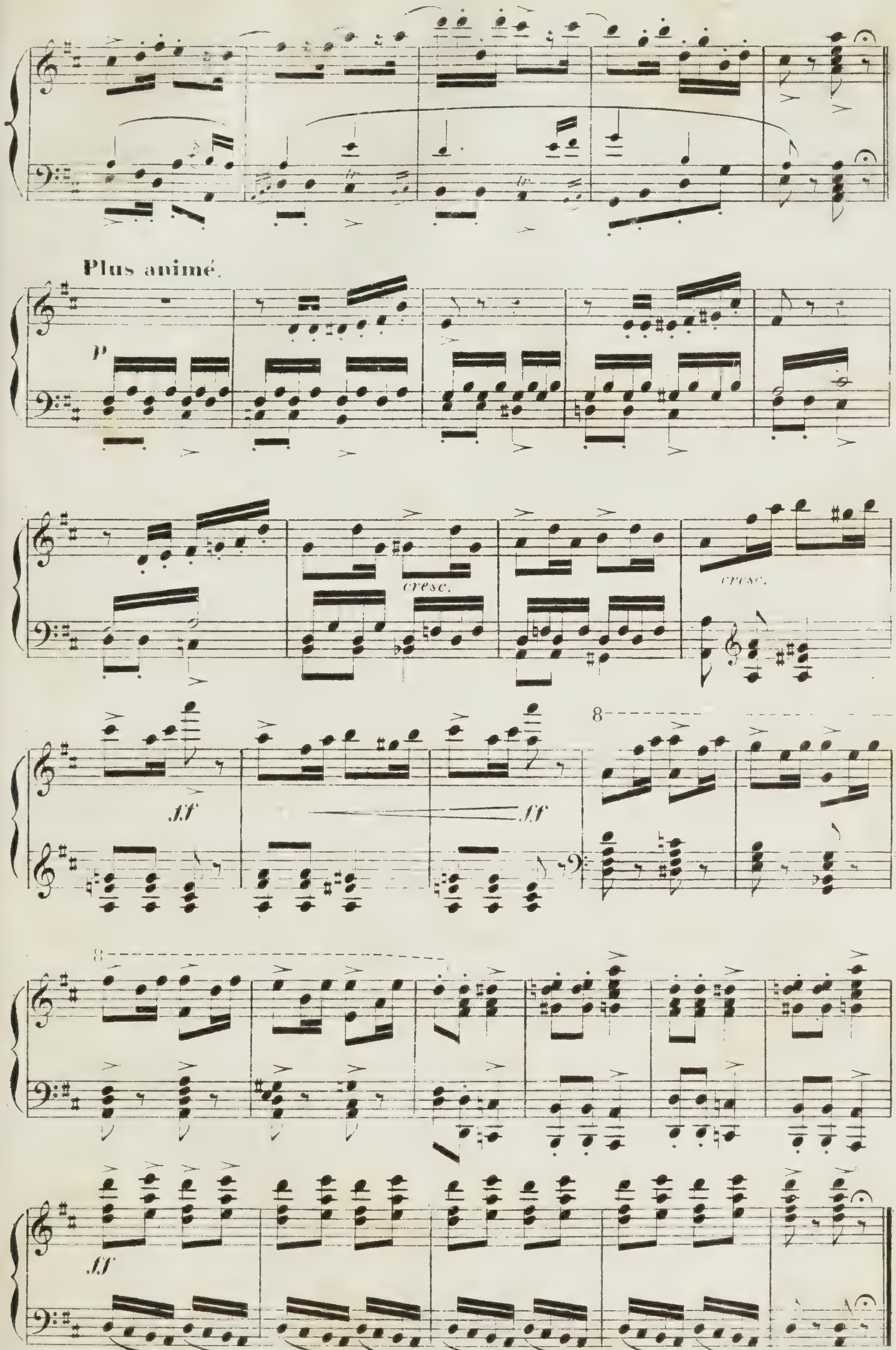



tr
Fl.
H.b
mf
Cors.
B.ns
1.a
2.a
TUTTI.
f
ff


p
ff

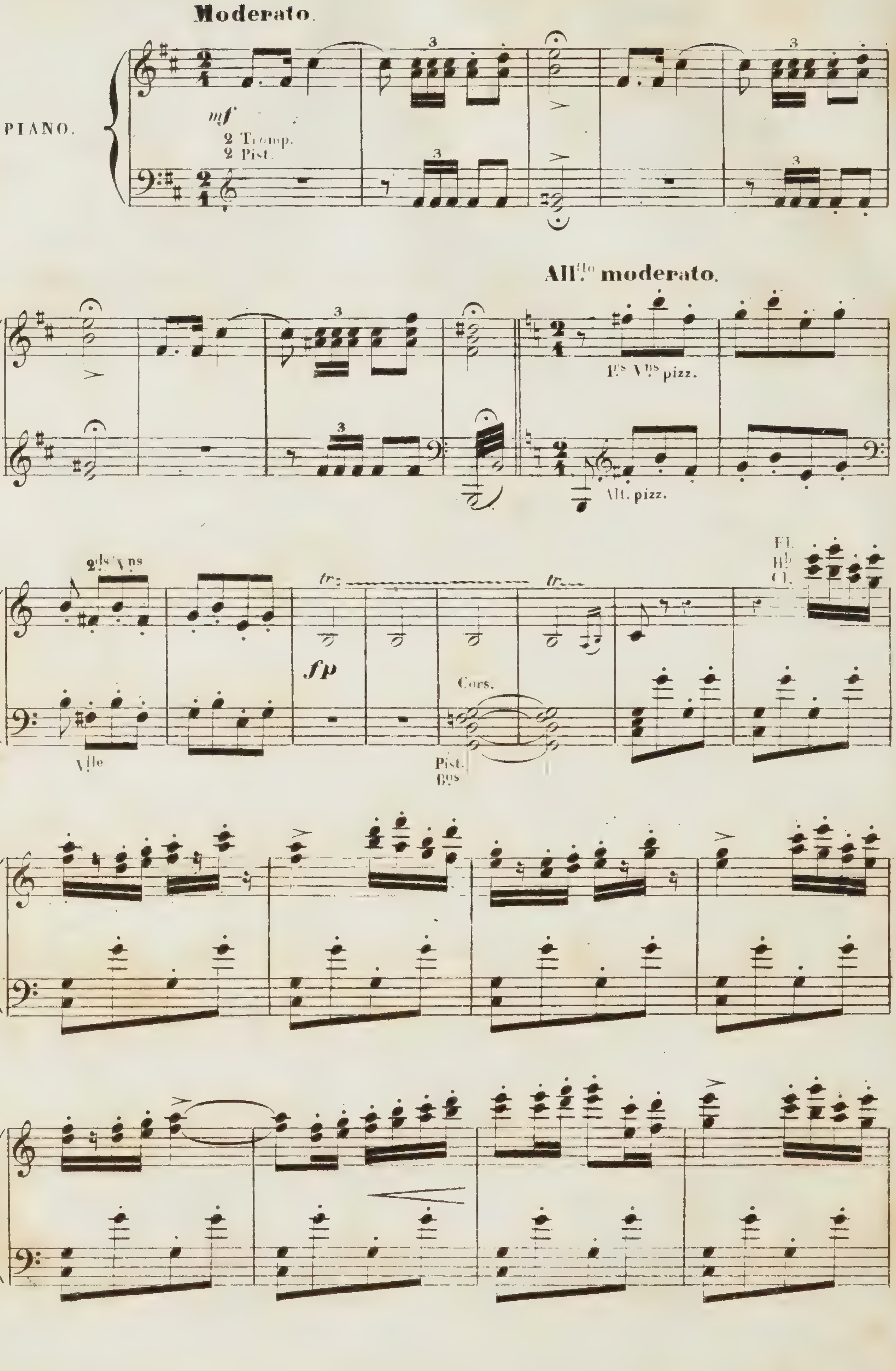

tr
Fl.
Hb.
M.G.

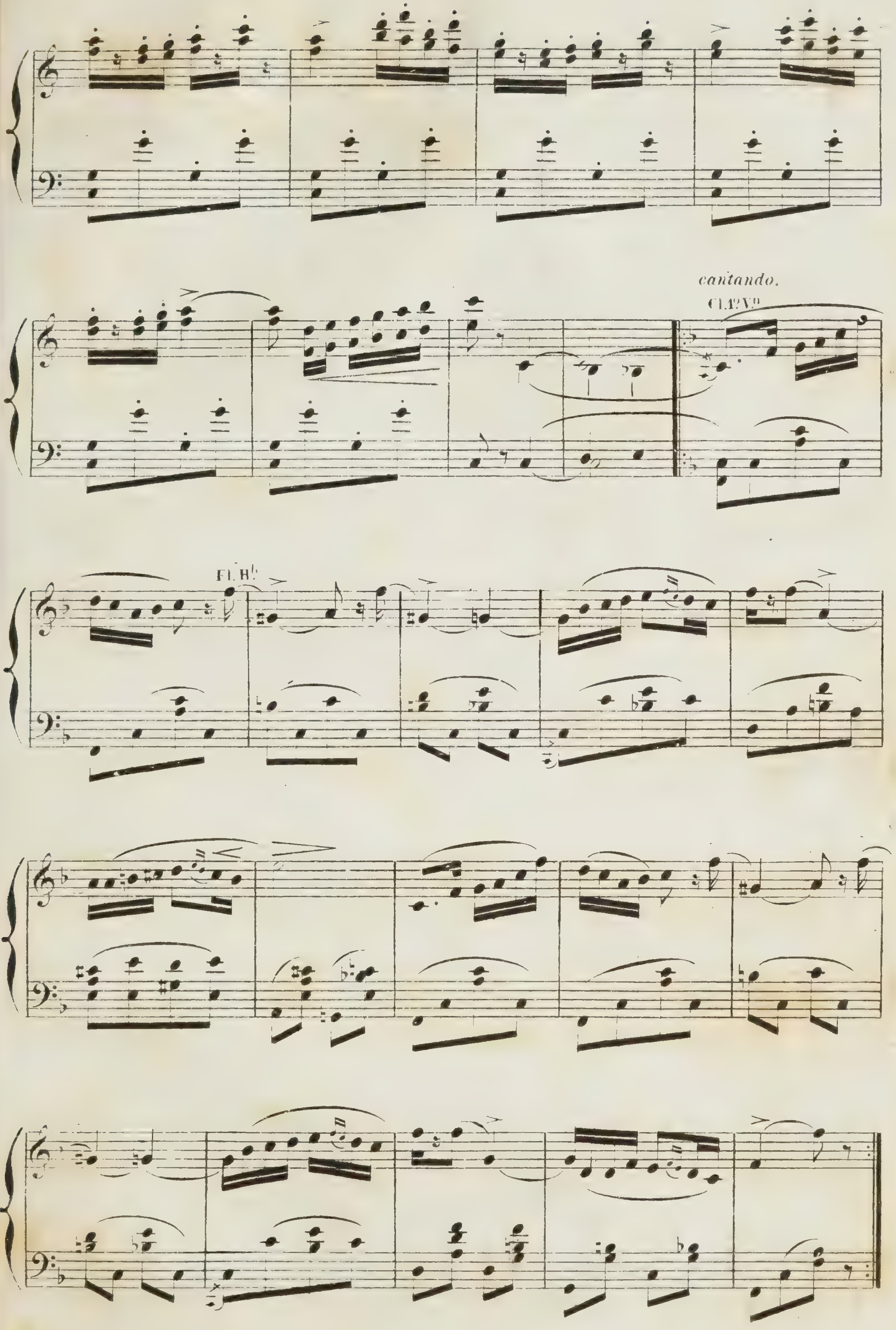

M.G.
ff
p
ff
T. mp.
f
Tromb.
TUTTI f

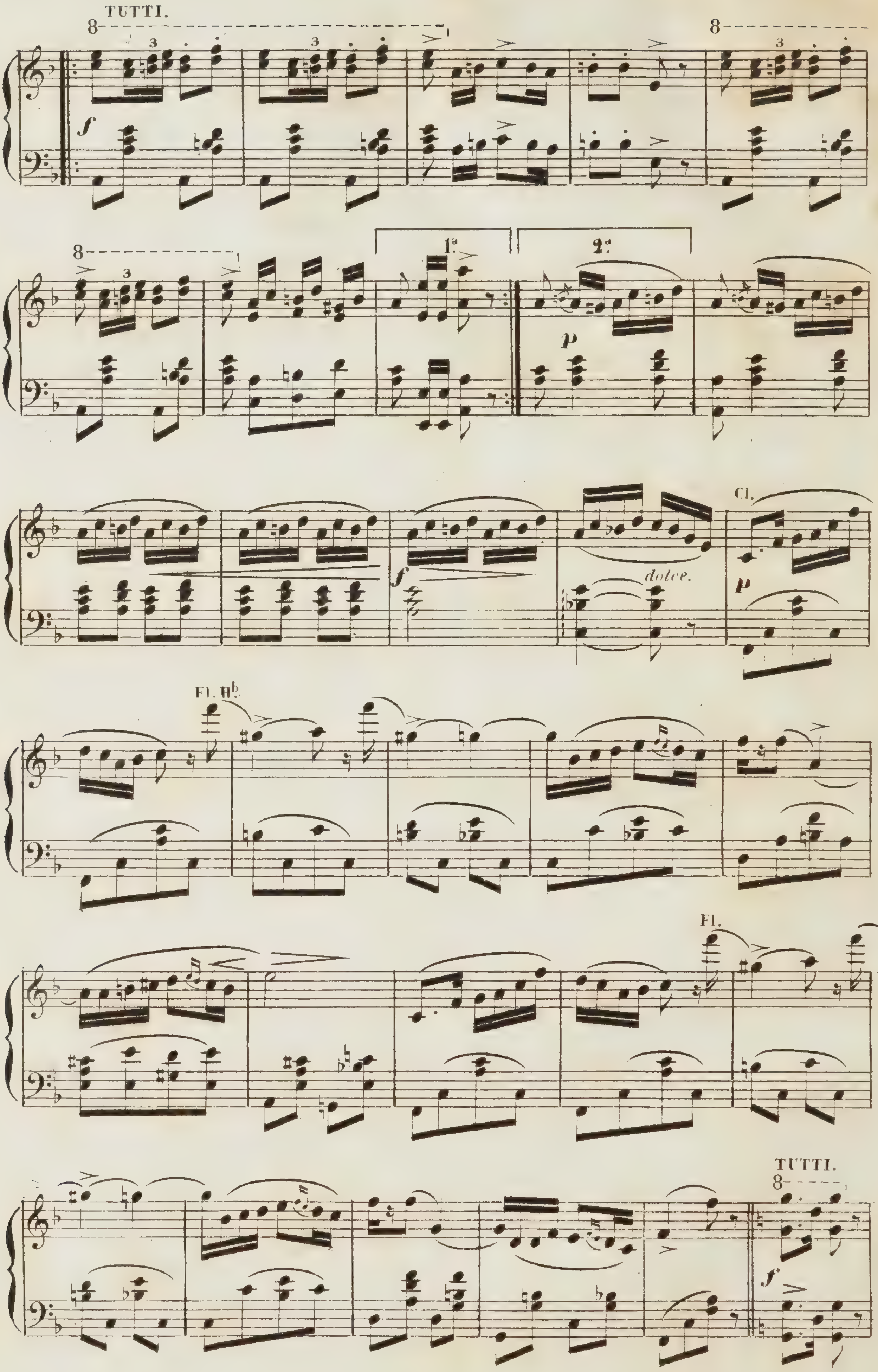

Plus animé.
p
cresc.
cresc.
ff
ff
8
8
ff

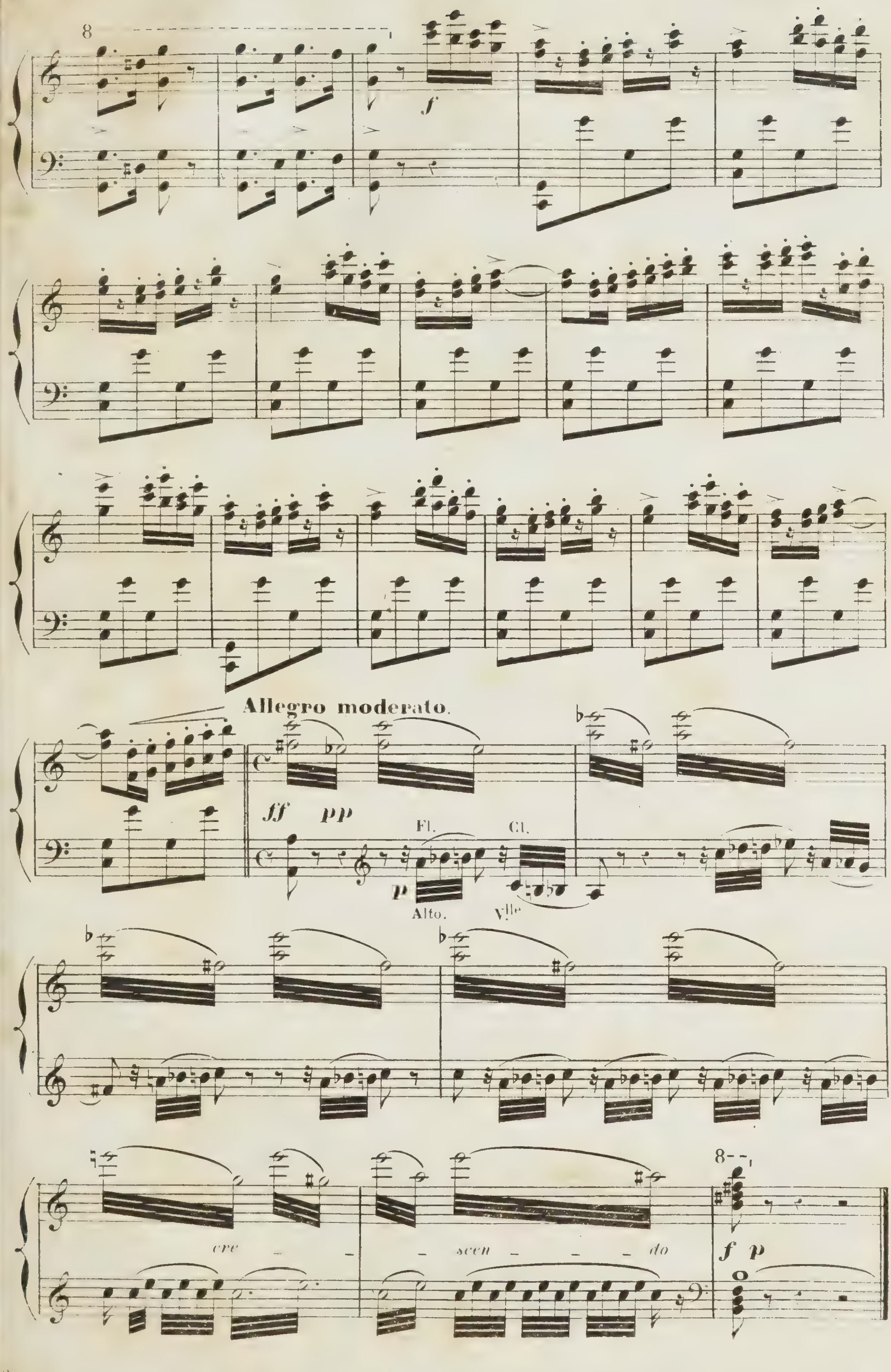
N° 19

SCENE


Moderato.
PIANO.
mf
2 Tromp.
2 Pist.
All.tto moderato.
1.rs V.ns pizz.
Alt. pizz.
2.ds V.ns
V.lle
tr
fp
Cors.
Pist.
B.ns
Fl.
Hb.
Cl.


cantando.
Cl.1° V°
Fl. H°

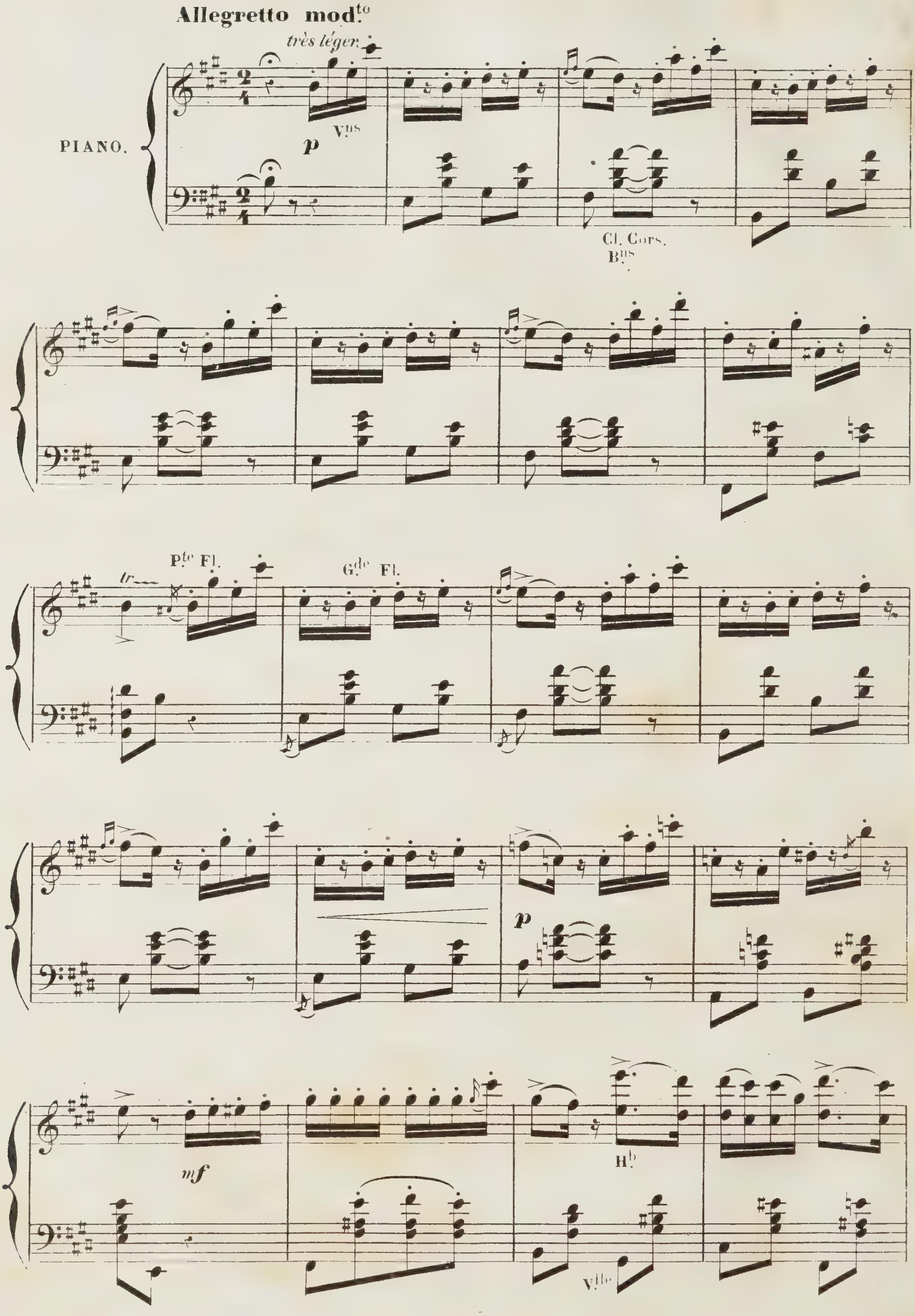

TUTTI.
f
1a
2a
p
f
dolce.
Cl.
p
Fl. Hb.
Fl.
TUTTI.
f

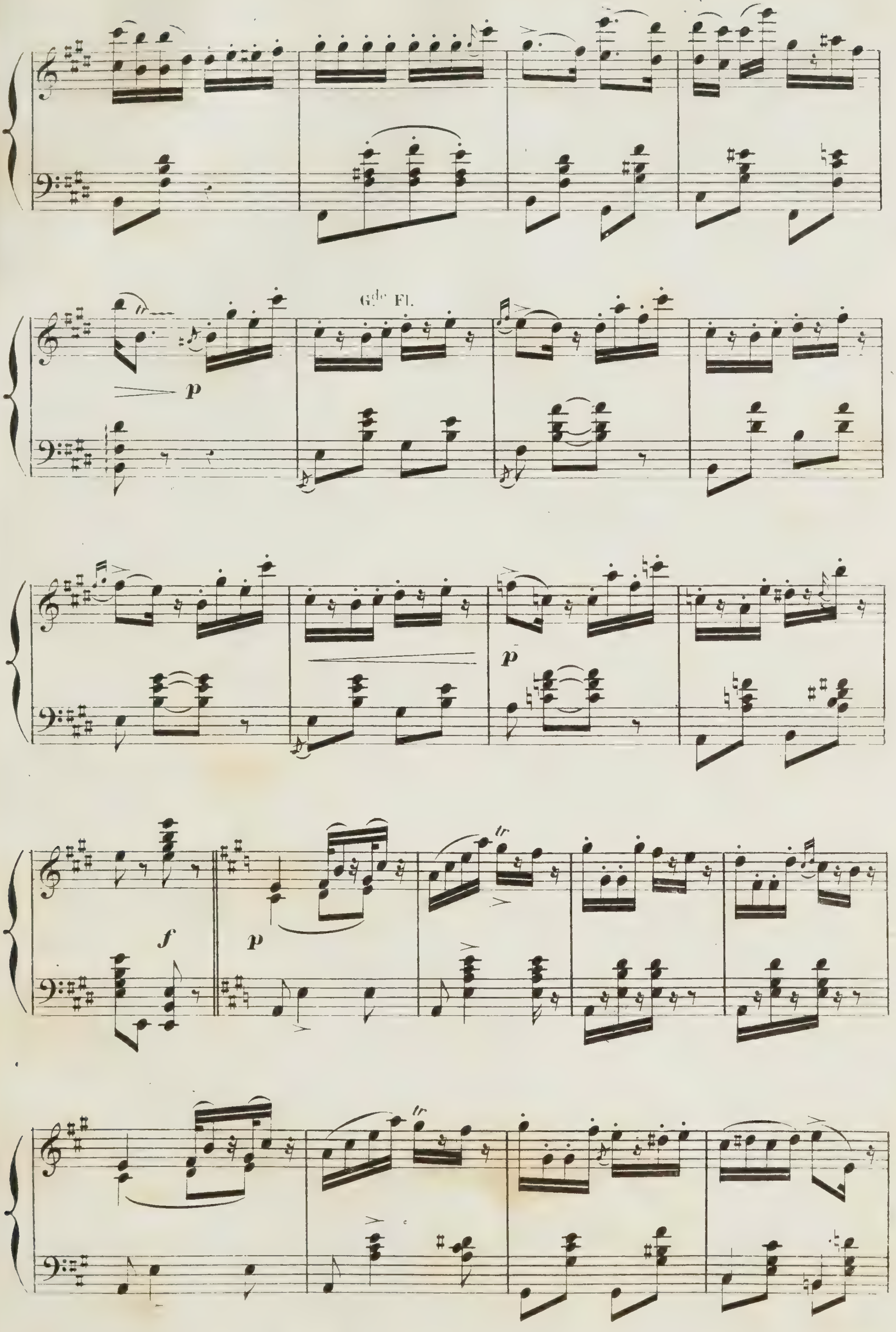

8
f
Allegro moderato.
ff
pp
Fl.
Cl.
p
Alto.
V.lle
cre
scen
do
f p
8

Nº 20.

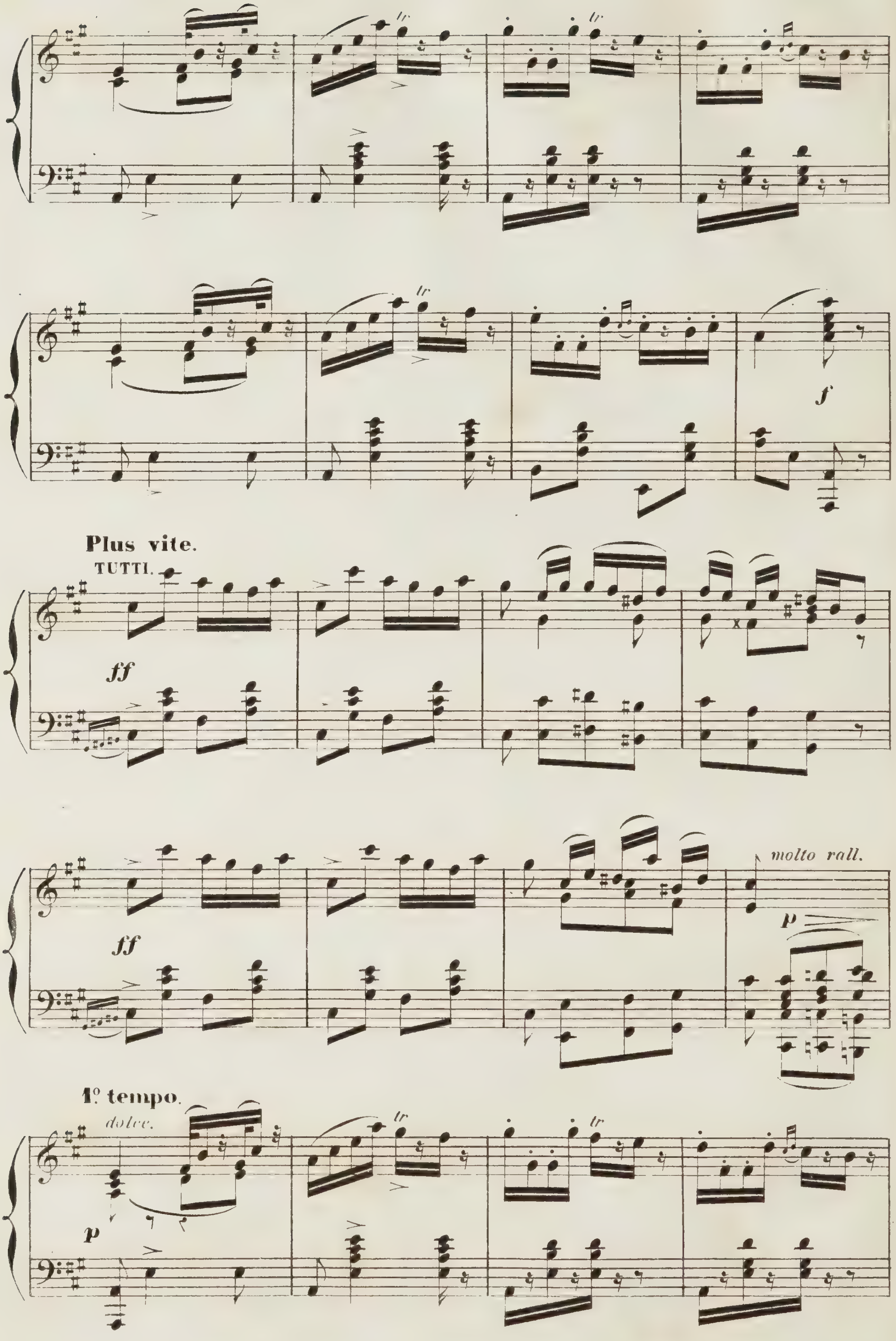
PAS DE NAÏLA.

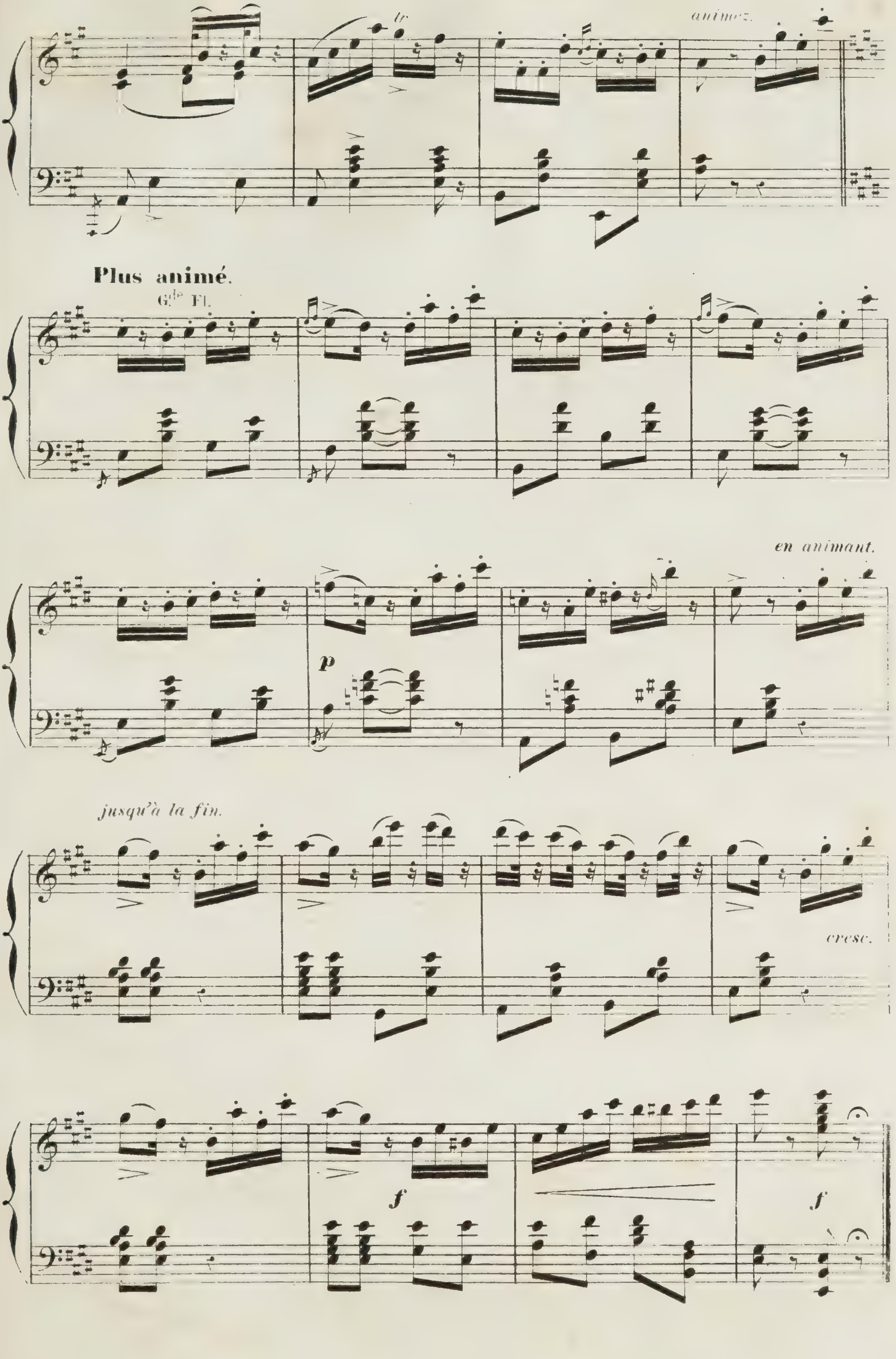
SCHERZO-POLKA.





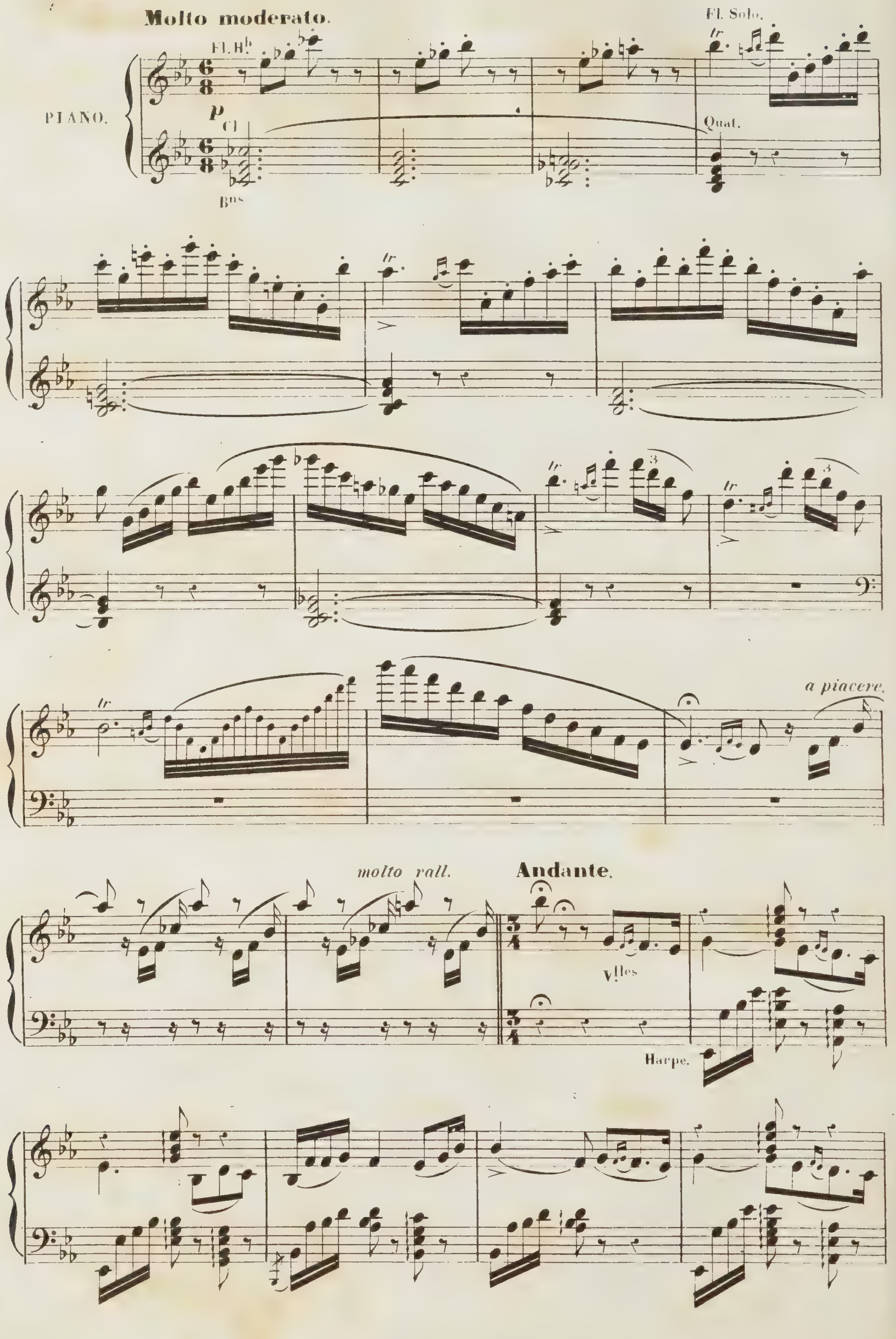
tr
p
Gde Fl.
p
f
p
tr
tr

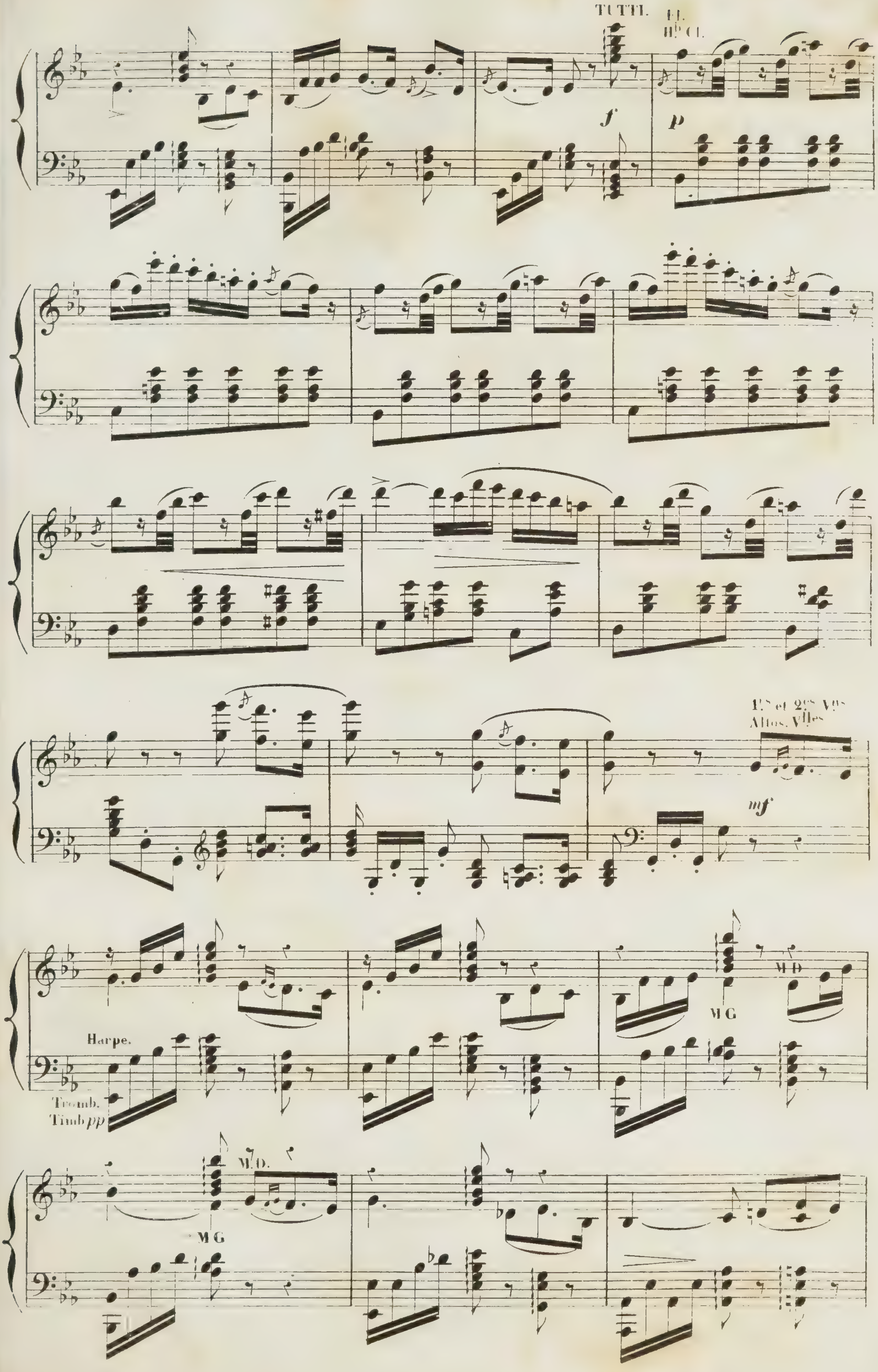

tr
tr
tr
f
Plus vite.
TUTTI.
ff
ff
molto rall.
p
1º tempo.
dolce.
p
tr
tr

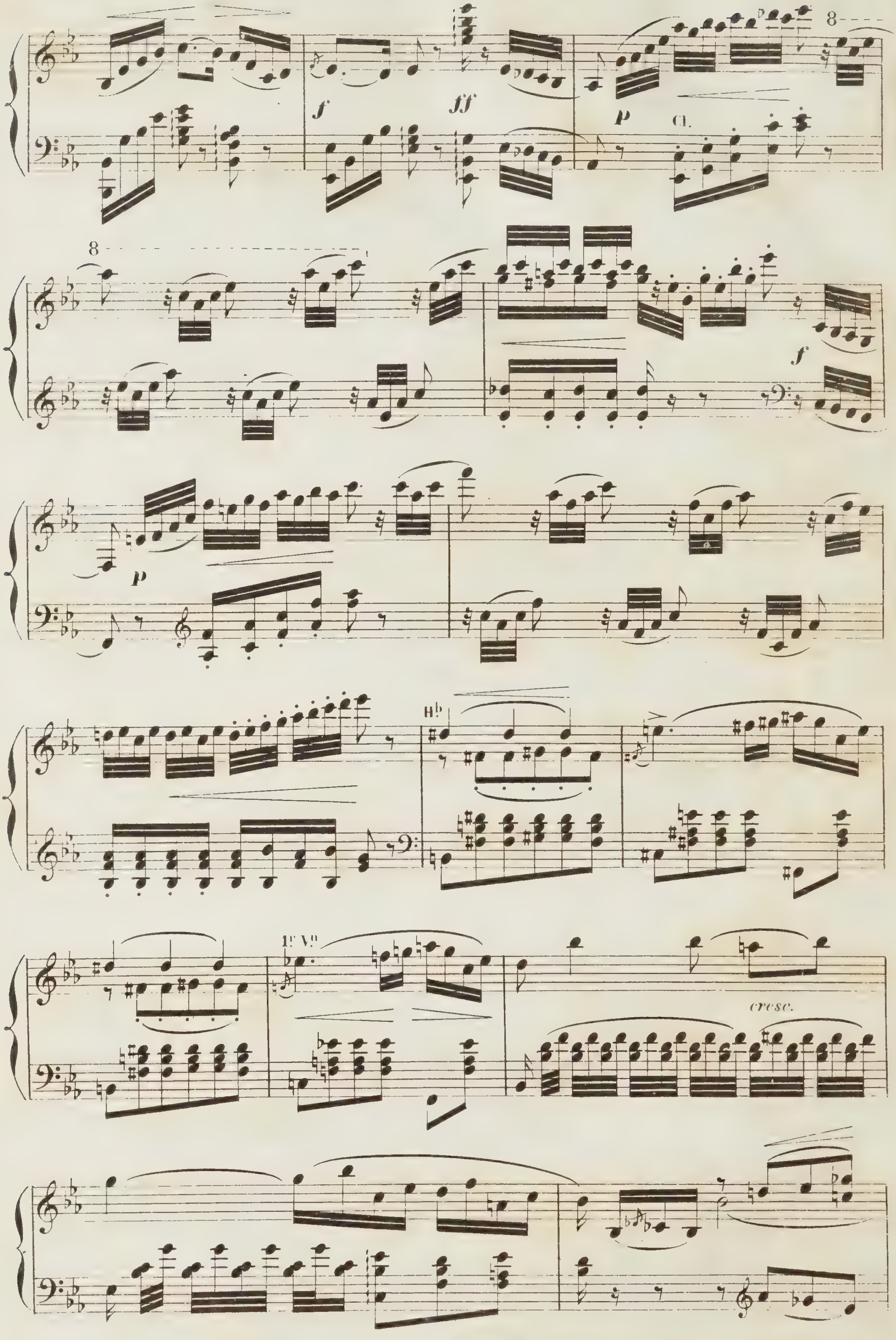

tr
animez.
Plus animé.
Gde Fl.
en animant.
p
jusqu'à la fin.
cresc.
f
f

N° 21.

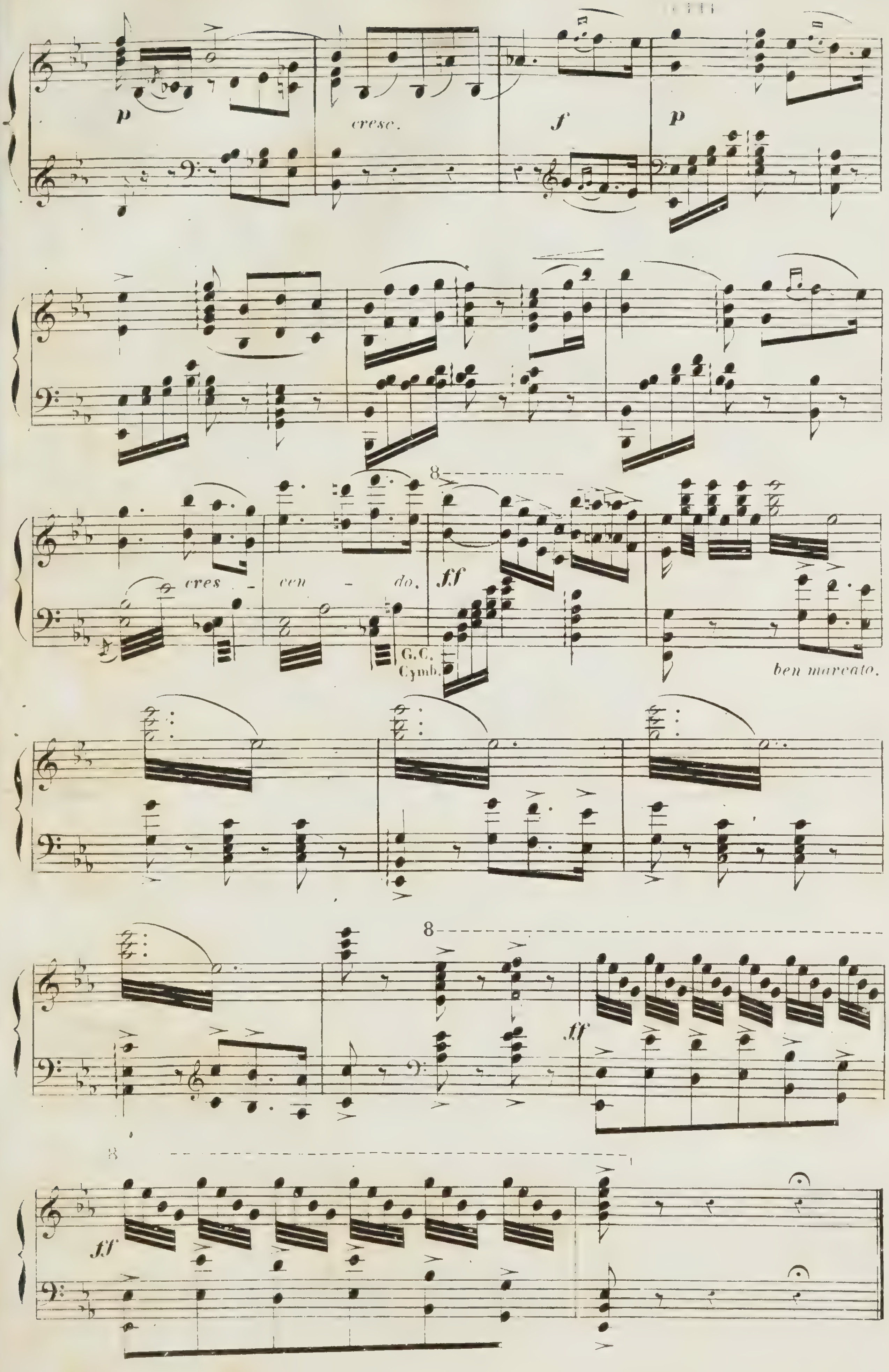
SCÈNE ET PAS D'ACTION.




TUTTI.
Fl.
Hb Cl.
f
p
mf
1.rs et 2.es V.ns
Altos. V.lles
Harpe.
Tromb.
Timb pp
M.D.
M.G.

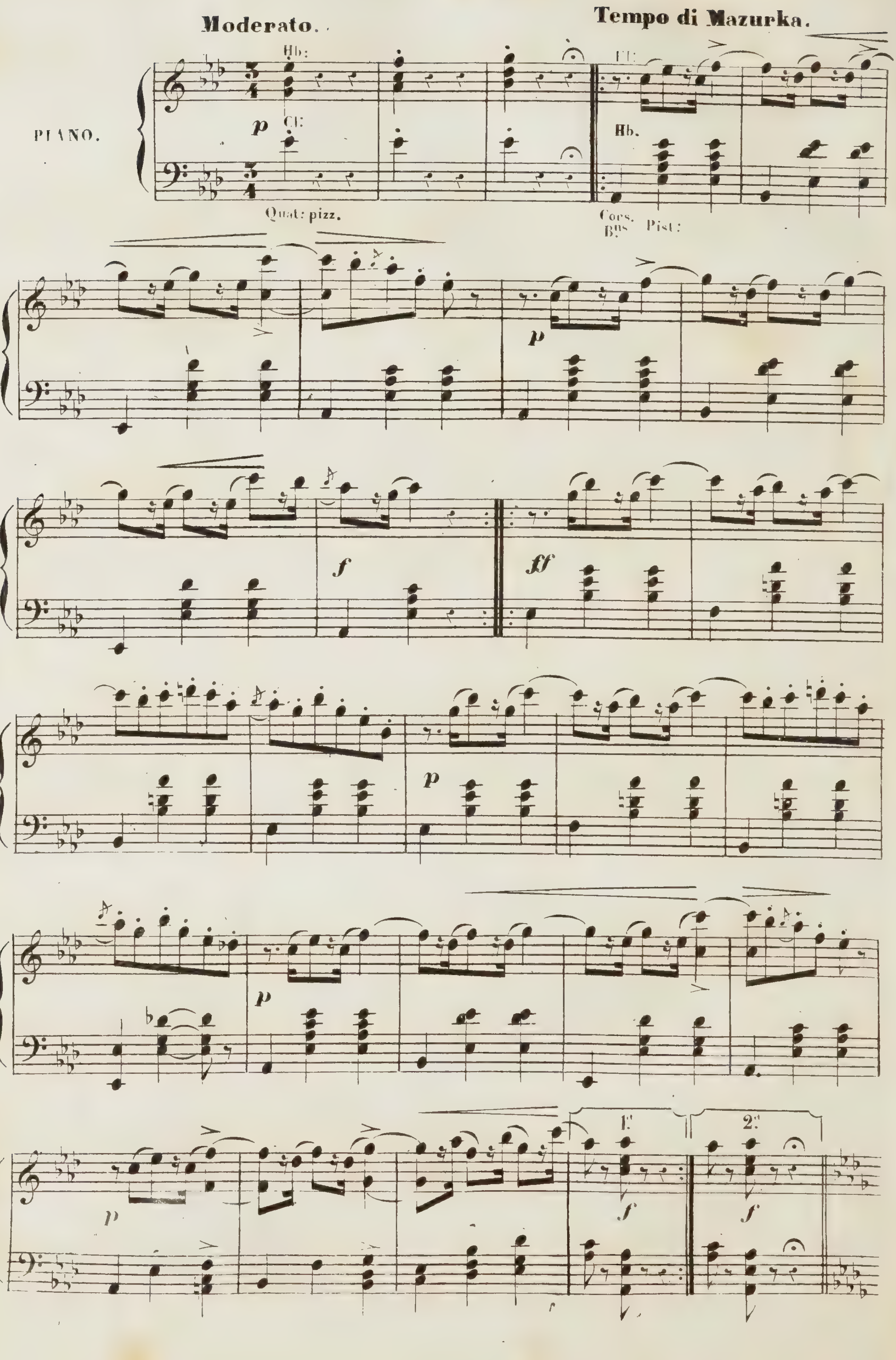


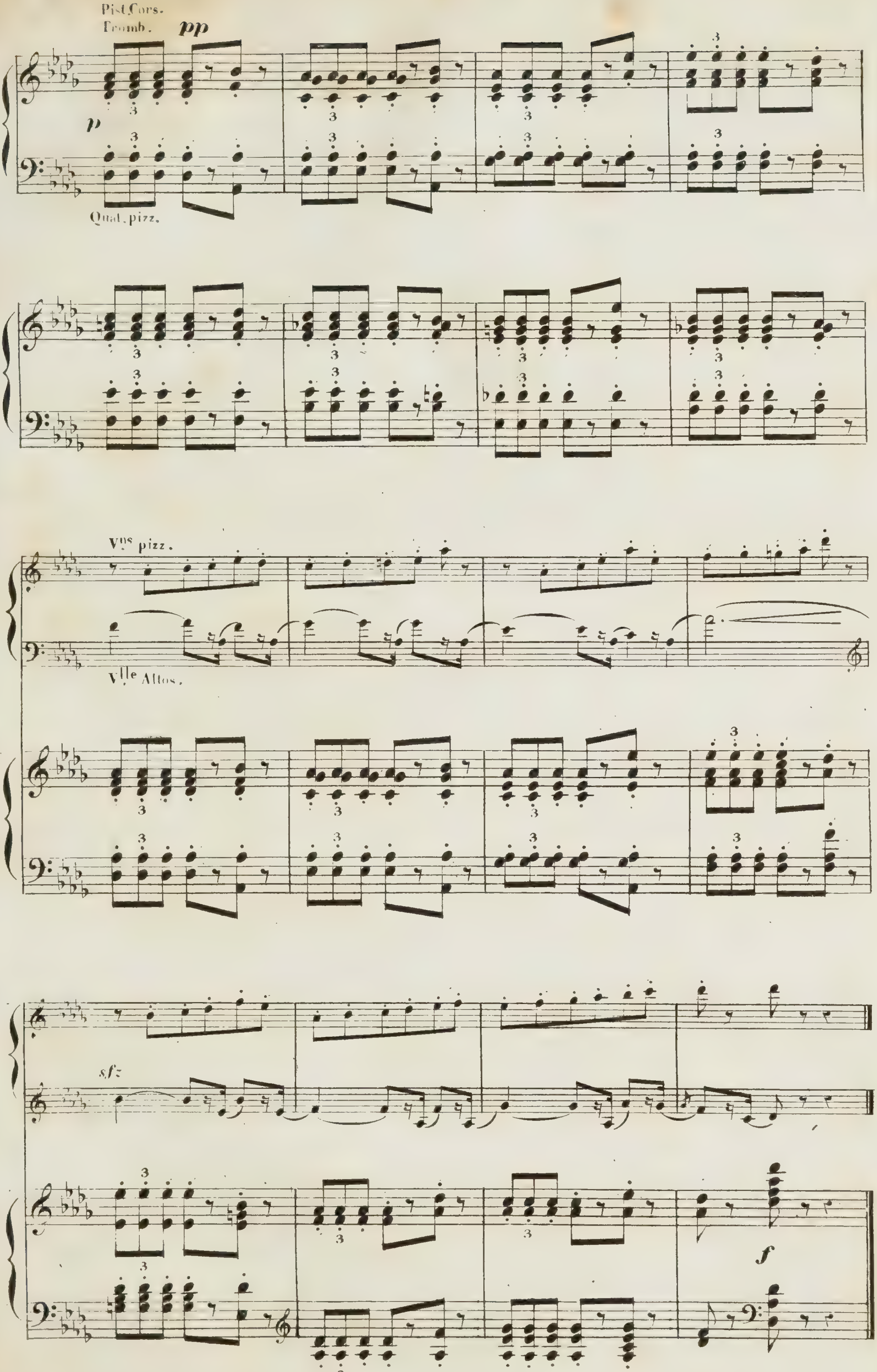
f
ff
p
Cl.
cresc.

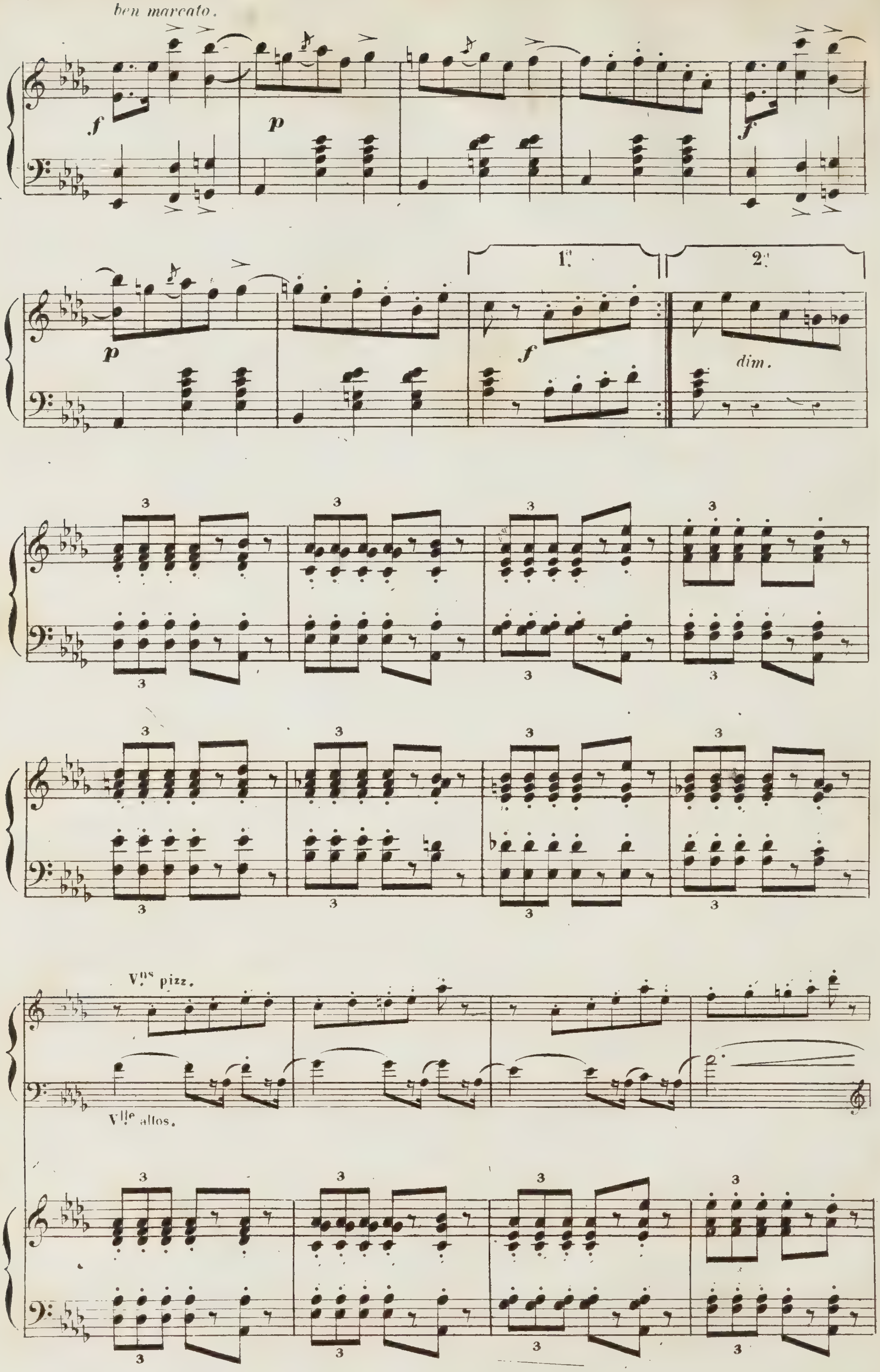

p
cresc.
f
p
cres - cen - do.
ff
G.C.
Cymb.
ben marcato.
8
ff
ff

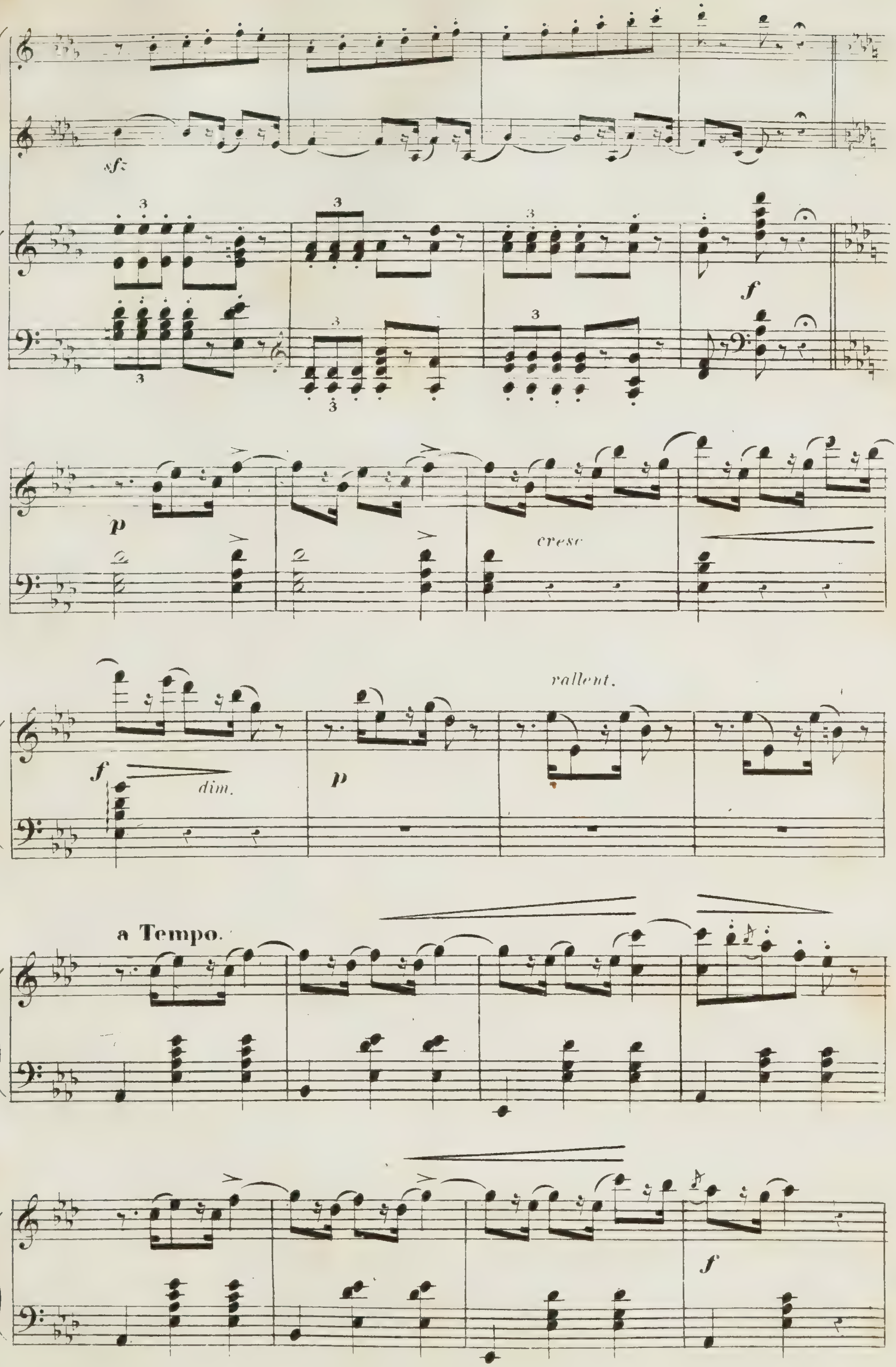
N° 22.

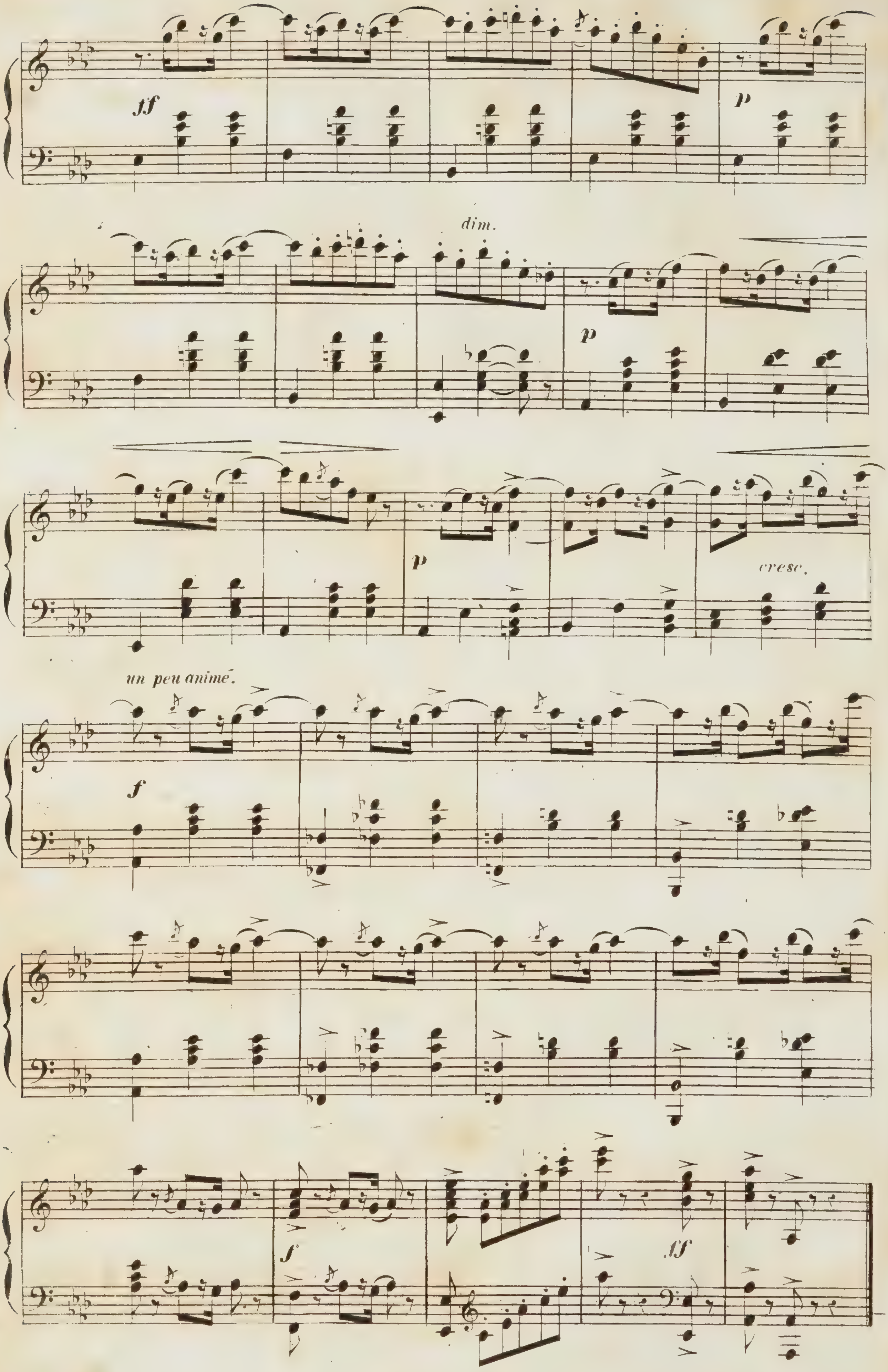
MAZURKA.


Moderato.
Tempo di Mazurka.
Hb:
Fl:
PIANO.
Cl:
Hb.
Quat: pizz.
Cors.
B.ns Pist:
1.
2.


Pist.Cors.
Tromb.
pp
p
Quat.pizz.
Vns pizz.
Vlle Altos.
sfz
f


ben marcato.
f
p
1°
2°
dim.
V.ns pizz.
V.lle altos.


sfz
f
p
cresc
f
dim.
p
rallent.
a Tempo.
f

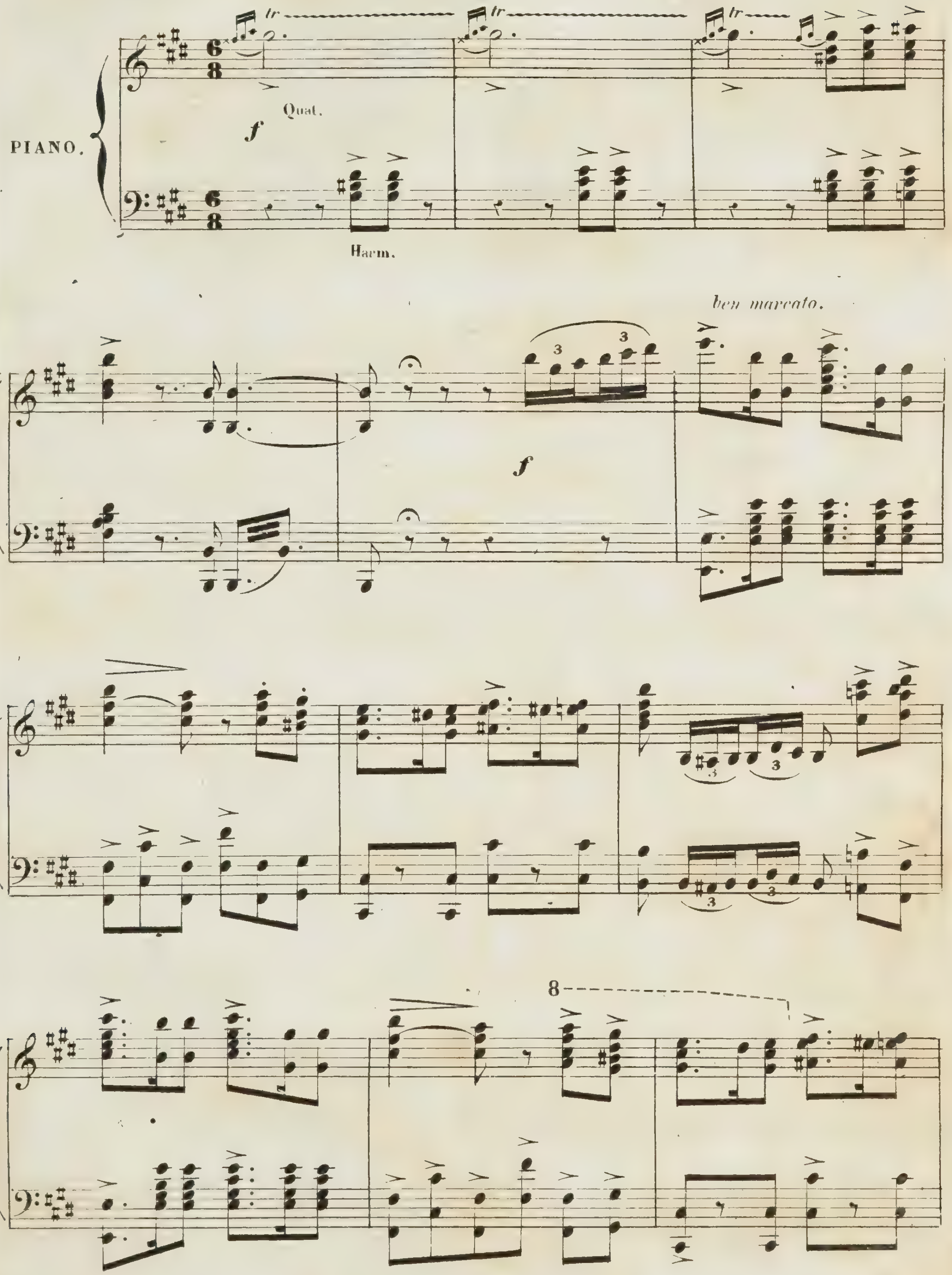

ff
p
dim.
p
p
cresc.
un peu animé.
f
f
ff

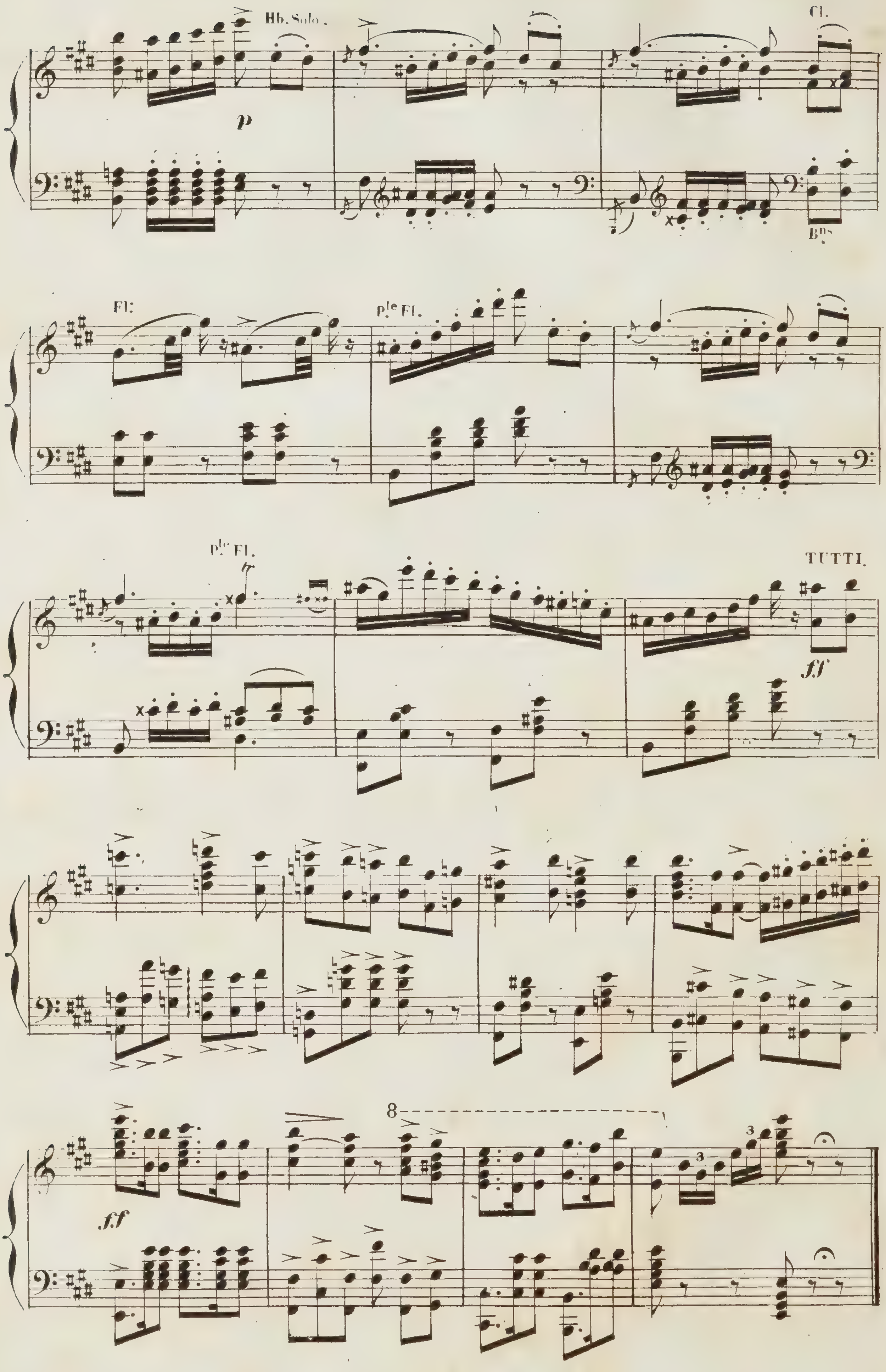
N° 23

VARIATION DE NAÏLA.

(Mlle SANGALLI)

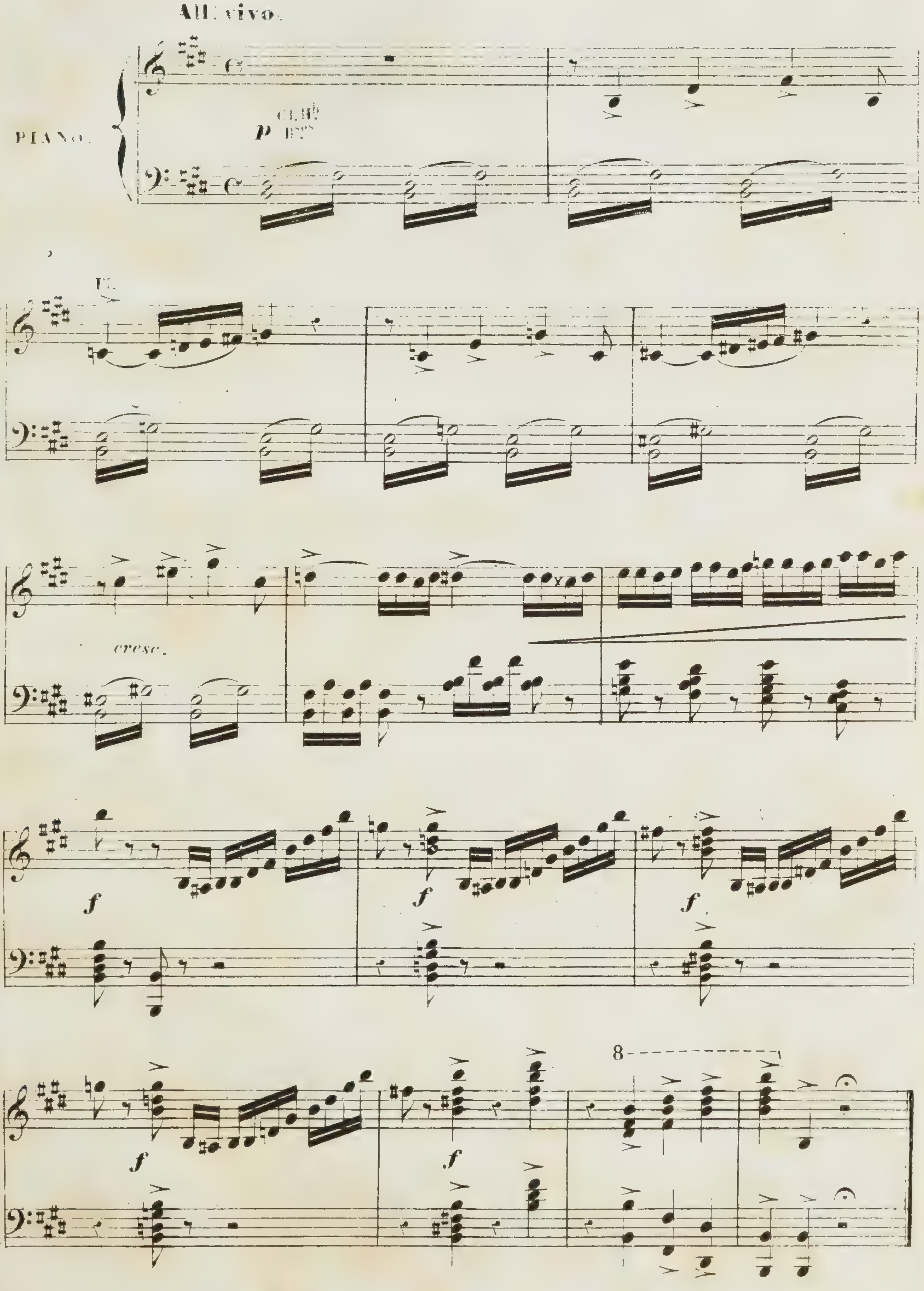
All° moderato.




Hb. Solo.
p
Cl.
Bns
Fl.
Pte Fl.
Pte Fl.
TUTTI.
ff
ff
8

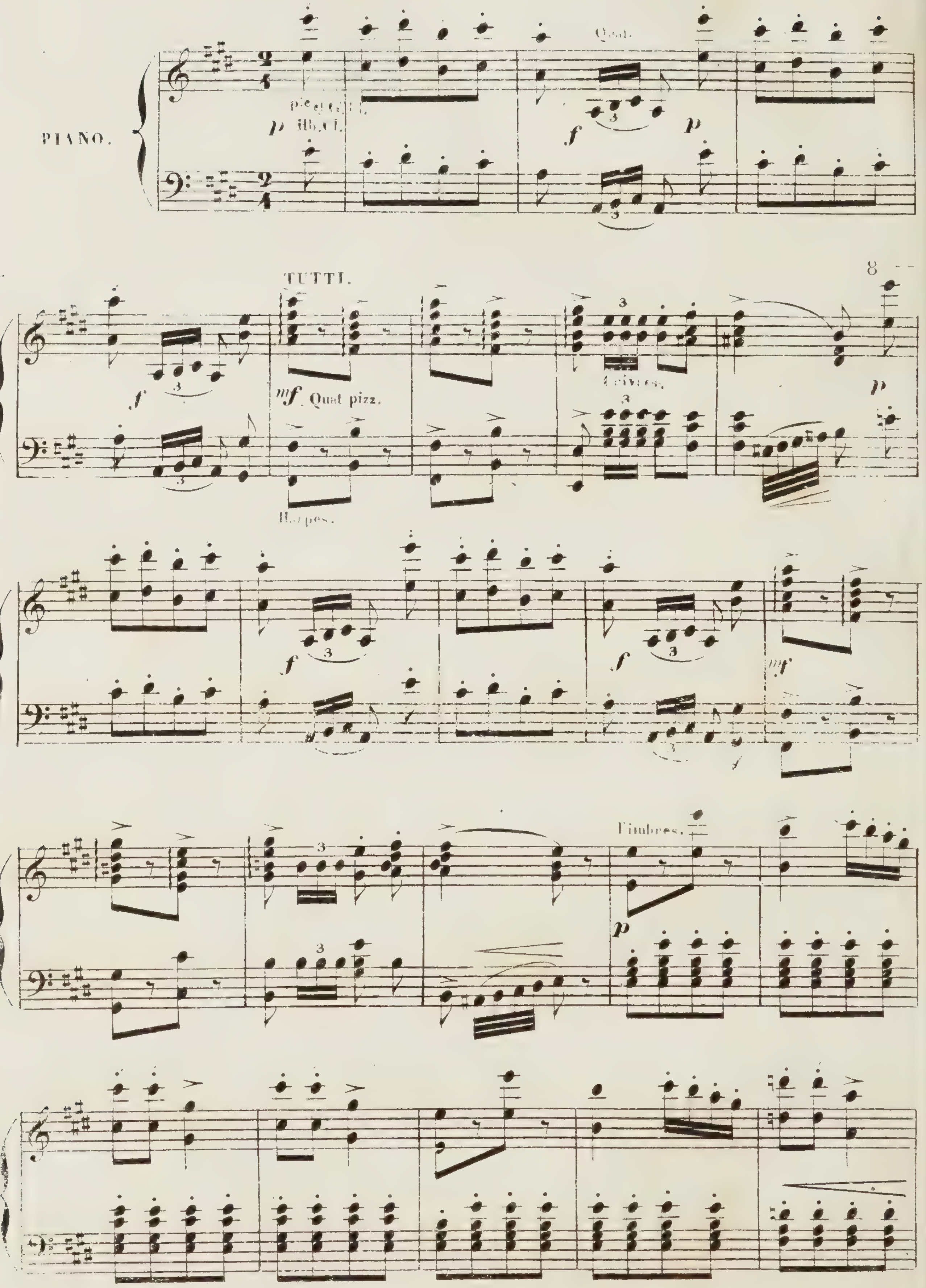
N.° 23bis

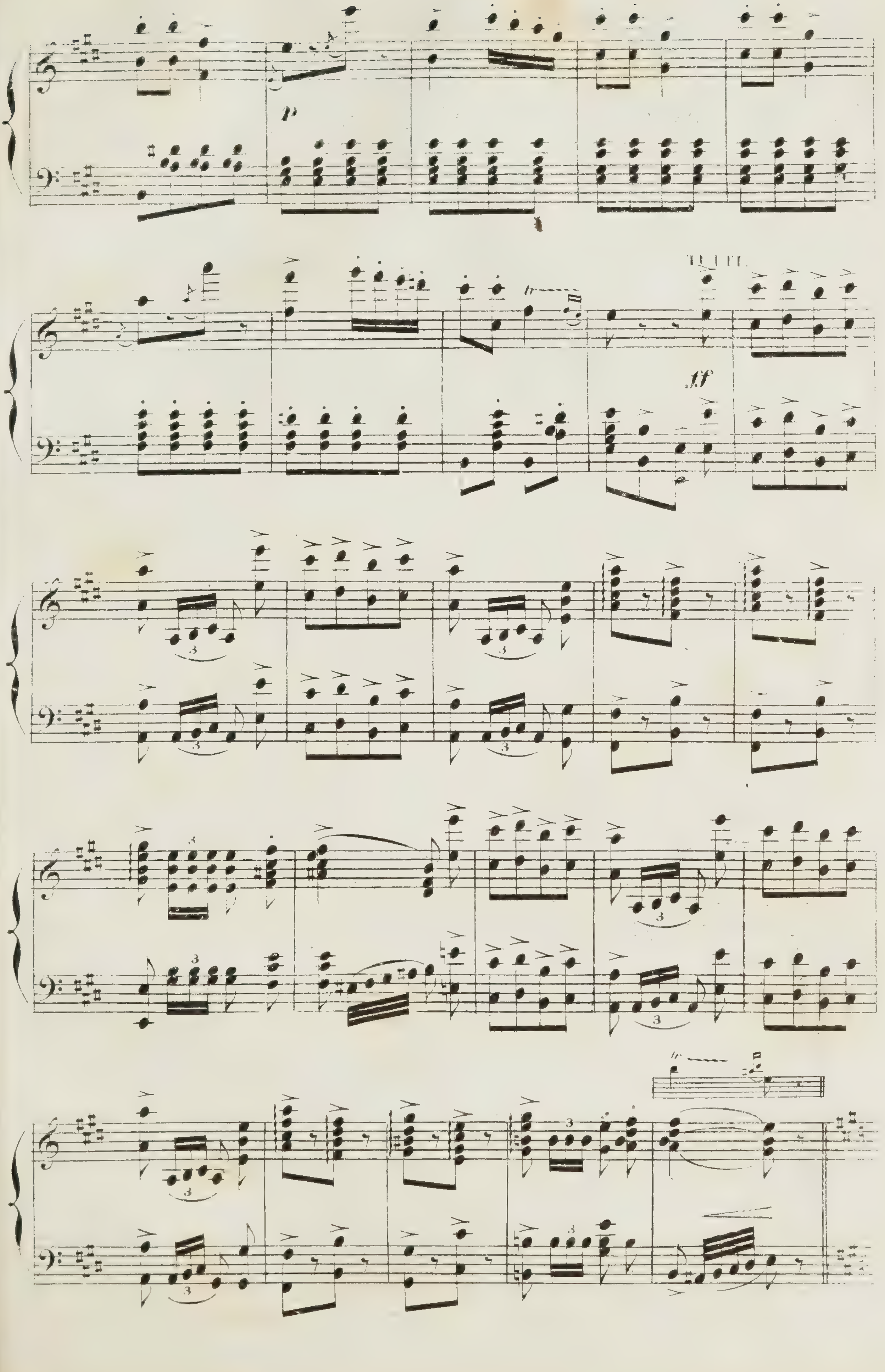
SCÈNE.

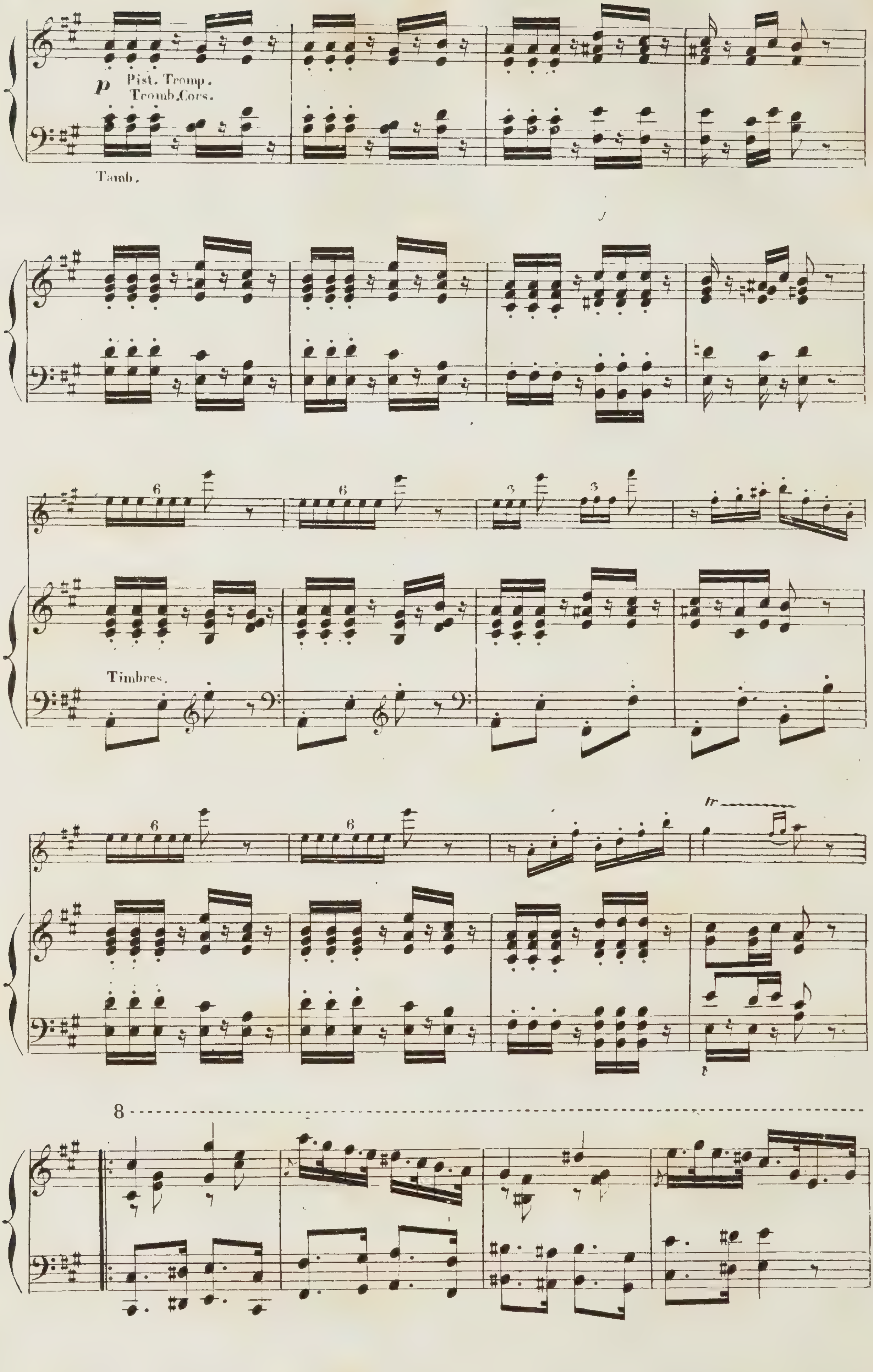


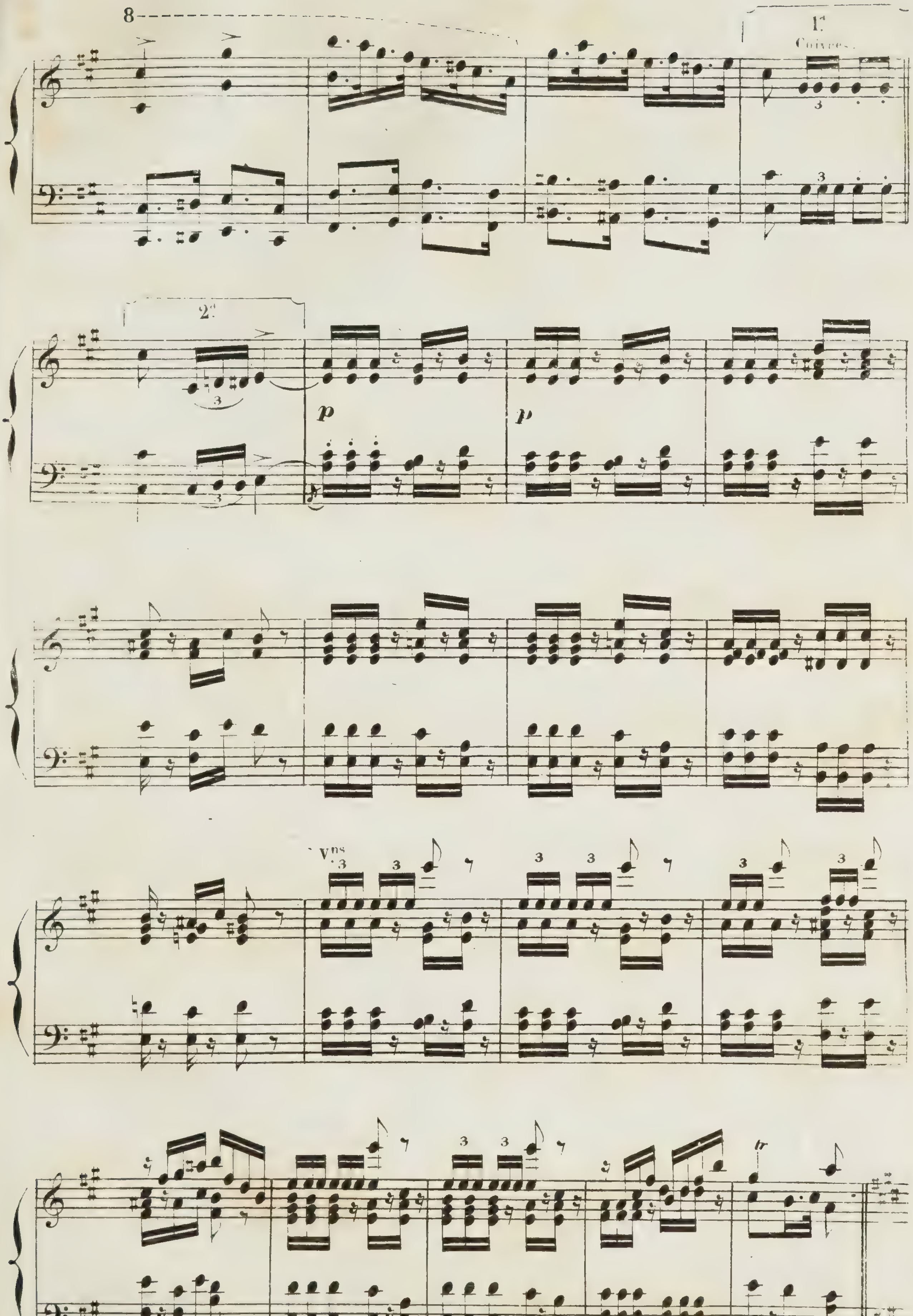
N° 24
MARCHE DANSÉE ET FINAL.

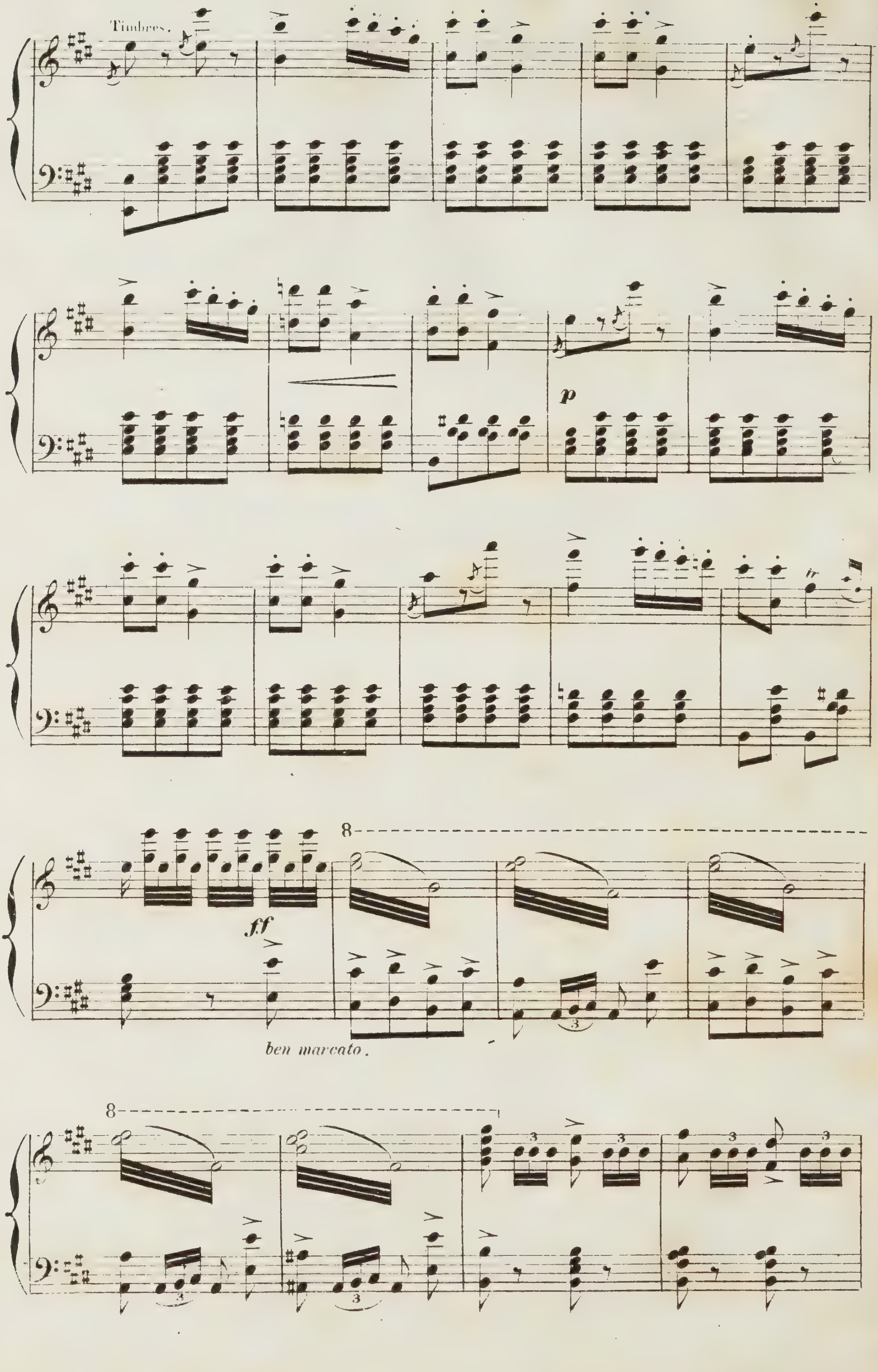
Allegro marcato

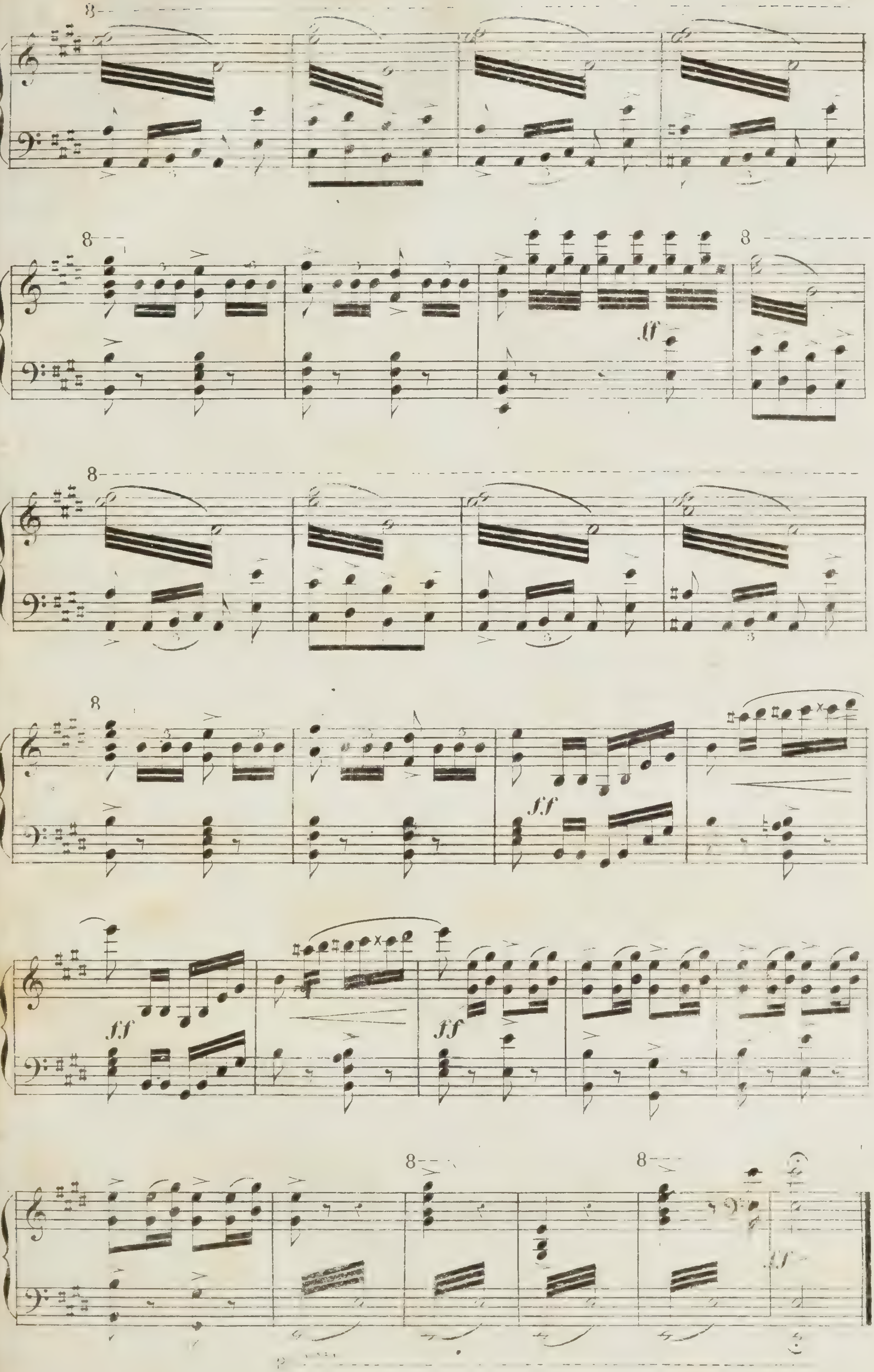



p
TUTTI
ff
tr
3


p
Pist. Tromp.
Tromb. Cors.
Tamb.
Timbres.
tr
8


8
p
p
Vns
tr


Timbres.
p
ff
ben marcato.
8
tr



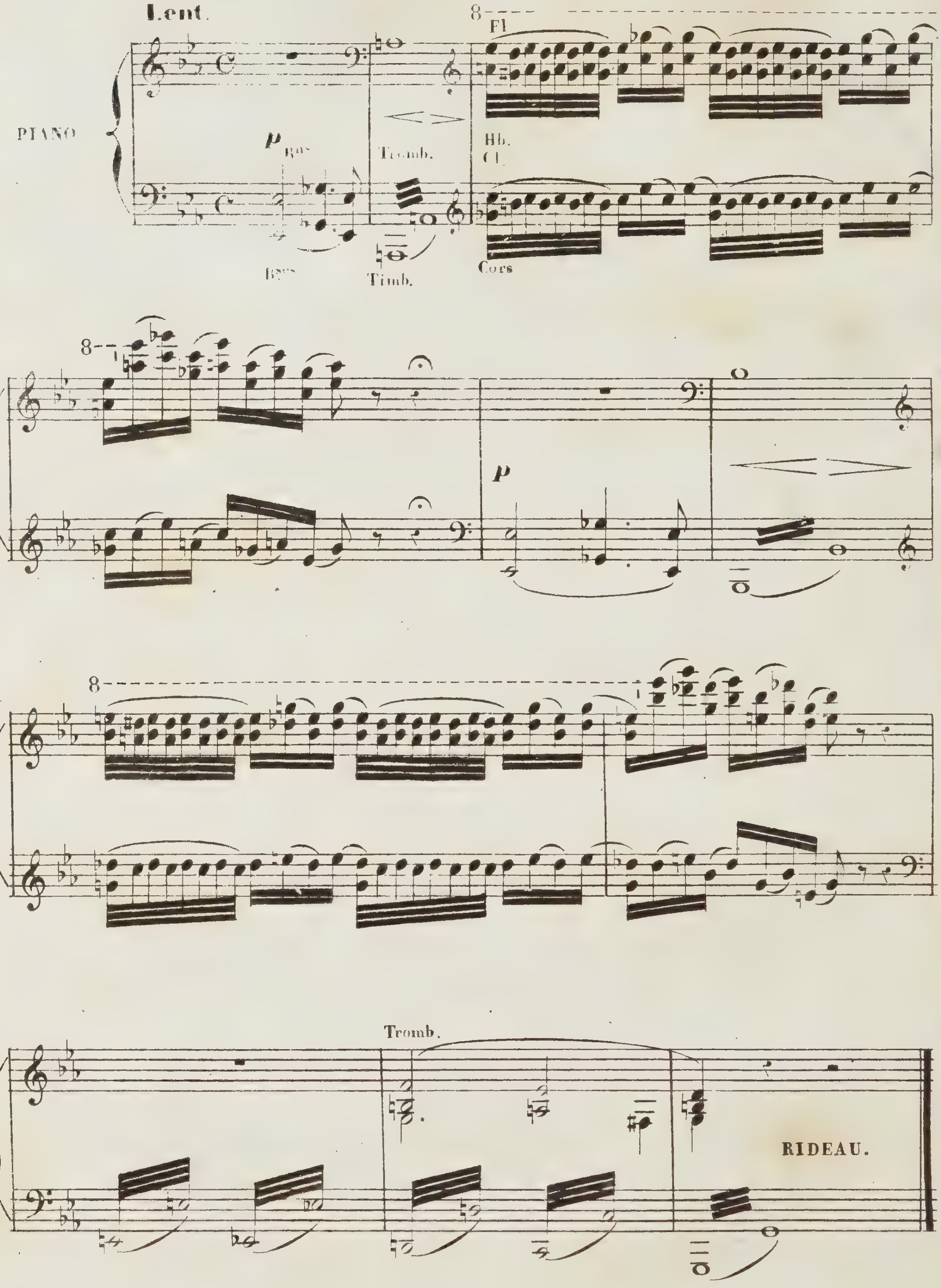
Fin du 2e Acte.

LÉO DELIBES

La tente de la bohémienne. un rayon de lune pénètre par le haut de cette hourte tartare.

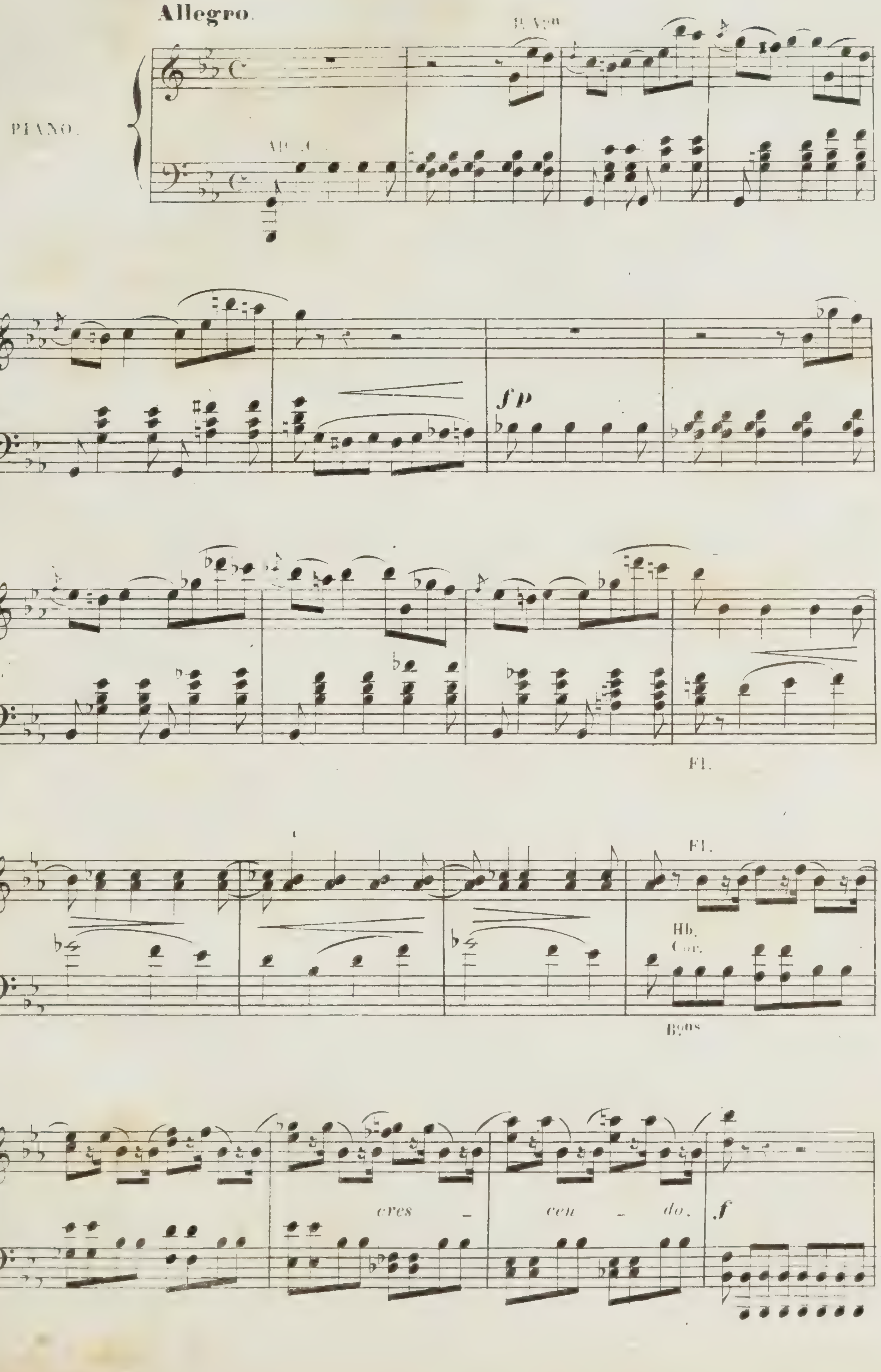
PREMIER TABLEAU

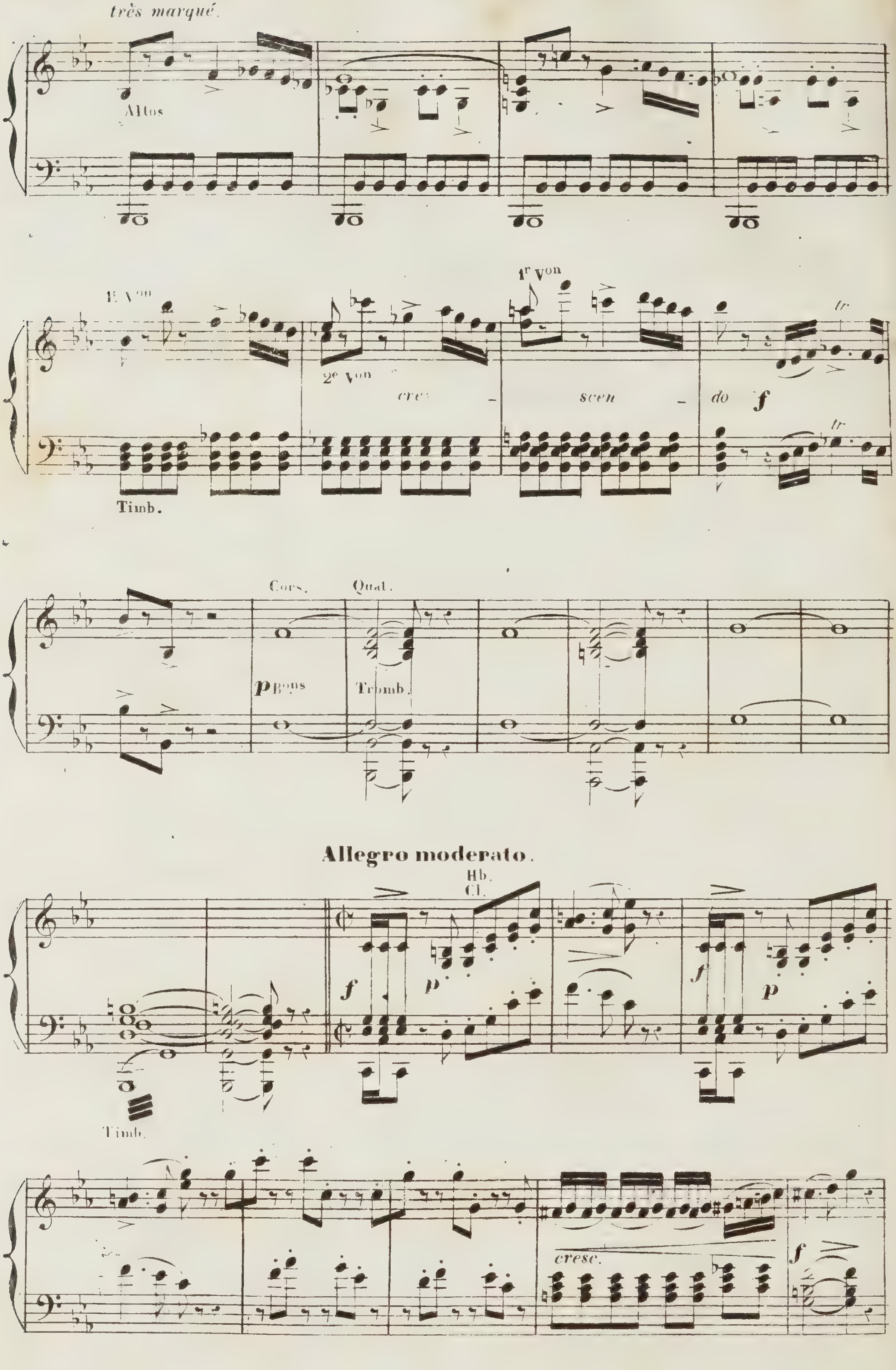
INTRODUCTION

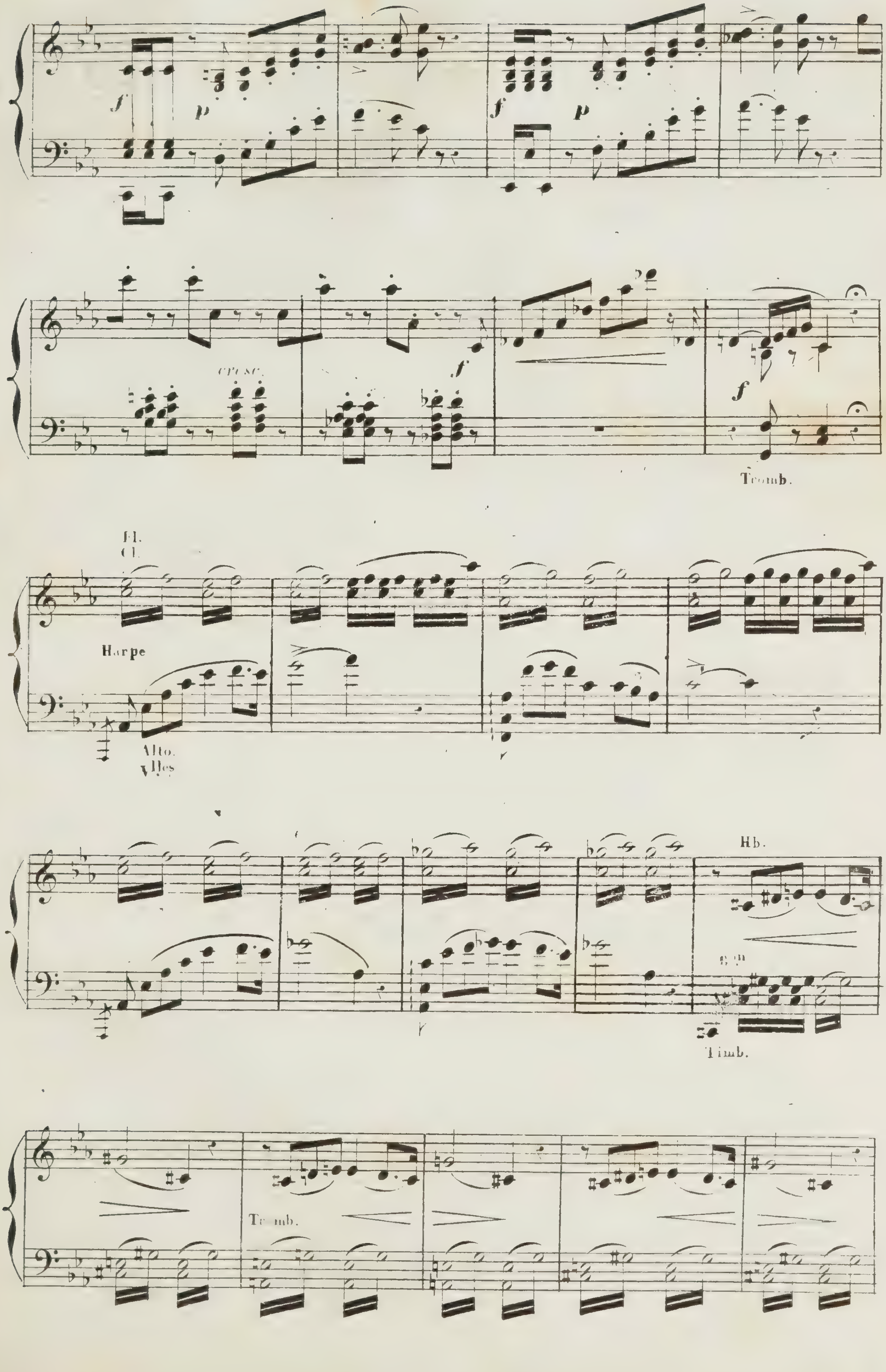


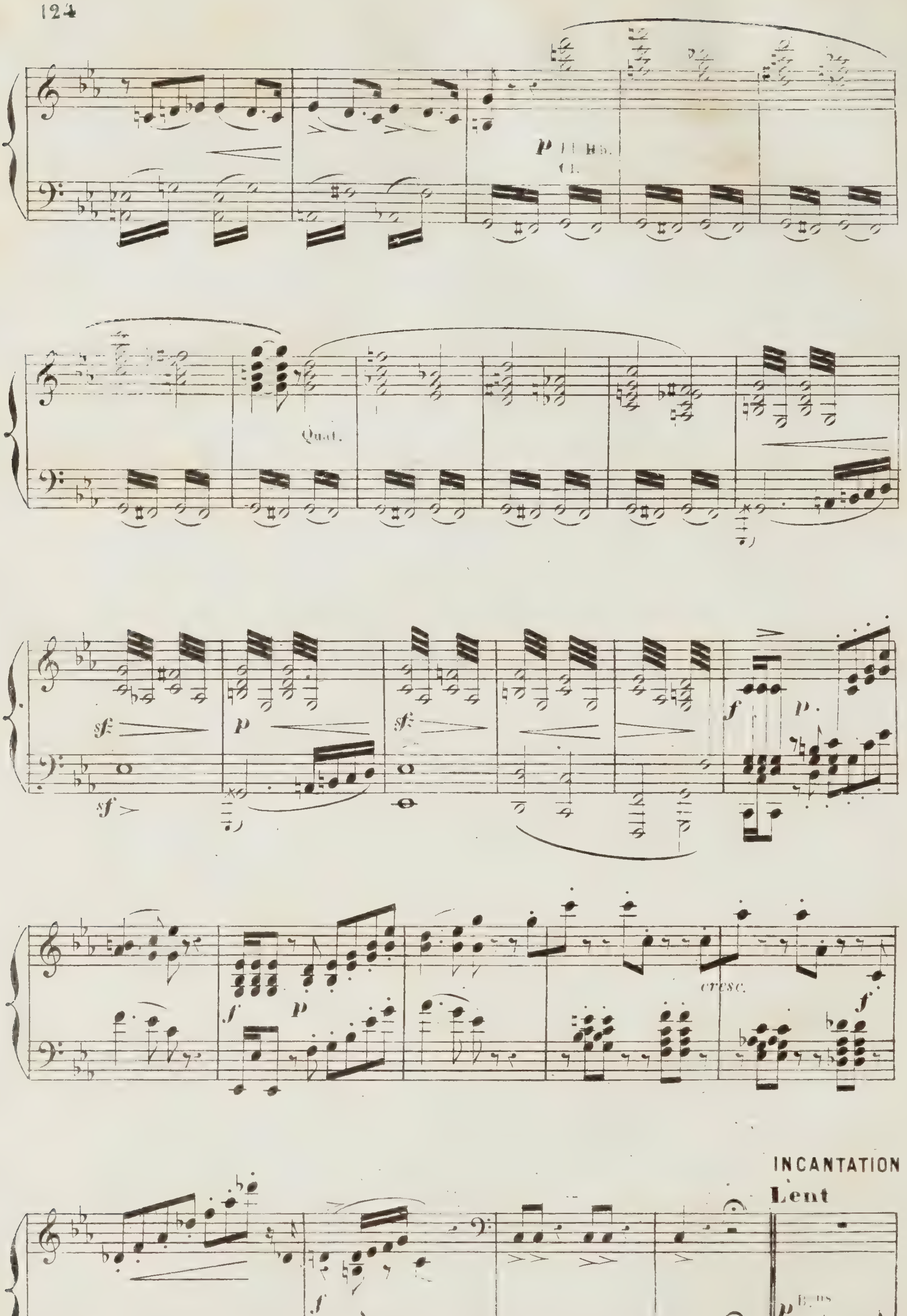
N° 23

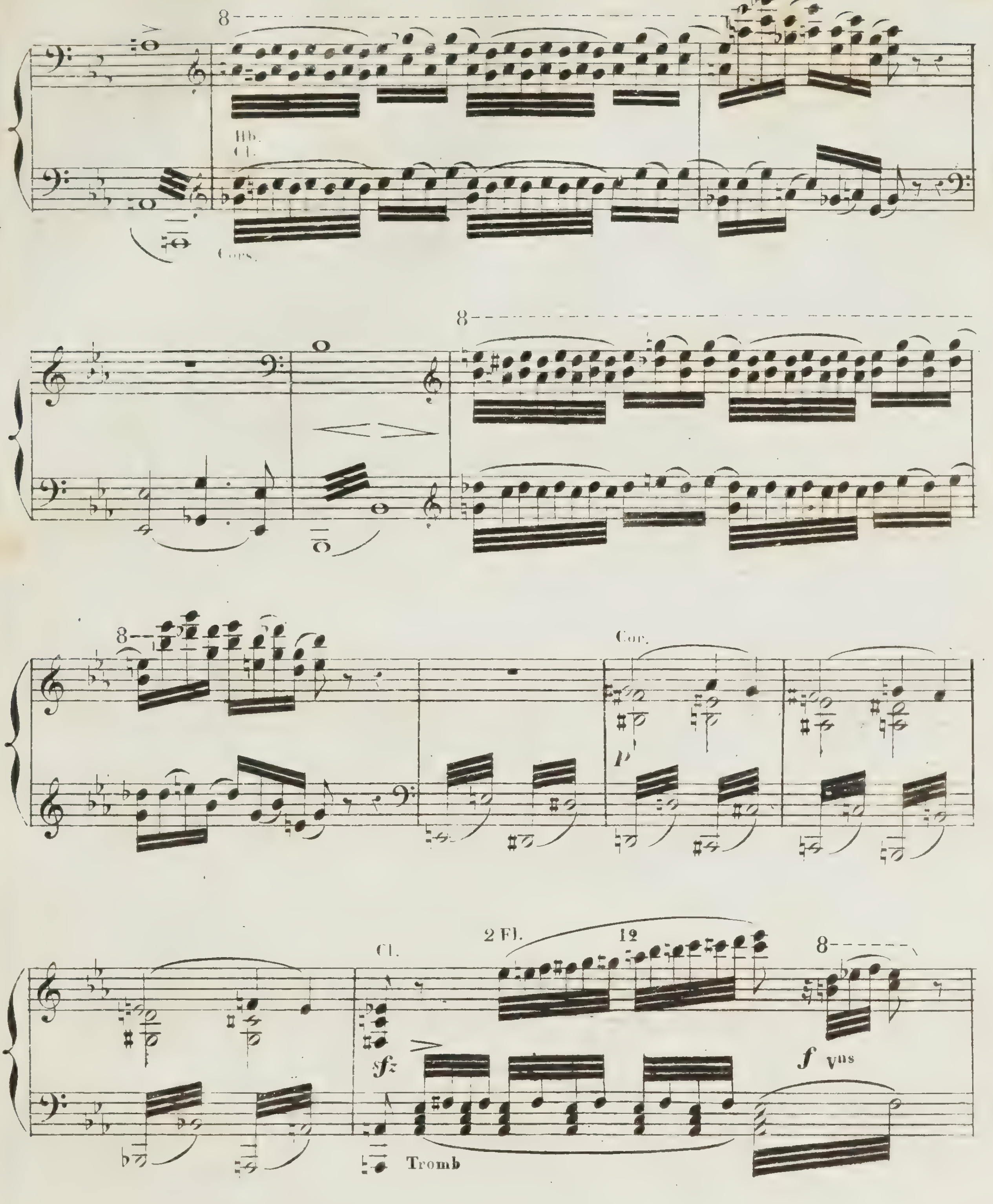
SCENE

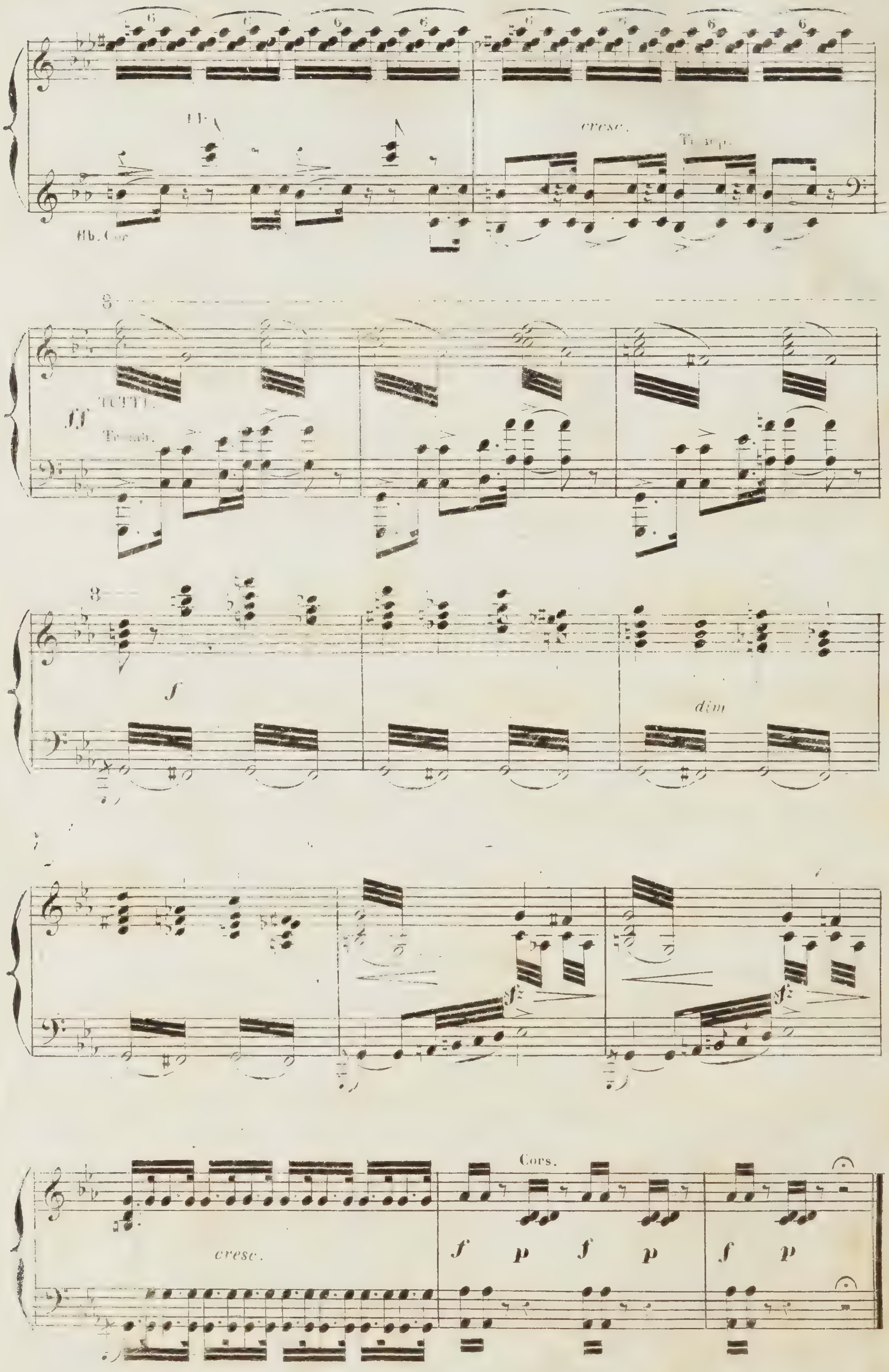



très marqué.
Altos
1r Von
2e Von
cre-
scen
do
f
tr
Timb.
Cors.
Quat.
p Bons
Tromb.
Allegro moderato.
Hb.
Cl.
f
p
Timb.
cresc.


f
p
cresc.
Tromb.
Fl.
Cl.
Harpe
Alto.
Vlles
Hb.
Timb.
Tromb.

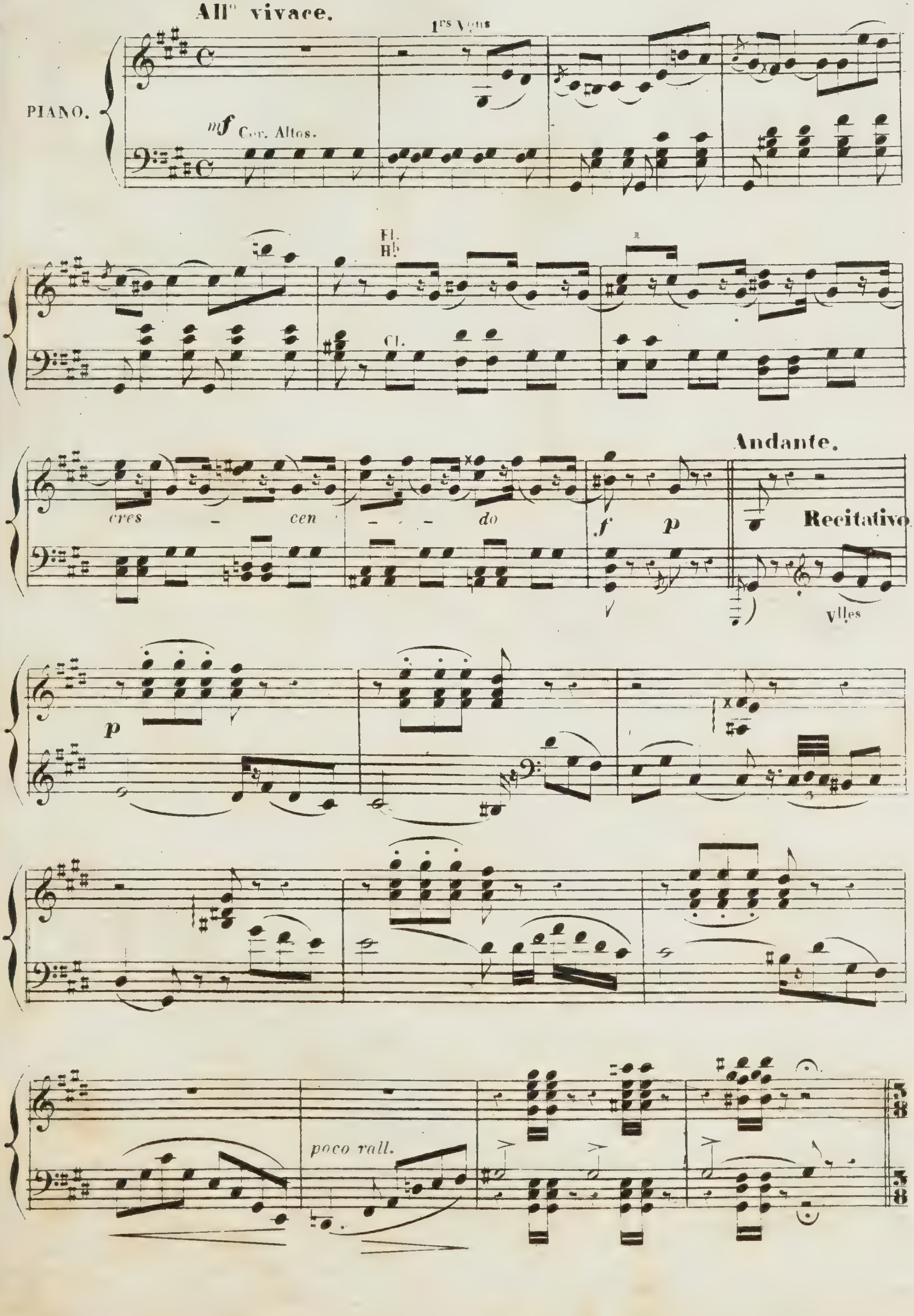

Cl.
Quat.
cresc.
INCANTATION
Lent

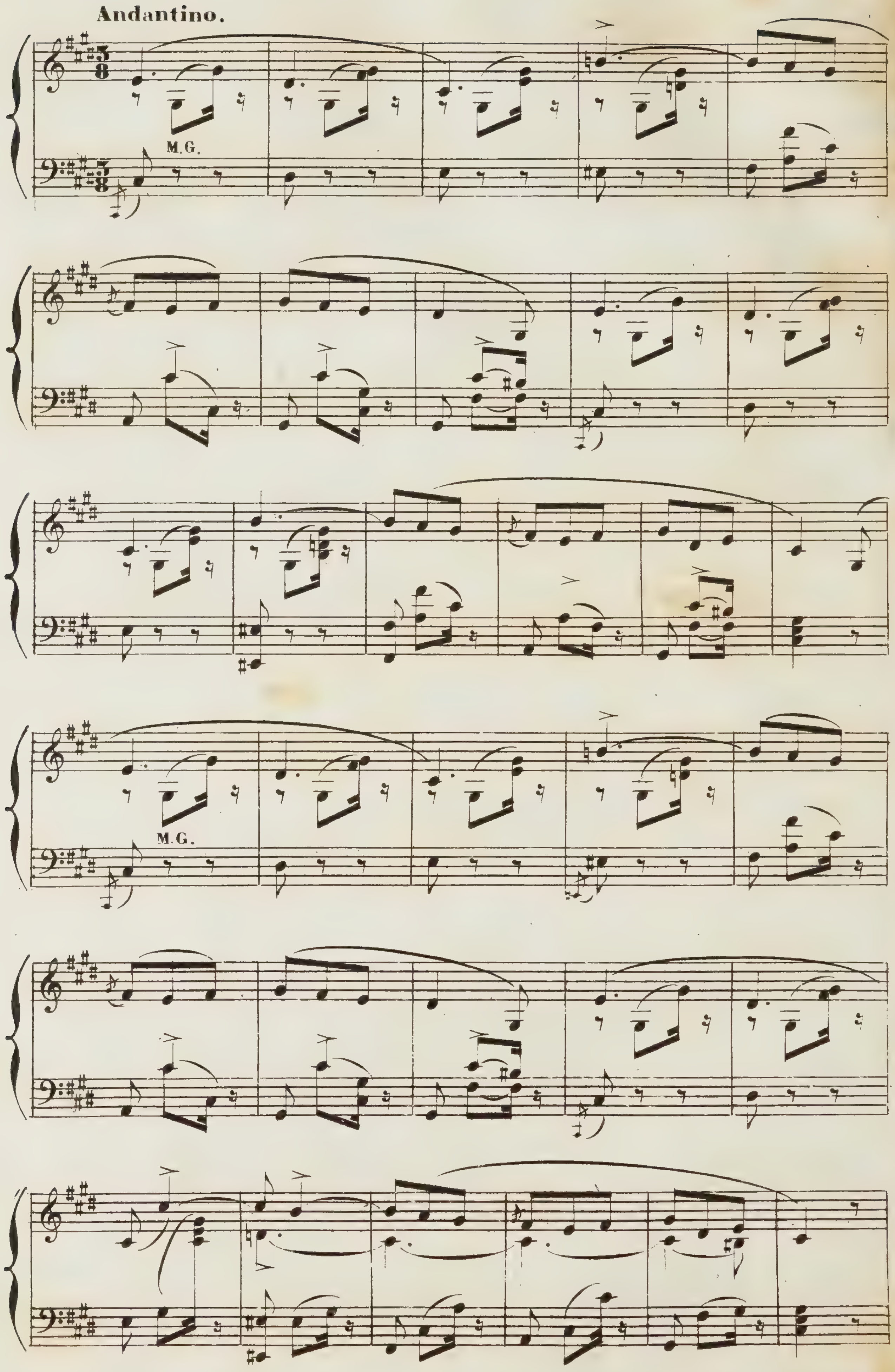

Hb.
Cl.
Cors.
Cor.
p
Cl.
2 Fl.
12
sfz
f Vns
Tromb
12
sfz
f
p
6
Hb.


cresc.
Timp.
TUTTI.
ff
f
dim
cresc.
Cors.
f
p
f
p
f
p

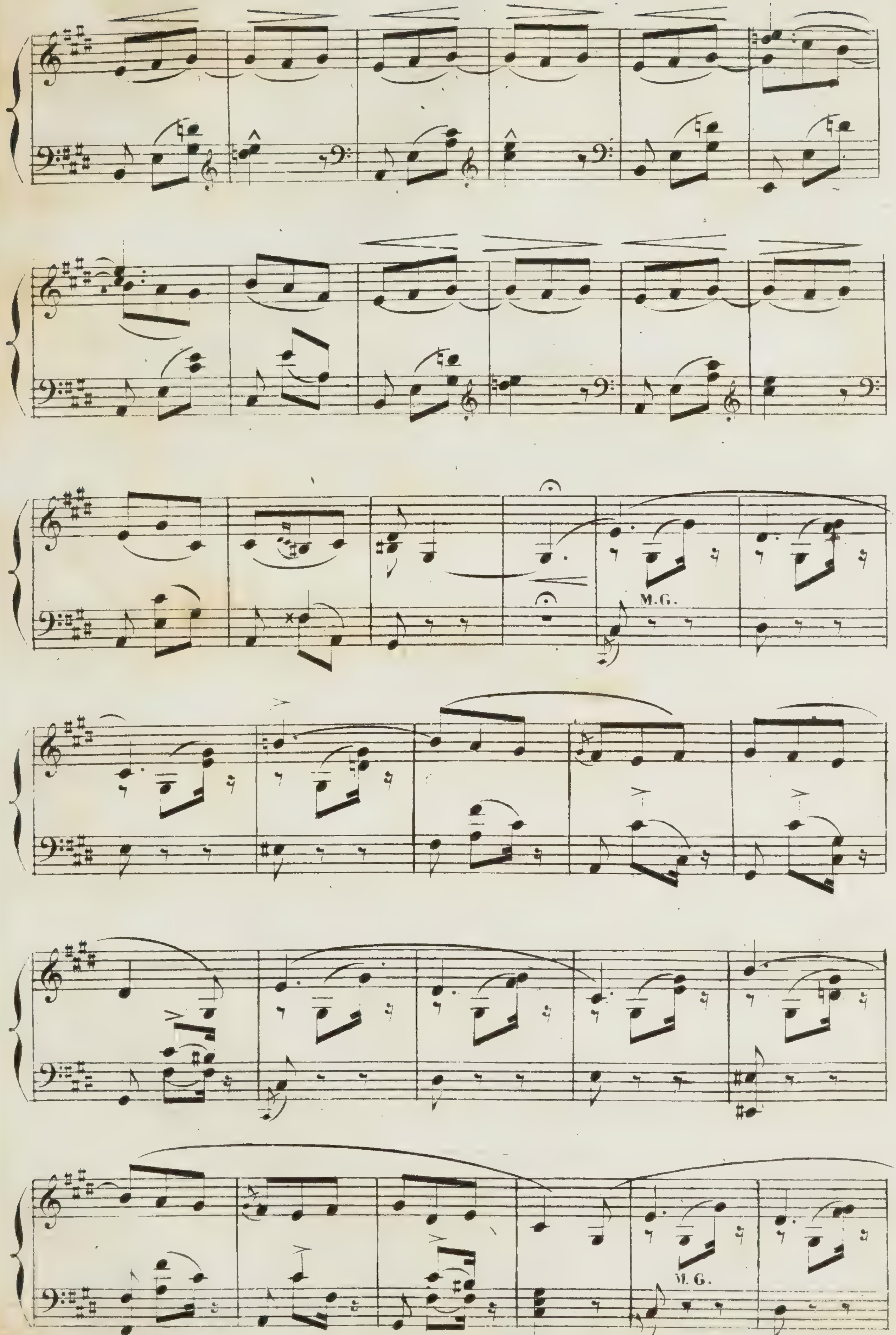
N° 26.

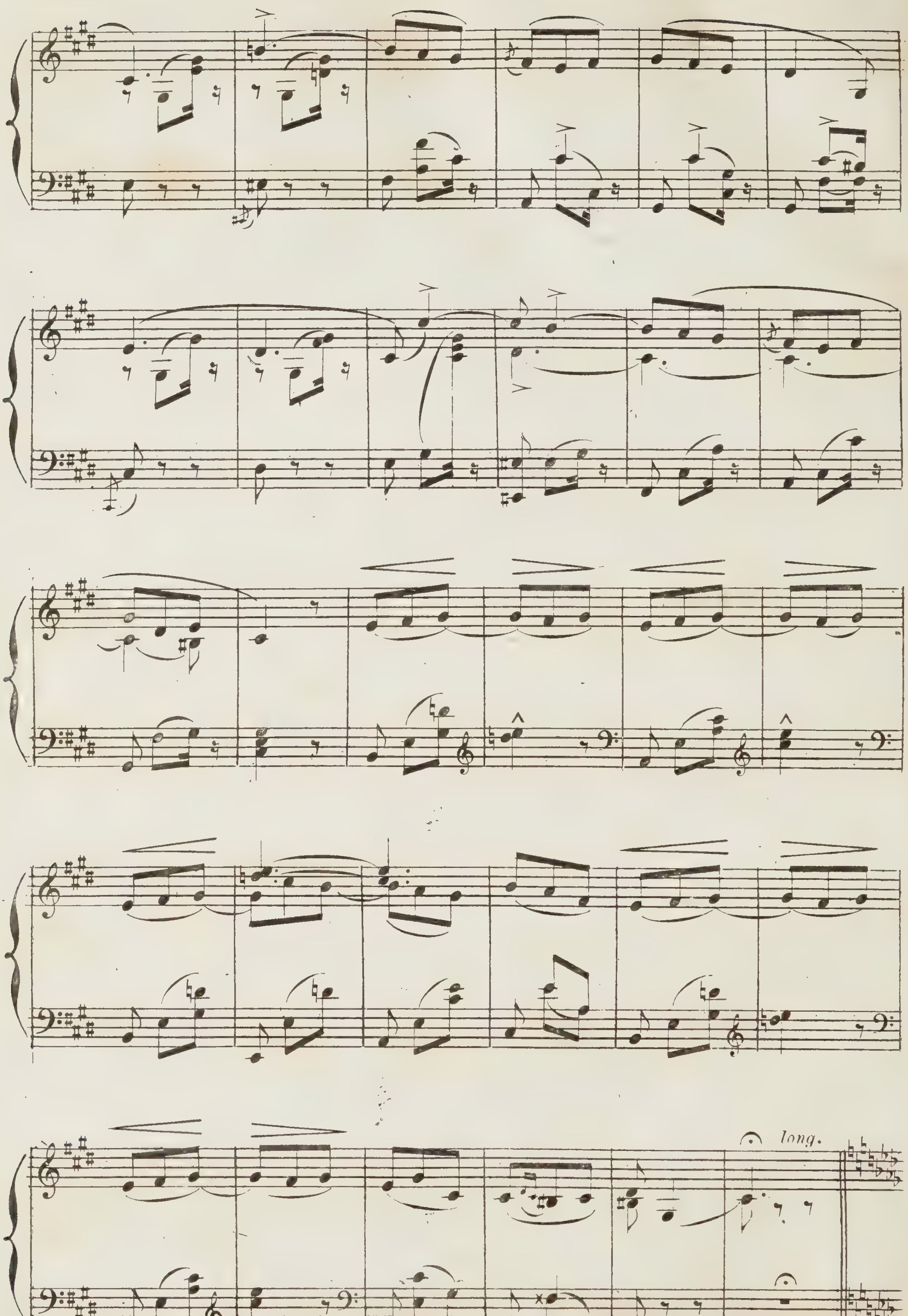
ROMANCE.

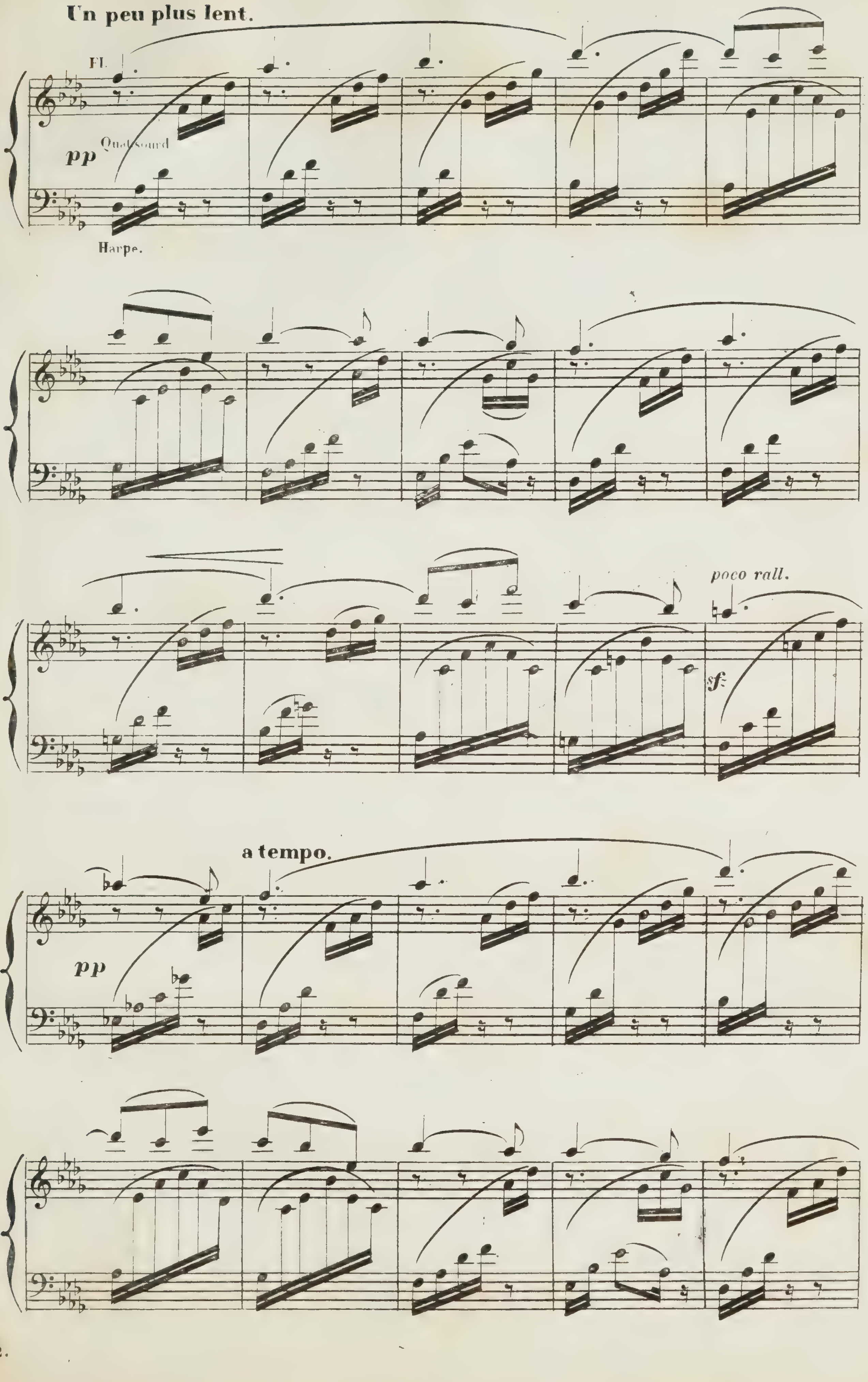

All° vivace.
1rs Vons
PIANO.
mf Cor. Altos.
Fl.
Hb.
Cl.
cres - cen - do
f
p
Andante.
Recitativo
Vlles
p
poco rall.

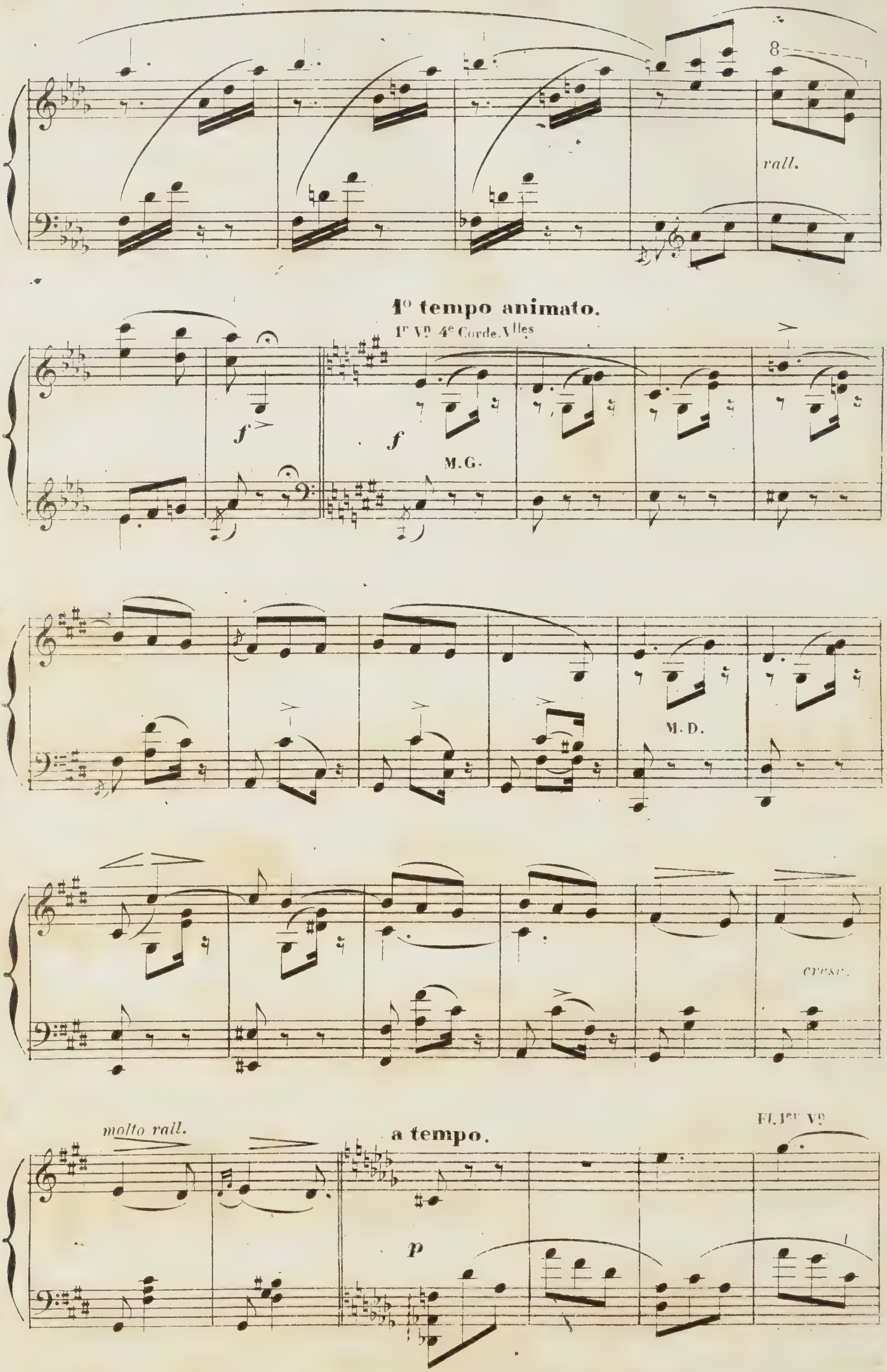


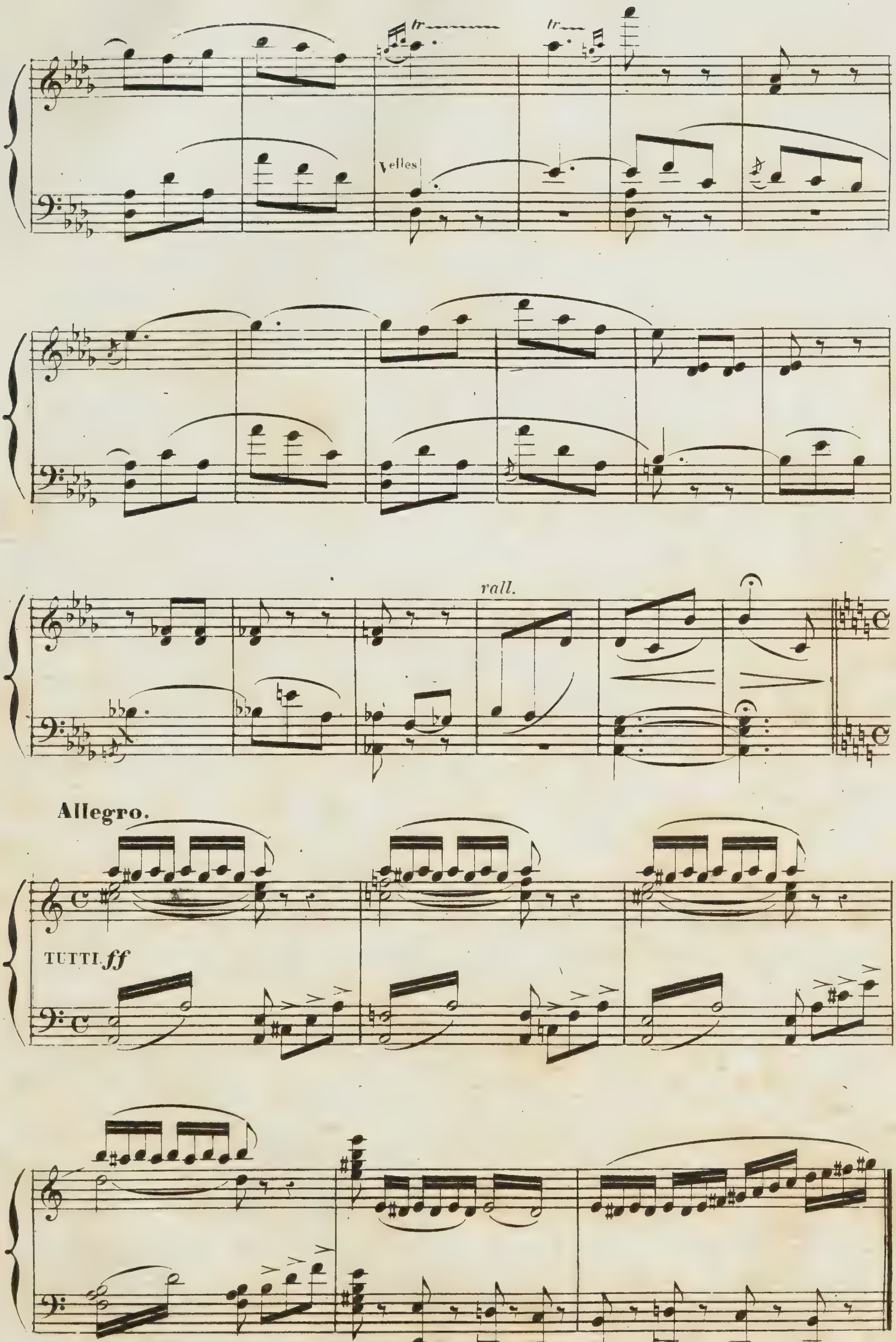
C.


M.G.
M. G.


long.

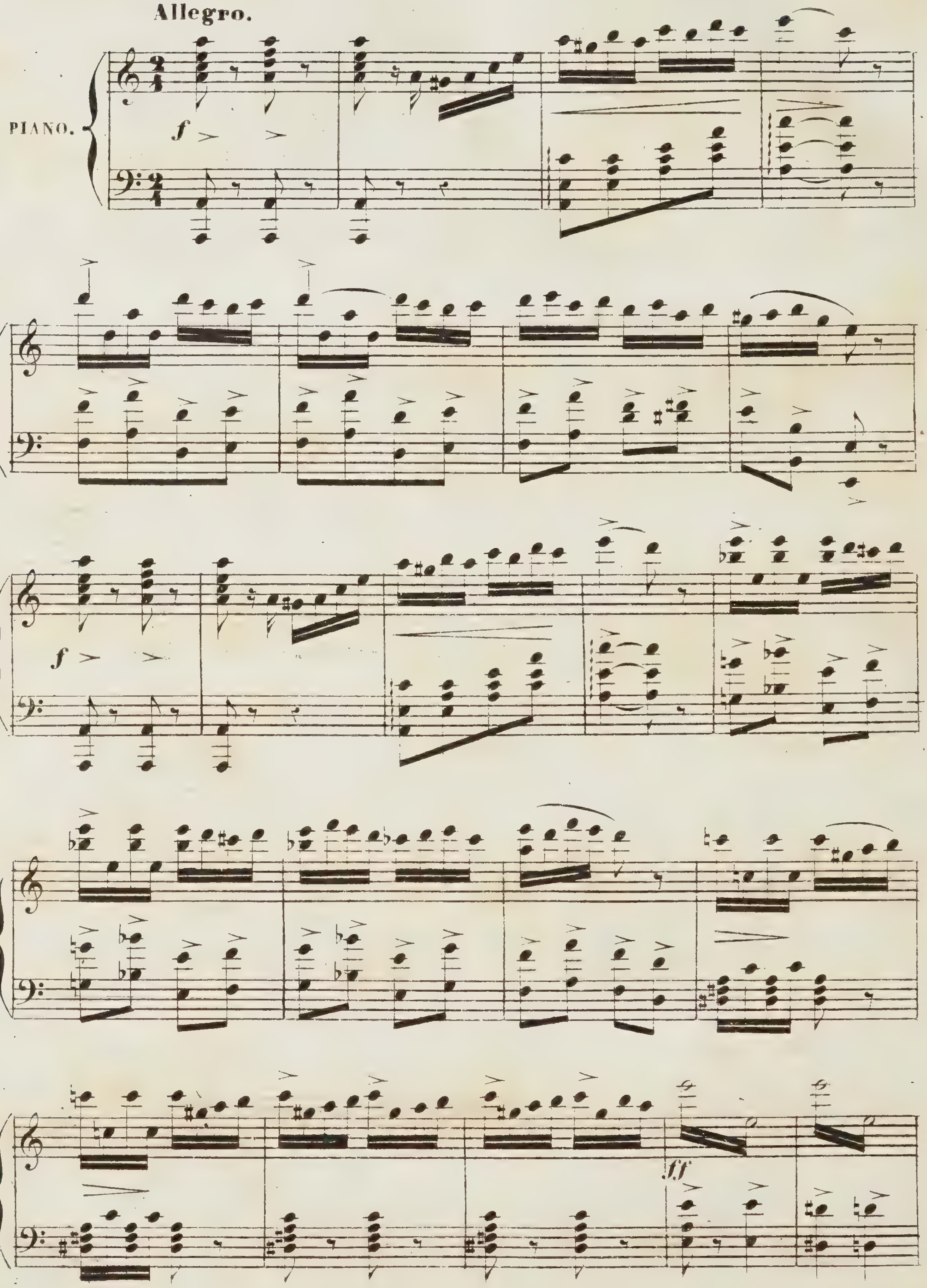

Un peu plus lent.
Fl.
pp
Harpe.
poco rall.
sf
a tempo.
pp

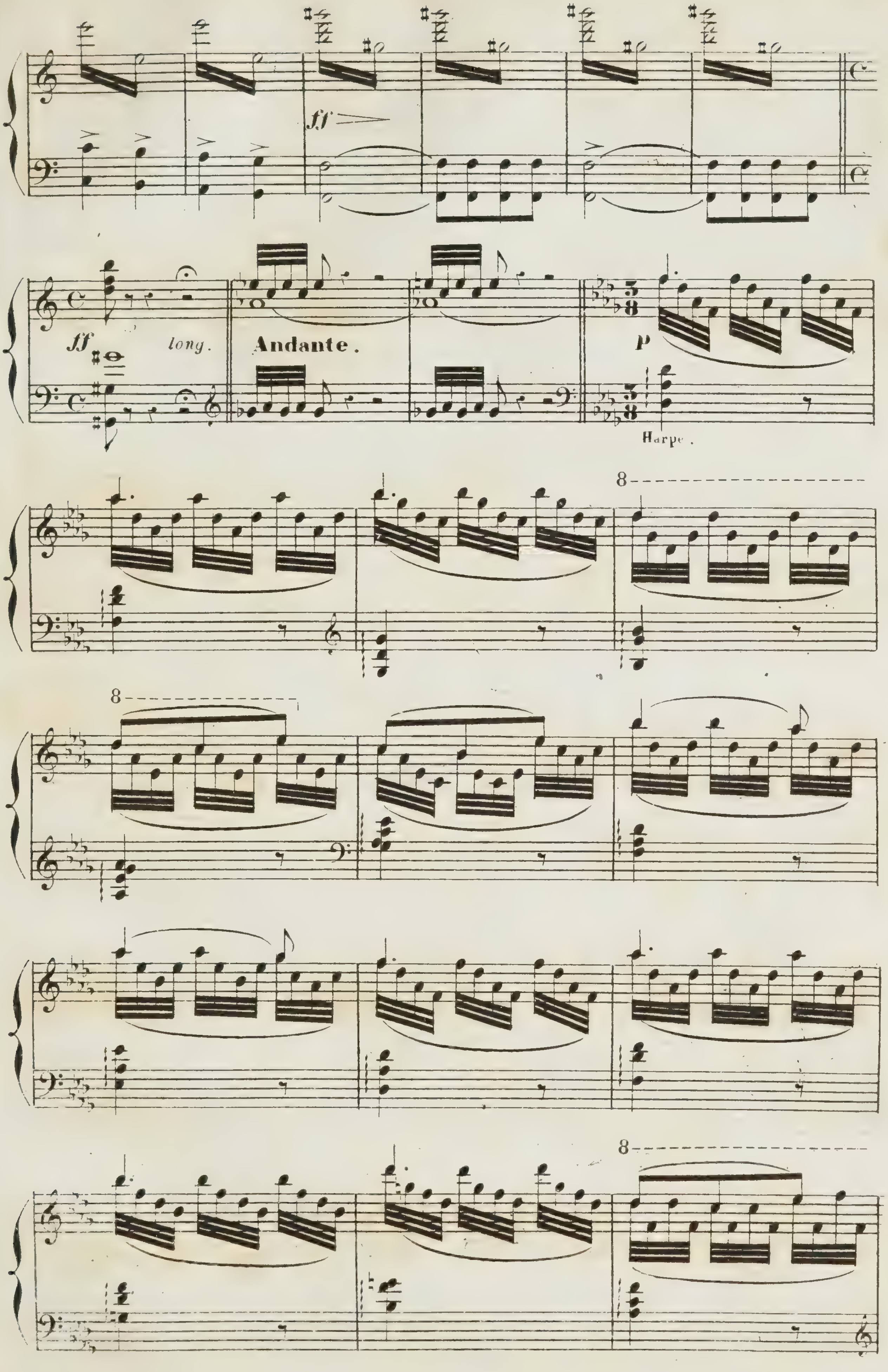

8
rall.
4° tempo animato.
1r Vn 4e Corde. Vlles
f
f
M.G.
M.D.
cresc.
molto rall.
a tempo.
Fl. 1er Vn
p

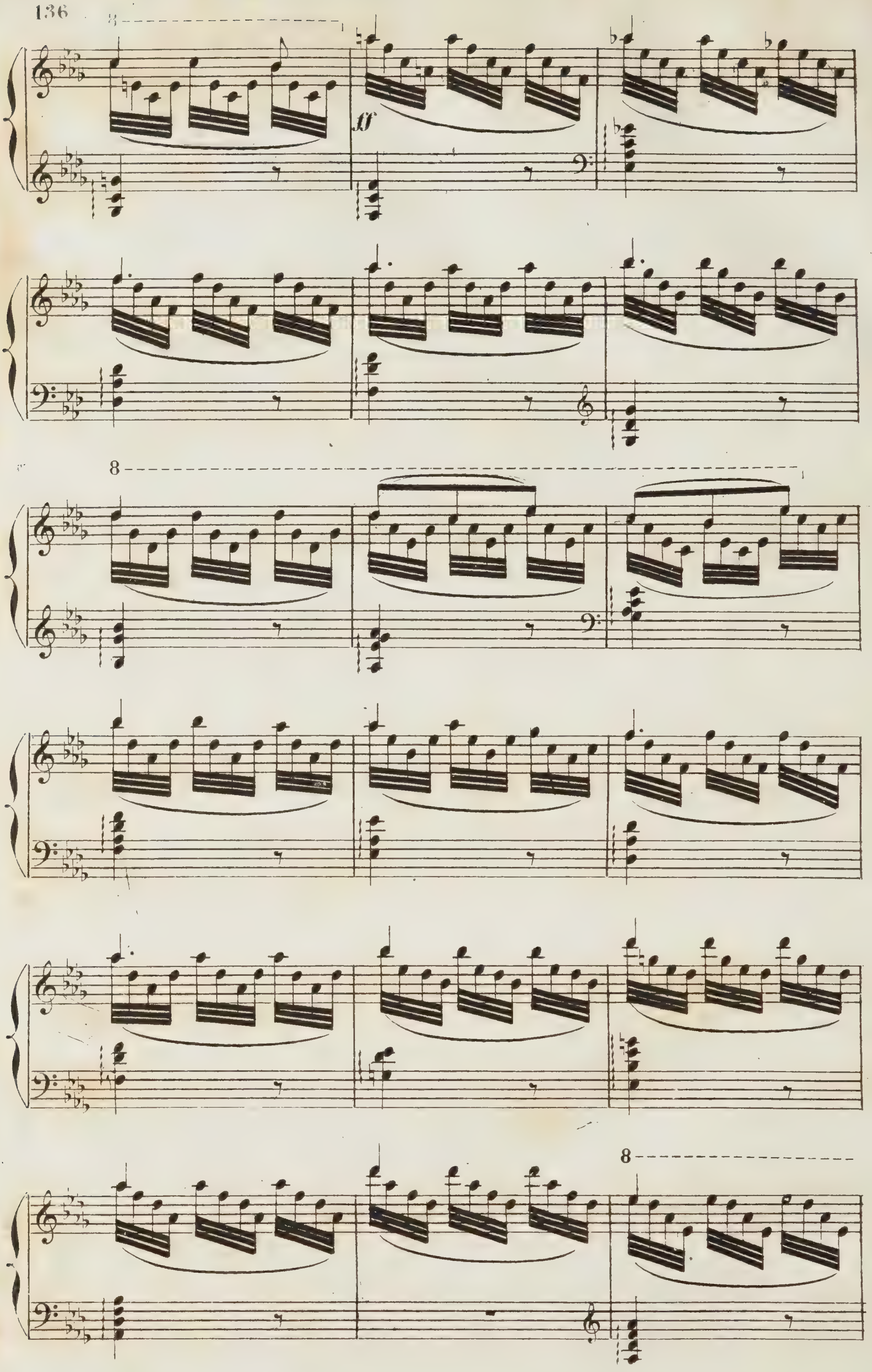

tr
tr
Velles
rall.
Allegro.
TUTTI. ff

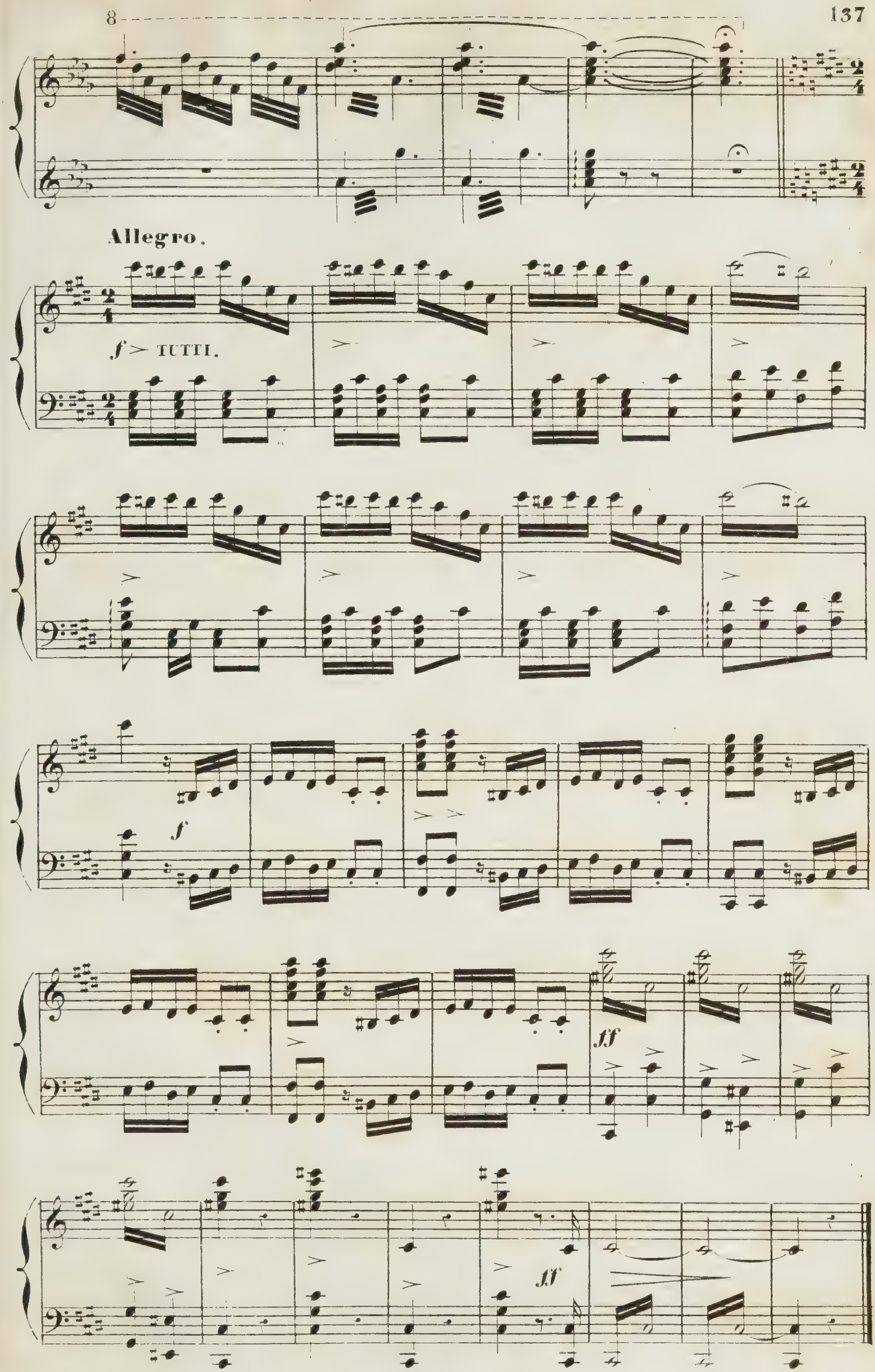
N° 27.

FINAL DU 3me TABLEAU.




ff
ff
long.
Andante.
p
Harpe.
8
8
8


8
ff
8
8



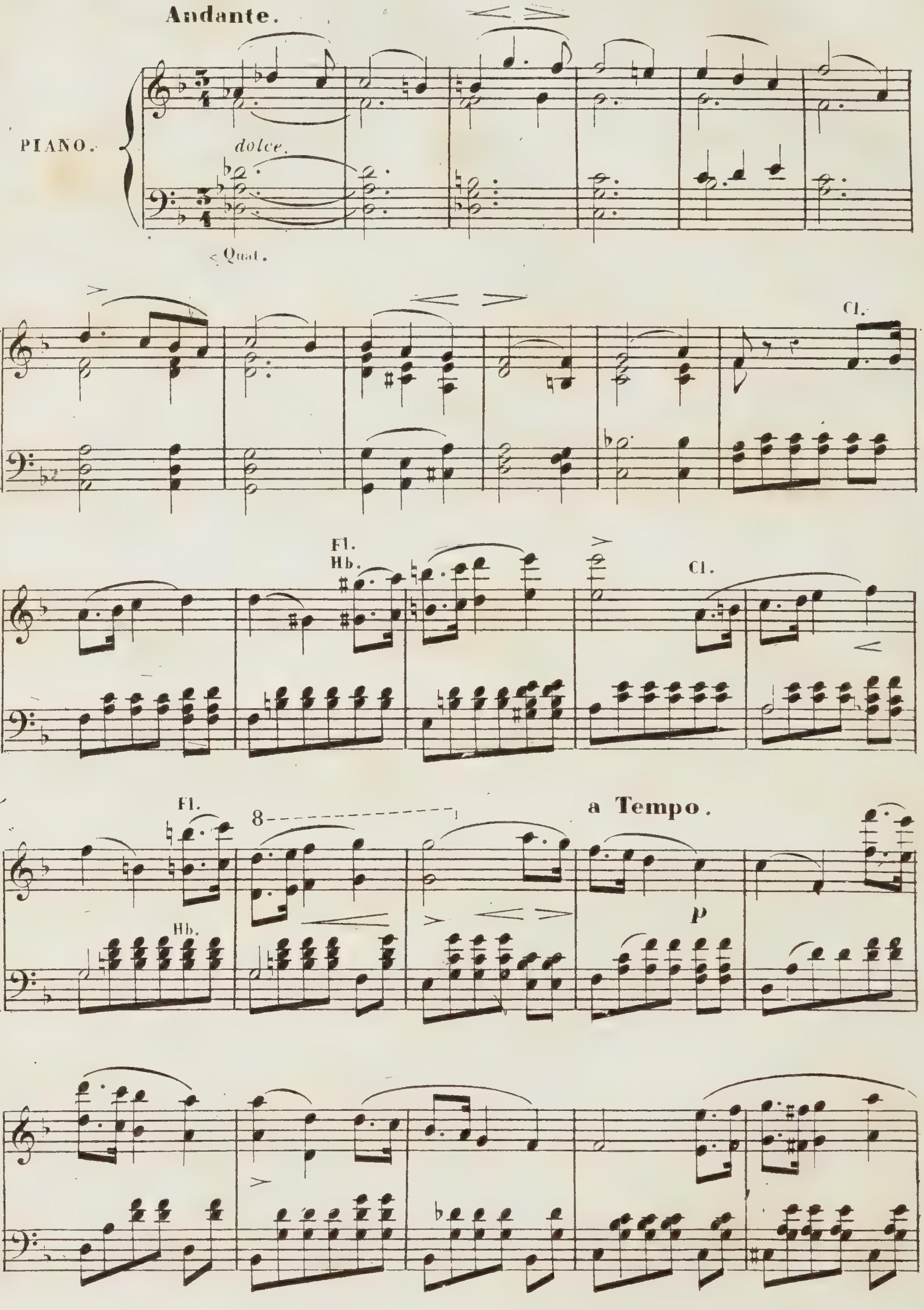
Fin du 3e Tableau.

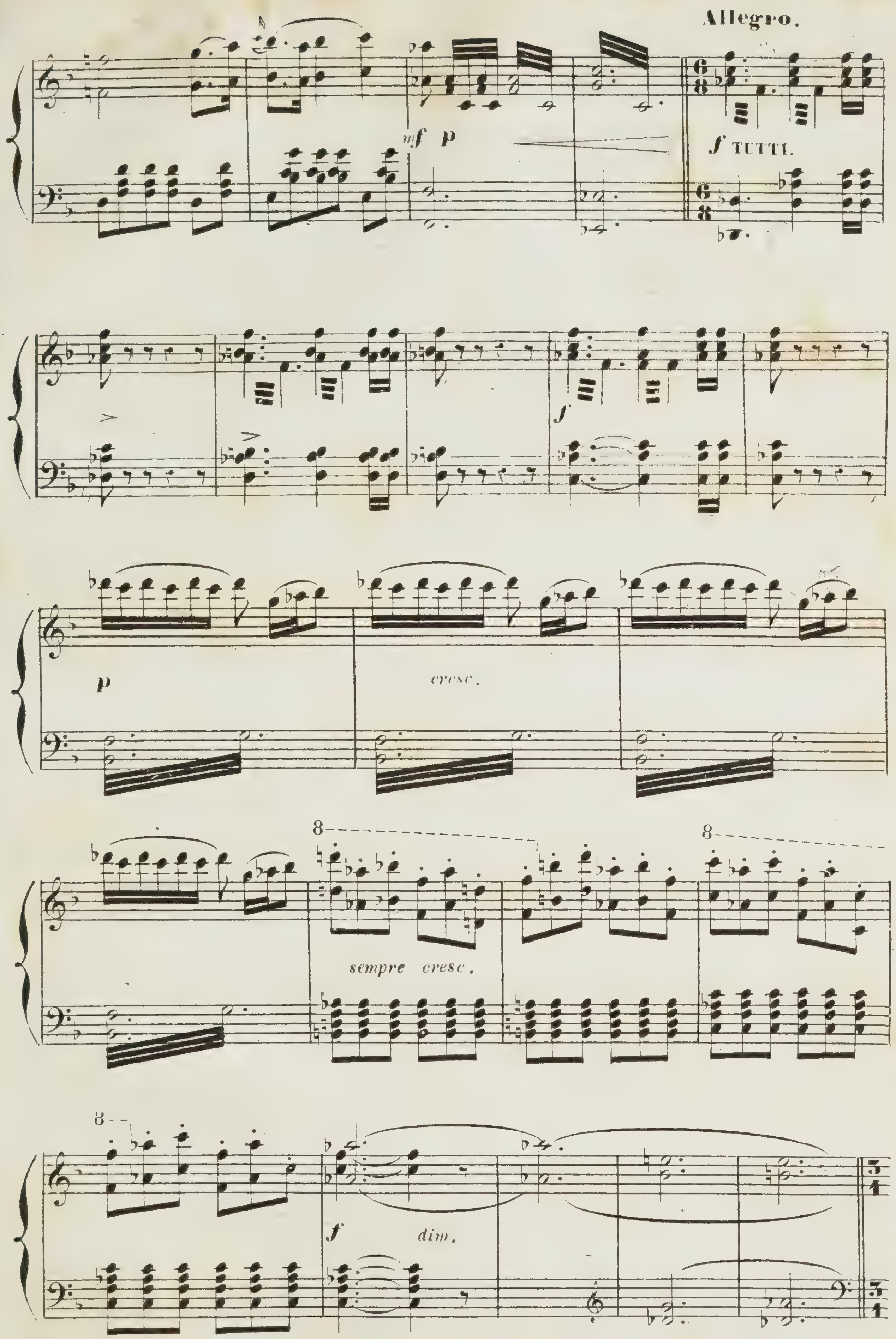
4me. TABLEAU.

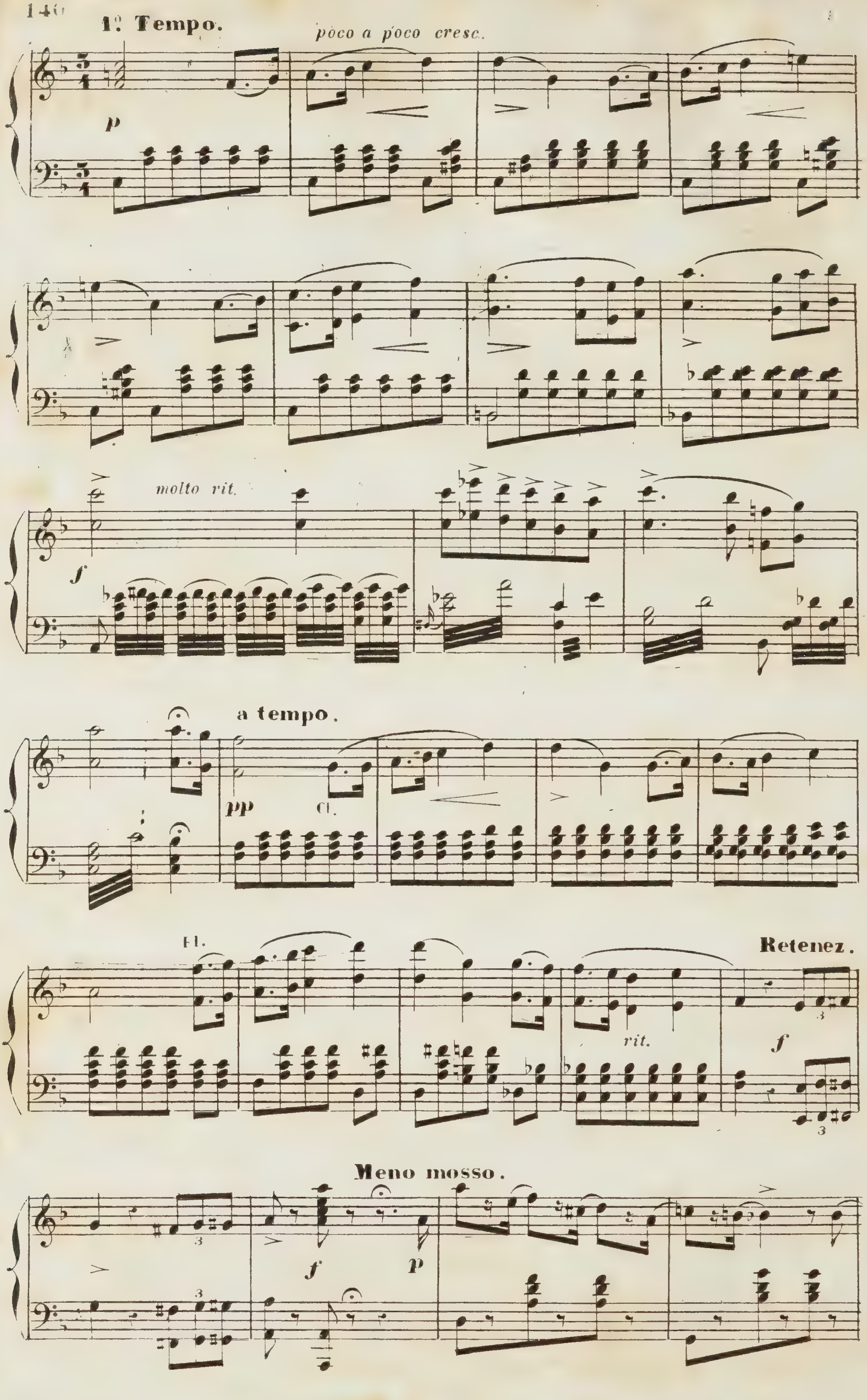
MINKOUS.

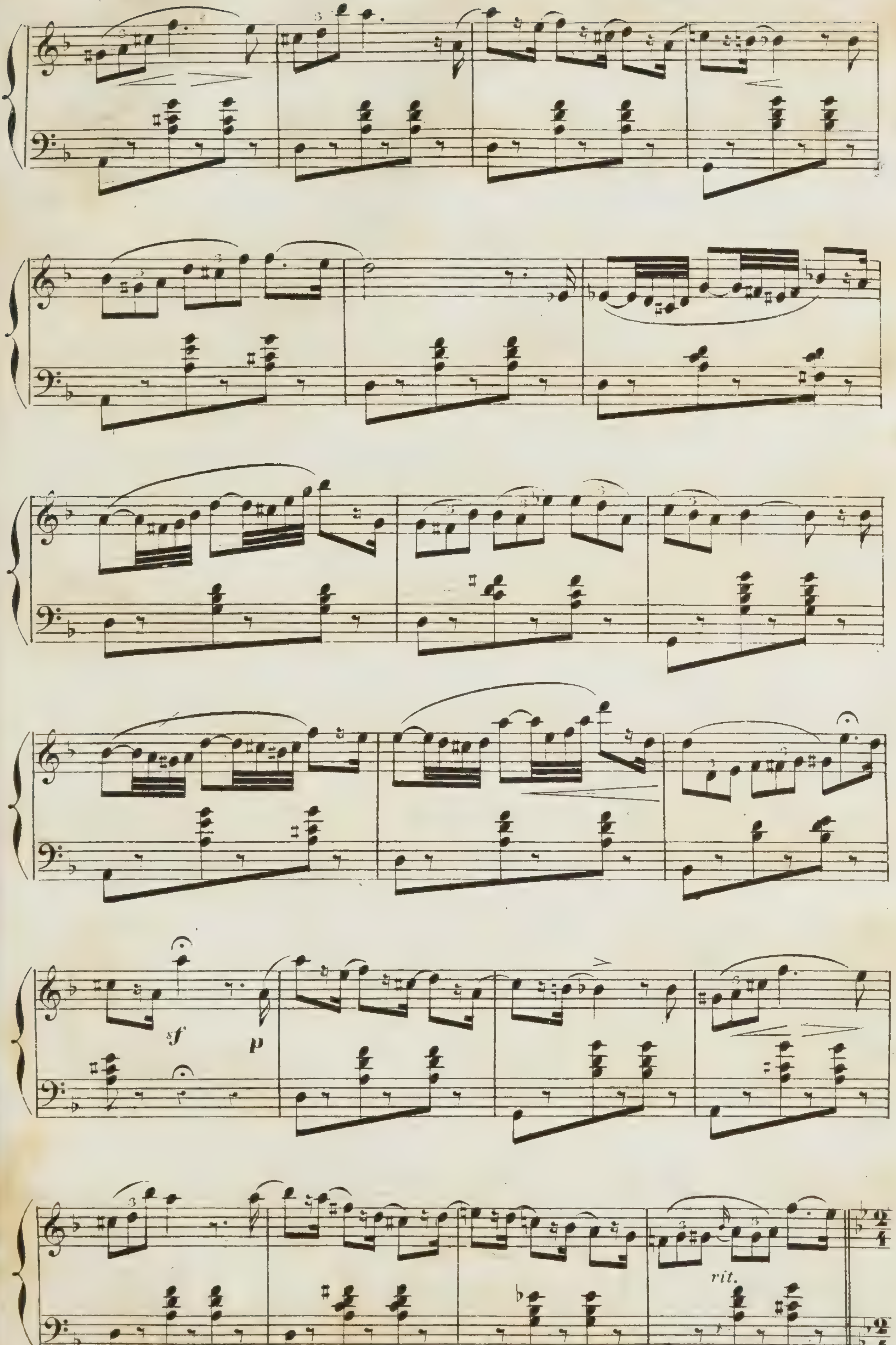
No. 28.

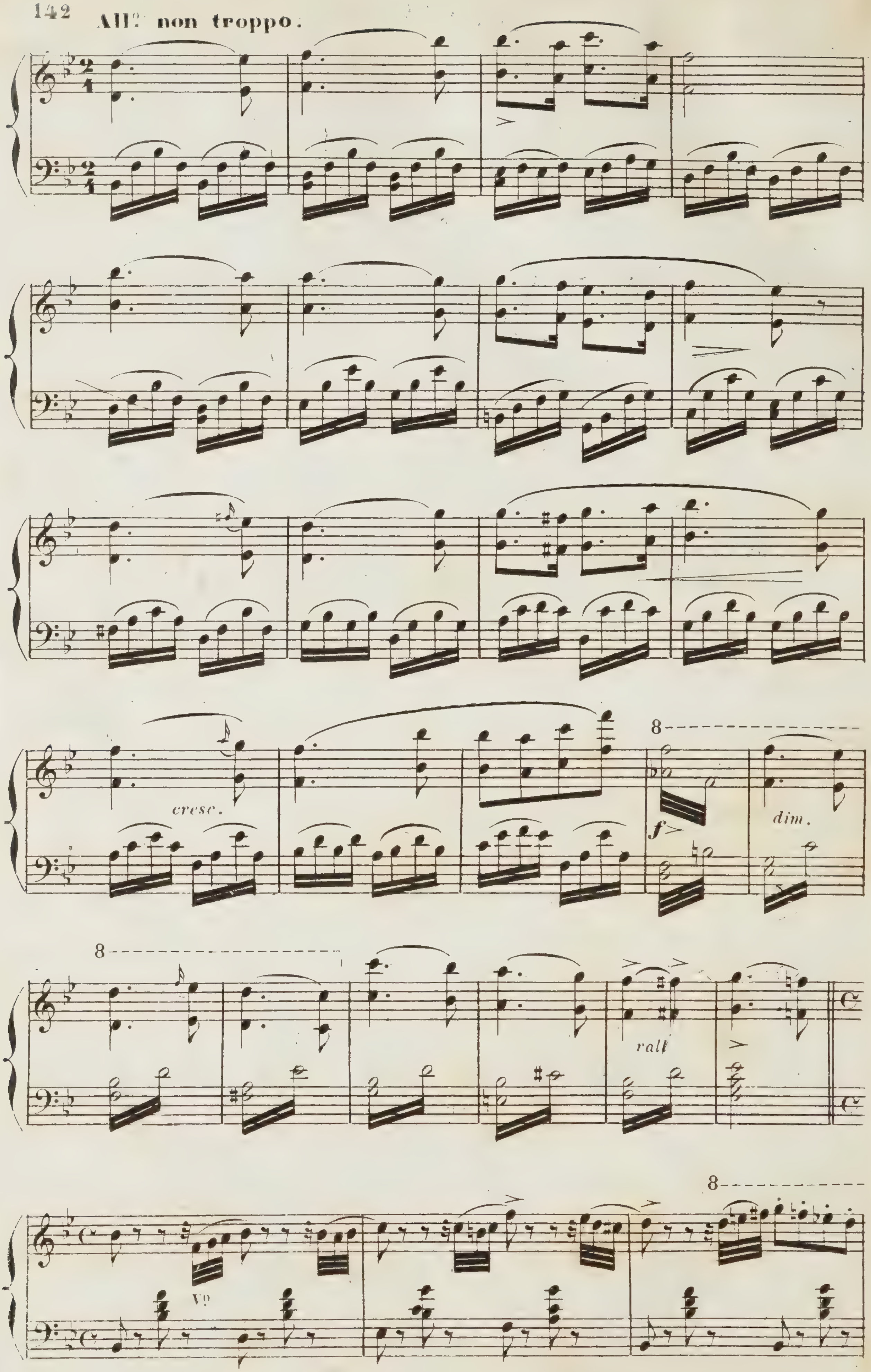
SCÈNE.

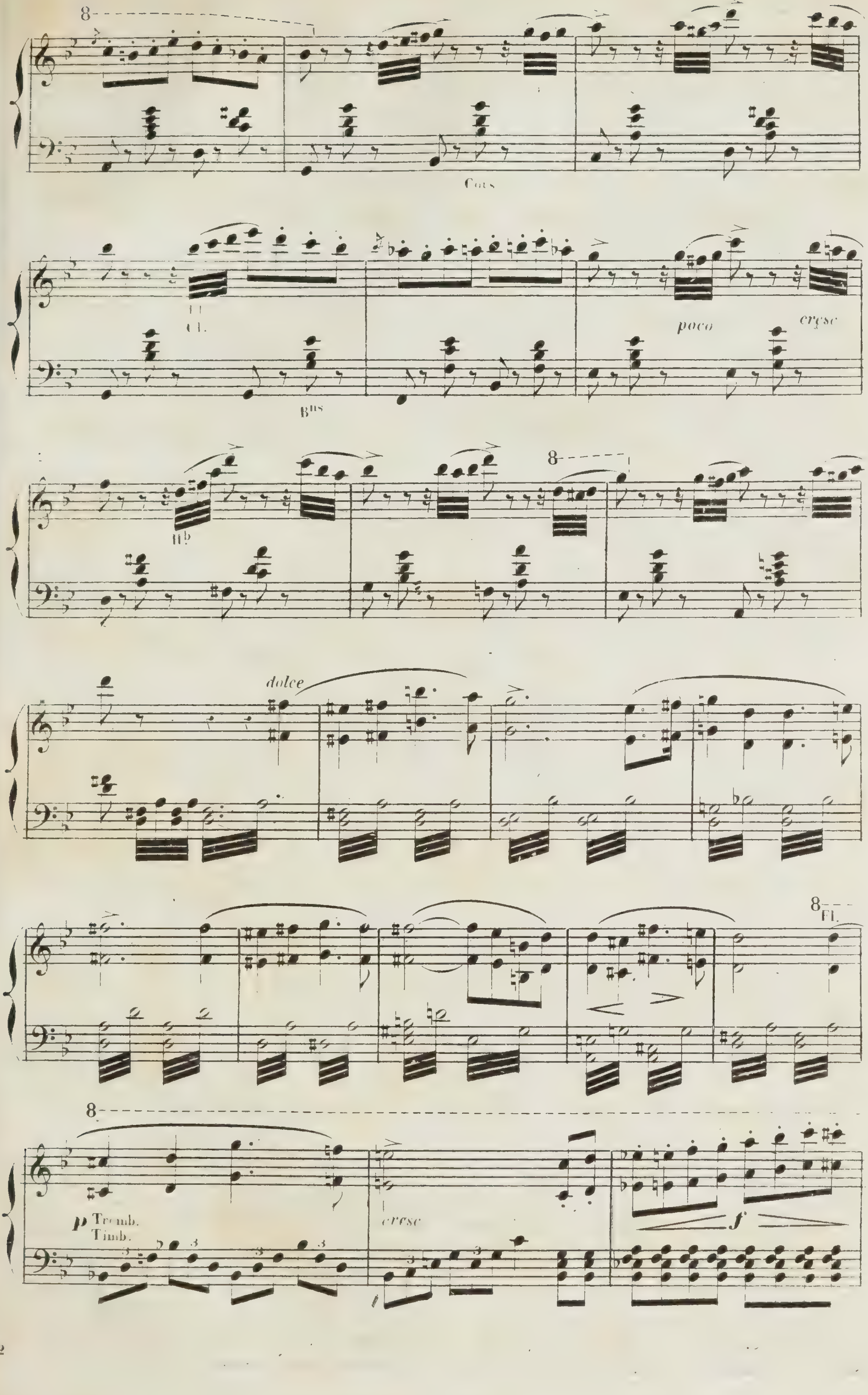


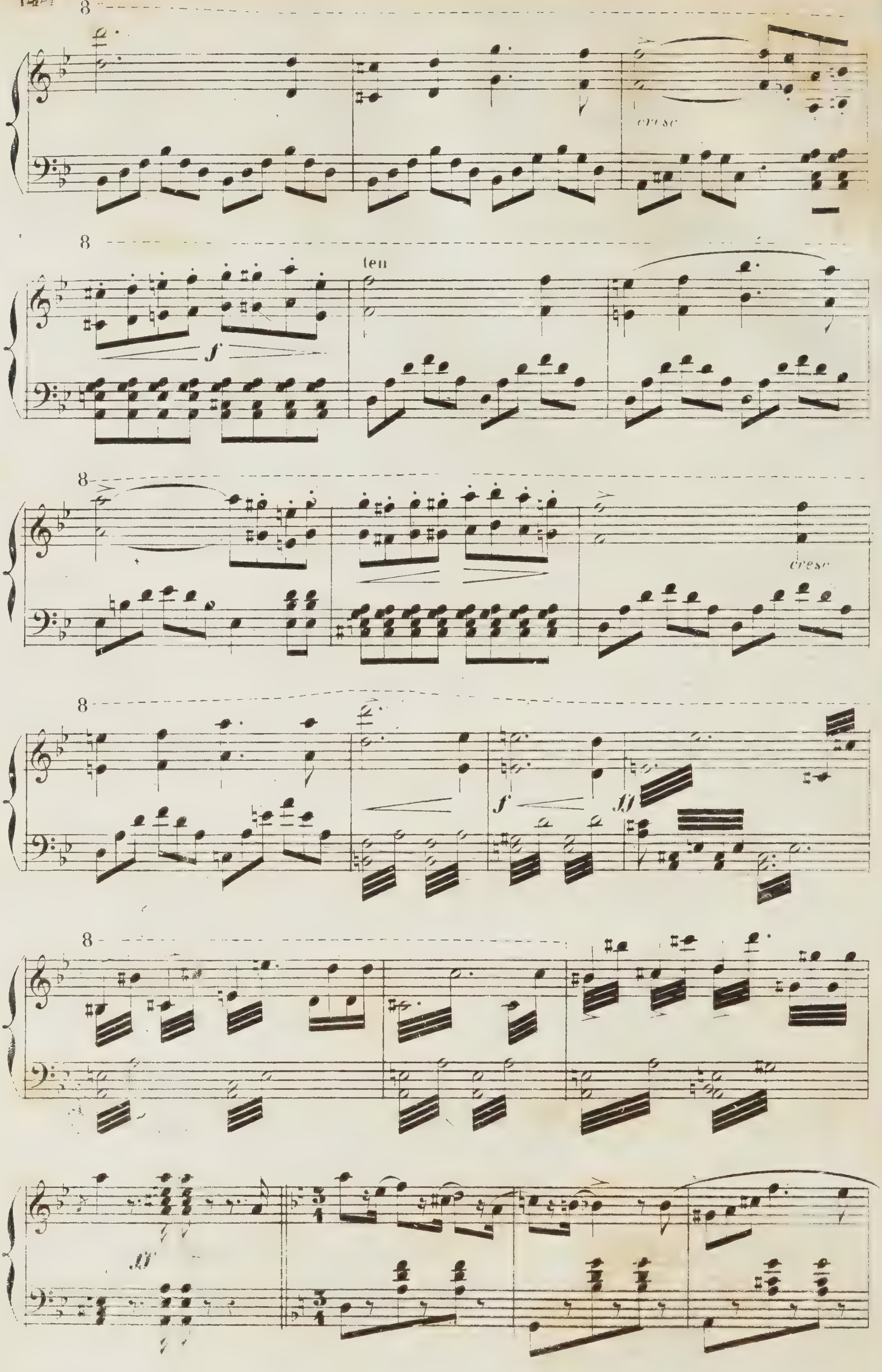

Allegro.
mf p
f TUTTI.
f
p
cresc.
sempre cresc.
f
dim.

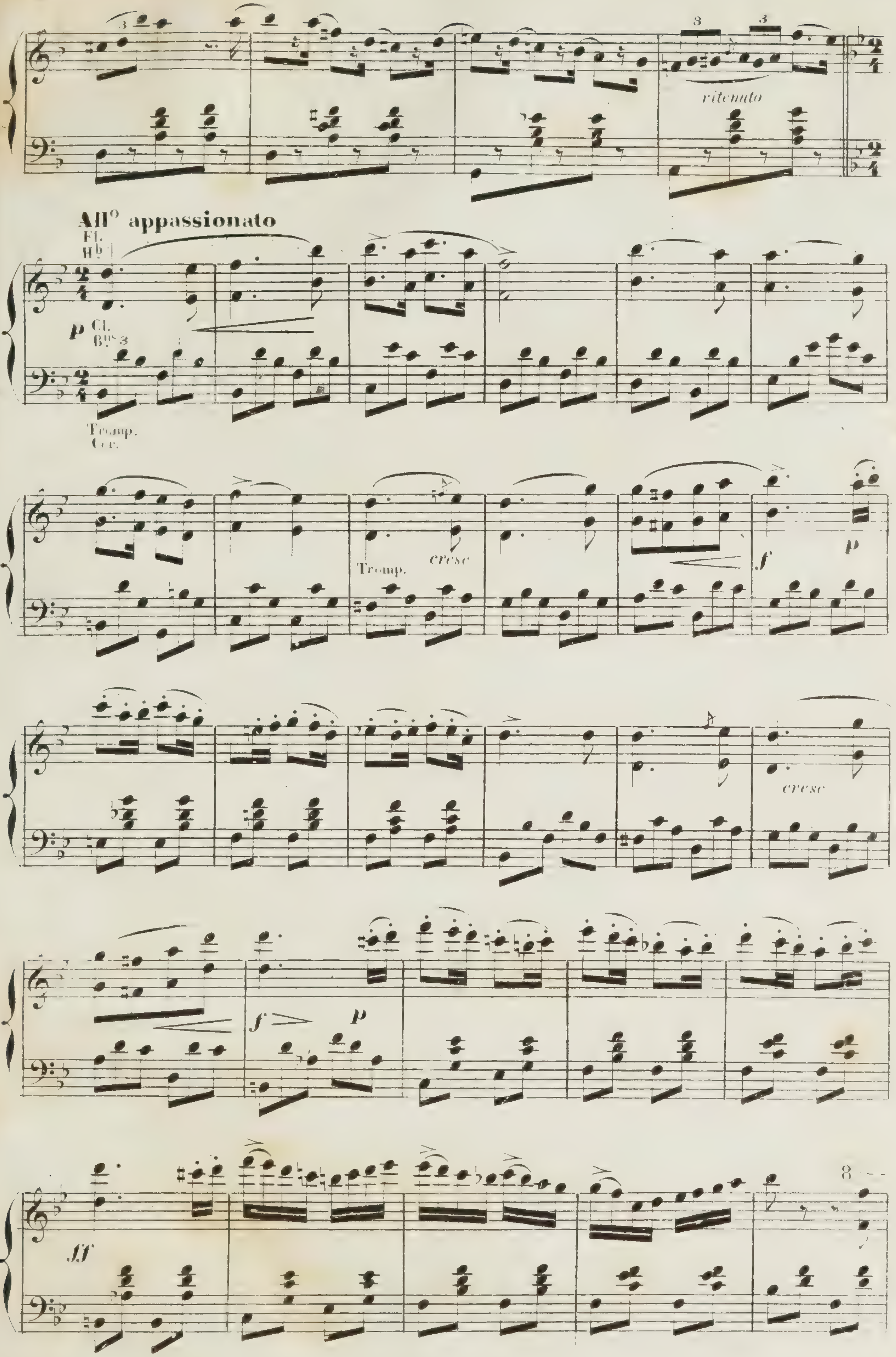

1º Tempo.
poco a poco cresc.
p
molto rit.
f
a tempo.
pp
Cl.
Fl.
Retenez.
rit.
f
Meno mosso.
f
p

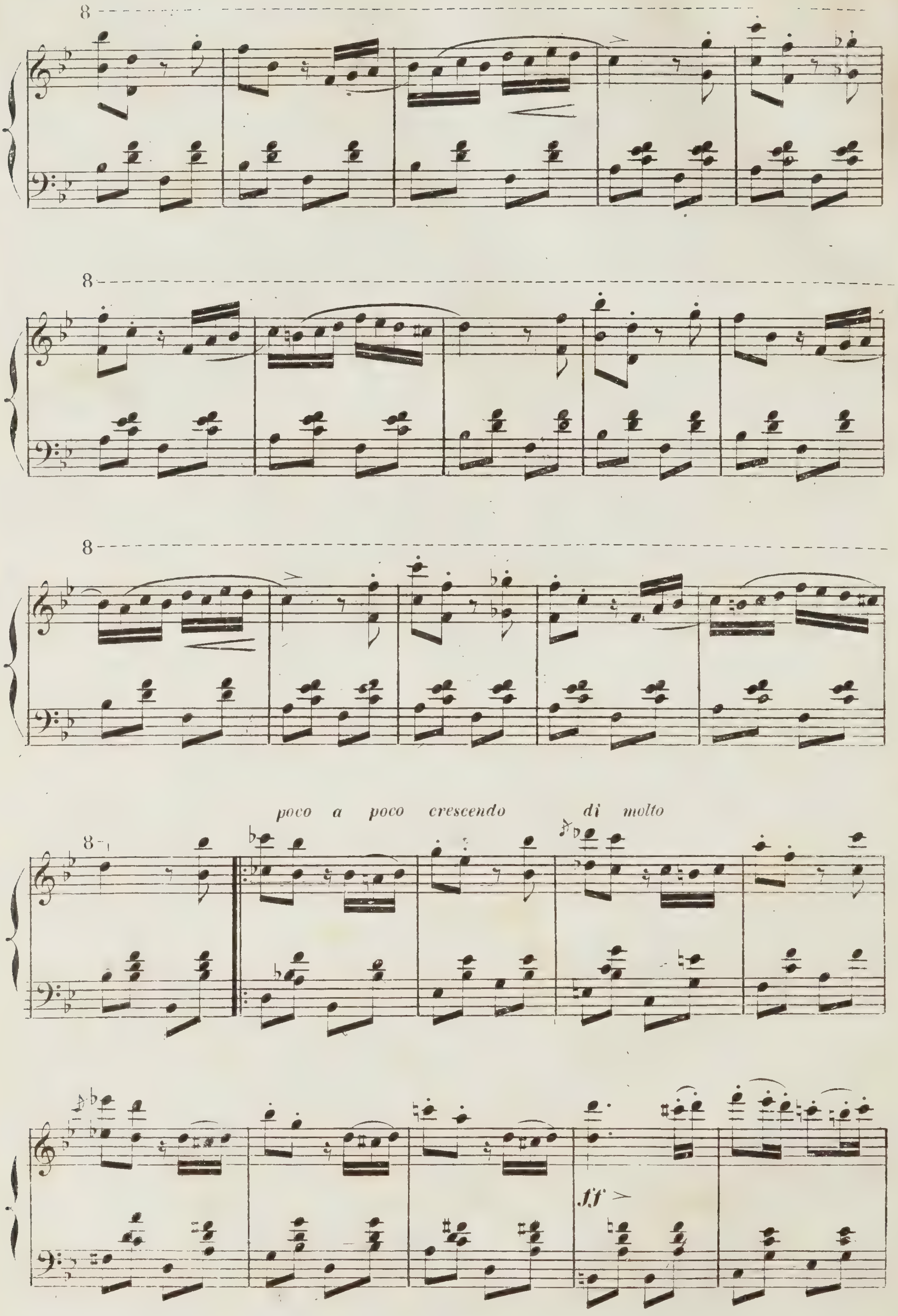

sf
p
rit.

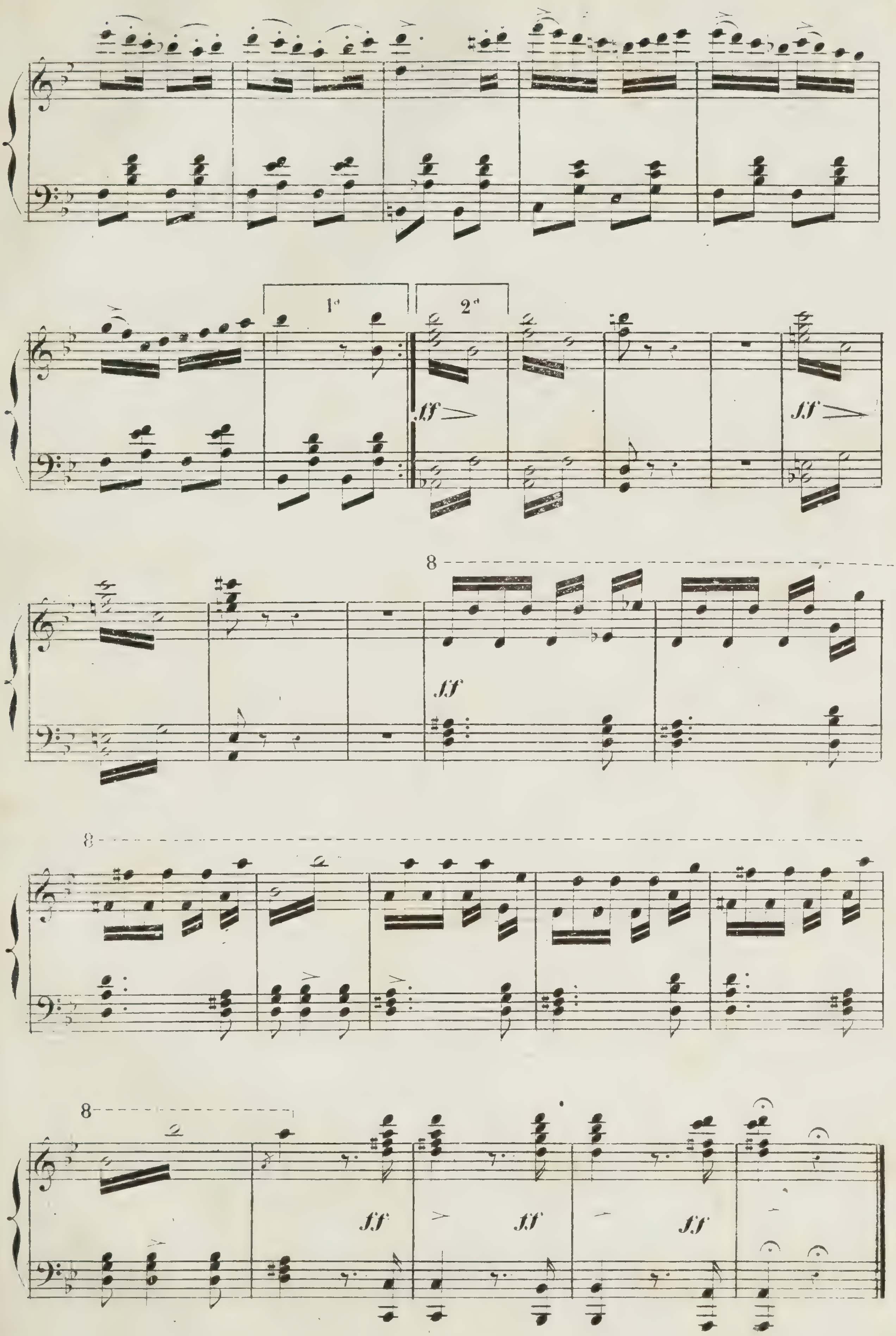

All.º non troppo.
cresc.
8
f
dim.
8
rall
8
Vº


Cors
Cl.
Bns
poco
cresc
Hb
dolce
Fl.
p Tromb.
Timb.
cresc

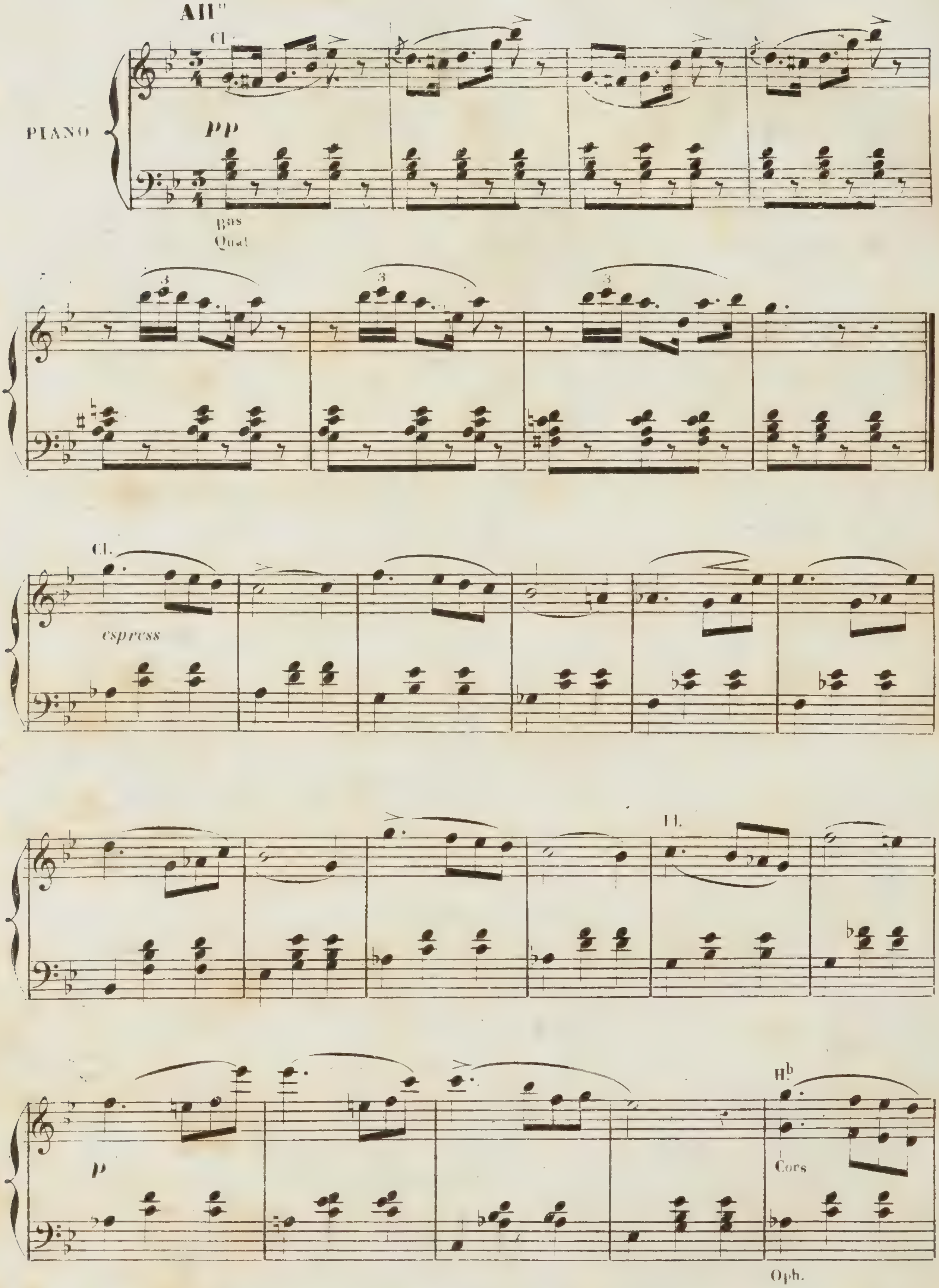

8
cresc
8
ten
f
8
cresc
8
f
ff
8
fff

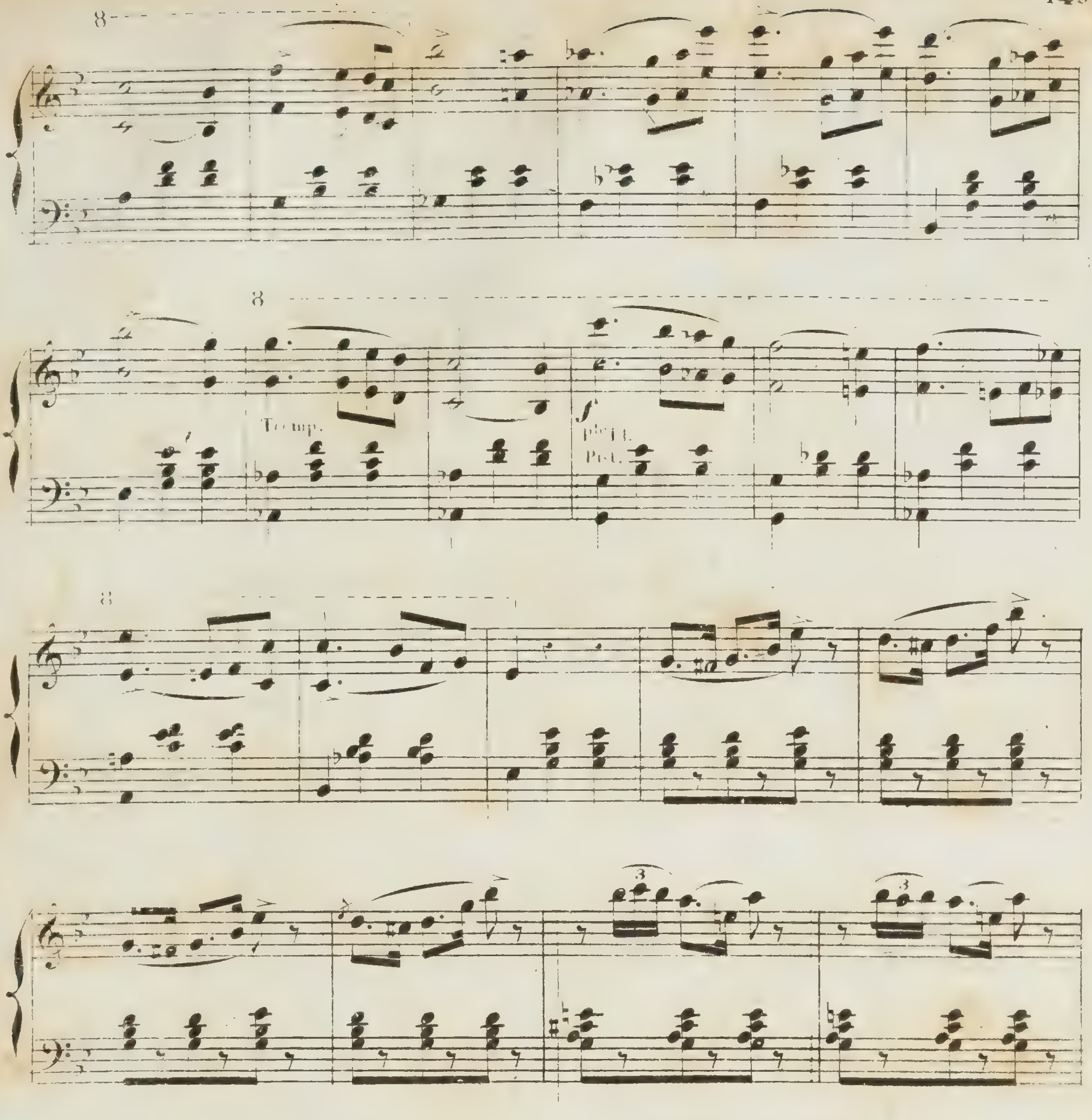

ritenuto
All° appassionato
Fl.
Hb.
p
Cl.
Bns 3
Tromp.
Cor.
Tromp.
cresc
f
p
cresc
f
p
ff
8

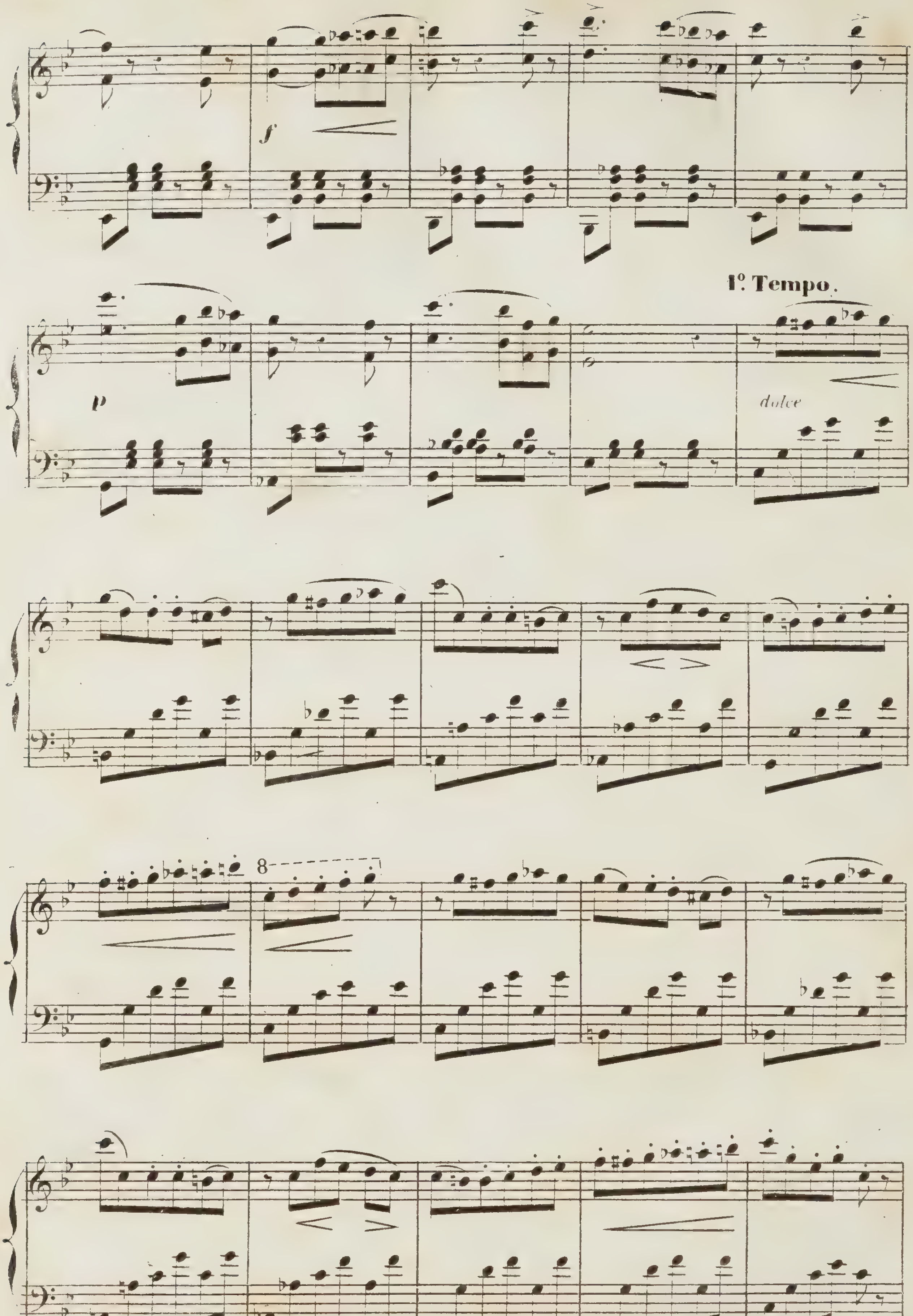

poco a poco crescendo di molto
ff

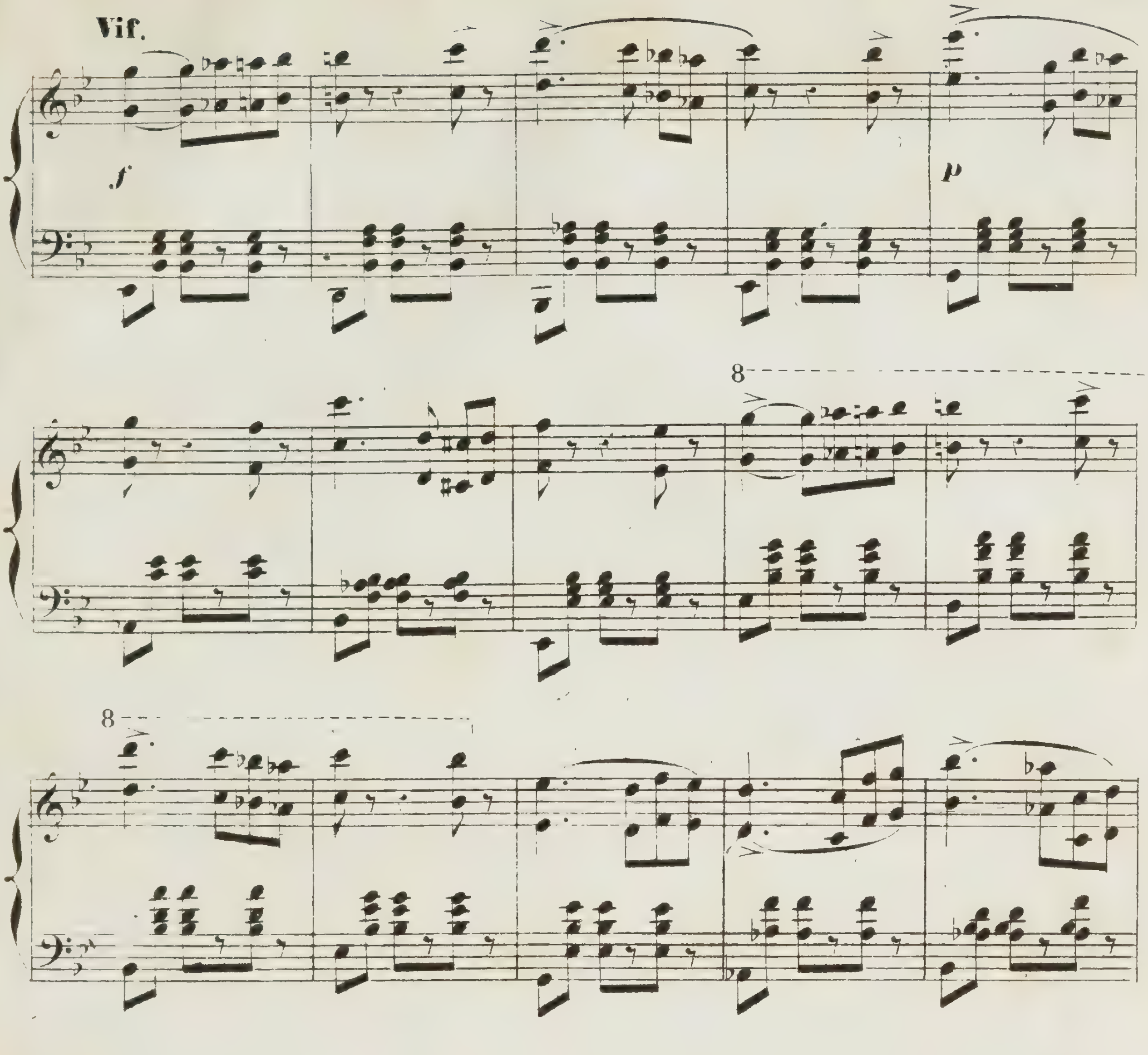

1ª
2ª
ff
8
ff
8
8
ff
ff
ff

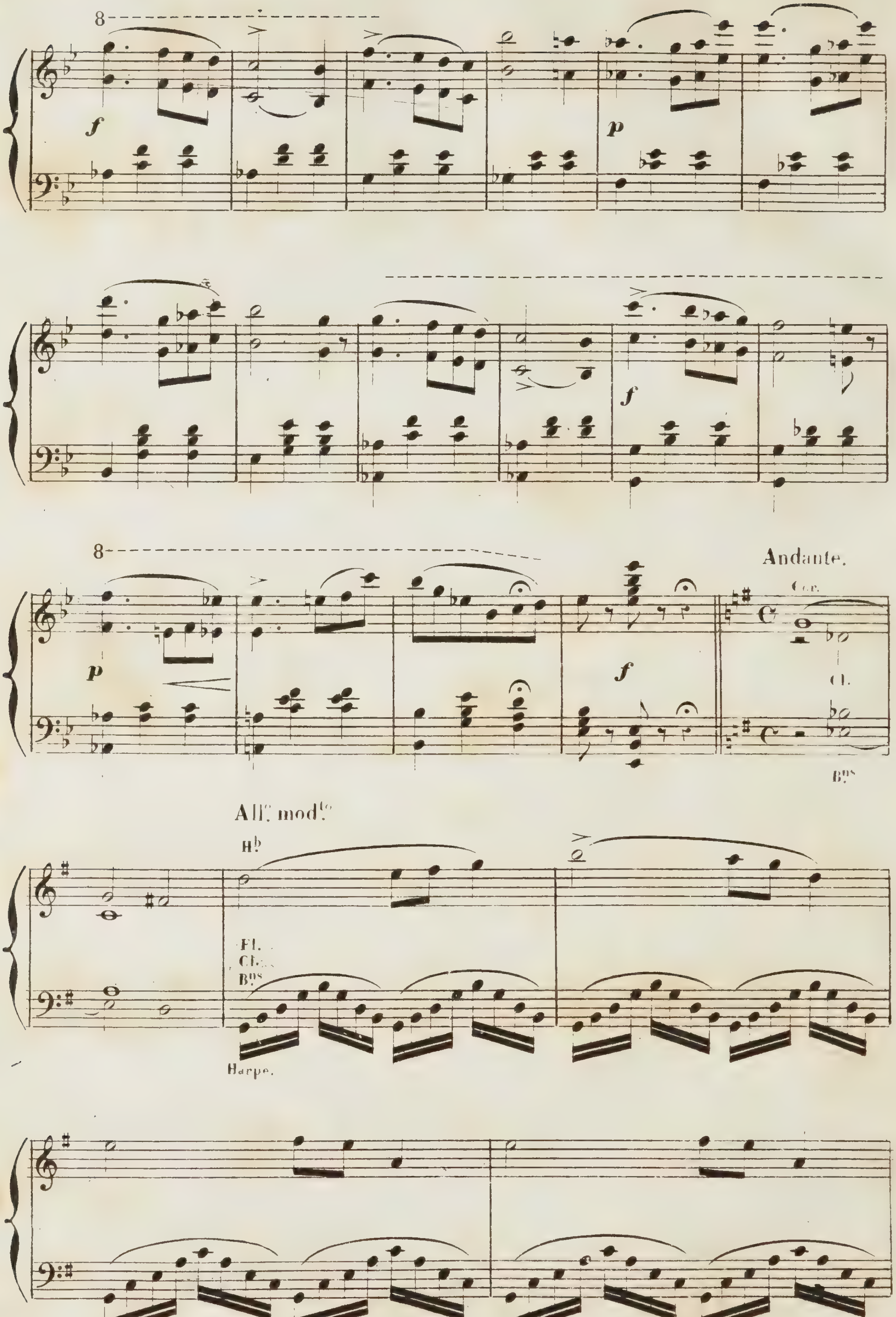
N°. 29.
SCÈNE ET DANSE.

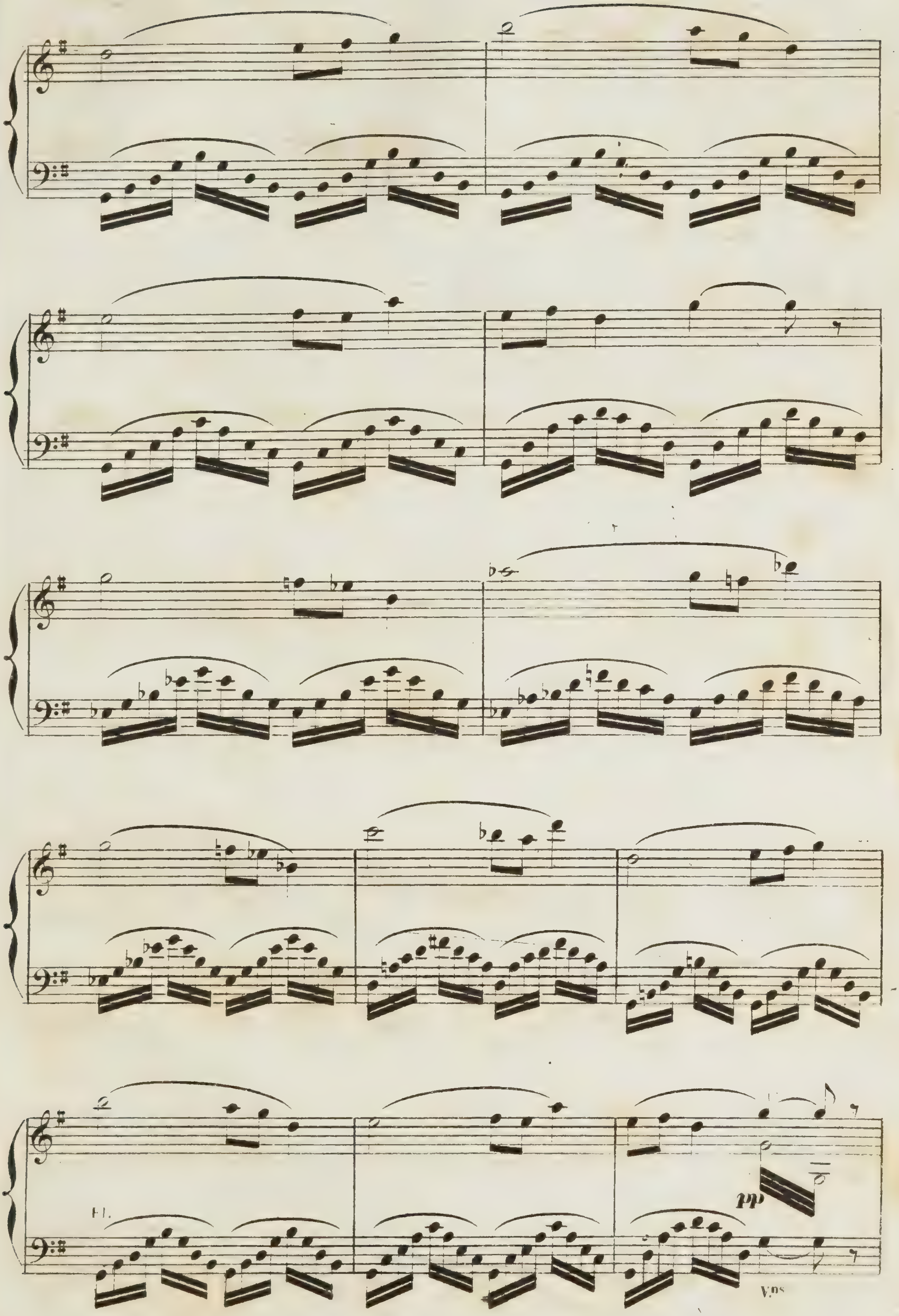


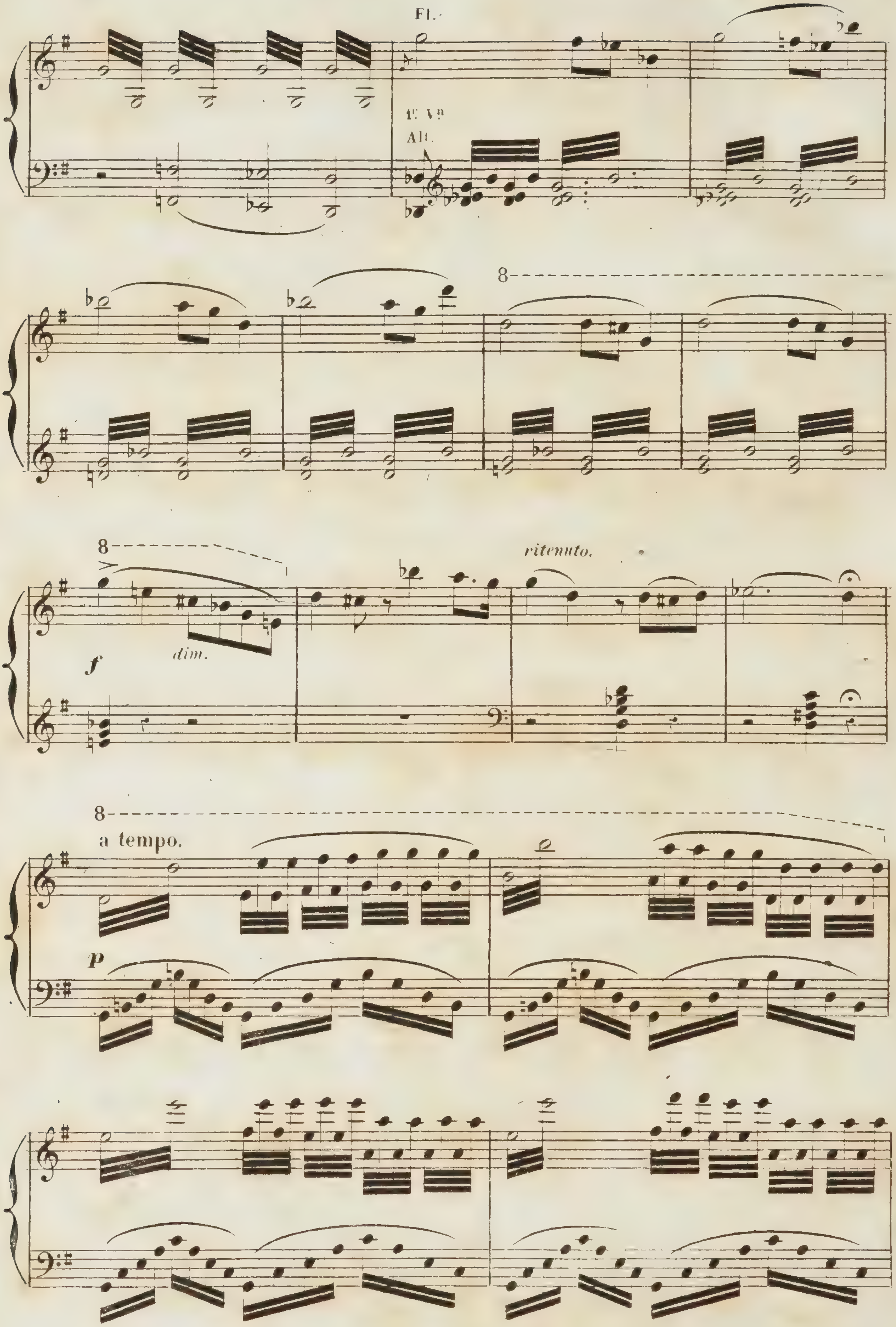

Temps de Valse.
Temp.
Ped.
f
p

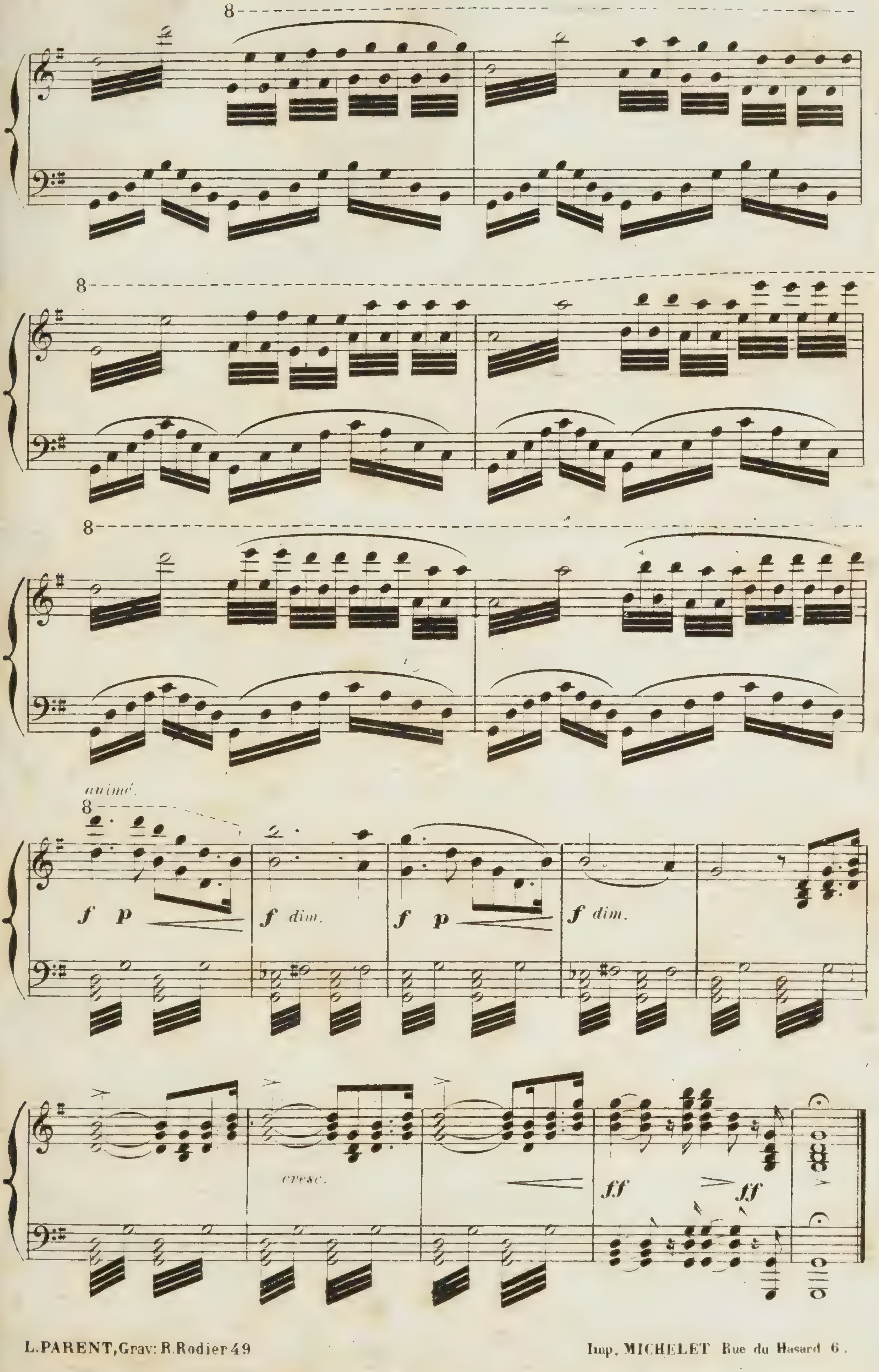

f
p
1º Tempo.
dolce
8


Vif.
f
p
8
8
1º Tempo.
p


8
f
p
Andante.
Cor.
Cl.
Bns
All° modto
Hb
Fl.
Cl.
Bns
Harpe.


Fl.
pp
V.ns


Fl.
1e Vn
Alt.
8
8
f
dim.
ritenuto.
8
a tempo.
p


8
8
8
animé.
8
f p
f dim.
f p
f dim.
cresc.
ff
ff

JAN
27
1984

E.M. 17-1-38

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1523
M65S6
1880

Music

E.M. 17-1-38

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M
1523
M6556
1880

Music